

SERES M5

ספר נהג | הוראות תפעול, טיפול ובטיחות



מבוא

לקוחות נבדים, אלו מודים לכם על שבחרתם בדגם 5 SERES EV של מותג SERES (או בקיצור: "5 EV SERES"). במהלך השימוש ב-5 EV, תוכלו ליהנות מהוות השימוש המעלוה שמעניק מותג SERES.

הקפידו לקרוא את המדריך זהה בעין לפני השימוש ב-5 SERES EV ושימרו אותו בהישג יד. באמצעות המדריך זהה תלמדו להכיר את תפקיד הרכב, אמצעי זהירות וה מידע לגבי תחזוקת הרכב והטיפולים התקופתיים, על מנת שתוכלו להווג בטחחה ולהנות מחיי שירות ארוכים של הרכב.

כדי להמשר ולשפר את חווית הנהיגה והנסעה, חברת SERES עשויה לבצע שיפורים ברכב ללא הודעה נוספת. עליהם לפעול בהתאם לתפקיד הרכב בפועל בזמן השימוש. אסור לבצע שינויים בחלוקת, במידע של הרכב ובסמלים שמופיעים בו ללא אישור. שינויים יכולים להשפיע על ביצועי הרכב ואף להיות בגדר עבירה על החוקים המקומיים והתקנות.

אתם מוזמנים לבקר באתר האינטרנט הרשמי של SERES: www.global-seres.com, כדי לקבל מידע מלא, או לעיין במידע העדכני שבsofar במדריך למשתמש של 5 EV SERES EV כדי לקבל מידע מלא, או לעיין במידע העדכני שבsofar הרכב באמצעות צג הבקרה המרכזי של הרכב.

- **צג הבקרה המרכזי:** פתחו את "שם" (Guide Owner's) (ספר הרכב) שב-
מרכז היישומיים).

זכויות היוצרים על המדריך זהה שייכות לחברת SERES. ללא הסכמה בכתב מחברת SERES Automobile Co., Ltd. מדריך זה.

במידה וקיים שאלת או הצעה ניתן לפנות אלינו, למועד שירות הליקוחות, בטלפון *9453.

יצרן הרכב: SERES Auto Co., Ltd.

כתובת: No. 229, Fusheng Avenue, Jiangbei District, Chongqing, China

אתר אינטרנט: www.global-seres.com

זהירות

לבטיחותן, הקפד לפעול על פי חוקי התעבורה והתקנות המקומיות במהלך הנהיגה ברכב, ולישם את אמצעי הזהירות הבאים:

- הקפד לנוהג ברכב כשאתה צלול ופיקח. הימנע מנהיגת לאחר שתית אלכוהול או צריכת תרופות שיש להן תופעות לוואי מרדיימות, אחרת היכולה שלך לשלוות ברכב תינגע והותמצאות עלולות להיות תאונות, פציעות חמורות ואףילו מות.
- נהג בהזרחות והעריך היבט אם תנאי מגן האוויר והדרך מתאימים לנסעה. הקפד תמיד לשים לב לכל רכב אחרים או הולכי רגל בדרך על מנת שתוכול להציג לפיק החורך ולמנוע תאונות מבעוד מועד.
- חיווי לשומר על רישיון וערנות בזמן הנהיגה. פעילותות כגון שיחות טלפון, מענה לשיחות טלפון, בדיקה של הודעות טקסט או הפעלה של לחצני בקרה בזמן הנהיגה עלולות להסיח אותך מהනעה בדרך והותמצאות עלולות להיות תאונות, פצעות חמורות ואףילו מות.
- קרא בעיון את קטיע האזהרה הרלוונטיים במדריך זה. התעלמות מהתוכן שלהם עלולה להסתיים בפציעה של הנהיג והנסעים או בזק לרכב.
- עקב שינוי בתוצאות כל הרכב, מאפיינים אופציוניים, שדרוגים פוטנציאליים וכו', יתכן שהתוכן במדריך זה לא ישקף במדדיק את המפרט של רכב מסוים; יש להתייחס לרכב בפועל למידע על מאפיינים ספציפיים.

טיאור המדריך

לפני שימושים ברכב בפעם הראשונה, מומלץ לקרוא את המדריך זה בעיון. על מנת להבין טוב יותר את תוכן המדריך, חשוב לדעת את המידע שלו להלן.

קטעי זהירות והערות

⚠ סכנה

סמל הסכנה מזכיר לך שם לא תפעל כמו שבר בקטע זה, התוצאות היישרות עלולות להיות נזק חמור לרכב או פצעה.

⚠ אזהרה

סמל האזהרה מזכיר לך שם לא תפעל כמו שבר בקטע זה, התוצאות עלולות להיות נזק לרכב או פצעה במהלך השימוש.

⚠ זהירות

סמל הזהירות מזכיר לך שם לא תישם את אמצעי הזהירות זהה, תפקודים קשורים לרכב עלולים שלא להיות זמינים, ובמקרים חמורים עלול להיגרם גם נזק לרכב.

ⓘ עצה

כאן תוכל למצוא כמה עצות שימוש או פרטיהם שיעזרו לך במהלך השימוש ברכב.

אסור להוסיף ציוד רפואי או לבצע שינויים בציוד הרפואי הקיים, אחרת עלות להתרחשות תקלות מסוימות במערכת החשמל.

▲ אזהרה

טיפול מڪצועי סדריר עוזר לשמר על תקינות הפעולה של הרכב ולהאריך את חי' השירות שלו. הקפד לקרווא בעין את המידע לגבי הטיפולים ש廟וועיד בעמזריך זה, ואנו ממליצים שתתפעל על פ' תוכנית התחזוקה המתאימה. אם אתה מפעיל את רכבר בתנאים קשים, יש לYESIM תוכנית תחזוקה מחמירה יותר. אם אירעה תקללה ברכבר כתוצאה מכך שהוא לא טופל, או לא טיפול בצוואר נכונה, אתה עלול לאבד את זכותך לאחריות.

הנחיות בטיחות

הקפד לפעול על פי אמצעי ההזירות החשובים הבאים:

- אסור בהחלט לפפרק או להרכיב את סוללת ההנעה והרכבים הנלוויים של מערכת המתח הגבוה עצמה.
- אסור בהחלט למעור או לנקב את סוללת ההנעה.
- אסור בהחלט לסליק ולאחסן סוללות הנעה ישנות ללא אישור. אם יש צורך בכך, פנה למרכז שירות של SERES.
- אסור להשאיר ילדים בלבד ברכבר.
- יש לחגור את חגורות הבטיחות במשר כל זמן הנסעה, ואם מסיעים ברכב ילדים, יש להשתמש במערכות ריסון מתאימות לילדים.
- הקפד לשמר על חוקי התעבורה, אל תחרוג מההמירות המרבית המותרת ועל תעמיס את הרכב בעומס יתר.
- הקפד לפעול בהתאם למידע המפורט בקטבי הסכנה והازהרה, וכן בהתאם לסוגי מידע בטיחות אחרים במדרך.
- כדי למנוע פגימות גופניות, אסור בהחלט

הערות חשובות

אביזרים מקוריים, ציוד אופציוני וশינויים לא חוקיים

האביזרים המקוריים של SERES יכולים להתאים לצורה מושלמת לביצועים ולמערכות הבטיחות של רכבר. על מנת לשמר ככל האפשר על הביצועים והמערכות של רכבר, הקפד שישתמשו בחלקים מקוריים של SERES במוגרת התקנים והטיפולים המבוצעים ברכבר.

שימוש בחלקים שאינם המקוריים של SERES עלול לפגוע בביטחוני רכבר ובמערכות הבטיחות שלו. לכן, החבירה לא תישא אחריות לביעות כלשהן שניבנו מכך.

אסור לבצע שינויים בחלקים, במידע של הרכב ובסמלים ש廟וועידים בו ללא אישור. שינויים עלולים לפגוע בביטחון הרכב, בטיחות ואבטניות, אף להיות בגדר עבירה על חוק התעבורה והתקנות המקומיות. החבירה לא תישא אחריות לתוצאה מכך. בנוסף לכך, עיקופים שיגרםו לתוצאה מכך. במקרה לכך, אתה עלול להפסיד את הזכות לטיפולים או לאחריות.

ציד רדי

רכבר מציד בצד דרי. בעת השימוש בצד דרי, יש להקפיד על ההנחיות הבאות:

- שימושתמים בצד דרי, יש להקפיד ולפעול על פ' הוראות החוק ותקנות התעבורה במקום שבו נמצא הרכב.
- שימושתמים את הרכב, יש להחנות אותו רוחוק משנאים וכיוד אחר עלול ליזור הפרעות אלקטרומגנטיות חזקות.
- מי שימושתמים במכשירים רפואיים אלקטרוניים אחרים צריכים להיוועץ ביצור המכשיר לגבי ההשפעות של גלי דרי על פעולות המכשיר. גלי דרי עלולים לגרום הפרעות בלתי צפויות לתפקיד של ציוד רפואי כזה. גלי דרי עלולים לפגוע בצוואר בלבתי צפוייה בפעולת של ציוד רפואי כזה.

- האריך הנוכחי לאירוע האחרון, ערך Tend(נקודות הסיום של אירוע ההתגשות): נתונים אלה מתקבלים מבקור מערכת EDR באופן עצמאי.
- מספר החומרה של יחידת הבראה האלקטרונית (ECU) לצורך רישום נתונים במערכת EDR, המספר הסידורי של החומרה של יחידת הבראה האלקטרונית לצורך רישום נתונים במערכת EDR: רישום נתונים במערכת EDR: נתונים אלה מתקבלים מבקור מערכת EDR באופן עצמאי.
 - מספר הזיהוי של הרכב: מתתקבל מבקור מערכת EDR באופן עצמאי. האצה אורכית והאצה רוחבית: נתונים אלה מתקבלים מבקור מערכת EDR באופן עצמאי.
 - זמן הפעולה של מותחן הקדם של חגורת הבטיחות של הנגה, זמן הפעולה של האויר הקדם של הנגה (שלב ראשון), זמן הפעולה של כרית האויר הצידית של הנגה, זמן הפעולה של כרית האויר להגנת הראש בצד הנגה, זמן הפעולה של מותחן הקדם של חגורת הבטיחות של המסע הקדמי, זמן הפעולה של כרית האויר הקדם של המסע הקדמי (שלב שני), זמן הפעולה של כרית האויר הצידית של המסע הקדמי, וכן הפעולה של כרית האויר להגנת הראש בצד המסע הקדמי: נתונים אלה מתקבלים מבקור מערכת EDR באופן עצמאי.
 - זווית ההיגי: מערכת EDR קוראת את אות הזמן של זווית ההיגי שמתתקבל מהבקר של הגה הcharmלי דרך אפיק הנתונים.
 - שנה, חודש, יום, שעה, דקות ושניות: מערכת EDR קוראת את אות הזמן שמתתקבל מהבקר של מערכת המידע והbidirectional דרך אפיק הנתונים.
 - מצב כלם החניה האלקטרוני: מערכת EDR קוראת את אות המצטב של מערכת החניה האלקטרוני דרך אפיק הנתונים.
- לגעת בחלקים נושא מתח גבוה של הרכב, כגון כבלי מתח גבוה, תקעים או מחברים ברכב.
- הסבירה שבה משתמשים ברכב חיבת להיות נקייה מחומרם קורוזיביים או העולמים לפגוע בביידז, גזים נפיצים או אבק מוליך שעולמים לפגוע בביידז.
 - מטעני בטיחות,بعث עדכון מערכות הרכב חינוי לוודא שהרכב יהיה במצב מאובטח ולפעול בדיקת בהתאם להנחיות המשופוקן.
- ## מערכת רשם נתונים אירועים (EDR) של הרכב
- הרכב מצויד במערכת EDR שרשימת נתונים לגבי הפעולה של מערכות הרכב (5 שנ' לכל היוטר) במצבים מסוימים של התגשות או כמעט התגשות, על מנת לסייע בשחזור של אירועים שהרכב היה מעורב בהם. מערכת EDR עשויה שלא לרשות נתונים אירועים מסוימים בשל שיקולים כמו חומרת האירוע או הסוג שלו. הנתונים שנרשמים במערכת EDR:
- מחיות הנסעה, מהירות הסבסוב, המצב של מערכת ABS, המצב של מערכת ESC והמצב של מערכת TCS: מערכת EDR קוראת אותן מחו"ש מיוחדים הסיבו של הגלגים שמתתקבים מהבקר של מערכת ESC.
 - הפעלה או אי הפעלה של בלמי השירות, מצב דושת ההאצה, הילוך: מערכת EDR קוראת את אות המצב של דושת הילום שמתתקבל מהבקר של יחידת הבקרה של הרכב (VCU) דרך אפיק הנתונים.
 - מצב חגורת הבטיחות של הנגה ומצב חגורת הנסע הקדמי: מערכת EDR קוראת את האות של חגורת הבטיחות של הנגה שמתתקבל מהבקר לוח המחוונים דרך אפיק הנתונים.
 - העברת מערכת ההנעה למצב NO שקדמה לאירוע, מצב מערכת ההנעה בזמן הקרה, תיעוד מלא של המצטב בזמן האירוע, הזמן שחלף | מבוא



מסירת נתונים למערכת EDR

אנו לא מסור נתונים שנרשמו במערכת EDR לגורמים מצד שלישי, למעט במקרים הבאות:

- הסכם עם הבעלים (או החוכר של רכב להשכלה).
- לפי דרישת רשאית מהמשטרה, בית המשפט או רשות אכיפה משלנית.
- לצורך שימוש לגיטימי בסוגרת הגנה על החברה מתביעות משפטיות או אדמיניסטרטיביות.
- למטרות מחקר מבלי להסגיר מידע על רכב או בעליים ספציפיים.

גריטת הרכב

על פי דרישות החוק והתקנות המקומיות להגנת הסביבה, כל רכב שחי השירות שלם הסתיימו, או שאינם עומדים עוד בדרישות לנסעה בדרכים, יש Lagerot על פי הוראות של החוקים והתקנות המקומיים להגנת הסביבה.

אפשר Lagerot כל רכב רק בمتיקני מיחזור שקיבלו אישור מהרשויות המקומיות המתאימות. לפני גריטת הרכב, עליך לפנות למרכז שירות של SERES לקבלת ייעוץ בנוגע לגריטת הרכב.

שמירה על הפרטיות

במהלך תהליך גריטת הרכב, העברתו או תחזוקתו, יש צורך למחוק את נתונים מיידי אישי.

כדי למנוע גישה בלתי מורשית לנתונים רגיסטים של הרכב או רכיביו (כגון קוד NIV, מידע מיקום או מידע רגיש אחר של הבעלים), על המסתמשים למחוק מבועוד מועד את הנתונים הרגישיים של הרכב על ידי שחזור להגדרות הייצן או אמצעים אחרים בעט ביצוע תחזקה, גריטה או העברת הרכב.

- מצב המtag של המהברבי הפניה ומצב ההתראה של המערכת לניטור לחץ האויר בצילומים: מערכת EDR קוראת את אות המtag של המהברבי הפניה שמתתקבל מהבקר של מודול בקרת המרכיב (BCM) דרך אפיק הנתונים.
- מצב ההתראה של מערכת הבלימה: מערכת EDR קוראת את אות מצב ההתראה של מערכת הבלימה שמתתקבל מהבקר של מערכות ESC-iBooster. דרך אפיק הנתונים.
- המצב של מערכת בקרת השיטות החכמה והמצב של מערכת הסיוו' במונעת התנגשות מלפנים: מערכת EDR קוראת את אותות של בקרת השיטות החכמה שמתתקבל מהבקר של המערכות המתקדמות לסיוו' לנעה (ADAS) דרך אפיק הנתונים.

חילוץ נתונים למערכת EDR

כדי לחלץ נתונים למערכת EDR נחוץ ציוד מיוחד. בנוסף לחברת SERES, גם גורמים מצד שלישי שמשתמשים לצורך מיוחד (דוגמת רשות לאכיפת החוק) יכולים לחילץ נתונים, אם יש להם גישה לרכב או למערכת EDR. את הנתונים שנרשמו במערכת EDR ניתן לקרוא באמצעות משק האבחן המובנה ברכב (OBD). מדיניות אחסון המידעים במערכת EDR

מערכת EDR יכולה לרשום נתונים בשלושה אירועים רצופים של התנגשות. אם אין במערכת EDR מספיק מקום פניו לרישום של אירוע חדש, הנתונים של האירוע הנוכחי ידרשו נתונים לא-נעולים של אירועים קודמים לפי סדר כרונולוגי.

תוכן העניינים

122	הادرות הנהיגה	ii	תיאור המדריך		
125	מערכת לתיעוד הנסעה	iii	הערות חשובות		
128	מערכת TPMS		עצות		
	מערכות סיוו בנהיגה		9	אמצעי זהירות הנהיגה	
131	חישני המערכות לסיוו בנהיגה		10	המלצות לנטיות עם המשפחה	
133	סיוו בנהיגה		12	טיפול ותחזוקה יומיים	
146	התראות מאחור		13	תרחישי נהיגה מיוחדים	
150	חישני המערכות לסיוו בחניה			סקירה כללית	
153	מערכת אוטומטית לסיוו בהחניה			16	מבט חיצוני
	נסעה ובידור			18	מבט אל תא הנוסעים
164	חשבון המשמש			20	לוח המחוונים
	תקשורת אינטראקציות חברותיות			29	תצוגה עילית
169	מולטימדיה			31	זג הבדיקה המركזי
170	ניהול הפרטיות				בטיחות בנסיעה
176	הادرות נוספות			39	תנוכות ישיבה
177				40	חגורות בטיחות
	נהיגה חכמה			44	כריות אויר
181	עזר אישי חכם			49	תוויות בטיחות
183	מצבי תרחישים חכמים			51	מושבי בטיחות לילדים
	טעינה			57	מערכת ניטור הנהגה
189	טעינה				בקרת הרכב
	שחרור הנעילה של אקדח הטעינה במכרה			59	פתחות
199	חרום			62	דלתות
200	הספקת כוח			66	מכסה התא הקדמי והדלת העורפית
	תחזוקה וטיפול			70	חלונות
203	הנחיות תחזוקה			73	מושבים
205	מרוחוי הטיפולים של הרכב			79	אלgal ההגה
207	תחזוקת סוללת הנהעה			83	מראות
209	תחזוקת המცבר בעל המתח הנמוך			86	מיזוג אויר
210	החלפת להבי המגנים			91	תאורה חיצונית
212	בדיקת מפלסי הנזולים			95	תאורה פנימית
217	תחזוקת הצמיגים			98	מגבי השימוש
219	שיטיפת הרכב וטיפול משטחי הצבע			101	שעדי כוח ברכב
221	תיבות נתלים			104	אחסון בתא הנוסעים
	במקרה של תקלת			108	חלקים נוספים
223	כלי עבודה				נהיגה ברכב
224	טיפול בתקלות			110	התנועה והדממה
231	שיחת חרום			112	שלוב הילוכים
232	הפעלת מצב הగירה			114	בלימה
233	גרירת הרכב			120	חניה



מפרט הרכב

תוויות היזהוי של הרכיב	236
נתוני הרכיב	239
אות RF	247
מפתח ראשי תיבות	248
מפתח ייחדות מידיה	250

הצהרות משפטיות

הצהרות משפטיות	252
----------------	-----

עצות

בפרק זה תלמד על אמצעי הזהירות שעליך לנוקוט בזמן הנהיגה ברכוב, ותמצא מידע על התחזוקה היומ-יומית שלו. הקפד לקרוא את הפרק הזה בעיון.

נהיגה לילית

בשעות הלילה הראות נמוכה יותר, ולכן יש להקפיד על הנקודות הבאות:

- לפני שתצא לדרכך, בדוק את מצב הפעולה של האלומה הנמוכה והאלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים.
- בדוק את מצב הפעולה של הצופר ושל מהbehavi הפנייה.
- שים לב למצב של פניה הדריך בטוויה התואורה של הפנסים הראשיים.
- הקפד על שימוש נכון באלומה הנמוכה ובאלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים.
- הימנע מלהבייט ישירות בפנסים הראשיים של כל הרכיב שמתפרקבים ממולך.
- הקפד להשתמש במהbehavi הפנייה כדי לצין לנאים של כל רכב אחרים מבעוד מועד את היכיון שלו בכוונתך לפונת.
- כדי למנוע TAGOVERgence מואהורת במצב חירום, שעלולה להסתוות בפגיעה ברכב שמפלפים, הקפד לשמר על מרחק ביטחון הולם.
- השתדל להימנע מעקבות בשעות הלילה. אם אין ברירה וחיבוקם לעוקף, הקפד לוודא מראש שתנאי הדרכך והסביבה מאפשרים עקיפה בטוחה.
- כשלראות מוגבלת או מוסתרת, סע לאט וbezheit, שים לב לתנאי הדרכך והסביבה, והיה מוכן לבлом במצב חירום.

אמצעי זהירות(lnahiga)

בדיקות לפני הנהיגה

- כדי להוגג בטחחה, עליך להקפיד ולבדק את הרכב לפני כל נסעה. הבדיקה לפני הנהיגה כוללת את הנקודות הבאות:
- בדוק לאיilio מכשולים סבירי הרכב.
 - בדוק אם יש הצטברות חריגה של נזלים מתחחת לרכב (מים מערכת מיזוג האוויר נחשבים לתופעה רגילה).
 - בדוק את מצב הצמיגים והקפד לוודא שלחץ הניפויו שליהם תקין.
 - ודא שפועלות המגנים תקין.
 - בדוק את מערכת התואורה של הרכב, ובמיוחד את האורות החיצוניים.
 - ודא שהחלונות נקיים ושהארות דרך המראות ברורה.
 - ודא שהפעולה של המושבים ושל חגורות הבטיחות תקין.
 - בדוק את טווח הנסיעעה של הרכב והקפד לוודא שאף נורית התראה אינה מאירה.
 - ודא שהפעולה של דוחשת הבלם ושל דוחשת ההאצה תקין.

נהיגה למרחקים ארוכים

- פני שתצא לנסעה ארוכה, הקפד לקחת בחשבון את הנקודות הבאות:
- כדי להוגג בטחחה, בדוק את מצב הרכב לפני שתחליט לצאת לדרכך.
 - החליט מראש על מסלול הנסיעעה והקפד לוודא שהרכב נתען טעונה מלאה.
 - בהפסוקות רענן במהלך הנסיעעה, תוכל להשתמש בתפקוד מצב המנוחה כדי להתרען במהירות במהלך הנסיעעה הממושכת ולמנוע הירדמות בנהיגה.
 - קח עמר לנסיעות ארוכות בקבוק מים וחטיפי אנרגיה כדי למנוע עייפות.

המלצות לנסיעות עם המשפחה

נהיגה חסוכנית

- הסעת קשיים
- כsmouthים קשיים, יש להקפיד על הנזודות הבאות כדי לשמר על בטיחותם:
 - פתח מעט את החלונות כדי שאוויר טרי יחדור לרכב והקשיים לא יסבלו מכבי ראש וסחרורות.
 - אסור להשאר קשיים בלבד ברכב.
 - לפni שמגעים למhmaורות ופניות בדרכן יש להאט את מהירות הנסיעה ולשמור על מהירות נסעה כדי למנוע רעידות חזקות שעולות לגורם לקשיים סחרורות וחומר נוחות.
 - כשהקשיים יושבים מאחור, מומלץ להפעיל את נעילת הביטחון להגנת ילדים בדלתות כדי למנוע מצב שבו הם יפתחו בטעות את הדלת.
 - בכל רכב שמוטקים בהם רמקולים במשענת הראש של הנהג, בזמן שהקשיים יושבים ניתן להפעיל את המצב הפרטי של הרמקולים שבמשענת הראש כדי שהמודיקה או הנחיתת הניזוט לא יעירו אותם.

- צרכיota האנרגיה ושיעור השחיקה של הבלתיים והצמיגיםמושפעים בעיקר משלשות הגורמים הבאים:
- סגן הנהיגה של הנהג.
 - תנאי השימוש ברכב (מזג האוויר, תנאי הדרך ו��ונה).
 - המצב הטכני הכללי של הרכב.
- אימוץ של סגן הנהיגה חסוכני יאפשר לך להנות מצריכת האנרגיה הנמוכה ביותר.

הסעת ילדים

- כsmouthים ילדים, יש להקפיד על הנזודות הבאות כדי לשמר על בטיחותם:
- אסור להשאר ילדים בלבד ברכב.
 - אסור להחזיק ילדים בחיקר בזמן הנסעה.
 - אסור להניח ילדים לעמד או לכrouch על המושבים, או להוציא איבר גוף שלהם מהחלונות.
 - אסור להושיב ילדים שעוד לא מלאו להם 12 שנים (או שקומתם נמוכה מ-1.5 מ') במושב הנוסע הקדמי.
 - כsmouthים ילדים שעוד לא מלאו להם 12 שנים (או שקומתם נמוכה מ-1.5 מ'), יש לרטום אותם במערכת ריסון מתאימה לילדים.
 - כשהילדים יושבים מאחור, מומלץ להפעיל את נעילת הביטחון להגנת ילדים בדלתות כדי למנוע מצב שבו הם יפתחו בטעות את הדלת.
 - בכל רכב שמוטקים בהם רמקולים במשענת הראש של הנהג, בזמן שהילדים יושבים ניתן להפעיל את המצב הפרטי של הרמקולים שבמשענת הראש כדי שהמודיקה או הנחיתת הניזוט לא יעירו אותם.

חירות מוחמד

כשמשמעים חיים מוחמד, יש להקפיד על הנקיות הבאות כדי לשמור על בטיחותן:

- אסור להשאר חיים מוחמד בלבד ברכב.
- אבטח את חיים המוחמד בצורה נאותה בזמן הנסעה, למשל באמצעות רתמות שמתאימות לחירות מוחמד.
- לפני שפותחים את הדלתות, יש לוודא שחיית המוחמד מושגנת היטב כדי שהיא לא תזנק החוצה ותיפגע. יש להקפיד על קר במיזוג במקומות חדשים, שבהם חיית המוחמד עלולה להתלהב, לחושש או להסתקרן.
- השתדל שלא לפתח את החלונות עד תום מהלכם לצורך אוורור, והקפיד לסגור את החלונות הסמוכים לחיית המוחמד, כדי שהחיית המוחמד לא תוכל להוציא את הראש מהחלון ולהיפגע בתאונה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

טיפול ותחזקה יומיים

תחזקת המושבים

בכל רכב שמצוידים במושבי עור, חשוב להקפיד על תחזקה שוטפת שלהם. הקפď על הנקודות הבאות:

- הרחק מוקורות חום, מפני שמקורות חום קרובים עלולים לגרום לתהיבשות של ריפוד העור וה��פתחות סדקים.
- מנע חשיפה ממושכת לקרני השמש, מפני שריפוד העור עלול לדוחות.
- נקה את המושבים וטפח אותם באופן סדרי. הסר מהם את האבק במלילית שלוחלה במעט מים. הקפď שהמושבים יהיו יבשים ונקיים.
- אם פנוי השטח של המושב התלכלכו, נקה אותו בתכשיר ניקוי רב-תכליתי. הקפď שפנוי השטח של ריפוד העור יהיו יבשים.
- כשיושבים במושבים, יש להיזהר שמספרחות, אבצמי חגורות או עצמים חדים אחרים בביגוד לא יבואו ב מגע עם המושבים, אחרת הריפוד עלול להישרט.
- היזהר שנוזלים לא יספגו במושבים.

תחזקת הצמיגים

תחזקה סדיים של הצמיגים יכולה להאריך את חיי השירות שלהם. הנה כמה עצות לטיפול ותחזקה של הצמיגים:

- בדוק את לחץ הניפוח של הצמיגים באופן סדרי, והקפď לוודא של לחץ האויר אינם גבוה או נמוך מדי. נפח את הצמיגים ללחץ האויר התקינים עבור הרכב.
- הסר באופן סדרי עצמים זרים שחדרו לחריצי הצמיגים.
- ודא שהצמיגים לא נשחקו.
- בזמן הנהיגה, הימנע מלרדת לשולי הדרך או להיכנס למהומות.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

נהיגה בטמפרטורות נמוכות

כדי למנוע תאונות דרכים ולשמור על תנאים נוחים בנהיגה בטמפרטורות נמוכות, הקפד לפעול על פי הנקודות הבאות:

- במאז אויר קר, הפעל את מוחמי המשובים מבעוד מועד.
- בחור במצב נהיגה מתאים.
- שמור על לחץ ניוף תקין של הצמיגים.
- אם עלייך לנוהג בדרכים שמכוסות בשכבת קרח או שלג, התקן שרשות שלג.
- במהלך הפעלת הרכב, הפעל מיד את תפקוד הפשרה של המשטה הקדםית ושל החלון האחורי והמראות החיצוניים.
- כדי למנוע התנוגשות במהלך הפעלת הרכב, שמור על מרחק בטיחון אරוך יותר מהרכב שמלפנים וקח בחשבון שמרחב העצירה אורך יותר בכבישים שמכוסים בשכבה של קרח חלקלק.
- במהלך הפעלת הרכב, סע בהירות רבה כדי למנוע מצב שבו עלייך לבلوم בLIMIT�ירותם בדרך שמכוסה בשכבה של קרח, מפני שהיא עלולה להסתיים באובדן שליטה, החלקה ותאונה.
- בדרכים שמכוסות בשכבה של קרח ושלג, או כשירוע ברד או שלג, מומלץ להחנות את הרכב בדרכים מישוריות או במדרכות מתוניות, ובמידת הצורך להציב סדי גלאלים.

נהיגה בטמפרטורות גבוהות

כדי לשמר על אקלים נוח ברכב כשלורחות בחוץ טמפרטורות גבוהות, הקפד לפעול באופן הבא:

- לפני שתיכנס לרכב, פתח את החלונות כדי לאוורר את הרכב ולהוציא את האויר החם מתא הנousyים.
- הפעל את מאוררי המשובים מיד כשהנושעים נכנסים לרכב.

נהיגה בجسم

כשנוגים בתנאים של רוח וגוף שפוגעים בראות, יש להקפיד על הנקודות הבאות:

- וזאת שהפעולה של מערכת התאורה של הרכב תקינה.
- שמור על לחץ ניוף תקין של הצמיגים.
- ודאו שפעולות מערכת הבלימה של הרכב תקינה.
- הפעל את פנס הערפל האחורי כדי להזהיר את משתמשי הדרכן מאחריו רכבך.
- בשל הראות המוגבלות בזמן הנסיעה, שמור על ריכוז וועף לאט.

נסעה איטית במים

כדי להגן על הרכב מפני נזקים או תקלות, הקפד לשמר על אמצעי זהירות הבאים במהלך נסעה איטית במים:

- האט או עצור כדי שמלס המים לא עולה. אם מפלס המים עולה על מרוחות הגחון של הרכב, בחר מסלול אחר או אמצעי תחבורה אחר.
- הפעל את המגבים לפני הכניסה לאזור המוצף, והיכנס למים באיטיות.
- נסעה מהירה במים עלולה להגדיל את העצמה שבה פוגע הרכב במים, וההוצאה עלולה להיות נזק תפקודי לרכב.
- לאחר היציאה מהמים, לחץ לחיצות חזירות ונשנות על דוחשת הבלם לפני שתמשיך בנסעה, כדי לוודא שפעולתה של מערכת הבלימה תקינה.
- מטעמי בטיחות, הקפד לשמר על המהירות המרבית המותרת כפי שמצוינה בתמורות, ועל תנהוג באזורי מוצפים במהלך גובהה מ-5 קמ"ש.

נהיגה בגובה רב

- כשנווגאים באזוריים הרריים וגובהים, שבهم התנאים הגיאוגרפיים והפרשי הגובה פגעים פגיעה משמעותית ביציעי הרכב, יש להקפיד ולפעול באופן הבא:
- הכנ את הציוד הנחוץ לטיפול במחלות גבהים, דוגמת חמצן ותרופות.
 - לפני שנוסעים במקומות ובמורדות תלולים, יש לבדוק את מצבם הבלים, ההגה, תיבת ההילוכים והצמיגים של הרכב.
 - לאחר שmagיעים לאזוריים גבוהים, יש לבדוק באופן סדרי את לחץ הנינוח של הצמיגים, ובמידת הצורך להפחית אותם בהתאם.
 - לחיצות תכוופות על דושת הבלם במהלך הנסעה עלותה להגבר את טמפרטורת השמן, ובמקרים חמורים אף להוביל לכשל של הבלמים.
 - בשל ההשפעות של הגובה הרב, טווח הנזיעה של הרכב עשוי להתקצר, ועליר להקפיד ולשים לב לתנאי הרכב מבעוד מועד.

- הפעל את מערכת מיזוג האויר. בהפעלה הראשונה של מיזוג האויר, הפעל קודם כל את מצב כניסה התאזרני כדי להוציא את האויר החם מתא הנסעים, ולאחר כך הפעל את מצב שחזור האויר הפנימי כדי שהאויר הקר יישאר ברכב והטמפרטורה בתא הנסעים תרד מהר יותר.

טעינה בטמפרטורות גבוהות

כדי למנוע התחרמות יתר של הסוללה בטעינה במצג אויר חם, הקפיד לפעול בלבד לאחר הבא:

- מנע חשיפה ממושכת של הרכב לטמפרטורות גבוהות, ואל תטען אותו בסביבה חמה.
- במידת האפשר, טען את הרכב במקום קרייר ומאוחר היטב.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

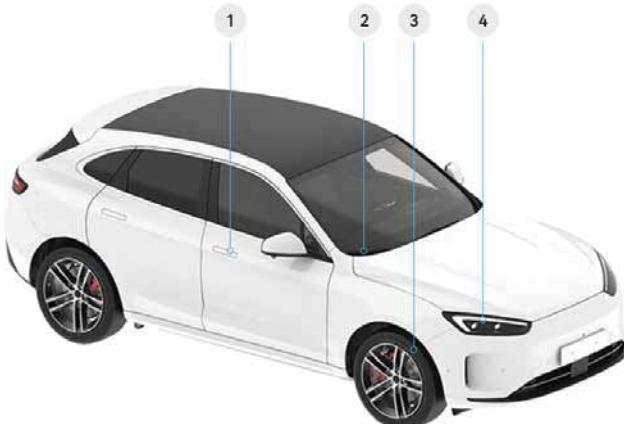
12

13

סקירה כללית

בפרק זה תלמד על מיקום הרכיבים ברכב, כדי שתוכל למצוא במהירות את הפריטים הנחוצים. הקפד לקרוא את הפרק זהה בעיון.

מבט חיצוני
בעזרת האיור הבא, תוכל ללמוד להכיר את הרכיבים החיצוניים של הרכב.
מבט חיצוני (ו)



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

1 ידית הדלת	³ צמיג (עמוד 217)
2 מגבי השימוש הקדמית	⁴ פנסים ראשיים (עמוד 91)

מבט חיצוני (ו)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



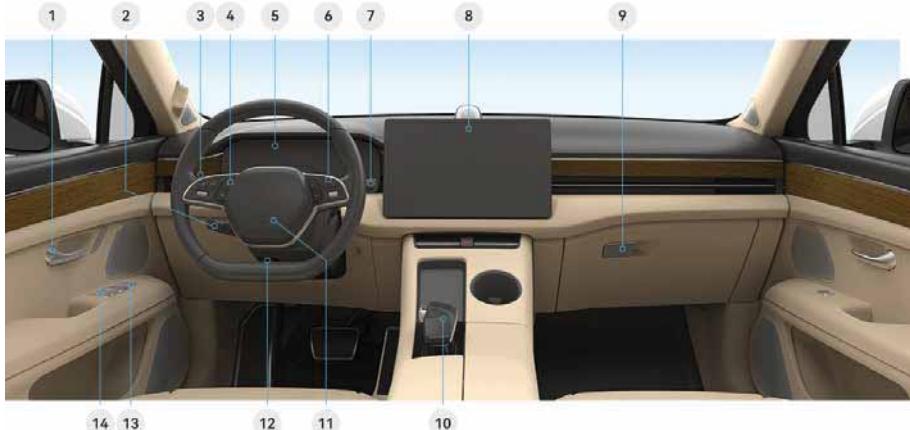
* האיוור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציפוי המותקן ברכבך בפועל

מגבות חיצונית (עמוד 83)	1 מראה חיצונית (עמוד 83)
מצלמתת מבט לאחור (עמוד 150)	2 דלתיתית פתח הטעינה

מבט אל תא הנוסעים

בעזרת האирו הבא, תוכל ללמוד להכיר את הרכיבים העיקריים בתא הנוסעים.

רכיבים עיקריים באזורי המושבים הקדמיים



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותגן ברכבך בפועל

1	ידית פנימית של הדלת (עמוד 31)
2	ידית בקורת שיוט (עמוד 133)
3	ידית בקורת תאורה (עמוד 91)
4	מתגים בגלגל ההגה (צד שמאל) (עמוד 79)
5	צג לוח המחוונים (עמוד 20)
6	מתגים בגלגל ההגה (צד ימין) (עמוד 79)
7	ידית בקורת המגבאים ומתחי השטיפה (עמוד 98)
8	צג מרכזי (עמוד 64)
9	תא כפפות (עמוד 104)
10	ידית בורר הילוכים (עמוד 112)
11	מתגים בגלגל ההגה (צד שמאל) (עמוד 79)
12	ידית כוונון גלגל ההגה (עמוד 81)
13	מתגי' כוונון המראות החיצוניות (עמוד 83)
14	ידית בקורת המגבאים ומתחי השטיפה (עמוד 70)

רכיבים עיקריים בשורת המושבים האחוריים

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכב בפועל

1 פתח אוורור בשורת המושבים האחוריים | **2** שקע Type-C (עמוד 101) (עמוד 86)

לוח המחוונים

צג לוח המחוונים

במהלך השימוש ברכב, מופיע צג לוח המחוונים מידע על מצב הרכב ותנאי הפעולה שלו. הקפד לקרוא את הפרק זהה בעיון, ובמיוחד את המידע החשוב על נוריות החיווי שבЛОח המחוונים (להלן מועד 21).



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוין המותקן ברכבך בפועל

1	אזור המידע בצד השמאלי של צג לוח המחוונים (מועד 27)	7	מצב הנהיגה
2	מצב מערכת ההנעה של הרכב	8	אזור המידע בצד ימני של צג לוח המחוונים (מועד 27)
3	שעון	9	מרחק נסעה מצטבר
4	מצב תיבת הרילוקים	10	שיעור ההספק הרגעי
5	טמפרטורה חיצונית	11	אזור המידע המרכזי של צג לוח המחוונים (מועד 27)
6	מהירות הנסעה הנוכחיית	12	טוווח הנסעה



נוריות חיומי בלוח המחוונים

נוריות החיווי בלוח המחוונים מציניות חיומיים, תקלות, התראות, תפוקודים וכדומה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל!

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

תיאור

נורית חיוי

סמל

נורית חיוי
לפנס ערפל
אחרי



נורית חיוי
התראת לחץ
敖וי בצלמים



נורית חיוי התראת לחץ אויר בצלמים: הנורית מבהבבת כדי
לצין שליחז האוויר חורג מהטוווח התקין, או שטמפרוטה הצמיג
גבואה מדי. למידע ספציפי, עיין בנושא העoxic במערכת ניטור
לחצוי האוויר בצלמים. (עמוד 128). בכל מקרה, עצור את הרכב
במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.

הנורית מאירה כדי לציין שההספק וההאזהה של הרכב הוגבלו.
במקרה זה, ה奇纳ה את הרכב למקום בטוח ופנה למרכז שירות
של SERES.

נורית חיוי
הגבלת הספק



נורית חיוי
לשישור
טעינה נמוך
של סוללת
ההנעה



הנורית מאירה כדי לציין ששישור הטעינה של סוללת ההנעה
גמור. טען את סוללת ההנעה בהקדם. אם תמשיך בנסיעת
ביצועי הרכב עלולים להיפגע וחוי השירות של סוללת ההנעה
עלולים להתקצר.

נורית חיוי
לייתוק כריית
האויר של
הנוסף



כשהנורית מאירה, היא מצינית שכריית האויר של הנוסף הקדמי
ונתקה ולא תتنפף במקרה של תאונה.

הנורית מאירה כדי לציין שהרכב במצב טעונה.	נורית חיוי' למסיבת הטעינה	
הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלת המערכת הבלימית ולהתריע על חשש לכשל של הבלמים. כדי למנוע תאונות דרכים, עוצר את הרכיב במקומות בטוח ופונה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי' לתקלת המערכת הבלימית	
הנורית מאירה אם תחנה את הרכיב במדרון, הוא עלול להחליק. כדי למנוע תאונות דרכים, עוצר את הרכיב במקומות בטוח ופונה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי' להזנחה בבלם החניה האלקטרוני	
הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלת המערכת למניעת נעילת גלאים בבלימה ושקיימות סכנת החלקה או התהפקות בעקבות לחיצה על דוושת הבלם. כדי למנוע תאונות דרכים, עוצר את הרכיב במקומות בטוח ופונה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי' לתקלת המערכת ABS	
הנורית מאירה שיכוות הבלימה ושקיימת סכנת החלקה או התהפקות בעקבות לחיצה על דוושת הבלם. כדי למנוע תאונות דרכים, עוצר את הרכיב במקומות בטוח ופונה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי' לתקלת המערכת EBD	
הנורית מאירה או מבהבתת כדי לציין שהתגלתה תקלת מערכת ההיגיון של הרכיב. כדי למנוע תאונות דרכים, עוצר את הרכיב במקומות בטוח ופונה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי' הגה הכוח החשמלי	
הנורית מאירה כמשמעותם את המערכת להתראה על התגששות מלפנים. במקרה זה, לא יופקן התראות כמשמעותם מכים' שהרכיב עלול להתגש עם מלפנים. על מנת למנוע תאונות דרכים, מומלץ שלא לנתק את המערכת.	נורית חיוי' לניטוק המערכת להתראה על התגששות מלפנים	
הנורית מאירה כמשמעותם את המערכת לבילמת חירום אוטונומי. במקרה זה, הרכיב לא יבלם באופן אוטומטי כמשמעותה סכנת התגששות. על מנת למנוע תאונות דרכים, מומלץ שלא לנתק את המערכת.	נורית חיוי' לניטוק מערכת AEB	
הנורית מבהבתת כדי לציין שהמערכת לברקטרת יציבות אלקטронית מtarבבת בפועל. כשהנורית מאירה, היא מצינית שהתגלתה תקלת במערכת לברקטרת יציבות אלקטונית. החנה את הרכיב במקומות בטוח ופונה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי' ESC	

1

הנורית מאירה כדי לציין שהמערכת לברכת יציבות אלקטטרונית נותקה. לאחר שמנתקים את המערכת, האגלאלים עלולים להחליק בתמורות חירום, האצה חריפה או בלימה פתאומית. על מנת למנוע תאונות דרכים, מומלץ שלא לנתק את המערכת.

נורית חיוי
ל毗וק ESC



2

כshed המהירות מורה שנושעים ב מהירות גבוהה מהעיר שנקבע, מופקת לנרג התראת באמצעות נורית חיוי וצליל.

נורית חיוי
להתראה
על מהירות
גובהה מדי



3

הנורית מאירה כשהאלומה הגבוהה מאירה.

נורית חיוי
אלומה גבוהה



4

הנורית מאירה כשמפעילים את הבקרה החכמה של האלומה הגבוהה.

נורית חיוי
לבקרה חכמה
של האלומה
הגבוהה



5

הנורית מאירה כדי לציין שהמערכת לברכת שיט מסתגלת הפעולה ופעולתה תקין. הסמל מצין את המהירות שנקבעה, ואם מהירות הנעה הנוכחית נמוכה מ-30 קמ"ש, תיקבע מהירות של 30 קמ"ש. אם הנורית מהבהבת, היא מצינית כי מערכת ACC במצב המתנה. N: עליך להתייחס למחריות שנקבעה בפועל.

ACC
(ברכת שיט
מסתגלת)



6

הנורית מאירה כדי לציין שמערכת ICA/IJA הפעלה. אם הנורית מהבהבת, היא מצינית שמערכת ICA/IJA במצב המתנה.

TJA
סיוו לנרגיה
בפקקים/סיוו
משולב לשיט



7

הנורית מאירה כדי לציין שמערכת הראשים מאירים באלוומה הנמוכה.

חוויי לאלוומה
נמוכה של
הפנסים
הראשיים



8

הנורית מאירה כשפנס הchniya מאירים.

נורית חיוי
לפנס חנייה



9

כשפנסים את מהבהבי הפנוייה כדי לאותה על פניה שמאליה, הנורית החוויא מאירה ומושמע ציל שמצין איותות.

נורית חיוי
לאיותה
שמאליה



10

כשפנסים את מהבהבי הפנוייה כדי לאותה על פניה ימינה, הנורית החוויא מאירה ומושמע ציל שמצין איותות.

נורית חיוי
לאיותה ימינה



11

	הנורית מairaה כדי לציין שהרכיב מוכן לנסעה.	הנורית מairaה כדי לציין שמשתמשים במערכת להחזקת אוטומטית.	הנורית מairaה כדי לציין שבלם החניה האלקטרוני הופעל.	הנורית מairaה כדי לציין שהנרג אינן חוגרת את חגורת הבטיחות. כשההנרגת מairaה, מושמע גם צליל התראה כדי להזכיר לנרג לעליון לחגור מיד את חגורת הבטיחות.	הנורית מairaה כדי לציין שהנוסע הקדמי איננו חוגר את חגורת הבטיחות. כשההנרגת מairaה, מושמע גם צליל התראה כדי להזכיר לנרג לעליון לנועע הקדמי לעליון לחגור מיד את חגורת הבטיחות.	הנורית מairaה כדי לציין שהנוסעים בשורת המושבים השנייה אינם חוגרים את חגורת הבטיחות. על הנרג להזכיר מיד לנוסעים בשורה השנייה הנרגה לחגור את חגורות הבטיחות (האות S מצינית את מקום היישיבה האחורי-ימני, והאות R מצינית את מקום היישיבה האחורי-ימני).	הנורית מairaה כדי לציין שהנרגת מairaה מבהבת לפרק זמן קצר ואז כביתה. זו תופעה רגילה שמצוינית כי הבדיקה העצמית של מערכת כיריות האוורור הושלמה. אם הנורית ממשיכת להAIR באופן קבוע, היא מצינית כי התגלתה תקלת במערכת כיריות האוורור. במקרים כאלה, החנה את הרכיב במקום בטוח ונפה למרכז שירות של SERES.
	הנורית חיוני מוכנות לנסיעה (READY)	הנורית חיוני להחזקת אוטומטית (A)	הנורית חיוני של HDC מפעילה HDC	הנורית חיוני של בלם החניה האלקטרוני (P)	הנורית חיוני לאח' חגירת חגורת הבטיחות על יד' הנרג	הנורית חיוני לאח' חגירת חגורת הבטיחות על יד' הנוסע הקדמי	הנורית חיוני לאח' חגירת חגורת הבטיחות על יד' הנסעים המשובים השנייה



1	הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלה במנוע ההנעה של הרכב, ושקיימות סכנה שלא ניתן היה להמשיך בנסעה ברכב. כדי למנוע תאונות דרכים, עוזר את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיויי לתקלה למנוע ההנעה	
2	הנורית מאירה כשמתגלה תקלה במערכת הטעינה של מצבר 12 וולט. צעד ראשון, עליך להתנייע את הרכב כדי לטען את המצבר. אם נורית החיווי ממשיכה להאיר, החנה את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיויי לתקלה במערכת החזנת המתה הנמוך	
3			
4	הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלה בסוללה ההנעה של הרכב. החנה את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיויי לתקלה בסוללה ההנעה	
5			
6	הנורית מאירה כדי לציין שמערכת משבת המנוע לא הצליחה לבצע אימיות, ולפיכך לא ניתן לשלב היילר ולהתנייע את המנוע. בדוק אם המפתח נמצא ברכב. אם המפתח נמצא, לחץ על דושות הבלם כדי לבצע ניסיון דיזיון נוסף של המפתח, ואם המפתח צזהה, הנורית תכבה. אם נורית החיווי ממשיכה להאיר, פנה מיד למרכז שירות של SERES.	משבת מנוע	
7	הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלה במערכת הכוח של הרכב. החנה את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיויי לתקלה במערכת הכוח	
8			
9	הנורית מאירה כדי לציין שאקדח הטעינה מחובר.	נורית חיויי לחיבור אקדמי הטעינה	
10	הנורית מאירה כדי לציין שהמפלס של נזול הבלמים נמור מדי ולהזיר מפני כשל אפשרי של הבלמים. כדי למנוע תאונות דרכים, עוזר את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית התראה למפלס נמור של נזול הבלמים	
11	הנורית מאירה כשמתגלה תקלה במערכת להתראה על התגששות מלפנים. במקרה זה, לא יופקו התראות כשמתgalים מכשולים שהרכב עלול להתגש בהם מלפנים. כדי למנוע תאונות דרכים, עוזר את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיויי לתקלה במערכת FCW	
12			
13			

<p>הנורית מאירה כשמתגלה תקלה במערכת לבילמת חירום אוטומטית. במקרה זה, הרכב לא יבלם באופן אוטומטי כשמתגלה סכנת התנששות. כדי למנוע תאונות דרכים, עצור את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.</p>	<p>נורית חיוי להתקלה במערכת AEB</p>	
<p>הנורית מאירה כדי לציין שמערכת HDC הופעלה.</p>	<p>נורית חיוי מוכנות לפעולה של HDC</p>	
<p>הנורית מאירה כדי לציין שהמערכת להחזקת אוטומטית הופעלה.</p>	<p>נורית חיוי להפעלה של החזקה האוטומטית</p>	
<p>הנורית מאירה כדי לציין שמערכת ACC הועברה למצב מוכנות לפעולה ושנאי הפעלה מתקינים, אבל המערכת לא הופעלה. נ: עליך להתייחס למיהירות שנקבעה בפועל.</p>	<p>ACC (בקורת שיטוט) מסותגלאת</p>	
<p>הנורית מאירה כדי לציין שמערכת ICA/JJA הועברה למצב מוכנות לפעולה ושנאי הפעלה מתקינים, אבל המערכת לא הופעלה.</p>	<p>TJA סיעול לנרגה בפקקים/סיעול משולב לשיטוט</p>	
<p>הנורית מאירה כדי לציין שהמערכת לבראה חכמה של האלומה הגבואה לא הופעלה.</p>	<p>נורית חיוי לצוין אי-הפעלת הבקרה החכמה של האלומה הגבואה</p>	

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

- מרחוק נסעה מАЗ הטעינה

- משך הנסעה: משך הנסעה מАЗ הטעינה.

- מרחוק: מרחוק הנסעה מАЗ הטעינה.

- מהירות ממוצעת: המהירות הממוצעת מАЗ הטעינה.

- צירicת האנרגיה הממוצעת: צירicת האנרגיה הממוצעת מАЗ הטעינה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

תרשים עקומת הכוח



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

תרשים זרימת האנרגיה

מוצג התרשים של זרימת האנרגיה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

תרשים זרימת האנרגיה

הגדרות לוח המחוונים

בצג לוח המחוונים ניתן לראות את נתוני הרכב, מידע על מרחוק הנסעה ועוד.

אזור המידע השמאלי בציג לוח המחוונים

באמצעות הסיטה כלפי מעלה או מטה של המתג הבורר בצד שמאל של גלגל הניווט (עמוד 79) ניתן לעבור בין פריטי המידע ש�示ים באזור התצוגה שכדש שמאל של אג לוח המחוונים, ובכלל זה מרחוק הנסעה, עקומת צירicת האנרגיה, זרימת האנרגיה ולוח האויר בצילמים.

- מרחוק בנסעה הנוכחי: המשך של הנסעה הקיימת.

- מרחוק: המרחוק בנסעה הקיימת.

- מהירות ממוצעת: המהירות הממוצעת בנסעה הקיימת.

- צירicת האנרגיה הממוצעת: צירicת האנרגיה הממוצעת בנסעה הקיימת.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפעול

مراجוק הנסעה המצטבר

- מרחוק: מרחוק הנסעה המצטבר.

- מהירות ממוצעת: המהירות הממוצעת לאורך הנסעה המצטבר.

- לאורך מרחוק הנסעה המצטבר: צירicת האנרגיה הממוצעת לאורך מרחוק האנרגיה הממוצעת לאורך הנסעה המצטבר.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפעול

הטינה שנותר כרגע בסוללה.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

. תרשימים נתוני לחץ האווריר בצילומים



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

ערכי לחץ האווריר בצילומים	מצבי הצלמים בתרשימים לחץ האווריר בצילומים	נסיבות אפשרויות
אין ערכי בחץ צילומים	סמלית הצלמים מהבהבים בצבע אדום	תקלה במערכת לניטור לחץ האווריר בצילומים
ערך לחץ האווריר בצילומים מופיעים בצורה תקינה	סמלית הצלמים מהבהבים בצבע אדום	הסוללה של חיישן לחץ האווריר בצילם השלישי
ערך לחץ האווריר מהבהב בצבע אדום	סמל הצלם מהבהב בצבע אדום	דריפת אויר מהצלם, לחץ הניפוח גבוה מדי או גובה מדי או נמוך מדי

אזור המידע המרכזי בցג לוח המחוונים

באזור זה מופיע מידע על מערכות הסיעוד לנהוגה



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

אזור המידע ימני בցג לוח המחוונים

באזור המידע ימני אפשר לצפות בהודעות מטלפון, במידע על המזיקה, בהתראות קופצות ובהודעות על שיעור



1

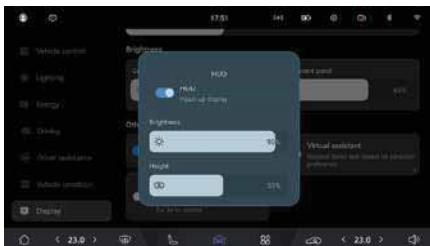


* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

כונון הבחרויות או הגובה של התצוגה העילית

בצג המרכזית, עבור אל הגדרות > Others > Head-up display - תצוגה - אחרים - תצוגה עילית (CD).

לכונן את הבחרויות או הגובה של התצוגה העילית.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

ניתן לשפר את הבחרויות של התצוגה העילית באמצעות כונון מושלב של גובה המושב וגובה התצוגה העילית.

עזה

כশמריכים משקפיים מקטבים, התצוגה העילית עלולה להיראות לא ברורה. כונן את הבחרויות של התצוגה העילית, או הסר את משקפיים המשמש.

תצוגה עילית

בכל רכב שמוצאים בתצוגה עילית, היא מותקנת על לוח המכשירים, לפני הנהג. כשההמערכת פועלת, הנהג יכול לראות את מהירות הנסעה הנווכחית ופריטי מידע נוספים על גבי השימוש הקדמיית, ואינו צריך להטיס את המבט כלפי מטה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

עזה

לפני תחילת הנסעה, הקפď לבדוק שה☰ מכוונים היטב ולבתוח את תומנת התצוגה העילית. מכוונים היטב ולא מפריעים לנווג בטחה.

הפעלה וכיבוי של התצוגה העילית
התצוגה העילית פועלת כברירת מחדל. כדי להפעיל או לכבות את התצוגה העילית:

- החלק כלפי מטה מהחلك העליון של הצג המרכזי כדי להציג את התפריט המהיר, לחץ על **Edit** (עריכה), לחץ לחיצה ממושכת על המתג **Head-Up Display** (תצוגה עילית) וגולול אותו לאזור התצוגה העליון, ולחץ על **Edit** כדי להפעיל או לכבות את התצוגה העילית לאחר השמירה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

אמצעי זהירות לניקוי ושימוש

השתמש במטלית מיקרו-פייבר נקייה ויבשה ונגב בעדינות את אזור הקרן של התצוגה המרכזית. אם נוצרו כתמיים עיקשים שקשה להסיר, ניתן להסיג מעט את מטלית המיקרו-פייבר לפני הניקוי.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

הערה

- אסור להניח מיילים עם נזליים כלשהם סמור למשך של התצוגה העילית. אם הנזליים יחדרו לאזור הקרן, עלולות להיגרם תקלות חמימות.
- אסור להניח עצמים כלשהם על המקרן של התצוגה המרכזית או להדביק מדבקות באזור של המשמה הקדמית שבו מתבצעת הקרן, מפני שהחיפויים של התצוגה המרכזית יוסתרו או יופיעו בצורה לא ברורה.
- אסור לגעת בחלקים הפנימיים של מקרן התצוגה המרכזית או לכעון כלפים חפצים חדים, מפני שעלוות להיגרם תקלות מכניות.

צג הבקעה המרכזי

סקירה כללית של הצג המרכזי

מערכת ההפעלה OS SAI שモתקנת בציג המרכזית של הרכב מספקת פלטפורמה אחורית למידיע, לרשות ולמשק המשותף אדם-מכונה לנוהג ברכב. בעקבות הצג המרכזי, ניתן להגדיר או להפעיל במכשירים מערכיות ברכב, להציג ולהציג מידע ברכב, בהתאם אישית את הגדרות הרכב ולגשת לשפע מקורות אקלוגיים לחווית נהיגה מהנה וכוללת.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

הציג פרטי הכניסה לחשבון האישי, מידע על מערכות הרכב, מידע לגבי המצב של התהnikים המובנים ברכב או החיצוניים, וכן מידע לגבי שירותי האפליקציות וHUD.

1 סרגל מצב (עמוד 32)

ניתן לגשת יישורות לאפליקציות או לשירותים בליחיצה, החלקה שמאליה או ימינה לצפיה, והתאמאה אישית באמצעות הוספה של כרטיסי אפליקציות או שירותים שימושיים בהם לעיתים תכופות.

2 ווידגטים במכtabה (עמוד 33)

לחצן דף הבית, כונן הטמפרטורה של מיזוג האוויר בצד הנוהג ובצד הנוסע, הפשרת השימוש הקדמי, כונן המושב, הגדרות, מרכז האפליקציות, סחרור האוור הפניימי וכוניותה האוור החיצוני, עצמת קול. בחלק המרכזי ניתן להחליק שמאליה וימינה כדי לעבור למסך מצב התרחישים ולהפעיל במכשירים את מצב התרחישים של הרכב.

3 סרגל כלים (עמוד 34)

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

סרגל המזבג



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המזבג ברכבה בפועל

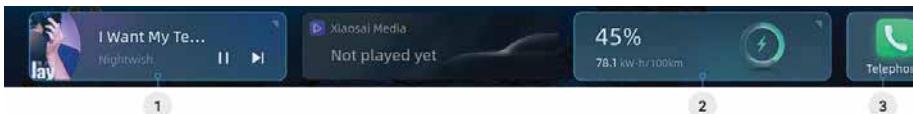
<p>מעבר אל Login Account (מרכז המשתמשים) (כניסה לחשבון) Account Management (ניהול חשבון).</p>	1 חשבון משתמש (עמוד 164)
<p>הציג הودעות או התראות בדחיפה ממערכות הרכב או מאפליקציות.</p>	2 הערא
<p>הציג מזג האוויר והטמפרטורה להיום.</p>	3 מזג אוויר
<p>הציג השעה. בליצזה מושכת ניתן לבחור בתאריך מהחלון הקופץ, וגם לעבור בין תבניות זמן של 12 שעות או 24 שעות.</p>	4 שעון
<p>הציג מצב הפעולה של המערכת לтиיעוד הנסיעה.</p>	5 מערכת לティיעוד הנסיעה (עמוד 125)
<p>הציג המזבג של תקשורת Bluetooth - מנותקת או פועלת ואיזה מכשיר מחובר. ניתן גם ללחוץ כדי להרחיב את התצוגה ולהציג את החלון הקופץ של הגדרות: Bluetooth.</p> <ul style="list-style-type: none"> הציג הרטיס של הפעלת Bluetooth. בליצזה על הרטיס ניתן לעורר את השם שבו מופיע הרכיב במכשיר Bluetooth אחרים. הציג המכשירים המצודים בתקשורת Bluetooth. הציג המכשירים הזמינים בתקשורת Bluetooth בקרבת מקום. בליצזה על More settings ניתן לנחל את מכשיר Bluetooth בחולון הקופץ, ובכלל זה מכשירי Android Auto CarPlay או מכשירי Bluetooth נייחים. 	6 תקשורת Bluetooth (עמוד 177)
<p>הציג המזבג של רשת WLAN - מנותקת או פועלת ואיזה מכשיר מחובר. ניתן גם להציג את עצמת האות וללחוץ כדי להרחיב את התצוגה ולהציג את החלון הקופץ של הגדרות WLAN:</p> <ul style="list-style-type: none"> הציג מתג WLAN. הציג רשתות WLAN המתחברות. הציג רשתות WLAN הזמינים בקרבת מקום. 	7 רשת WLAN (עמוד 178)

ווידיג'טים במקטבה

1

ניתן להחליק שמאלה או ימינה על סרגל המדף בחלק התחתון כדי לנOOT בכרטיס הווידיג'טים במקטבה. בלחיצה על סמל ההרחבה שבפינה הימנית של הכרטיס ניתן להרחיב אותו ולציג מידע נוסף מהאפליקציה. בלחיצה על הכרטיס אפשר לגשת במהירות לאפליקציה או שירותים שהו בשימוש לאחרונה.

2



* האירורណעד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

3

4

גישה מהירה לאפליקציה של מקור ההשמעה הנוכחי.

1 מוזיקה

- לחץ על סמל ההרחבה כדי להרחיב את הכרטיס, ולאחר מכן תוכל לעבור למסך המדייה שמננו מושמעת המוזיקה ולהציג את רשימת ההשמעה הנוכחיית.

5

ցגת שיעור הטעינה הנוכחי של סוללת הרכב וצריכת האנרגיה.

2 אנרגיה

- בלחיצה על סמל ההרחבה ניתן לפתח את הכרטיס ולהציג את עקומת צריכת האנרגיה בנסעיה הנוכחיות.

6

מצגות עד 3 אפליקציות שהשתמשו בהן לאחרונה.

3 אפליקציות אחרונות

- לחץ על סמל האפליקציה שבכרטיס כדי לעבור במהירות למסך של האפליקציה המתואימה.

7

ցגת המדף או הסטרוּטוֹן:

8

לחץ על חצן תיבה בסרגל המדף כדי להסתר את הווידיג'טים במקטבה, ולחץ להציג נוספת כדי להציג אותם.

9

התאמת אישיות של הווידיג'טים במקטבה:

ניתן להתאים אישיות את כרטיסי השירותים המשמשים בהם לעיתים תכופות מהווידיג'טים במקטבה בדרכים הבאות:

10

- לחץ להוציא ממוסכת על כרטיס כלשהו בוידיג'טים במקטבה כדי לעבור למצב העריכה.

• ניתן להוציא ווידיג'ט למקטבה בלחיצה על הסמל בחלק העליון של הכרטיסים בספריית הווידיג'טים או בגיריה של הכרטיס לסרגל הווידיג'טים במקטבה.

11

- לחץ על הסמל בחלק העליון של כרטיס ווידיג'ט במקטבה כדי למחוק את הכרטיס.

12

• לחץ על הלחוץ **Restore Default** (חזרה לברירת המחדל) כדי להחזיר את הכרטיסים בסרגל הווידיג'טים במקטבה למצב ברירת המחדל.

13

- לחץ על **Save** (שמירה) כדי לשסיים את ערכת ההתאמת האישית, ולחץ על **Cancel** (ביטול) כדי לצאת מסך ההתאמת האישית.

סרגל כלים

ניתן לכונן לצורך נוחה את הטמפרטורה של מיזוג האויר, את המושבים, את עצמת הקול ועוד בסרגל המדף שבחלק התחתון של הצג המרכזי.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל!

1 מסך הבית	
לחץ כדי לחזור למכתבה שבצג המרכזי.	
כונן הטמפרטורה של מיזוג האויר בצד הנהג. • החלק שמאליה ימיןנה כדי לכונן את הטמפרטורה, וללחוץ על הלחצן Synchronization (סינכרון) בסרגל כונן הטמפרטורה כדי שהטמפרטורה בצד הנוסע תתכוון בהתאם לטמפרטורה בצד הנהג.	2 טמפרטורות מיזוג האויר בצד הנהג (עמוד 86)
ניתן לכונן את הטמפרטורה בליחיצה על החיצים בכל אחד מהצדדים של סרגל כונן הטמפרטורה. • ניתן לכונן את תפקוד הרהשרה של המשמשה הקדמית, וללחוץ לחיצה נוספת כדי להפסיק את פעולתו.	3 הפשרת השימוש הקדםית
לחץ כדי לעبور לממשק כונן המושב ולהפעיל או לכונן את תפקודיו האורור, החימום והעיסוי (אם קיימים).	4 כונן המושב (עמוד 76)
לחץ כדי לעبور למסך ההגדרות.	5 הגדרות
לחץ כדי לפתוח את מרכז האפליקציות, וללחוץ לחיצה נוספת כדי לסגור אותן.	6 מרכז האפליקציות
לחץ כדי לעبور בין מצב סחרור האויר הפנימי ברכב לבין מצב כניסה האויר החיצוני ומצב הבקרה האוטומטית, לפי הסדר.	7 סחרור האויר הפנימי/ כניסה אויר חיצוני
כונן הטמפרטורה בצד הנוסע. • החלק שמאליה ימיןנה כדי לכונן את הטמפרטורה, וללחוץ על הלחצן Synchronization (סינכרון) בסרגל כונן הטמפרטורה כדי שהטמפרטורה בצד הנוסע תתכוון בהתאם לטמפרטורה בצד הנהג.	8 טמפרטורות מיזוג האויר בצד הנוסע (עמוד 86)
ניתן לכונן את הטמפרטורה בליחיצה על החיצים בכל אחד מהצדדים של סרגל כונן הטמפרטורה. לחץ כדי להציג את החלון הקופץ של כונן עצמת הקול.	
9 עצמת קול	

מדד מצביו התרחישים:

החלק מהחלק המרכזי של סרגל המדף שמאליה או ימיןנה כדי לעبور לסרגל מצבים התרחישים, שבו ניתן להוציא סמלים לגישה מהירה לשולשה מצבים תרחישים. לחץ על הסמל כדי לעبور במצב התרחיש המתאים של הרכב.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

התאמת אישית של מדף מצבו התרבותיים:

ניתן להתאים אישית את מדף מצבו התרבותיים בדרכים הבאות:

- לחץ לחיצה ממושכת על אחד מצביו התרבותיים כדי לעבור במצב העריכה.
- לחץ על הסמל  בספרייה העריכה או גורר את כרטיס המצב למסך מצב התרבותיים כדי להשלים את ההוספה.
- לחץ על הסמל  במצב התרבותיים כדי להסיר אותו ממסך מצב התרבותיים.
- לחץ על Save (שמירה) כדי להשלים את ההתאמת האישית, ולחץ על Cancel (ביטול) כדי לצאת במצב העריכה של ההתאמת האישית.

תפריט מהיר

קיצורי הדרכן לאמצעי הבקרה של הרכב שאתה משתמש בהם לעיתים תכופות, מוגבלים בהניגה, מצב התרחישים ועוד, משולבים בתפריט הנשלף לגישה מהירה, ומאפשרים לך לשוט ברכב בצורה נוחה ולבחור במהירות במצב הנוח ביותר בתא הנועם.

ביקורת הרכב



* האירنوועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

פתיחת התפריט הנשלף לגישה מהירה

החלק כלפי מטה מהפינה העליונה של הצג המרכזית כדי לפתוח את התפריט הנשלף לגישה מהירה:

• לחץ על כרטיס (מצבי Driving Mode (מצבי

הניגה) כדי לעבור בין המצבים

(נוחות), Sport (ספורט), Comfort (חיכוך אנרגיה)

או Personalization (מצב מותאם אישי).

• לחץ על כרטיס (מצבי קיזור הדרך או החלק

אחוריו, לרכב, לכונן או לנתק את תפקודיו

הרכב (חלק מהתפקידים ציריך לנתק

מחוץ לרכב, דוגמת שקע הטעינה).

• מתג קיזורי דרך בהתקדמות אישית



* האירנוועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

לחץ לחיצהמושכת על אחד מהמhtags בתפריט הנשלף לגישה מהירה כדי לעבור במצב העריכה:

- לחץ על הלוחן + או גורר את מtag קיזור הדרך והשלך אותו בספרית הרכיבים כדי להשלים את ההוספה.

- לחץ על הלוחן - כדי להסיר את מtag קיזור הדרך (חלק ממhtags קיזור הדרך מוצגים באופן קבוע ולא ניתן להסיר אותם).

- לחץ על Save (שמירה) כדי להזוזם הבית של התפריט הנשלף לגישה מהירה על מנת להשלים את ערכת ההתאמת האישית.

- לחץ על Cancel (ביטול) כדי לצאת מעריכת ההתאמת האישית.

מצבי התרחישים

החלק שמאליה בממשק של התפריט הנשלף לגישה מהירה כדי לעבור בממשק מצביו התרחישים, ולחץ עליו כדי לעבור לתרחיש המתאים של הרכב.

התאמת אישית של מצביו התרחישים:

לחץ לחיצהמושכת על כרטיס שמאפשרו במצבי התרחישים כדי לעבור בלוח העריכה:

- לחץ על הלוחן + או גורר מצביו תרחישים והשלך אותו בספרית הרכיבים כדי להשלים את ההוספה.

- לחץ על הלוחן - כדי להסיר את מצבו התרחיש המותאים.

- לחץ על Save (שמירה) כדי לשוב למסך הבית של מצביו התרחישים על מנת להשלים את ערכת ההתאמת האישית.

- לחץ על Cancel (ביטול) כדי לצאת מעריכת ההתאמת האישית.



* האירנוועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

שומר מסך

שימוש בשומר מסך יכול לצמצם את אי הנוחות כתוצאה מהתאורה החזקה של הצג המרכזית ולהשרות אווירה נעימה בתא הנוסעים.

הפעלת שומר מסך דינמי:

לחץ על ווועשה בסרגל המצב שבראש הצג המרכזית כדי לעبور לשומר המסך הדינמי, והחלק במסך שמאליה או ימינה כדי לעبور לסוגנון של שומר המסך.

יציאה משומר המסך הדינמי:

לחץ במקום כלשהו במסך או החלק משולי המסך באחד הצדדים כלפי האמצע כדי לצאת משומר המסך הדינמי.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

בטיחות בנסיעה

בפרק זה, תלמד על השימוש בחגירות הבטיחות ובמושבי הבטיחות לילדיים ועל אמצעי הה指引ות הרלוונטיים. הקפד לקרוא את הפרק הזה בעיון.

תנוחת ישיבה

כדי להבטיח שאתה ונוסעים תגיעו בנוחות ובטחה ליעד, הקפד לשכט בתנוחה נכונה ולהשתמש במשענות הראש ובחגורות הבטיחות בצורה נכונה.



* האיר מועד להמחשה בלבד, עליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל הקפד לכונן את תנוחת הישיבה בצורה נכונה מהabitיטים הבאים:

- שב זקוף כשתני רגלייך ניצבות על הרצפה, והטה את גב המושב לזוויות של 30° לכל היתר.
- ודא שאתה יכול ללחוץ על הדוושות בקלות, אחז בגלגל ההגה כשלרעתותיך כפופות מעט, ושמור על מרחק של 25 ס"מ לפחות בין החזה לבין מרכז היכסי של כרית האויר.
- משוך את רצעת הכתף של חגורת הבטיחות והעבר אותה במרכז הכתף ולא על הצואר. העבר את רצעת המותן של חגורת הבטיחות כשהיא הדזינה היטב לרוחב הירכיים, ולא על הבطن.

⚠️ אזהרה

- אם מכונים את המושב במהלך הנסעה הוא עלול לנوع במצבה פטאמונית, והتوزצות עלולות להיות אובדן שליטה על הרכב וסכנות תאונה. מומנה לכונן את מושב הנהג רק כשהרכב כחונה.
- חשוב להימנע ממצבים שבהם בטיחות הנהיגה עלולה להיפגע, ואסור, למשל, לנעל כפכפים או נעלי עקב, לנוהג יחפים או להחזיק ביד טלפון כדי לדבר או להתכתב.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

챙ירות בטיחות

챙ירת חגורת בטיחות על ידי נשים הרות

챙ורת בטיחות מתאימה גם לנשים הרות, ועליהן לחגור אותה כך שרצועת המותן תעבור בនוחות על החזה וסיבת הבطن ולא עליה, ורצועת המותן עוברת לרוחב הירכיהם, קדימה ככל האפשר.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותן ברכב בפועל

챙ירת חגורת בטיחות

챙ירה נכונה של챙ורת בטיחות יכולה להפחית במידה מסוימת פציעת יшибו ישבי הרכב במקרה של תאונה. כל מקומות הישיבה ברכב מודים בחגורות בטיחות בעליות שלוש נקודות עיגון.

챙ירת חגורת בטיחות

1. כוונן את המושב לUMBRELLA, כמווסבר בושא "כוונן המושבים הקדמיים" (עמוד 73).

2. משוך את챙ורת בטיחות החוצה, העבר את רצועת הכתף במרכזה כתף ולא על הצוואר, והעבר את רצועת המותן לרוחב הירכיהם.

3. הכנס את הלשונית של챙ורת בטיחות לאברים עד שתתשמעו את נקישת הנעליה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותן ברכב בפועל

4. משוך את챙ורת בטיחות כדי לוודוד שהיא ננעלה היטב באברים.

אחרה

• אסור לתחוב עצמים כלשהם בין הרצועות של챙ורת בטיחות לבין הגוף של יшибו הרכב.

• שמור על ניקיון האבזם והסר עצמים זרים כלשהם כדי לוודוד שה챙ורת בטיחות תינעל היבט ושניתן יהיה לנסוע ברכב בטחחה.

שחרור챙ורת בטיחות

מותר לשחרר את챙ורת בטיחות רק כשהתנאי הבטיחות מאפשרים זאת.

1. לחץ על חוץ השחרור באברים של챙ורת בטיחות, ו챙ורת בטיחות תיאסף באופן אוטומטי.

אחרה

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

כונן חגורות הבטיחות

את חגורות הבטיחות הקדמיות ניתן לכונן לגובה. כונן את חגורת הבטיחות בהתאם לגובה של הנהג או הנוסע.

- כדי להנמיך את חגורת הבטיחות, לחץ על לחץ הכוון לחיצה ממשכת, הנמר את חגורת הבטיחות למצב המתאים, הרפה מלחוץ הכוון ונסה להזיז את חגורת הבטיחות כלפי מעלה וככלפי מטה כדי לוודא שהיא ננעלה היטב במקום.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

2. אם חגורות הבטיחות לא נאספה עד תום מהלכה, אסוף אותה באופן ידני. אסור להישאיר את חגורת הבטיחות רופפת.

הערה

לפני שמשחררים את חגורת הבטיחות, יש לאחוץ בה כדי למנוע פציעה או נזק לרכב כתוצאה מאיסוף מהיר של חגורת הבטיחות.

בדיקה חגורות הבטיחות

检查前排安全带的正确性。首先，确保安全带在驾驶员和乘客座椅上都正确地拉紧。然后，仔细检查安全带是否完全拉直且没有松懈。

- בדוק את חגורות הבטיחות לפחות בחיקאה, קרעים ותופעות חריגות אחרות.
- הכנס את הלשונית של חגורת בטיחות לאבזם של חגורת הבטיחות ומושך את חגורת הבטיחות כדי לבדוק אם חגורת הבטיחות ננעלה היטב באבזם ולוודא שפעולתה תקינה.
- משוך במאירות את חגורת הבטיחות כדי לבדוק אם מגנון האיסוף נגע היטב. שחרר את חגורת הבטיחות ובודק אם היא נאספה בצורה תקינה.

אזהרה

אם הבחנת בתופעות חריגות כלשהן בחגורת הבטיחות, פנה בהקדם למרץ שירות של SERES.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

- לאחר שמתחלים בנסיעה והמהירות מגיעה ל-10 קמ"ש, או שמשך הנסיעה מגע ל-60 שניות, אם הנהג או אחד הנוסעים אינם חוגרים את חגורת הבטיחות, יושמע צליל התזכורת לא' חגירת חגורת הבטיחות במשך 90 שניות ואז המשעטו תיפסק, אבל נורית החיווי לא' חגירת חגורת הבטיחות תמשיך להאריך בצע לוח המחוונים.

- לאחר שהנהג וכל הנוסעים יחגגו את חגורות הבטיחות ושליהם, ההשمعה של צליל התזכורת תופסק ונורית החיווי לא' חגירת חגורת הבטיחות תכבה בצע לוח המחוונים.

① עצה

לאחר שחוגרים את חגורת הבטיחות, ההשمعה של צליל התזכורת נפסקת ונורית החיווי לא' חגירת חגורת הבטיחות כבית באציג לוח המחוונים.

אמצעי זהירות לגבי חגורות הבטיחות

כדי למנוע פציעה ונזק לרכב, הקפד לפעול על פי האזהרות הבאות.

⚠ סכנה

- הקפד לחגור את חגורת הבטיחות באזור נסונה. שימוש לא נכון בחגורת הבטיחות עלול להגביר את הסכנה לפציעה או מוות כתוצאה של תאונה.
- אסור לשנות או לפרק את חגורות הבטיחות ללא אישור, אחרת ההגנה שהן מעניקות עלולה להיפגע.

- אם רצים להגביה את חגורת הבטיחות, ניתן לכונן אותה ישירות למצב המתאים, ואין צורך ללחוץ על לחץ הכונן ולהחזיק אותו במצב לחץ.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

⚠ אזהרה

- הקפד לכונן את הגובה של חגורת הבטיחות למצב המתאים, לאחר מכן לא תוכל להעניק את מלאה ההגנה לשלהמה היא גוזעה במצב חירום.
- אם מנגנון הכונן של חגורת הבטיחות נזקק, פונה בהקדם למתקן שירות של SERES כדי שהמנגנון יוחלף.

① עצה

בתום הכונן, נשא למשור את חגורת הבטיחות כלפי מטה כדי לוודא שהמנגנון כוונן הגובה נגען היטב במקומו.

תזכורת לחגירת חגורות הבטיחות

הרכב מצויד במנגנון תזכורת לא' חגירת חגורות הבטיחות, על מנת להזכיר לנרג ולנוסעים שעיליהם לבדוק את חגורות הבטיחות בזמן.

- אם הנהג או אחד הנוסעים אינם חוגר את חגורות הבטיחות, בצע לוח המחוונים תאר נורית החיווי לא' חגירת חגורת הבטיחות של הנהג 🔴, נורית החיווי 🔵 לא' חגירת חגורת הבטיחות של הנוסע הקדמי 🔴 או נורית החיווי לא' חגירת חגורת הבטיחות במושבי השורה השנויות 🔴.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

██ סכנה ▲

• אסור להניח חפצים קשוחים, שבירים או חדים, דוגמת מפתחות, משקפיים, עיטים וכדומה, בין חגורת הבטיחות לבין הגוף. הלחץ שיפעליו העצמים האלה על הגוף כשגורת הבטיחות תימתח עלול לגרום פציעה.

• כל חגורת הבטיחות תונכנה לשימוש על ידי אדם אחד שיישב ברכב. אסור לחגור יותר מאדם אחד בחגורת בטיחות אחת, כולל ילדים.

• לאחר התנגשות יש לדאוג שהמכלולים של חגורות הבטיחות, כולל מנגנון האיסוף, ייבדקו במרכז שירות של SERES.

• אם הבחנתה בפריימה, זיהום או נזק בחגורת הבטיחות, יש להחליף אותה מיד.

• ככלא משתמשים בהן, יש לאסוף את חגורות הבטיחות עד תום מהלך. אסור להשאיר את חגורת הבטיחות רופפת או תלולה אותה.

כריות אויר

סקירה כללית על כריות האויר

כריות האויר הן מערכת עזר לבטיחות פסיבית, והן פועלות בשילוב עם חגורות הבטיחות כדי להעניק לנוסעים הגנה נוספת.

המקומות שבהם מותקנות כריות האויר ברכב מצוינים בתרשימים הבאים:



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל

1 כריית וילון הצד ימין הנעה	4 כריית אויר צידית שמותקנת במושב הנוסע הקדמי
2 כריית אויר צידית שמותקנת במושב הנוסע הקדמי	5 כריית אויר של הנעה
3 כריית וילון הצד שמאל	6 כריית אויר של הנוסע הקדמי

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

4 במקרה של התנששות שבה רכבך חודר מתחת לחלק האחורי של משאית או מתחת לרכב גדול אחר, אם כוחות ההורם אינם מוגעים לסוף הפעלה של חיישני כריית האויר, כריית האויר עלולות שלא להתנפח.

5 בהתקשרות בעצמים דוגמת עמוד או עצים, או בפגיעה בעצים דוגמת ערמת שלג או שיחים, אם כוחות ההורם אינם מוגעים לסוף הפעלה של חיישני כריית האויר, כריית האויר עלולות שלא להתנפח.

תנאים שבהם כריית האויר מתנפחות

בהתנשויות חדירות או צידיות, או בהתקפות, כריית האויר עשויות להתנפח.

אזהרה

- מערכת כריית האויר יכולה להעניק הגנה רק בתאונה אחת. אם כריית האויר התנפחן, יש להחליפּ את הרכיבים של מערכת כריית האויר.
- לאחר שכריית האויר התנפחן, אסור נהוג ברכב. פנה מיד למרכז שירות של SERES כדי שרכיבי כריית האויר של הרכב יחולפו.
- לאחר כל התנששות, יש לדאוג שכריית האויר והאזורים שבו הם מותקנות יבדקו במרכז שירות של SERES לגילוי נזק.

השפעות התנשחות של כריות האויר

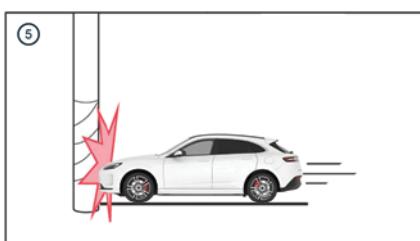
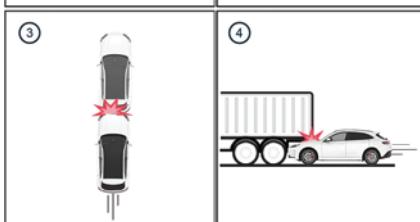
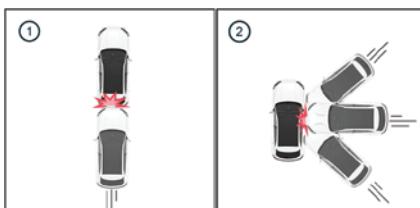
מערכת כריית האויר יכולה לפעול רק כשהרכב פועל. במקרה של התנשות קשה מערכת כריית האויר וଘורות הבטיחות פועלות יחד כדי להגן על יושבי הרכב ולפחתת את חומרת הפציעה והסכנות.

כריות האויר קדומות

כריית האויר הקדמית של הנהג מותקנת במרכז גלגל ההגה, וכריית האויר הקדמית ברכס הנסע מותקנת מעל לתא הcppoot. הכיתוב "AIRBAG" (כריית אויר) מוטבע על לוח המכשירים. אם הרכב היה מעורב בפגיעה קשה, כריות האויר הקדימות בטיחות בנסיעה |

תנאים שבהם כריות האויר עלולות שלא להתנפח

בתנשויות מסוימים שונים, דוגמת התנששות מאחור, התנששות צידית, התנששות בהיסט או התקפות, כריות האויר עלולות שלא להתנפח.



* האирו מועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכב בפועל.

1 כריית האויר אין מתנפחות במקרים שבהם רכב אחר פוגע בחלקו האחורי של רכבך.

2 בהתקשות צידיות, אם התאוצה אינה מוגעה לסוף הפעלה של חיישני כריית האויר בשל זווית הפגיעה, כריית האויר עלולות שלא להתנפח.

3 בהתקשות שבחן רכב אחד פוגע בחלקו האחורי של רכב אחר במירוץ נמוכה, אם עצמת ההאטה אינה מוגעה לסוף הפעלה של חיישני כריית האויר, כריות האויר עלולות שלא להתנפח.

התנפחות כריות האויר הצדדיות שモתקנות במושבים הקדמיים



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

יכולות להגן על הראש והחזה של הנהג והנוסע הקדמי.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

התנפחות כריות האויר הצדדיות הקדמיות



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

כריות אויר צדיות שモתקנות במושבים הקדמיים

כריות האויר הצדדיות מותקנות בצדדים הקיצוניים של המושבים הקדמיים, והכיתוב "AIRBAG" מופיע בצדדים הקיצוניים של המושבים. אם הרכב היה מעורב בפגיעה קשה, כריות האויר הצדדיות שモתקנות במושבים הקדמיים מגינות על החזה, הכתפיים והירכיים של יושבי הרכב, ומצמצמות את הפגיעה ככל האפשר.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

אזהרה

- אסור להתקין או להניח חפצים כלשהם (דוגמת מחזקיי ספלים, שלוחנות-מגש או מדבקות) מסביב לכיתוב AIRBAG, אחרת החפצים האלו עלולים לגרום סכנת פציעה ואף מוות במקרה שכريع האויר תתנפח.

כריות וילון

כריות הוילון מותקנות לאורך גג הרכב משני הצדדים, ועל החיפוי מופיעו התווית "AIRBAG". אם הרכב מעורב בפגיעה קשה, כריות הוילון מגינות על הראש של הנהג והנוסעים.



* האир נועד להמחהה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל

התנפחות כריות הוילון

* האир נועד להמחהה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל

אזהרה

- אסור להסיר את כריות האויר ללא אישור, אחרת כרית האויר עלולה שלא להתרנפף במקרה של תאונה.
- אסור להתקין כייסוי מושבים עלגב המושבים הקדמיים, אחרת הם עלולים להפריע לתנפחות של כריות האויר שモותקנות בצד המושבים, והתוצאות עלולות להיות הגנה לא מספקת ואף פציעה וכנית חיים.

נורית חיוי של מערכת כריות האוור

ניתן לבדוק את המצב של מערכת כריות האוור באמצעות הצעה במכשיר החיווי של המערכת כריות האוור בציג לוח המחוונים. בAIROR מוצין המיקום ומתחאר המראה של נורית החיווי של מערכת כריות האוור שמאירה בציג לוח המחוונים.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוין המוטקן ברכבך בפועל

① עצה

בתנאים רגילים, נורית החיווי של מערכת כריות האוור מאירה במכשיר מספר שנויות ולאחר מכן כבית כשרכב מותנע. אם הנורית ממשיכה להאיר או מהבהבת, היא מצינית שהתגלתה תקלת במערכת כריות האוור. עצור מיד את הרכב במקום בטוח לצד הדרכ ופנה למרכז שירות של SERES.

תוויות בטיחות תוויות בטיחות ברכב

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



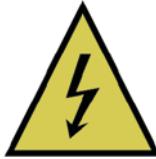
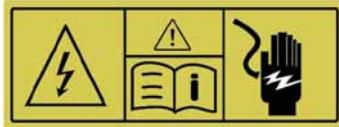
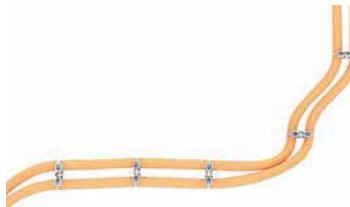
* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכב בפועל באיזור מတוארים המיוקמים של תווית בטיחות:

6 3 1 תווית האזהרה להוספה קරר למערכת
 דלתיתفتح הטעינה.

2 3 2 תווית האזהרה של כריות האויר
 מוצקנת על סוכך השימוש, בצד הנוסע
 הקדמי.

7 4 תוויות אלו נועדו להזכיר לך את הסכנות האפשריות שעולמות לגרום פציעות קשות. הקפיד
 לקראן את התוויות בעיון, ואם אחת מהן נפלה או דחתה, פנה מיד למרכז שירות של
 הקדמי. CDI שהוא תוחלף.

תוויות בטיחות למתח גבoga

המשמעות	איור	שם
סכנה! אסור לגעת בחALKIM ששורר בהם מתח גבoga		תוויות בטיחות למתח גבoga
בחALKIM האלו! שורר מתח גבoga - סכנה! התחלשות: חוובה לקרוא את ההוראות לפני השימוש		תוויות אזהרה לתקנים בעלי מתח גבoga
רתומות חיווט בעלות מתח גבoga מסומנות בצבע כתום: סכנה! אסור לגעת ויש לפעול בהירות רבה		סימון רתומות חיווט בעלות מתח גבoga

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13**ازהרה**

- לדגמים שונים של מושבי בטיחות לילדים יש שיטות התקינה שונות. הקפד לפעול בדיק על פי הנחיות התקינה המפורטות שמספק היצרן של מושב הבטיחות לילדים.
- אסור שחופש התנוחה של מושב הבטיחות לילדים עלה על 2.5 ס"מ. אם מושב הבטיחות לילדים אינו מאובטח היטב, הדק את חגורת הבטיחות ככל האפשר, או אבטח אותו במושב אחר ובודק שוב.
- מושב הבטיחות לילדים והרכיבים שלו עלולים להתקלחם אם הם נחשפים לקרנית המשמש. לפני שתושיב את הילד, בדוק את טמפרטורת המושב. במידה הצורך, הנה למושב הבטיחות לילדים להתרור כדי שהילד לא ייכוחה.
- אסור להשאיר אף אדם (ובמיוחד ילדים) או בעל חיים ללא השגחהרכב. כשהטמפרטורה בתא הנוסעים עולה, האנשים (ובמיוחד ילדים) או בעלי החיים עלולים להיפגע פגעה גזונית קטלנית.
- מנמלץ להושיב ילדים במושבי בטיחות לילדים. יש לבחור מושב בטיחות לילדים שמתאים לרכב. אסור להתחיק ילדים בחיקר. אחרת, במקרה של תאונה, הילד עלול להיפצע בשל הריסון הלקי.
- כשילדים נסעים נסעים במושבי בטיחות לילדים, יש לבדוק היטב את חגורת הבטיחות. אם לא משתמשים בחגורת הבטיחות בצורה נכון, ההגנה עלולה להיות מוגבלת, או שהם לא יהיו מוגנים כלל, שימוש לא נכון בחגורות הבטיחות עלול לגרום פגעה נוספת נספה (במקרה של תאונה, בלילה או תמרון חירום) ואפקנת חיים.

מושבי בטיחות לילדים**מדריך להסעת ילדים**

המושבים ברכב תוכנו עבור מבוגרים. כמשמעותם ילדים ברכב, חובה להשתמש במושבי בטיחות מתאימים לילדים.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

ازהרה

- אסור להתקין מושב בטיחות לילדים במושב הנושאן הקדמי.
- לנוסעים שקומתם נמוכה מ-1.5 מ' אסור לשבת במושב הנושאן הקדמי בזמן הנסעה.

תוויות אזהרה לגבי כרית האויר של הנושאן הקדמי



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

ازהרה

- אסור להסיע ילדים במושב הנושאן הקדמי, מפני שבמקרה של התנגשות, ההتانפות של כרית האויר עלולה לפצוע ואף להרוג אותם.

⚠️ **ازהרה**

- אסור להניח ילדים להסתובב ברכב בצהורה חופשית בזמן הנסיעה, אחרת הם עלולים להיפצע קשה במקרה של התנגשות או בלימת חירום.

1 מקומות ישיבה מתאימים ברכב להתקנת מושבי בטיחות לילדיים בטבלה הבאה מפורטים מקומות הישיבה שמתאימים להתקנה של מושבי בטיחות לילדיים ברכב.

2	מקום הישיבה ברכב					קבוצת אicutות
	מקום ישיבה שמאלי במושב האחורי	מקום ישיבה מרכזי במושב האחורי	מקום ישיבה ימני במושב האחורי	מושב הנושא הקדמי		
3	I, L ¹	x	I, L ¹	x	קבוצה 0, קבוצה 0+ עד 13 ק"ג	
4	L ¹ , I ¹	x	I ¹ , L	x	קבוצה 1: 9 ק"ג - 18 ק"ג	
5	L	x	L	x	קבוצות II ו-III: 15 ק"ג - 36 ק"ג	

הערות:

- I: מתאים להתקנת מושבי בטיחות מיוחדים לילדיים.
- I¹: מתאים להתקנת מושבי בטיחות לילדיים שמאובטחים באמצעות משק ISOFIX.
- L: מותר להתקין רק מושבי בטיחות לילדיים שפונים לאחרו.
- X: אסור להתקין מושבי בטיחות לילדיים.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

**מידע על ההתאמה של מקומות ישיבה שונים ברכב להתקנה של מערכות ISOFIX
לרכב ילדים**

התאמה של מקומות הישיבה ברכב למערכות ISOFIX							קבוצת איכות	קטגורית גודל	איכות קייבוע
מקום ישיבה הקדמי במושב האחורי	מקום ישיבה הקדמי במושב האחורי	מקום ישיבה האחורי	מקום ישיבה ימני במושב האחורי	מושב הנוסע הקדמי	איכות קייבוע				
IL	x	IL		x	ISO/L1	F	קבוצה 0: עד 10 ק"ג	ול-כל	
IL	x	IL		x	ISO/L2	G			
IL	x	IL		x	#	-			
IL	x	IL		x	ISO/R1	E			
IL	x	IL		x	#	-	קבוצה 10: 13-20 ק"ג	קבוצה 10: 13-20 ק"ג	
IL	x	IL		x	ISO/R1	E			
IL	x	IL		x	ISO/R2	D			
IL	x	IL		x	ISO/R3	C			
IL	x	IL		x	#	-	קבוצה 1: 18-25 ק"ג	קבוצה 1: 18-25 ק"ג	
IL, IUF	x	IL, IUF		x	ISO/R2	D			
IL, IUF	x	IL, IUF		x	ISO/R3	C			
IL, IUF	x	IL, IUF		x	ISO/F2	B			
IL, IUF	x	IL, IUF		x	ISO/F2X	B1			
IL, IUF	x	IL, IUF		x	ISO/F3	AA			
IL, IUF	x	IL, IUF		x	#	-	קבוצה II: 15-25 ק"ג עד 25 ק"ג	קבוצה II: 15-25 ק"ג עד 25 ק"ג	
IL	x	IL		x	#	-			
IL	x	IL		x	#	-	קבוצה III: 22-36 ק"ג עד 36 ק"ג	קבוצה III: 22-36 ק"ג עד 36 ק"ג	

הערות:

1

- UF: מערכת ISOFIX לריסון ילדים שפונה לפנים עם אישור כללי.
- AA: מקום היישיבה מתאים להתקנת מערכת ISOFIX לריסון ילדים עם אישור כללי. עין בראשימה של כל הרכיב המתאים שספק היצן של מערכת הריסון לילדים.
- #: מערכות ריסון לילדים שלא נכללות בסיווג XX/ISO (A - G).
- x: מקומות היישיבה לא מתאימים להתקנת מערכות הריסון האלו לילדים.
- -: לא ישים.

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

① עצה

- לפני שמתokin את מושב הבטיחות לילדים, יש לקרו בעין את הוראות השימוש במושב הבטיחות לילדים ולפעול על פייהן על מנת להתקין את מושב הבטיחות לילדים בצורה נכונה.
- כשמתוקנים את מושב הבטיחות לילדים, אם משענת הראש מפרעה להתקינה של מושב הבטיחות לילדים, יש להסיר את משענת הראש ולאחר מכן להתקין את מושב הבטיחות לילדים.

בדיקות מושבי הבטיחות לילדים

בתום ההתקנה של מושב הבטיחות לילדים, יש לבצע את הבדיקות הבאות כדי להבטיח שמושב הבטיחות לילדים יוכל להגן על הילד בצורה יעילה.

לפני שימושם את הילד, יש לבצע את הבדיקות הבאות של מושב הבטיחות:

- נסה לטלטל את מושב הבטיחות לילדים מצד לצד או למשוך אותו. אם מושב הילדים יכול לנוע או להתנתק ממושב הרכב, התקן אותו מחדש.
- הקפד לבחור במושב בטיחות לילדים שמתאים לגיל הילד, למשקליו ולגובהו.
- כוון את חגורות הבטיחות של מושב הבטיחות לילדים בהתאם למשקליו ולגילו של הילד.
- אסור להניח עצמים כלשהם בין הילך לבין מושב הבטיחות לילדים.

התקנת מושבי בטיחות לילדים

מקומות היישבה בשורת המושבים האחוריים של הרכב מצוידים במשקפים להתקנה של מושבי בטיחות לילדים שתואימים לתקנים בינלאומיים, כוללים התקני קיבוע ISOFIX.

1. פתח את הרכסן שמתוחת לסמל של התקן קיבוע ISOFIX.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

2. התקן את נקודות הקיבוע של מערכת הריסון לילדים אל התקני הקיבוע ISOFIX לפि הוראות ההתקנה של מושב הבטיחות לילדים.

3. אבטח את רציפות העיגן הعلיוונה אל נקודות העיגן המיועדת לרציפות העיגן הعلיוונה מאחוריו המושב.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

4. נסה למשוך מושב הבטיחות לילדים ולטלטל אותו מצד לצד כדי לוודא שהוא מאובטח היטב במקום.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

הערה ⚠

- המערכת לניטור הנהג אינה יכולה לפעול בכל התנאים, וכןדה לשמש כאמור עזר בלבד. האחריות לנהיגה בטוחה ברכב מוטלת תמיד על הנהג, ועליו בלבד.
- חשוב להתרץ בנהיגה, ובמידת הצורך לעזר להפסקת רענון. אם הופקה התראה על הסחת דעת, או אם הבחנת בסימנים לעייפות, עליך לתקן מיד את סגנון הנהיגה או לעזר בהקדם האפשרי במקום בטוח להפסקת רענון.

מערכת ניטור הנהג

המערכת לניטור הנהג (DMS) מנטרת את מצב הנהג בזמן הנהיגה. היא כוללת ניטור עייפות, ניטור הסחת דעת והתראות על התנהגות מסוכנת בנהיגה. כשהמערכת פועלת, היא מנטרת את הנהג ומגלה התנהגויות שאופייניות למצבים כמו עייפות, הסחת דעת או נהיגה מסוכנת, ומצילהה את הנהג באמצעות התראות קוליות וחודעות בציג לוח המחוונים בהתאם לדרגות שונות, על מנת לשמר על בטיחות הנהיגת.

הפעלה או נזוק של מערכת DMS

ניתן להפעיל את מערכת DMS או לנתק אותה בלחיצה על < Driving < Settings (Interior Camera < Scene Assist - נהיגה - סיוו בסביבת הנהיגת - מצלמה פנימית).



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המונתקן ברכבך בפועל. שטיפים את התראות על עייפות והסחת דעת, ניתן לבדוק את מצב המצלמה לפי הסמלים שמופיעים בסרגל המצלב. הסמלים מופיעים בטבלה הבאה:

הפעלה - בשימוש	
הפעלה - לא בשימוש	
תקלה בצד	
מנוטק	

אם הסמלים בסרגל המצלב מורים על תקלה, פנה לבדיקה במרכז שירות של SERES.

בקרת הרכב

בפרק זה, תלמד על השימוש ברכיבי הרכב
ותמצא גם הנקודות שבהן מתקיימות
הקפד לקרוא את הפרק הזה בעיוני.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

פתרונות

מפתח שלט-רחוק

בעזרת המפתח שלט-רחוק אפשר לנצל את הרכיב ולשחרר את נעליתו, לפתח את החלונות ולסגור אותם בלחיצה אחת, ולפתח או לסגור את הדלת העורפית.

פעולות הלחצנים



* איזור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכיב בפועל.

לחוץ הנעילה

- לחוץ לחיצה קצרה על לחוץ הנעילה כדי לנעל את הרכיב.
- לחוץ לחיצה ממושכת על לחוץ הנעילה כדי לסגור את החלונות. במהלך סגירת החלונות, הרפה מלחוץ הנעילה כדי לעצור את סגירתם.
- לחוץ על לחוץ הנעילה שתי לחיצות תורשתיות כדי להפעיל את תפקוד איתור הרכיב. בעקבות הפעולה של תפקוד איתור הרכיב, תושמע צפירה ומהבהבי החירום יבהיר בומשך 15 שניות.

לחוץ שחרור נעילה

- לחוץ לחיצה קצרה על לחוץ שחרור הנעילה כדי לשחרר את נעלית הרכיב.
- לחוץ לחיצה ממושכת על לחוץ שחרור הנעילה כדי לפתח את החלונות. במהלך פתיחת החלונות, הרפה מלחוץ שחרור הנעילה כדי לעצור את פתיחתם.

לחוץ הדלת העורפית

לחוץ על לחוץ הדלת העורפית שתי לחיצות בעקבות כדי לפתח את הדלת העורפית. לחוץ על הלחוץ לחיצה אחת קצרה במהלך

הפתיחה כדי להשנות את הפתיחה. לחוץ על לחוץ הדלת העורפית שתי לחיצות נוספות כדי לסגור את הדלת העורפית.

הערה

- היזהר שהמפתח שלט-רחוק לא "ייפול", לא יטרוף ולא ייחשך לטטפרטורות גבויהות, אחרת הוא עלול להינזק. היזהר גם שהוא לא יבוא במגע עם מיםיים, שעווה או תכשירי ניקי' משתיכים.
- כשהידיות החיצונית של הדלתות מתכנסות, אין לנסתות לעזור את תנועת/amutzut היד או חוץ כלשהו, אחרת התוצאות עלולות להיות פציעה או נזק לדלת החיצונית של הדלת.
- אסור להשאר ברכיב ילדים או חיות מחמד ללא השגחה. כשאתה עוזבת את הרכיב, קח עמר את מפתח הרכיב ונעל את הרכיב.

עצה

- מצב הסוללה של המפתח שלט-רחוק הוא הגורם העיקרי שמשפיע על טווות הפעולה של המפתח ההודעה הופעה בכך לווח המחוונים ההודעה "low key battery" (סוללה מפתח חלש), החלף את הסוללה של המפתח שלט-רחוק בהקדם האפשרי.
- כscal ארבע הדלתות נעולות אבל הדלת העורפית לא נסגרה היטב, אין להשאר את המפתח שלט-רחוק ברכיב. אחרת, כשתסגור את הדלת העורפית, מגננון ההגנה למניעת נעליה של המפתח ברכיב יפתח את הדלת העורפית באופן אוטומטי.
- מכשירים אלחוטיים שפועלים בתדר דומה עלולים להפריע להפעלה של המפתח שלט-רחוק. במקרה זה, העבר את המכשיר האלחוטי (דוגמת טלפון נייד או מחשב ניישא) למרחק של 30 ס"מ לפחות מהמפתח שלט-רחוק, על מנת למנוע את הפרעות.
- אם המפתח שלט-רחוק אינו פועל, ניתן לפתח את הדלת באמצעות המפתח המכוון.

3. הסר את הסוללה בכוון החץ.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

4. התקן סוללה חדשה (דגם: CR2032) כשהצד החיווי ("+" פונה כלפי מעלה).

5. התקן היבט את המעלג המודפס של המפתח שלט-רחוק.

6. התקן את המכסה האחורי של המפתח שלט-רחוק ודחוף אותו היבט פנימה.

7. בדוק את פעולות הלחצנים של המפתח שלט-רחוק (נסה לשחרר את נעילת הרכב, לנעל אותו או לפתוח את הדלת העורפית) כדי לוודא שפעולות המפתח שלט-רחוק תקין.

סכנה

הרחיק את הסוללה מהישג ידם של ילדים. אם ילייך יבלע את הסוללה, הוא עלול להיפצע קשה ואף להירגע.

הערה

- יש לסליק סוללות ישנות בצורה נכונה. סילוק לא נכון של סוללות ישנות עלול לגרום נזק לסביבה.
- כדי למנוע נזק, אין להשתמש בחפצים חדים לפירוק המפתח שלט-רחוק.

עצה

נקה את פני השטח של הסוללה לפני שתתקין אותה, אחרת טביעות האצבע עלולות לקצר את חיבי השירות שלה.

עצה

• לפני שימושים בפתח שלט-רחוק, יש להתקרב אל הרכיב די הצורך (בטווח של כ-20 מ'), אחריה הרכיב לא יקלוט את האות מהשלט-רחוק.

• שלוחצים על לחוץ שחרור הנעילה לחיצה ממושכת כדי לפתח את החלונות, גם הנעילה של הרכיב משחררת. אם איןך מתכוון לנסוע ברכב עדין, הקפד לשוב ולנעול אותו.

החלפת הסוללה של המפתח שלט-רחוק

1. עטוף את הקצה של מברג שטוח במלילית רכה ולאחר מכן חלווז את המכסה האחורי של המפתח שלט-רחוק.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

2. הסר את המעלג המודפס של המפתח שלט-רחוק.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

2. משוך את הידית החיצונית של הדלת כלפי חוץ והכנס את המפתח המכני.
3. סובב את המפתח בכיוון השעון כדי לשחרר את נעילת הרכב וכינגד כיוון השעון כדי לנעול את הרכב.

i עצה

- כושמשחררים את נעילת הרכב בעזרת המפתח המכני, מערכת האזעקה מופעלת. מהbehavi החירום י'הבהבו ותוסמכו צפירה במשך 30 שנ'. אם לא מפעילים את הרכב תוך 30 שנ', האזעקה נפסקת. ניתן גם להשתחמש במצב החירום של המפתח שלט-רחוק כדי להתניע את הרכב ולהפסיק את האזעקה.
- המפתח המכני מסופק בנפרד מהמפתח שלט-רחוק. הקפד לשמר אותו במקום בטוח ואם הוא אבד, פנה למרכז שירות של SERES.

התנועת הרכב במקרה חירום באמצעות המפתח שלט-רחוק

כשהסוללה של המפתח שלט-רחוק חלה, ולא ניתן להתניע את הרכב בדרך הרגילה, בצד לוח המחוונים תופיע הודעה "Low key battery" (סוללה המפתח שלט-רחוק במקורה זהה, הנה את המפתח שלט-רחוק במכשיר הסוללים שמתוחת לצג המרכז), לחץ על דושתת הבלם והעבר את תיבת ההילוכים ממצב P למצב אחר כדי להתניע את הרכב.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

i עצה

אם הופיעה בצד לוח המחוונים הודעה "low key battery" (סוללה המפתח חלה), החלף את הסוללה של המפתח שלט-רחוק בהקדם האפשרי.

הזמןת מפתח שלט-רחוק
אם המפתח שלט-רחוק אבד, פנה למרכז שירות של SERES.

מפתח מכני

הרכב מצויד במפתח מכני נפרד שבעזרתו ניתן לשחרר את נעילת הרכב או לנעול אותו.

1. לחץ על הקצה הקדמי של ידית דלת הנהגה כדי שידית הדלת תישלוף החוצה.

דלתות

עזה

- כדי למנוע פריקה של מctr 12 וולט, תפקוד "Walk Up Unlock" (שחרור נעילה בתקרנות לרכב) יושבת יומיים אחרי שהרכב נגע, ויהי עלייר לשחרר את הנעילה בלחיצה על לחץ שחרור הנעילה במפתח שלט-רחוק.
- כשהרכב נועל, אם המפתח מתגלה בטוח של כ-2 מ', תימשך ציריכת הזרם מסוללת המפתח. כדי למנוע פריקה מהירה של סוללת המפתח, 5 דקוטה לאחר נעילת הדלתות, אם המפתח עדין מתגלה בקרבת הרכב, הסירה לגילוי המפתח תופסק ותפקוד "Walk Up Unlock" (שחרור נעילה בתקרנות לרכב) יושבת. במקרה זה, עלייר לנעול את הרכב בעזרת המפתח שלט-רחוק, ולשחרר את נעילת הרכב בפעם הבאה בעזרת אותו מפתח.
- אם יוצאים ממושב הנהג, הולכים סביר חית הרכב וועבריהם למושב הנוסע הקדמי לאחר שחרר נגע, כשהמפתח שלט-רחוק יתגלה על ידי האנטנה שמתתקנת בצד הנוסע הקדמי, הנעילה של הרכב תשוחרר.
- לאחר שבग מותקנת אנטנה לגילוי המפתח, אם מניחים את המפתח על הגג או על החלון האחורי, המערכת עלולה לקבוע בטעות שהמפתח נמצא בתוך הרכב. לפיכך, אל תניח את המפתח על הגג או על החלון האחורי.

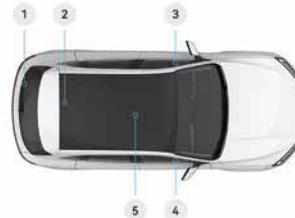
הפעלה או השבתה של שחרור הנעילה האוטומטי או של הנעילה האוטומטית

בציג המרכז, עבור אל **Settings < Lock < Control** (הגדרות - בקרת הרכב - נעילה) כדי להפעיל או להשיב את התפקידים של **Walk Up Unlock** (שחרור נעילה בתקרנות לרכב) או **Walk Away Lock** (נעילה בהתרחקות מהרכב).

שחרור נעילה וنعילה מחוץ לרכב

ניתן לשחרר את נעילת הרכב ולנעול אותו במספר דרכי.

הנקודות שבהם מותקנות האנטנות של הדלתות



* האיוורUSED להמחשה בלבד, וعليיר לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכובר בפועל.

- 1 בתוך הפגוש האחורי
- 2 בחילק האחורי של האג
- 3 בסוף הדלת הקדמי-شمאלית
- 4 בסוף הדלת הקדמי-ימנית
- 5 מתחת למשענת היד המרכזית מלפנים

⚠️ אחרה

האנטנות של קוצבי לב והמערכת לכינסה ללא מפתח עלולות להפריע זו לזו. מי שבוגם הושתת קוצב לב חי'בים להבין היטב את תנאי השימוש והמאפיינים של קוצב הלב כדי למנוע הפרעות ומצבים מסכני חיים.

האנטנה של הרכב יכולה לגלות ולזהות את המפתח שלט-רחוק בטוח של כמטר אחד.

כמשמעותם את התפקיד **"Walk Up Unlock"** (שחרור נעילה בתקרנות לרכב) בציג המרכז, הנעילה של הדלתות משחררת באופן אוטומטי והידיות החיצונית של הדלתות נשלפנות החוצה כאשר אדם שנושא עמו את המפתח שלט-רחוק מתקרב לרכב.

אם התפקיד **"Walk Away Lock"** (נעילה בהתרחקות מהרכב) הופעל בציג המרכז, הרכב יינעל באופן אוטומטי כשהנוהג יעצוב את הרכב עם המפתח שלט-רחוק.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

כשפעילים את תפקוד ההגנה של Door Unlock (שחרור נעילה של דלת הנהג), שמתאפשרים לרכב עם המפתח משוחררת באופן אוטומטי רק והנעליה של דלת הנהג.

עצה (i)

כשפעילים את התפקוד הזה, מושחררת רק הנעליה של דלת הנהג. כדי לשחרר את הנעליה של שאר הדלתות, לחץ על לחץ לשחרר הנעליה בפתחם שלט-רחוק או בדלת הנהג.

הפעלה או השבתה של התראה על שחרור נעילה או על נעילה

Sound < Settings, עברו אל בzag המרכזית, עבירו אל > More (הגדירות - ציללים - עוד) ולאחר על המתג alert (התראה) כדי להפעיל או להשבית את תפקוד התראה על שחרור נעילה או על נעילה.

כשתפקיד התראה על שחרור נעילה מופעל, מושמע צליל כשהנעילה של הרכב מושחררת.

כשתפקיד התראה על נעילה מופעל, מושמע צליל כשהרכב ננעל.

שחרור נעילה או נעילה של הרכב בעזרת המפתח שלט-רחוק
בעזרת המפתח שלט-רחוק (עמוד 59) אפשר לשחרר את נעילת הרכב או לנעול אותו.

שחרור נעילה או נעילה של הרכב בעזרת המפתח המכני

בעזרת המפתח המכני (עמוד 61) אפשר לשחרר את נעילת הרכב או לנעול אותו.

שימוש בידיות החיצונית של הדלתות



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל.



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל. כשתפקידים של Walk Up Unlock (שחרור נעילה בהתקראות לרכב) או Walk Away Lock (נעילה בהתרחקות מהרכב), הנעליה של הרכב מושחררת, או שהרכב ננעל, כשמתאפשרים לרכב או מתרחקים ממנו עם המפתח שלט-רחוק.

הערה (i)

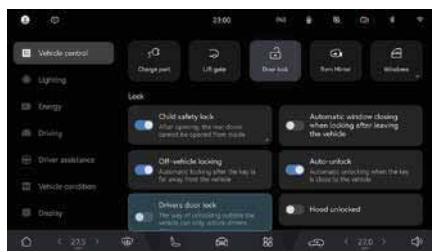
כדי לשמור על בטיחון הרכב והחפצים האישיים, הקפיד לנעול את הרכב לפני שתעזוב אותו.

עצה (i)

מכשירים אלקטטרוניים דוגמת טלפונים או מחשבים, עצמים מגנטיים וסיבים אלקטромגנטיים עלולים להשפיע על הפעלה של המפתח שלט-רחוק, וכותזאה מכך לשחרר הנעליה האוטומטית או הנעליה האוטומטית לא יפעלו.

הפעלה או השבתה של שחרור נעילת כל הדלתות בעקבות שחרור נעילה של דלת הנהג

בzag המרכזית, עברו אל > Settings (הגדרות - רכב - נעילה) Lock < Control (Driver's Door Unlock) שחרר נעילה של דלת הנהג כדי להפעיל את תפקוד או להשבית אותו.



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל.

שחרור נעילה או נעילה של הרכב

בזג המרכזית, עברו אל **< Settings >** (הגדרות - בקרת הרכב) ולחץ על המתג " **פָּה**" כדי לשחרר את הנעילה של הרכב. לחץ על המתג " **פָּה**" כדי לנעול את הרכב.



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

① עצה

ניתן לנעול רק את הדלתות הסגורות של הרכב (כולל הדלת העropicית).



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

- כספרה נעל, משור את הידית הפנימית של הדלת כדי לפתח את הדלת.

- כספרה נעל, משור את הידית הפנימית של הדלת פעמיים כדי לשחרר את הנעילה המרכזית ולפתח את הדלת.

② עצה

- כדי שילדים לא יפתחו בטעות את הדלתות האחוריות, יש להפעיל את נעילת הביטחון להגנת ילדים בדלתות.

- כשהנעילה של הרכב משוחררת, משור את הידית החיצונית של הדלת כדי לפתח את הדלת.
- כשהרכב נNeal, הידית החיצונית של הדלת מכונסת באופן אוטומטי.

הערה

• אסור בשום אופן לנסות לעצור את תנועת הכנוס של הידית החיצונית של הדלת בעזרת היד או חפץ כלשהו, אחרת התוצאות עלולות להיות פוגעת או נזק לדייה.

• בטמפרטורות נמוכות, הידיות החיצונית של הדלתות עלולות לקפוא וכתוכאה מכך אין לא ישלפו באופן אוטומטי. במקרה זה, יש קודם כל להפסיק אותן.

① עצה

כשאת הדלתות פתוחה, בזג לוח המכוונים מצין שהוא פתוחה.

שחרור נעילה או נעילה מתוכה הרכב

ניתן לשחרר את נעילת הרכב ולנעול אותו מתוכה הרכב במספר דרכיהם.

שחרור נעילה או נעילה מתוכה הרכב



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

- 1 **לחוץ שחרור נעילה:** כשהרכב נעל, בעקבות לחיצה על לחוץ שחרור הנעילה, הנעילה של הרכב משתחררת.

- 2 **לחוץ נעילה:** כשהדלתות (כולל הדלת העropicית) סגורות, לחץ על לחוץ הנעילה כדי לנעול את הרכב.



1

2

3

4

5

6

7

8

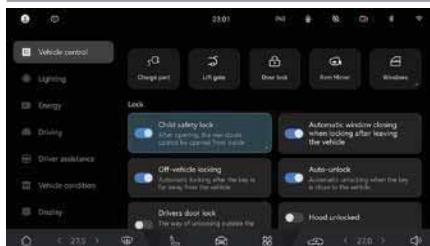
9

10

11

12

13



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

⚠ סכנה

شمפעלים את נעלית הביטחון להגנת ילדים באחת מהדלות, האחוריות, לא ניתן לפתחו את אותה דלת מתוכר הרכב. כדי למנוע תאונות, אסור להשאיר ילדים בלבד ברכב.

עצה

- אחרי שמשפעלים את נעלית הביטחון להגנת ילדים בדלתות, לא ניתן לפתח את הדלתות האחוריות באמצעות הפנימיות שלهن. במקרה זה, יש לפתח את הדלתות מחוץ לרכב.

נעילת ביטחון להגנת ילדים

נעילת הביטחון להגנת ילדים בדלתות עוזר לשמר על בטיחות הילדים ברכב. אחרי שמשפעלים את נעלית הביטחון להגנת ילדים, לא ניתן לפתחו את הדלתות האחוריות מתוכר הרכב, כדי שהילדים לא יוכלו לפתחו בטעות את הדלתות בזמן הנסעה. שימושים ילדים במושביהם האחוריים, מומלץ להפעיל את נעלית הביטחון להגנת ילדים.

ניתן להפעיל את הפקוד באמצעות הלחצן (Door child lock) (נעילת ביטחון להגנת ילדים):

- החלקخلف מטה מהחלק העליון של הצג המרכזי כדי להציג את התפריט המהיר ולחץ על הלחצן Door Child Lock (נעילת ביטחון להגנת ילדים). כשההנעה פועלת, הלחצן מואר.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- בצג המרכזי, עברו אל Settings < Vehicle Control < Lock (הגדרות - בקרת הרכב - נעה) ולחץ על המתג של נעילת הביטחון להגנת ילדים כדי להפעיל את נעילת הביטחון להגנת ילדים בדלתות. ניתן גם להפעיל בנפרד את נעילת הביטחון להגנת ילדים בדלת השמאלית או בדלת הימנית.

מכסה התא הקדמי והדלת העורפית

פתחה או סגירה של מכסה התא הקדמי באמצעות האג המרכזית

- בזג המרכזי, החלק כדי לפתח את מרכז הבקרה ולוחץ על הסמל כדי לשחרר את הנעילה של מכסה התא הקדמי ולפתחו את התא הקדמי.



* האיר nudט להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

- בזג המרכזי, עבורו אל < Settings > < Vehicle Control - Lock > (הגדרות - בקרת הרכב - נעליה) ולאחר על Nacelle Hood (שחרור הנעילה של מכסה התא הקדמי) כדי לפתחו את התא הקדמי.



* האיר nudט להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

פתחה או סגירה של מכסה התא הקדמי

בתא הקדמי ניתן לאחסן פריטים שונים.
לפתיחת התא הקדמי, היעזר בידית
ופיתוח המכסה התא הקדמי.

1. משוך פעמים את הידית שmoteknet בחלק התיכון שלلوح המכשירים, באז הנהג. הנעילה של מכסה התא הקדמי תשוחרר באופן אוטומטי והוא יפתח מעט.



* האיר nudט להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל
2. הרם את מכסה התא הקדמי כלפי מעלה כדי לגשת לתא הקדמי ולהשתמש בו.



* האיר nudט להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

הערה

בשל הטמפרטורה הגבוהה ששומרת בתא הקדמי, מומלץ להימנע מלzechן בו פריטים דלקיים או נפיצים. אין לאחסן בתא הקדמי פריטים שימושיים הכולל עולה על 50 ק"ג.

1. הנmr את מכסה התא הקדמי עד שהוא נוגע בתפו.
2. הנה את שתי ידיך על מכסה התא

① עצה

בטמפרטורה רגילה, מכסה התא הקדמי מתורם באופן אוטומטי לאחר שמרימים אותו כדי מחזית מהלכו. אולם, במקרה אוויר קר, עליך להרים אותו בכוח היד עד שהוא מגע למצב הרצוי, ולאחר מכן הוא נשאר במצב זהה וניתן להרפות ממנו.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

פתיחת או סגירה של הדלת העורפית

ניתן לפתוח או לסגור את הדלת העורפית באמצעות המפתח שלט-רחוק, באמצעות הצענת המרכזית או באמצעות הלחץ של הדלת העורפית.

פתיחת או סגירה של הדלת העורפית באמצעות הלחוץ של הדלת העורפית



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל כשהנעהה של הרכב משוחררת, לחץ על לחץ שחרור הנעילה של הדלת העורפית, לחץ על כדי לפתוח את הדלת העורפית.

סגירת הדלת העורפית



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל כדי לסגור את הדלת העורפית, לחץ על לחץ הנעילה של הדלת העורפית.

הקדמי, באזורי המסומנים בתרשימים, ולהזין בחזקה כדי לסגור את מכסה התא הקדמי.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

3. נסח להרים את מכסה התא הקדמי בעדינות מקצתו הקדמי כדי לוודא שהוא ננעל היטב.

⚠️ אזהרה

לפני שפוחחים או סוגרים את מכסה התא הקדמי, יש לוודא שמסול התנועה שלו פנוי ממכתשיים, אחרת עלול להיגרם נזק לרכב.

⚠️ הערה

- אסור לנוהג ברכב כאשר מכסה התא הקדמי איים ננעל היטב, אחרת הוא עלול להיפתח באופן פתאומי במהלך הנסעה והותזאה עלולה להיות תאונה.

- כשסוגרים את מכסה התא הקדמי, אסור להניחו ליפול באופן חופשי תחת כובד משקלו, אחרת הוא לא ייסגר היטב, או שייגרם נזק לרכב.

ⓘ עצה

שימושה התא הקדמי אינו סגור היטב מופיעה בזג לוח המחוונים הודיע שמצוינת כי מכסה התא הקדמי אינו סגור היטב.

פרק זמן אורך מדי. הימנע מטלטול את הרגל הילוך וחזרה, ואל תנייע אותה לצד, אחרת החישון לא יזהה את תנועת הבטיטה, או שהוא יזהה מספר תנועות בעיטה, והדلت העורפית לא תיפתח, לא תיסגר, או תעוצר באמצעות מהלכה, לפví שהפעולה הושלה. אחרי שהמפתח יאומת, הדלת העורפית תיפתח או תיסגר. אם מביצעים תנועות בעיטה בזמן שהדלת העורפית נפתחת או נסגרת, תנועתה תיעצר מיד. כדי שהדלת העורפית תנוע בכוון הנגדי, בצע תנועת בעיטה נוספת.

הערה

כשוטפים את הרכב במתokin אוטומטי לשיטיפת מכוניות, יש לוודא שהמפתח שלט-רחוק נמצא מחוץ לטווח הפעולה, אחרת הדלת העורפית עלולה להיפתח שלא במתokin ולהינתק.

עצה

אם שכבה של שלג, קרח או לכלור מסתירה את חישון גילוי תנועת הרגל, יתכן שתנועת הבטיטה לא תתגלה בצורה תקינה. לפיכך, הקפד לשמר על הניקיון של החישון.

תפקיד למניעת לכידה בדלת העורפית

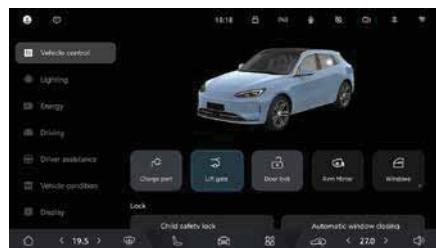
אם התגלה מכשול במהלך סגירת הדלת העורפית, תנועת הסגירה של הדלת העורפית נעצרת והוא נעה בכיוון הנגדי. הסר את המכשול ולאחר נסה שוב לסגור את הדלת העורפית.

אזהרה

- לפני הפעולה, ודא שאין אף מכשול במסלול הפתיחה או הסגירה של הדלת העורפית, ושום דבר לא מפריע לתנועה שלה.
- אסור בהחלט לבדוק את פועלות התקפקיד למניעת לכידה באמצעות תחיבת של איברי גוף או עצמים כלשהם למסלול הסגירה של הדלת העורפית.

פתיחה או סגירה של הדלת העורפית באמצעות הצג המרכז

במצג המרכז, עבור אל **< Settings (הגדרות - בקרת הרכב) ולחץ על המתג כדי לפתח את הדלת העורפית, להשוו את תנועתה או לסגור אותה.**



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

פתיחה או סגירה של הדלת העורפית בעזרת המפתח שלט-רחוק

פתח או סגור את הדלת העורפית בעזרת המפתח שלט-רחוק (כמפורט בעמוד 59).

פתיחה או סגירה של הדלת העורפית ללא גנישה

כאשתה משתמש בתפקוד לפתיחה או סגירה של הדלת העורפית ללא גנישה, בתנועת בעיטה, עליך להקפיד ולשאת עmr את המפתח שלט-רחוק, או לוודא שהוא ימצא בטווח הפעולה של התקפקיד, ושמערכת ההנעה של הרכב במצב OFF (ЛОח המחוונים וצג הבקרה המרכז כבויים).

- פתיחה או סגירה של הדלת העורפית המתווממת באמצעות הפעלה של חישון תנועת הבטיטה. חישון תנועת הבטיטה מותקן בחלק התיכון של הפגוש האחורי. כדי לבצע תנועת בעיטה, עמוד בנתונה מתאימה, בטוח ש ממטר אחד מהפגושים האחורי של הרכב, והקפד לוודא שהיא נמצא בטווח הפעולה של החישון (בחלק המרכזית של הפגוש האחורי, כ-50 ס"מ מכל צד, יישרות מתחת לוחית הרישי). לאחר מכן, בצע תנועת בעיטה כלפי חזית הרכב, תנועה טבעיות, והחזק את הרגל לאחר מכן (הקפד שהרגל הגיע למרחק של 15 ס"מ לכל היוטר מהפגוש, והשלם את תנועת העיטה תוך 2 שניות לכל היותר - אל תחזיק את הרגל במצב הפעיטה לפחות

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

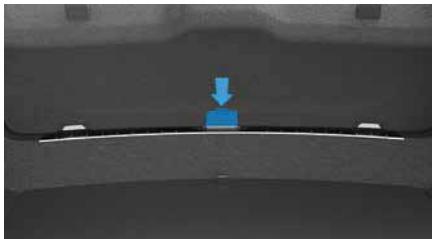
עצה

אם מצבור הרכב נפרק או נותק, או אם הבקר של הדלת העורפית נותק, אחרי ששבים ומחברים את המצבור או הבקר, יש להקפיד ולסגור את הדלת העורפית פעם אחת באופן יידי כדי לאתחל את הפעולה החשמלית של הדלת העורפית.

שחרור הנעילה של הדלת העורפית במקורה חירום

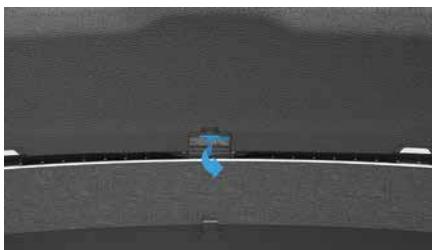
במקורה חירום, ניתן לפתח את הדלת העורפית מתוך הרכב באופן מכני.

1. קפל את שורת המושבים האחוריים כלפי מטה ועבור לאזור המטען (עמוד 75).
2. לחץ על הלשונית של כיסוי המגן והסר את לוחית הcisio.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותן ברכבך בפועל

3. הסט ימינה את מתג החירום של הדלת העורפית.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותן ברכבך בפועל

4. דחוף את הדלת העורפית החוצה כדי לפתחו אותה.

עצה

אסור להשתמש במתג החירום כדי לפתח את הדלת העורפית אלא במקרה חירום בלבד.

ازהרה ▲

• בחלק האחורי של מסלול הסגירה של הדלת העורפית, מעט לפני הסגירה המלאה, התפקיד למניעת לכידה אינטנסיבי. הימנע מהחדרת איברי גוף או עצמים כלשהם שעולים להפריע לסגירה של הדלת העורפית.

התאמת אישיות של זווית הפתיחה של הדלת העורפית

1. פתח את הדלת העורפית וכוכן אותה באופן יידי לגובה הרצוי, בטוח של 50% - 97% - מזווית הפתיחה המלאה.

• הקטנת זווית הפתיחה של הדלת העורפית: במהלך הפתיחה או הסגירה של הדלת העורפית, לאחר שהיא מגיעה לשיאו הרצוי, לחץ לחיצה קצרה על החלוץ כדי להשוו את הפתיחה או הסגירה של הדלת העורפית.

• הגדלת זווית הפתיחה של הדלת העורפית: אחרי שהדלת העורפית נפתחה, הרם אותה באופן יידי לזריזה הרצוייה.

2. לחץ לחיצה ממושכת, של 6 שניות לפחות, על לחץ הסגירה של הדלת העורפית. יושמע צליל במשר שנייה אחת כדי לציין שזווית הפתיחה של הדלת העורפית נקבעה.

ازהרה ▲

במהלך הפתיחה או הסגירה של הדלת העורפית, הקפד לבדוק ולודוד שאין שום מכשול (דוגמת בני אדם או עצמים כלשהם) במסלול הפתיחה או הסגירה של הדלת העורפית, אחרת התוצאה עלולה להיות פציעה או נזק לרכב.

הערה ▲

כשפוחחים או סוגרים את הדלת העורפית באופן יידי ואחד (הפתיחה או הסגירה בקצב איטי ואחד) האנרגיה או הסגירה עליה כוח רב מ-5 ש"נ), אין להפעיל העורפית עלולה להימזק או שהפעולה שלה לא תהיה תקינה.

חלונות

- נקודת עצירה ראשונה: משור אחיד מהמתגים בעדינות כלפי מעלה, או לחץ עליו בעדינות כלפי מטה, והחלון יפתח או יסגור כל עוד אתה מושך את המתג או לוחץ עליו.
- נקודת עצירה שנייה: משור מתג כלשהו או לחץ עליו עד תום מהלכו, והחלון יפתח או יסגור באופן אוטומטי עד תום מהלכו.

עזה

- במהלך הסגירה האוטומטית או הפתיחה האוטומטית של החלונות, בעקבות משיכה נוספת או לחיצה נוספת תנועת הפתיחה או הסגירה של החלון תיעצר.
- בטמפרטורה נמוכה, אזוגית החלון עלולה לקפוא ותתקשה להפעיל את החלונות. במקרים כאלה, מומלץ קודם כל להפריש את האזוגית.

פתיחה או סגירה של החלונות באמצעות המפתח שלט-רחוק

פתח את החלונות או סגור אותם באמצעות המפתח שלט-רחוק (כמפורט בעמוד 59).

פתיחה או סגירה של חלונות הרכב באמצעות הצג המרכזית

בצג המרכזית, עבור אל < Settings > (הגדרות - בקרת הרכב) ולוחץ על המתג כדי לפתוח את אפשרות הכוונן הדינמי של חלונות הרכב (Fully Open) -

פתיחה מלאה, Ventilation - מצב אוורור או סגירה מלאה (Fully Close).



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

פתיחה או סגירה של החלונות

ניתן לפתחו או לסגור את החלונות בכל דלתות הרכב באמצעות מתגי החלונות שモתקנים בדלתות הנהג. ניתן לפתחו או לסגור את כל החלונות גם באמצעות המפתח שלט-רחוק או הצג המרכזית.

מתגי החלונות

בעזרת מתגי החלונות שモתקנים בדלתות הנהג ניתן להפעיל את כל החלונות. הנוסעים יכולים להשתמש במתגי החלונות שモתקנים בדלתות שלהם כדי להפעיל את החלון של אותה דלת.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

1 מתג החלון האחורי-شمאל

2 מתג החלון הקדמי-שמאל

3 מתג החלון האחורי-ימני

4 מתג נעלית חלונות הנוסעים

פתיחה או סגירה של החלונות



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

1 אתחול חלונות הרכב

אם חלונות הרכב לא נסגרים או נפתחים באופן אוטומטי בדרך הרגילה, נסה לאתחול את חלונות הרכב.

2 למידה ידנית

- הפעל את מתג החלון כדי לסגור את החלון סגירה מלאה, ולאחר מכן הפעל את מתג החלון פעמיinus נספתח בכוון הסגירה כדי שתתנווטת החלון תיחסם. החזר את המתג במצב זה במשך 2 שניות.
- פתח את החלון פיתיחה מלאה וסגור אותו פעמיinus נספתח סגירה מלאה.

3 עזה

- במצב הלמידה, יש לפתוח את החלון ולסגור אותו בצוורה רציפה. אם החלון נעצר במהלך התנועה, יש לחזור על תהליכי הלמידה.
- אם הפעולה האוטומטית של החלונות אינה תקינה גם לאחר תהליכי הלמידה, פנה למרכז שירות של SERES.

4 למידה אוטומטית

סגור את החלון בלחיצה ממושכת על הלחץ "פ" בפתחו שלט-רחוק עד שהחלון יסגור סגירה מלאה, על מנת להשלים את התהליכי של הלמידה האוטומטיות.

5 תפקוד למניעת לכידה בחלונות

אם החלון נתקל במכשול במהלך תנועת הסגירה שלו, הפקוד למניעת לכידה יופעל באופן אוטומטי: תנועת החלון תיעצר מיד והוא ינוע מרחק מסוים בכיוון הפתיחה.

6 נעילת חלונות הנוסעים



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

כדי למנוע מצב שבו הנוסעים (מלבד הנהג) משתמשים במתגי החלונות בצורה לא רצiosa, לחץ על מתג נעילת החלונות. כשנוריות החיווי הקבועה במתג מאירה, מתגי החלונות בדלתות הנוסעים (אבל לא אלו שモתקנים בדלת הנהג) מושבתים. כדי לשוב ולהפעיל את מתגי החלונות בדלתות הנוסעים (אלו שבדלת הנהג פועלים תמיד), לחץ בחיצה נוספת על מתג נעילת החלונות.

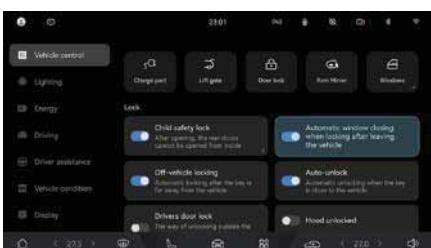
7 הערה

מטעמי בטיחות, כשמסייעים ילדים במושבים האחוריים, מומלץ להפעיל את תפקוד הנעילה של החלונות.

הפעלת/השבתת תפקוד הסגירה האוטומטית של החלונות כשהשעותם אוטו

במצג המרכז, עברו אל < Settings (הגדרות) - בקרת הרכב - נעליה (>) ולחץ על

Closing when Leaving and Locking (סגירה אוטומטית של החלונות Vehicle כשעוזבים את הרכב ונעלמים אותו) כדי להפעיל את הפקוד או להשיבתו.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

ازהרה ▲

- למרות שהחלונות מצידים בתפקוד למניעת לכידה, אסור להוציא איברי גוף כלשם דרך החלונות במהלך הסגירה האוטומטית, אחרת עלול להיגרם נזק לחילו.
- סמור למצב של סגירה מלאה, התפקיד למניעת לכידה בחולנות אינו פועל.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

כונון תמיית הגב התחתון



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל
- הסת את מתג כונון תמיית הגב התחתון כלפי מעלה, כלפי מטה, שמאל או ימיןנה כדי לכוון את מיקום תמיית הגב התחתון במושב.

תפקיד ذיכרון לכוכונים של מושב הנגging

ניתן לשמרם בזיכרון את הcocoonים של מושב הנגging ושל המראות החיצונית. ניתן לבצע את הcocoonים כשמערכת הנגging במצב NO, אבל לא כשהמושב במצב מנוחה.

1. היכנס לחשבון בזג המרכז.
2. כשתיבת ההילוקים במצב חניה (P), כוון את המושב או את המראות החיצונית למצבים הרצויים עזרה מתג הcocoon של המושב או של המראות החיצונית.
3. בתום הcocoon, יופיע חלון קופץ בזג המרכזי. לחץ על "Memory" (זיכרון) כדי לשמר את מצב הcocoon הנוכחי של המושב והמראות החיצונית.

① עצה

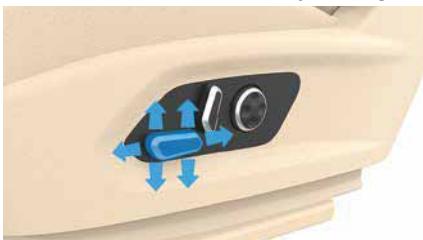
- אם מכוננים את המושב או את המראות החיצונית כשתיבת ההילוקים אינה במצב חניה (P), החלון הקופץ לא יופיע בזג המרכזי.
- אם הופעה בזג המרכז הודעה "Restore" ("Restore" מטאימה ולוחצים על המתג) (הפעלה של מצב הcocoon שנשמר בזיכרון), מושב הנגging והמראות החיצונית ינעו למצבים האחרונים שנשמרו בזיכרון.

מושבים

כונון המושבים הקדמים

המושבים הקדמים מצידם במנגן כונוןateral. לפני תחילת הנהיגה, ניתן לכוון את המושבים באמצעות מותקנים לצד המושבים.

כונון המושב (הזזה קדימה ואחורה/ גובהה)



- * האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

- דחוף את מתג הcocoon של המושב קדימה או משור אותו אחורה כדי להזיז את המושב קדימה או אחורה.
- משור את חלקו הקדמי של מתג הcocoon כלפי מעלה או דחוף אותו כלפי מטה כדי לכוון את זווית ההתיה של כרית המושב.

- משור את חלקו האחורי של מתג הcocoon כלפי מעלה או דחוף אותו כלפי מטה כדי לכוון את גובה המושב.

כונון זווית ההתיה של גב המושב



- * האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל
- דחוף את מתג הcocoon של המושב קדימה או משור אותו אחורה כדי לכוון את זווית ההתיה של גב המושב.

כונון משענות הראש הקדמיות



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

1. לחץ על לחץ הנעילה של משענת הראש וכוונן אותה כלפי מעלה או כלפי מטה, למצב הרצוי.

2. אחרי שאתה מרפה מהלחץ, נסה לדוחוף את משענת הראש כלפי מטה פעמי נספסת על מנת לוודא שהיא ננעלה היטב במקומה.

① עצה

- אם הופיעה הودעה בציג המרכדי, לחץ בשטח ריק במסך או המתן מספר שניות והחלון הקופץ ייעלם באופן אוטומטי.

- בחשבון ייחד ניתן לקבוע ולשמור רק קבוצה אחת של מצבים כוון של מושב הנהג והמראות החיצונית.

⚠️ אזהרה

על מנת להפחית את הסכנה לפציעה קשה במרקחה של התנagesות, הקפד לכוון את משענת הראש של המושב לגובה המתאים.

הסраה והתקנה של משענות הראש הקדמיות

הסרת משענות הראש הקדמיות

1. לחץ על לחץ הנעילה של משענת הראש.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

2. משוך את משענת הראש כלפי מעלה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



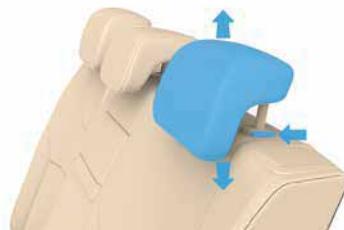
* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- הזרה למכבּ זקוּף:** הרם את המושב עד שתתשמעו את הנקישה שמצוינת כי גב המושב ננעל היטב במקומו.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

כונון משענות הראש של המושבים האחוריים



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- לחץ על לחץ הנעילה של משענת הראש וכונן אותה כלפי מעלה או כלפי מטה, למצב הרצוי.

- אחרי שאתת מרווח מלחץ הנעילה, נשא לדחוף את משענת הראש כלפי מטה פעם נוספת על מנת לוודא שהיא ננעלת היטב במקומה.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

הערה

אם מושב הנהג מצויד כఆופציה במשענת ראש אם רמקולים, אל תנסה לפרק אותה מפני שעלוול להיגרם נזק למשענת הראש עם הרמקולים.

התיקת משענות הראש במושבים הקדמיים

- הציב את המוטות של משענת הראש מול הפתחים בתושבות שללה. לחץ על לחץ הנעילה של משענת הראש ודוחף את משענת הראש כלפי מטה.

- אחרי שאתת מרפה מהלחץ, נסח לדחוף את משענת הראש כלפי מטה פעם נוספת על מנת לוודא שהיא ננעלת היטב במקומה.

אזהרה

הסраה או כונון לא נכונים של משענת הראש עלולים לגרום מכולתן לסתך הגנה במקורה של תאונה, והთוצאה עלולה להיות פצעות ראש וצוואר.

כונון המושבים האחוריים

ניתן להטוט את שורת המושבים האחוריית של הרכב, על מנת לאפשר שימוש גם יש יותר באזורי המטען.

קייפול גב המושב והחזרתו למכבּ זקוּף

- קייפול:** משורר את מתג הנעילה כדי לשחרר את הנעילה וקפל את גב המושב קדימה.

התקנות משענות הראש של שורת המושבים האחורי

1. הצב את המוטות של משענת הראש מול הפתחים בתושבות שלה.
2. לחץ על לחץ הנעילה ולאחר מכן דחוף את משענת הראש כלפי מטה.
3. אחרי שאתה מרפה מלוחץ הנעילה, נסה לדחוף את משענת הראש כלפי מטה פעם נוספת על מנת לוודא שהיא נעילה היטב במקומה.

חימום המושבים

בכל רכב שמצוידים במחמי מושבים, ניתן לחתם את גב המושב ואת כרית המושב כשהם קרים.

1. לחץ על הלחצן בסרגל הכללים שבחלק התיכון של הצג המרכזי כדי לעبور למשק הכוון של המושב.
2. לחץ על הלחצן (חימום המושב) כדי לעبور למשק של הגדרות החימום.
3. לחץ על הלחצן של המושב המתאים כדי להפעיל את מתחם המושב. לחץ על הסמל כדי לבחור בדרגת החימום הרצiosa - 1, 2 או 3 - או לבנות את החימום.

⚠️ אזהרה

אם הנגה או הנועים לא יכולים לחוש את הטמפרטורה של המושב, או אם הם לא יכולים לחוש כאב באיברי הגוף שבאים במגע עם המושב, אין להפעיל את מתחם המושב מפני שההתוצאה עלולה להיות כויה.

הסירה והתקנה של משענות הראש של המושב האחורי

הסרת משענות הראש של שורת המושבים האחורי

1. לחץ על לחץ הנעילה של משענת הראש.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

2. משוך את משענת הראש כלפי מעלה.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

⚠️ אזהרה

• אסור לנווג ברכב כאשר נוסע יושב במקומות ישיבה כלשהו מאחור שימושה הראש הוסירה ממנו, מפני שכונון לא מתאים של משענת הראש עלול להגביר את סכנת הפציעה במקרה התנגשות.

• הקפד לשוב ולהתקין בצוואר נכונה את משענת הראש שהוסירה. אחרת, במקרה של תאונה או בלימת חירום, תנועה של משענת הראש עלולה לגרום לפציעה קשה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

2. לחץ על **Seat Massage** (עיסוי במושב) כדי לעبور למשחק של הגדרות העיסוי.

3. ניתן לבחור במצבים הקדמיים: **wave** (על), **catwalk** (הילכת חתול), **stretch** (מתיחה), **butterfly** (דמוי-נחש) או **snakelike** (פרפר).

4. לחץ על הלחצן  של המושב המתאים כדי להפעיל את העיסוי במושב, ולאחר מכן הסמל כדי לבחור בעצמה הרצואה - 1, 2 או 3 - או לבנות את העיסוי.

עצה

העיסוי במושב כבה באופן אוטומטי לאחר שפעל במשך 15 דקות, באופן מצב ובאותה עצמה.

מצב קבלת פנים של מושב הנהג

כשמשתמשים במצב קבלת הפנים של מושב הנהג, מושב הנהג נע באופן אוטומטי קידימה, מצב ש נשמר בזיכרון, לאחר שנכנסים לרכב וסוגרים את דלת הנהגה. (עמוד 73). כשפותחים את הדלת כדי לצאת מהרכב, מושב הנהג שב באופן אוטומטי מרחק מסוים לאחר מכן יידיח.

בזג המركזי, עברו אל **Vehicle < Settings < Control -** (הגדרות - בקרת הרכב - עוד) ולחץ על **Driver's seat welcome** (/welcome) של מושב הנהג כדי להפעיל קבלת פנים של מושב הנהג או לנתק את תפקוד הנוחות החכם של המושב.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל.

אזהרה

• כדי למנוע כויה, אין להפעיל את חימום המושבים עבור הקבוצות הבאות (בין השאר):

- תינוקות, ילדים, קשישים, נכים או חולמים.
- בעלי עור רגיש, או מי שנוכאים בקלות.
- גוסעים מותשים או שתויים.
- מי שנוטלים תרופות (דוגמת אלולות שנה או תרופות נגד הצטננות) שעולות לגורם הירדמות, נטיה למונום או תחושה של חסור נוחות.
- אנשים אחרים שאינם יכולים לחוש בטמפרטורה של המושב או לא חשיכים CAB.

אوروור המושבים

במzag אוoir חם ניתן להפעיל את אوروור המושבים כדי שכricht המושב תהיה נעימה יותר לשינה. רק המושבים הקיימים מצודים בתפקוד אوروור, וכברורית מחדל הוא מנותק.

1. לחץ על הלחצן  בסרגל הכלים שבחולק התחתון של הצג המركזי כדי לעبور למשחק הכוון של המושב.
2. לחץ על **Seat Ventilation** (אوروור המושב) כדי לעبور למשחק של הגדרות האوروור.
3. לחץ על הלחצן  של המושב המתאים על הסמל כדי לבחור בעמירות האوروור הרצואה - 1, 2 או 3 - או לבנות את האوروור.

עצה

לא ניתן להפעיל במקביל את תפקוד החימום ואת תפקוד האوروור של המושב

עיסוי במושבים

בכל רכב שמוצאים בעיסוי במושבים, ניתן לחוש עיסוי מוגע בגב המושב כאשר עייפים.

1. לחץ על הלחצן  בסרגל הכלים שבחולק התחתון של הצג המركזי כדי לעبور למשחק הכוון של המושב.

הערה

אסור להניח חפצים כלשהם מתחת למושב הנהג, אחריתם הם עלולים להימחץ כשהמושב ינוע ולהינזק או לגרום נזק למושב.

עצה

אם ישב נועע בمكان היישיבה השמאלי, שבשורות המושבים האחורי, מצב קבלת הפנים של מושב הנהג לא יפעל.

גלאל האגה

מתקנים בגלגלי האגה

ניתן להפעיל בצוואר ומהירה מגוון רחב של תפקודים באמצעות המתקנים הרב-תכליתיים שמוטקנים בגלגלי האגה.

הCRTת פועלות הלחצנים



* האירור נועד להמחשה בלבד, עליך לשלול בהתאם לציר המותקן ברכבך בפועל

1	מעבר לשיר הבא: לחץ על הלחוץ כדי להשמיע את השיר או הקטע המוזיקלי הבא, או לעبور לתחנת הרדיי הבא במעלה התדר.	לחוץ קול: לחץ לחיצה קצרה כדי להשתתק את המיקרופון במהלך שיחת טלפון בתקשורת Bluetooth, ולחוץ לחיצה נוספת כדי לבטל את השתקת המיקרופון.
2	גלגלת כוונן עצמת הקול: גלול כלפי מעלה או כלפי מטה כדי להגבר או להפחית את עצמת הקול. לחץ כדי להפוך את ההשמעה או להשנות אותה.	לחוץ מותאם אישית: לחץ לחיצה קצרה כדי להפעיל את התפקיד המותאם אישית, ולחיצה ארוכה כדי לקבוע איזה תפקיד מותאם אישית יופעל.
3	לחוץ ניטוק: לחץ כדי לנתק שיחה.	לחוץ מבט פנורמי: לחץ כדי להפעיל או לנתק את מערכת המבט הפנורמי.
4	לחוץ מענה: לחץ כדי להשיב לשיחה או לפתח את מסך יםן השיחות.	
5	מעבר לשיר הקודם: לחץ על הלחוץ כדי להשמיע את השיר או הקטע המוזיקלי הקודם, או לעبور לתחנת הרדיי הקודמת בmorph התדר.	

① עצה

אין להשתיק את המיקרופון כאשר לא משוחחים בטלפון.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

1. משור את ידית הנעילה כלפי מטה כדי לשחרר את הנעילה של גלגל ההגה.
2. כוונן את גלגל ההגה למצב המתאים.
3. דוחוף את ידית הנעילה כלפי מעלה כדי לנוען את גלגל ההגה במקומו.
4. נשא להניע את גלגל ההגה כלפי מעלה, כלפי מטה, קדימה ואחוריה כדי לוודא שהוא נגען היטב במקומו.

אזהרה ⚠

- אסור בהחלה לכוון את גלגל ההגה כשהרכב בתנועה. על מנת למנוע מצביים מסוכנים שעלולים להסתיים בתאונות, ניתן לכוון את גלגל ההגה רק כשהרכב במצב נייח.
- אם נהגים ברכב כאשר גלגל ההגה אינו נגען היטב, גלגל ההגה עלול לנוען באופן פתאומי ואתה עלול לאבד שליטה על הרכב.

חוונים גלגל ההגה

בכל רכב שמוצעים בחוונים של גלגל ההגה, ניתן להפעיל את התפקוד במאזן אוויר קרי בלחיצה על **Vehicle < Settings > Steering Wheel > Settings** (הגדרות - הגדרות הרכב - גלגל ההגה) בzag המרכז' ולחזור בדרגת החוונים הרצויה של גלגל ההגה (כיבוי, דרגה 1, דרגה 2 ודרגה 3).

לחץ מותאם אישית בגלגל ההגה

בzag המרכז', עבור אל **Vehicle < Setting < Steering < Steering Wheel < Control Wheel Custom Button** (הגדרות - בקרת הרכב - גלגל ההגה - לחץ מותאם אישית בגלגל ההגה) ולוחץ כדי לבחור בתפקוד שברצונך להתאים אישית, למשל: מעבר בין מקורות שמע במערכת המולטימדיה, מפה/מערכות סיוע לנויה ופעולות נוספות.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

צופר

לחץ על מתג הצופר במרוץ גלגל ההגה כדי לצופר. לאחר שתՐפה ממתג הצופר, הצפירה תיפסק.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

כוונון גלגל ההגה

לאחר שכוננת את המושב לתנונות היישיבה הנכונה, הקפד לכוון גם את גלגל ההגה למצב נוח.

① עצה

אחרי שמבצעים את החימום של גלגל ההגנה, החימום כביה באופן אוטומטי אחרי 15 דקות אם לא מבצעים שום פעולה

מראות

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

קיפול המראות החיצוניות ופתיחתן

- לחץ על לחצן הקיפול של המראות החיצוניים כדי לקפל את המראות החיצוניים. לחץ לחיצה נוספת כדי לפתוח את המראות החיצוניים.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

- במסך המרכזית, עבור אל < Settings > (הגדרות - בקרת הרכב), לחץ על המתג והמראות החיצוניים יתקפלו באופן אוטומטי. לחץ על המתג לחיצה נוספת והמראות החיצוניים יפתחו באופן אוטומטי.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

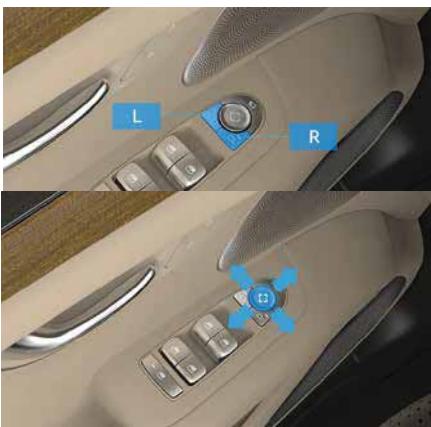
עזה ⚠

כשהרכב חונה או כשנוסעים במקומות צרים, ניתן לקפל את המראות החיצוניים

כוונון המראות החיצוניות

המראות תורמות תרומה חשובה לבטיחות הנהיגה. ניתן לכוונן את המראות החיצוניות באמצעות מנגנון הבקרה של המראות החיצוניים שמוסתקנים בחיפוי הפנימי של דלת הנהגה.

- לחץ על לחצן הבחירה במראה השמאלית או במראה הימנית כדי לבחור במראה החיצונית שברצונך לכוונן.



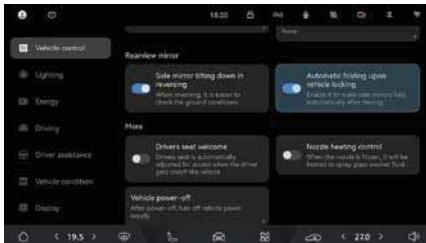
* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

⚠ אחרה

כדי למנוע מצבים מסוכנים בנהיגה שלולים להסתתרים בתאונה, הקפד לכונן את המראות החיצוניים אך ורק כשהרכב במצב נייח.

הפעלה או השבתה של הקיפול האוטומטי ב舳ילה

במצג המרכזית, עבור אל **Rearview Mirror < Control Automatic** בקרת הרכב - מראות (הגדדות - rearview mirror folding when locking) (קיפול אוטומטי של המראות ב舳ילה) כדי להשבית את תפקוד הקיפול האוטומטי ב舳ילה.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועילם לפעול בהתאם לציד המותן ברכב בפועל

חימום המראות החיצונית

ניתן להסיר במאחריות כפור, אדים וטיפות מים מפני השטוח של המראות החיצונית באמצעות תפקוד החימום של המראות החיצונית, על מנת לשפר את הראות לאחרור ואת בטיחות הנהיגה.

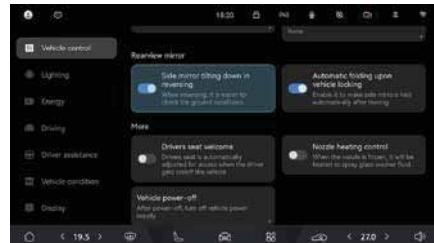
החלק מהחלק התיכון של הצג המרכזית כולל מעלה כדי לאפשר לחולnit מיזוג האויר. לחץ על סיבי כדי להפעיל את תפקוד החימום של המראות החיצונית ופסרת החלון האחורי, או כדי להפסיק את פועלתו.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועילם לפעול בהתאם לציד המותן ברכב בפועל

הפעלה או השבתה של ההטיה האוטומטית של המראה החיצונית כלפי מטה ב舳ילה לאחרור

במצג המרכזית, עבור אל **Rearview Mirror < Control Automatic** בקרת הרכב - מראות (הגדדות - rearview mirror rolling down when backing up) (הטיה אוטומטית של המראה החיצונית כלפי מטה ב舳ילה לאחרור) כדי להשבית את תפקוד הנטיה האוטומטית של המראה החיצונית כלפי מטה ב舳ילה לאחרור.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועילם לפעול בהתאם לציד המותן ברכב בפועל

כונון זווית ההטיה האוטומטית כלפי מטה של המראה החיצונית ב舳ילה לאחרור

1. הפעל במצג המרכזית את הנטיה האוטומטית של מראת הצד כלפי מטה ב舳ילה לאחרור.

2. לאחר התנועת הרכב, לחץ על דושת הבלם ווורר כדי לחייב עלייה שלב את מצב הנסיעה לאחרור.

3. בתום הנטיה האוטומטית של המראה החיצונית, כונן את הזווית הרצiosa של המראה החיצונית.

4. אחר שהכונן הושלם, העבר את תיבת ההילוכים למצב אחר, ולאחר מכן שלב שוב את מצב הנסעה לאחרור כדי לבדוק אם הזווית של המראה החיצונית מותאמת.

כונון אוטומטי של זווית המראות כש Tibat halilimim b'matzav chenya (P), לחץ על דושת הבלם והבט קידמה. המראות יתכוונו באופן אוטומטי לזוויות המתאימות

אזהרה

לבטיחותך ולבטיחות נוסעים, לאחר שזוויות של המראות כוננו באופן אוטומטי, הקפד לוודא שהזוויות של המראות אכן מתאימות.

1

מראה פנימית
הרכב מצויד במראה פנימית עם תפקוד אוטומטי למכונית סבור. כשאור חזק פוגע במראה הפנימית מאחור (דוגמת אלומה גבוהה של פנסים ראשיים), זגוגית המראה הפנימית מתעמעמת באופן אוטומטי על מנת להפחית את הסנוור של הנהג.



2

3

4

5

* האירור מועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל!

כונון ידני של המראה הפנימית

1. כוונן את מושב הנהג למצב המתאים.
2. כוונן את המראה הפנימית כך שתוכל לראות את תנאי הדרך מאחוריו הרכבת דרך המראה.

6

7

8

9

10

11

12

13

④ עצה

יתכן שהונוע שישוב במקום היישיבה המרכזי בשורה האחורי, או משענת הראש המרכזית המוגבהה בשורת המושבים האחוריים, יסתירו לחישונים את האור מאחור.

תקוף הזיכרון של המראות החיצונית

תקוף הזיכרון של המראות החיצונית משולב בתפקידו הזיכרוני לכוונותיהם של מושב הנהג, ומאפשר לשמרו הן את מצב הכוון של המושב והן את מצב הכוון הנוכחיים של המראות החיצונית.

1. היכנס לחשבון בzag המרכז.
2. כשתיבת ההיילוקים במצב C, כוונן את המושב או את המראות החיצונית בעזרת המתגים שלהם על מנת להביא אותם למצבים הרצויים.
3. בתום הכווןן, יופיע חלון קופץ בzag המרכז. לחץ על "Memory" (זיכרון) כדי לשמר את מצב הכווןן הנוכחיים של המושב והמראות החיצונית.

⑤ עצה

- אם מכוננים את המושב או את המראות החיצונית כשתיבת ההיילוקים אינה במצב חניה (C), החלון הקופץ לא יופיע בzag המרכז.

- אם הופעה בzag המרכז הודעה מתאימה ולוחצים על המתג "Restore" ("הפעלה") של מצב הכווןן שנשמר בזיכרון), מושב הנהג והמראות החיצונית יונעו למצבים האחוריים שנשמרו בזיכרון.

- אם הופעה הודעה והואן במצב רק בسطح ריק במסך או מתן מסך שניות בשטח רק במקסם יעלם באופן אוטומטי.

- בכל חשבון ניתן לשמר רק קבוצה אחת של מצבים כווןן של מושב הנהג והמראות החיצונית.

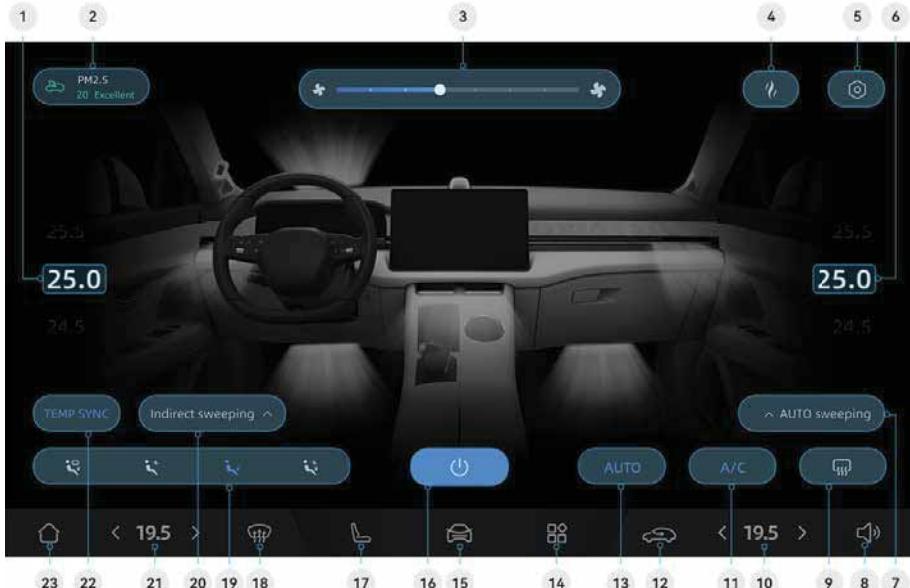
כונון המראה הפנימית

אתה יכול לכונן את היזוית של המראה הפנימית בהתאם לתנחות הנהיגה, על מנת להקל עליך לבדוק את תנאי התנועה מאחור.

מייזוג אוויר

שימוש במיזוג האויר

ניתן לכוון את הטמפרטורה, ספיקת האויר, מצב חלוקת האויר והגדירות נוספות במשוך הכוון של מיזוג האויר, על מנת ליצור אקלים נוח בתא הנוסעים עבורי ועבורי בני המשפחה והחבריים.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל!

1	החלק מעלה ומטה כדי לכוון את הטמפרטורה מצד של מושב הנהג
2	מציג הערך הנוכחי של ריכוז חלקיקי PM2.5 בתא הנוסעים. כשמיזוג האויר פועל, אם מתגלות רמות גבוהות של ריכוז חלקיקי PM2.5 בתא הנוסעים, המערכת מפעילה באופן אוטומטי את תפקוד טיהור האויר.
3	החלק שמאלה או ימינה, או לחץ על הסמל ✂️ באחד הצדדים, כדי לכוון את ספיקת האויר.
4	לחץ על הסמל ⏪ כדי לעבור למסך הבישום (עמוד 89).
5	לחץ על הסמל ⏵ כדי להפעיל את מצב הייבוש העצמי של מיזוג האויר.
6	החלק מעלה ומטה כדי לכוון את הטמפרטורה מצד של מושב הנוסע
7	תמכה באווירור עקיף, אוורור אוטומטי, אוורור באוויר מקורר וכייבוי האוורור.



1

לחץ כדי להציג את החלון הקופץ של כוונן עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את הקול.

8

2

הפעלה והפסקת הפעולה של הפresa/הסרת אדים מהחלון האחורי.

9

3

כוונן הטמפרטורה בצד הנושאן. • החלק שמאליה או ימינה כדי לכוונן את הטמפרטורה. לחץ על הלוחן Sync (סנכרון) בסרגל כוונן הטמפרטורה כדי שיבצד של מושב הנושאן הקדמי תיקבע טמפרטורה זהה לזה שקובעים בצד של מושב הנושאן.

10

4

• נתן לכוונן את הטמפרטורה בלחיצה על החיצים בכל אחד מהצדדים של סרגל כוונן הטמפרטורה.

11

5

מתג הפעלה/כיבוי של מדחס המזגן (תפקיד הקירור).

12

6

לחץ כדי לעبور בין מצב סחרור האוורר הפני'י ברכב לבין מצב כניסה האויר החיצוני ומצב הבקרה האוטומטי, לפי הסדר.

13

7

הפעלה וכיבוי של מצב הבדיקה האוטומטית (AUTO).

14

8

לחץ כדי לפתח את מרכז האפליקציות, ולאחר לחיצה נוספת נספתח כדי לסגור אותן.

15

9

לחץ כדי לעبور למסך הגדירות.

16

10

הפעלה או כיבוי של מערכת מייזוג האויר.

17

11

לחץ כדי להפעיל את תפקיד ההresa של השימוש הקדמי, ולאחר לחיצה נוספת נספתח כדי להפסיק את פעולה.

18

12

תמייכה במאובוור עקיף, אוורור אוטומטי, אוורור באויר מקורר וכיבוי המזבים של הרזרמת האויר לעבר הפנים, לעבר הפנים והרגליים, לעבר הרגליים ו לעבר השימוש הקדמי והרגליים.

19

13

תמייכה באוורור עקיף, אוורור אוטומטי, אוורור באויר מקורר וכיבוי האוורור.

20

כוונן הטמפרטורה של מייזוג האויר בצד הנושאן. • החלק שמאליה או ימינה כדי לכוונן את הטמפרטורה. לחץ על הלוחן Sync (סנכרון) בסרגל כוונן הטמפרטורה כדי שיבצד של מושב הנושאן הקדמי תיקבע טמפרטורה זהה לזה שקובעים בצד הנושאן. • נתן לכוונן את הטמפרטורה בלחיצה על החיצים בכל אחד מהצדדים של סרגל כוונן הטמפרטורה.

21

לאחר שמבצעים את מצב **TEMP SYNC** (סנכרון הטמפרטורה), בצד

22

הנושאן נקבעת טמפרטורה זהה לזה שקובעים בצד הנושאן. בעקבות כוונון של טמפרטורה נפרדת לצד הנושאן, מצב הסנכרון נפסק.

לחץ כדי לחזור למכתבה שבצג המרכז.

23



מתג ראשי של מיזוג האוויר



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

מתג בקרה אוטומטית (AUTO)
לחץ כדי להפעיל את מצב הבדיקה האוטומטית או להפסיק אותה.

Auto Auto

* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

מתג המזגן
לחץ כדי להפעיל את מヂוח המזגן (תפקיד הקירור) או להפסיק את פעולתו.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

אפשר החילון האחורי
לחץ כדי להפעיל את אפשרות החילון האחורי או להפסיק את פעולתו.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

בישום
לחץ כדי לפתחו או לסגור את החלון הקופץ של הבישום.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

הגדירות
לחץ כדי לפתחו או לסגור את החלון הקופץ של ההגדירות.



מידע
מציג הערך של חלקיקי PM2.5 בתא הנוסעים.

כוונון הטמפרטורה מצד של מושב הנהג
החלק כלפי מעלה וככלפי מטה כדי לכונן את הטמפרטורה.

כוונון הטמפרטורה מצד של מושב הנוסע
החלק כלפי מעלה וככלפי מטה כדי לכונן את הטמפרטורה.

כיוון הזרמה האוטומטית של האוויר
מצד של מושב הנהג
לחץ כדי להרחיב. באפשרות לבחור במצב של אוורור אוטומטי או במצבים מקורי (Indirect Sweeping, אוורור עקיף), או אוטומטי (Automatic Sweeping, הפסקת האוורור). Turn Off Sweeping (הפסקת האוורור).

מצב חילוקת האוויר

לחץ כדי לבחור במצבים של הזרמת האוויר לעבר הפנים, לעבר הרגליים, ומעבר הרגליים, ומעבר החלונות. ומעבר החלונות או לעבר הרגליים.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

מודול בקרת ספיקת האוויר
לחץ כדי לכונן את ספיקת האוויר.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

חיסכון באנרגיה
לחץ כדי להפעיל או להפסיק את מצב החיסכון באנרגיה.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



1

מתג הבישום
לחץ כדי להפעיל את הבישום או להפסיק
אותו.



Fragrance switch

2



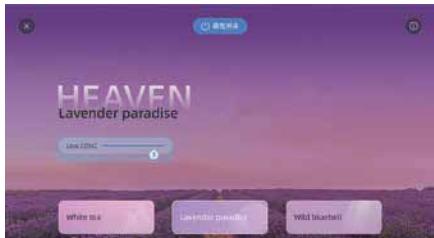
Fragrance switch

3

* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

בחירה הבושם
לחץ כדי לבחור בבושם שבמיקום 1, מיקום
2 או מיקום 3.

4



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

5

קביעת הריכוזלחץ על הבושים שבחרת כדי לעبور בין
דרגות הריכוז (נמוך, בינוני או גבוה).

6



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

7

חלפת הבושם

פתח את התא שבעשנת היד ולחץ על
תיבת הבושם בחילק הקדמי-תחתון של
התא. כשתיבת הבושם תישלף, הסר אותה
כדי להחליף את מחסנית הבושם.

8

9

10

11

12

13

כיוון החזרמה האוטומטית של האויר
מצד של מושב הנוסע

לחץ כדי להרחיב. אפשרותה לבחור
במצב של אוורור אוטומטי או במצבים
של Cooling Sweeping (אוורור אחורית
מקורה), Indirect Sweeping (אוורור אוטומטי) או
Automatic Sweeping (Turn Off Sweeping
(הפסקת האוורור)).

**כונון פתח האוורור בשורת המושבים
האחורית**

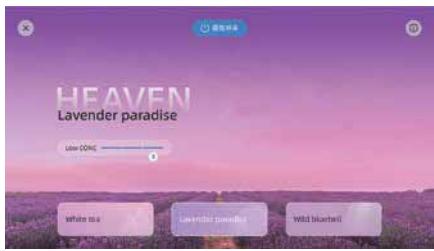
הסת את מתג הבקרה כלפי מעלה, כלפי
מטה, שמאליה וימינה כדי לכוון את פתח
האוורור בשורת המושבים האחורי. כדי
לשגור את פתח האוורור, הסט את מתג
הבקרה למטה המרכזית.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

בישום חכם

ניתן לבחור את הסוג והרכיב של הבושם
במשתק Fragrance < Air Conditioning
(ミズゴ อוויר - בישום), כדי ליצור אויריה
נעימה עבורך ועבור בני המשפחה
והחברים.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציוויל המותקן ברכבך בפועל

① עצה

- לפני השימוש הראשוני, הסר את תיבת הבושים כמפורט לעיל והסר את סרט המגן מפני השטח של מחסנית הבושים.
- לרכישה של מחסניות בשם, פנה למרכז שירות של SERES.

1 הפעלה: לאחר שהפעלת את האלומה הנמוכה של הפנסים הראשיים, דחוף את ידית בקרת התאורה קדימה כדי להפעיל את האלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים. נורית החיווי לאלומה הפנסים הראשיים "0" תאיר בזג לח המחוונים. כדי להבהיר הבוהב אחד באלוומה הגבוהה של הפנסים הראשיים, משורט ידית בקרת התאורה אחרת והרפה ממנה.

4 כיבוי: כשഫנסים הראשיים מאירים באלוומה הגבוהה, משורט את ידית בקרת התאורה אחרת כדי לכבות את האלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים. נורית החיווי "0" תאירה בזג לח המחוונים.

6 כדי לא לסייעו נהגים אחרים, הקפď לעבר לאלומה הנמוכה כשיש רכב אחרים בסביבה בשעות החשיכה.

הערה

עצה

7 ניתן להפעיל את האלומה הגבוהה רק אחרי שפעילים את האלומה הנמוכה.

8 בעקבות שינויים בטמפרטורה ובחולות, עלולים להצטבר אדים על הפנסים החיצוניים. האדים יעלמו לאחר הפעלת הפנסים ונסעה במשך זמן קצר. אם האדים לא נעלמים והותפעה חמירה עם הזמן (מצטברות טיפוחים מים או גזירות שליליות קטנות), פנה לבדיקה במרכז שירות של SERES.

11 הפעלה או ניתוק של המערכת החכמה למעבר בין האלומה הנמוכה והאלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים

12 בזג המרכזית, עברו אל Lighting < Settings > (הגדרות - תאורה - Light setting) כדי להפעיל או לנתק את הגדרות תאורה (Intelligent Switching of Low/high Beam Headlights) (המערכת החכמה למעבר בין האלומה הנמוכה והאלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים).

תאורה חיצונית

אלומה נמוכה/גובהה של הפנסים הראשיים

בשעות הלילה, או כאשר מספיק אור, האלומה הנמוכה והאלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים יכולות להאיר עבוק את הדרך.

הפעלה וכיבוי של האלומה הנמוכה של הפנסים הראשיים

4 הפעלה: סובב את כפטור כוונון התאורה למצב "0" כדי להפעיל את האלומה הנמוכה של הפנסים הראשיים. נורית החיווי לאלומה הנמוכה של הפנסים הראשיים "0" תאיר בזג לח המחוונים.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירום המותקן ברכבך בפועל.

• כיבוי: סובב את כפטור כוונון התאורה למצב OFF כדי לכבות את האלומה הנמוכה של הפנסים הראשיים. נורית החיווי לאלומה הנמוכה של הפנסים הראשיים "0" תאירה בזג לח המחוונים.

הפעלה וכיבוי של האלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירום המותקן ברכבך בפועל.

אזהרה

כדי למנוע תאונות דרכים, אין לכונן את גובה האלומה הנמוכה של הפנסים הראשיים בזמן הנסיעה.

מההבי פנינה

השתמש מההבי הפנינה כדי לאותם למשתמשים אחרים בדרך שרכבך עומד לשנות כיוון.

הפעלת מההבי הפנינה



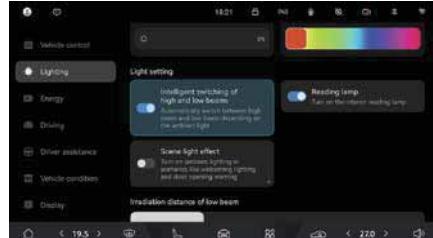
* האירונו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוין המותקן ברכבך בפועל

- הסט את ידיות בקרת התאורה הסטה קלה כלפי מעלה או כלפי מטה. ידיות בקרת התאורה תשוב באופן אוטומטי למצבה המקורי. מההבי הפנינה יצד שמאל או יצד ימין יבהירו 3 פעמים, ונורית החיווי לאיתות שמאלה או ימינה תבהבב במקביל 3 פעמים בצע לחם המוחונים.

- הסט את ידיות בקרת התאורה כלפי מעלה או כלפי מטה עד תום מלחלה. ידיות בקרת התאורה תשוב באופן אוטומטי למצבה המקורי. מההבי הפנינה יצד שמאל או יצד ימין ימשיכו להבהב, ונורית החיווי לאיתות שמאלה או ימינה תמשיך להבהב בצע לחם המוחונים. כדי להפסיק את הפעולה של מההבי הפנינה, עליך להטיט את ידיות בקרת התאורה הסטה קלה (כלפי מעלה או כלפי מטה), או לסובב את גלגל ההגה בחזרה למצבו המקורי.

עצה

אם הפעולה של מההבי הפנינה אינה נפסקת באופן אוטומטי לאחר שסובבת את גלגל ההגה בחזרה למצבו המקורי, עליך להשיט את ידיות בקרת התאורה באופן יידי כדי להפסיק את האיתות



* האירונו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוין המותקן ברכבך בפועל

כדי להפעיל את המערכת החכמה בין האלומה הנמוכה והאלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים, העבר את כפטור כוונון התאורה למצב AUTO (בקירה אוטומטית).

شمורות הנסיעה הנסעה תעלה על 40 קמ"ש,

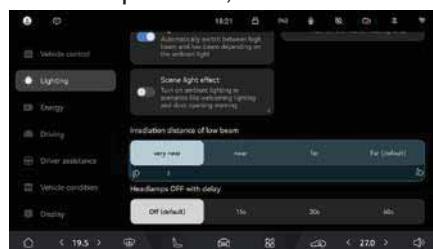
המערכת תחליף באופן אוטומטי בגין האלומה הנמוכה לאלומה הגבוהה בהתאם לתנאי הנהיגה הנוכחיים בסביבה.

עצה

אם מסובבים את כפטור כוונון התאורה למצב AUTO (בקירה אוטומטית) כשהפנסים הראשיים מאירים באלוונה הנמוכה אבל לא באלוונה הגבוהה, נורית חיווי ליצן א-הפעלת הבקרה החכמה של האלומה הגבוהה "✉" תאייר בצע לחם המוחונים. כשהאלומה הגבוהה של הפנסים הראשיים מופעלת באופן אוטומטי, נורית החיווי לבקרה חכמה של האלומה הגבוהה "✉" לבקרה חכמה של האלומה הגבוהה. תאייר בצע לחם המוחונים.

כונון גובה האלומה של הפנסים הראשיים

בצע המרכזי, עבור אל Lighting < Setting > Irradiation distance of low beam (הגדרות - תאורה - מרחק התאורה של האלומה הנמוכה) ובחר בגובה המתאים של האלומה הנמוכה, לפי הצורך.



* האירונו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוין המותקן ברכבך בפועל

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

mahababi chiram

במקרה חירום דוגמת תאונה, או בתנאי מזג אויר קשים דוגמת ערפל, הפעל את מהbabbi החירום כדי להזהיר משתמשים אחרים בדרך.

הפעלת מהbabbi החירום והפסקת פעולהם



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל כדי להפעיל את מהbabbi החירום, לחץ על מתג מהbabbi החירום. נורית החיווי של מהbabbi החירום תהבהב בזג לוח המחוונים וכל מהbabbi הפנוייה של הרכב יבהבו. כדי להפסיק את הפעולה של מהbabbi החירום, לחץ על מתג מהbabbi החירום לחיצה נוספת.

פנס חניה

התפקיד של פנס החניה הוא לסמן את פינות הרכב ולהקל על הנגנים של כל הרכב שנוסעים מლפנים ומאחר להבחן במדדי בסביבה של תאורה חלשה.

הפעלה וכיבוי של פנס החניה



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

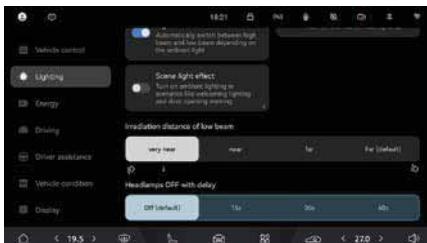
תאורת קבלת פנים מוקנית

כמשמעותררים את נעילת הרכב, תאורת קבלת הפנים שמותקנת בחלק התחתון של המראות החיצונית מאירה.

ליויי הביתה

באמצעות תפקוד ליויי הביתה אתה יכול להאריך את משך התאורה של האלומה הנמוכה ופנסי החניה של הרכב כשאתה עוזב אותו בסביבה של תאורה חלה או בשעות הלילה, על מנת לסייע לך לראות את הדרך הביתה.

1. בacz המרכזית, עברו אל **Settings** > **Lighting** > **Headlight Delay Off** > **Lighting Headlight Delay Off (H)** (הגדרות תאורה - שהיית כבוי הפנסים הראשיים) וקבעו את פרק הזמן שבו הפנסים ימשיכו לאחר הנסיעה.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

① עצה

- לאחר שמנועים את הרכיב הפנסים הראשיים כבאים לשניות כדי לציין שהרכיב ננעל, ולאחר מכן שבים לפועל כדי להאיר לך את הדרך הביתה.
- אם התקוד מושבת, הפנסים הראשיים ינסעו מיד לאחר שננעלים את הרכיב ולא שבים לפעול.

סובב את כפטור כונון התאורה למצב "א". נורית החינוי של פנסי החניה "פנסי החניה" תאיר בacz לחם המחוונים ופנסי החניה יAIR.

① עצה

כדי לכבות את פנסי תאורת היום, סובב כפטור כונון התאורה שמוטקן בacz שמאל של עמוד ההגה למצב OFF למצב אחר, ולאחר מכן שוב למצב OFF.

פנס ערפל

בסביבות שהראות בהן גרווה, למשל כשורר ערפל או כשיורד גשם או שלג, פנס הערפל האחורי מקל על הנהגים ועל הולכי הרגל שמאחור להבחן ברכבה.

הפעלה וכיבוי של פנס הערפל

1. הפעל את האלומה הנמוכה או את האלומה הגדולה של הפנסים הראשיים (עמוד 91).

2. הסט את מתג פנס הערפל כלפי מעלה כדי להפעיל את פנס הערפל האחורי. נורית החינוי "פנס הערפל" בacz לחם המחוונים. הסט את מתג פנס הערפל כלפי מטה כדי לכבות את פנס הערפל האחורי. נורית החינוי של פנס הערפל האחורי תכבה בacz לחם המחוונים.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



- * האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל
- 2. באפשרות גם לגורור את סרגל העצמה כדי לכוון את העצמה הרצiosa של תאורה האויריה.
- 3. באפשרות גם לגורור את סרגל הצבע כדי לכוון את הצבע הרצioso של תאורת האויריה.

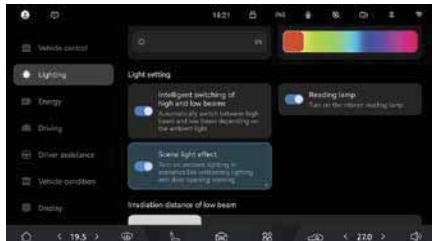
עצה

במצבי של Music Rhythm (קצב המוזיקה) ניתן לכוון את העצמה של תאורת האויריה באמצעות ידני.

קביעת האפקט של תאורת האויריה בעקבות ביצוע פעולות מסוימות

ניתן לקבוע אפקט של תאורת האויריה בתרחישים שונים, והאפקט יופעל כשמבצעים את הפעולות המתאימות.

במסגר Lights (תאורה), עברו אל < Setting (הגדרות - תאורה) Scene Lighting Effects והפעלו את מתג (אפקטים של תאורה לפי תרחישים) כדי לבחר באפקטים הרצויים של התאורה בתרחישים שונים.



- * האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

תאורה פנימית

תאורת אויריה חכמה

כשפעילים את תאורת האויריה, ניתן לבחור בתבניות שונות ולכוון את העצמה והצבע של התאורה על מנת ליצור בתא הנוסעים של הרכב אויריה נעימה.

הפעלה וכייבוי של תאורת האויריה
ניתן להפעיל או לכבות את תאורה האויריה באמצעות הבאה:

- עברו אל הצג המרכזי, לחץ על < Setting (הגדרות - תאורה) כדי לעבור אל מסך הקברה של תאורת Turn on the Ambient Light (הפעלת תאורת האויריה) כדי להפעיל את התפקיד או על Turn off the Ambient Light (כיבוי תאורת האויריה) כדי לכבות את התפקיד.



- * האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

קביעת התבניות של תאורת האויריה

1. לאחר שהפעלת תאורת האויריה, אתה יכול להתאים אותה אישית או לבחור בתבנית הרצiosa:

- **Custom (מותאמת אישית):** גורר או לחץ על מקודות שונות בסרגל הצבע כדי לבחור בצבע הרצioso של תאורת האויריה.
- **Sunrise Warmth (חמיות הדירה):** מוצגים גווני צבע עזניים וחמיים, על מנת להשרות אויריה נעימה ובותית.
- **Sea-breeze fresh (רעננות של רוח קלה שנושבת מהים):** מוצגים גווני צבע קרים ומרעננים, יצירת אויריה מרגיעה ושובבה.
- **Music Rhythm (קצב המוזיקה):** העצמה והצבע משתנים אוטומטיים לפי המוזיקה, וכן גם לבחור גוון צבע אהוב כדי להשרות אויריה דינמית ותוספת.

תאורת קרייה מאחור



- * האיר nudן להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל לחץ על לחץ תאורת הקרייה בשורת המושבים האחוריים כדי להפעיל את תאורת הקרייה מאחור, ולאחר לחיצתה נוספת כדי ללבות אותה.

- התראה לתזכורת ששהדلت פתוחה: כשפוחדים דלון, תאורת האויריה מAIRה באוטה דלאט. אם מותגלה רכב שמתקרב מאחור, תאורת האויריה והבהב כתזכורת.
- מתג תזכורת למצווי הנהיגה: כשמחליפים את מצב הנהיגה, הצביע של תאורת האויריה בכל הרכב מוחלף באופן אוטומטי.
- מתג תזכורת בינה מלאכותית של תאורת האויריה: תומך בכיבוי והדלקה חכמים כברירת מחדל.
- מתג תזכורת קבלת פנים: כאשר נכנסים לרכב תאורת האויריה תידלק, לאחר ההנעה, כל מיקום תאורה יאיר פעם אחת בקבלת הפנים.

תאורת קרייה בתא הנוסעים

כשהארט הטבעי בתא הנוסעים לא מספיק, ניתן להפעיל בתא הנוסעים את תאורת הקרייה שלא מפרעה לנו.

תאורת קרייה מלפנים



- * האיר nudן להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

1 גע באזור זה כדי להפעיל או ללבות את כל פנסוי הקרייה ברכב (ארבעה בסך הכל, מלפנים ומאחור).

2 גע באזור של תאורת הקרייה מלפנים בצד שמאל או בצד ימין כדי להפעיל את תאורת הקרייה מלפנים בצד שמאל או בצד ימין. גע נגעה נוספת כדי ללבות את תאורת הקרייה מלפנים בצד שמאל או בצד ימין.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

תאורת התא הקדמי ואזור המטען

תאורת אזור המטען

תאורת אזור המטען מסייעת להשתמש באזור המטען בסביבות של תאורה חלשה. תאורת אזור המטען נדלקתocabית באופן אוטומטי כשפותחים או סגורים את אזור המטען.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

תאורת התא הקדמי

תאורת התא הקדמי מסייעת להשתמש בתא הקדמי בסביבות של תאורה חלשה. תאורת התא הקדמי נדלקתocabית באופן אוטומטי כשפותחים או סגורים את התא הקדמי.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

מגבי השימוש הקדמית

מגבי השימוש הקדמית

מגבי השימוש הקדמית מסיעים להסיר מי גשם מזגוגית השימוש הקדמית, ולשמור על ניקיון השימוש הקדמית כדי לשפר את הבטיחות בנהיגה.



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל ניתן יכולון את הרגישות במצב הבקעה האוטומטית (AUTO) באמצעות מתג רגישות הניגוב שモתקן במרכז הידית. כמשמעותם את המתג מלמטה לעליה, הרגישות עולה בהדרגה.

הערה

- לפניהם שימושיים במגבי השימוש הקדמית, יש להסיר קרח ושלג מהשימוש הקדמית, ודא שלhabיב המגנים של השימוש הקדמית לא קופאו.
- כדי להאריך את ח' השירות של השימוש הקדמית, אל תשתמש במגנים כשהזגוגית של השימוש הקדמית יבשה.

מגב החלון האחורי

מגב החלון האחורי מסיע להסיר מי גשם מזגוגיות החלון האחורי, ולשמור על ניקיון החלון האחורי כדי לשפר את הבטיחות בנהיגה.

הפעלת מגב החלון האחורי והפסקת פעולה



- * האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



- * האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל
- מצב X1:** שימושיים את ידית הבקעה של המגנים ומתחז' השטיפה למצב זה, מגבי השימוש הקדמית מבצעים מחזור ניגוב בודד של השימוש הקדמית.
- מצב OFF:** שימושיים את ידית הבקעה של המגנים ומתחז' השטיפה למצב זה, פעולתם של מגבי השימוש הקדמית נפסקת.

מצב AUTO (בקעה אוטומטית):

שימושיים את ידית הבקעה של המגנים ומתחז' השטיפה למצב זה, מגבי השימוש הקדמית יגבו את השימוש הקדמית באופן אוטומטי כשהחץ יישיגלה גשם.

- מצב 1:** שימושיים את ידית הבקעה של המגנים ומתחז' השטיפה למצב זה, מגבי השימוש הקדמית מנגבים את השימוש הקדמית ברציפות, בנסיבות נמוכה.

- מצב 2:** שימושיים את ידית הבקעה של המגנים ומתחז' השטיפה למצב זה, מגבי השימוש הקדמית מנגבים את השימוש הקדמית ברציפות, בנסיבות גבוהה.

1 עצה

בכל רכב שמצוידים כאופציה בחימום לנוחי הנסיעה, לאחר שימושים את מערכת הנעה במצב ON, אם המערכת מגלה שהטמפרטורה החיצונית נמוכה מ- 10°C -, המערכת מתחמת את נהרי הנסיעה הקדמיים במשך 8 דקות כדי למנוע מצב שבו לא ניתן להפעיל את מתז' השיטה במצג אוויר קר ניתן גם להפעלת מתג מחממי המתזים Settings > Vehicle Control > More > (הגדירות - בקרת הרכב - עדכן המרכז).

2 שיטיפת החלון האחורי

בעזרת מתז' השיטה של החלון האחורי ניתן להציג עליו נוזל שיטה כדי להסיר ממנה לכליור שעלול להסתיר את שדה הראייה של הנהג, ולשפר את הבטיחות בנהיגה.

3 הפעלת מתז' השיטה של החלון האחורי



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

4 הפעלת מתז' השיטה של החלון האחורי
מתבצעת באמצעות סיבוב הקפוץ' שבקצת' ידית הבקרה של המגנים ומתח' השיטה למצב "■".

- 5 כושטסוביים את הקפוץ' שבקצת' ידית הבקרה של המגנים ומתח' השיטה כלפי מעלה, מותז נוזל שיטה על החלון האחורי. כשרטיפים מהקפוץ', הנסיעה של נוזל השיטה נפסקת.

- 6 כושטסוביים את הקפוץ' חלון האחורי איננו פועל, סובב את הקפוץ' שבקצת' ידית המגנים ומתח' השיטה כלפי מטה: נוזל שיטה יותז על החלון האחורי ומגב החלון האחורי יופעל כדי לנגב את החלון בקרת הרכב | 99

- 7 סובב את כפטור המגב האחורי שבקצת' ידית הבקרה של המגנים ומתח' השיטה למצב "■" כדי להפעיל את מגב החלון האחורי.

- 8 סובב את כפטור המגב האחורי שבקצת' ידית הבקרה של המגנים ומתח' השיטה למצב OFF כדי להפסיק את הפעולה של מגב החלון האחורי.

9 הערה

- 9 לפני שימושים במגב החלון האחורי יש להסיר קרח ושלג מזגוגית החלון האחורי, ולודוא שהגב של החלון האחורי לא קופא.
- 10 כדי להאריך את חיי השירות של החלון האחורי, אל תשתמש במגב כשהזגוגית של החלון האחורי יבשה.

11 שיטיפת המשמש הקדמית

בעזרת מתז' השיטה של המשמש הקדמית ניתן להציג עליה נוזל שיטה כדי להסיר מזגוגית שללה לכליור שעלול להסתיר את שדה הראייה של הנהג, ולשפר את הבטיחות בנהיגה.

12 הפעלת מתז' השיטה של המשמש הקדמית



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

כדי להציג נוזל שיטה על המשמש הקדמית, משוך את ידית הבקרה של המגנים ומתח' השיטה לאחור. לאחר ההתקפה, מגבי המשמש הקדמית יצעו מספר מחזורי ניגוב כדי לנגב את המשמש הקדמית.

האחור. אחרי שתרפה מהכפתו,
התזה של נזול השטיפה תופסק. מגב
החלון האחורי יבצע שני מחזורי ניגוב
נוספים ולאחר מכן גם פעולתו תיפסח.

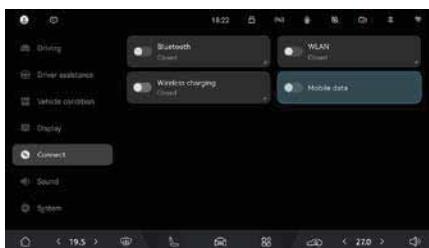
הערה

- כדי להאריך את ח"י השירות של מתז' השטיפה, אל תפעיל אותן כאשר מספיק נזול שטיפה במיכל של נזול השטיפה.
- הקפד למלא במיכל מבעוד מועד נזול שטיפה שמתאים לעונת החורף, כדי שלא יקפא בטמפרטורה נמוכה.

עצה

- אם המצלמה הפנורמית של המבט הריקפי הוכתמה בכתמים עיקשים שלא ניתן להסיר באמצעות מתז' השטיפה של החלון האחורי, הסר את הכתמים באופן ידני.
- כדי לשמר על הראות לאחור, אל תשתמש במתז' השטיפה של החלון האחורי במהלך נסעה לאחור.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל, כشمונחים את הטלפון על משטח הטעינה האלחוטית, ניתן לבדוק את מצב הטעינה של הטלפון, או את המצב של משטח הטעינה האלחוטית, לפי הסמל שופיע בסרגל המצב. הסמלים שעשוים להופיע הם:

6	הטעינה הופעלה	
7	הטעינה מתבצעת	
8	הטעינה הושלמה	
9	תקלה טעינה	
10	עוצם זר התגלה במהלך הטעינה.	
11	הטעינה הושבתה	

לפני הטעינה, יש לוודא שאין על משטח הטעינה האלחוטית ברכב עצם זר כלשהו. אם הסמל בסרגל המצב מורה שהמצב של משטח הטעינה לא תקין, פנה למרכז שירות של SERES כדי להשתמש בטעינה של הרכב "יבדק".

SKUי USB/Type-C

הרכב מצויד במספר SKUי USB Type-C-I ו-USB Type-C-II, טעינת טלפונים או להעברת נתונים, הספקת כוח למכשירים אחרים.

SKUי כוח ברכב

טעינה אלחוטית של טלפון נייד

כשמערכת ההנעה במצב NO, ניתן להניע את הטלפון על משטח הטעינה האלחוטית כדי לטעון אותו (לפני שימושים במשטח הטעינה האלחוטית יש לוודא שהטלפון מצוי בתפקוד של טעינה אלחוטית).



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל, לפני שמונחים את הטלפון על משטח הטעינה האלחוטית, יש לוודא שהתקוד של הטעינה האלחוטית הופעל בהגדרות.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל, לחץ על סמל הטעינה האלחוטית בסרגל המצב ותוכל להשבית את התקוד של הטעינה האלחוטית באמצעות מתג Wireless Charging (טעינה אלחוטית). אם רצאים אחר כך להשתמש בתפקוד, ניתן לשוב ולהפעיל אותו באמצעות **Settings** (הגדרות) **Connections** (חיבורים).

שקע כוח C-Type-C שורת המושבים האחוריים



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

שני שקעי כוח C-Type-C מותקנים בחלק האחורי-עליון של הקונסולה הקדמית, ניתנת לטעון בעזרתם מכים ניידים.

הערה ⚠

- ההספק המרבי של שקע הכוח Type-C בצד שמאל הוא W18, וההספק המרבי של שקע הכוח Type-C בצד ימין הוא .66W.

- אסור לחבר לשקע הכוח Type-C מכים דוגמת מאווררים או פנסים.

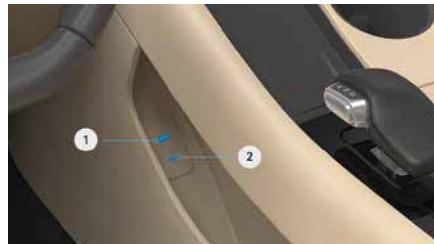
שקע USB של המערכת לтиיעוד הנסעה

硕 USB של המערכת לтиיעוד הנסעה (עמוד 125).

שקעי כוח 12 וולט

בעזרת שקעי הכוח 12 וולט ברכב, ניתן לטעון מכים אלקטרוניים דוגמת שוabi' אבק קטנים או משאבות לניפוח באוויר.

שקע כוח C-Type-C בצד הנהג



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

1. שקע USB: לטעינה מכים ניידים.

הערה ⚠

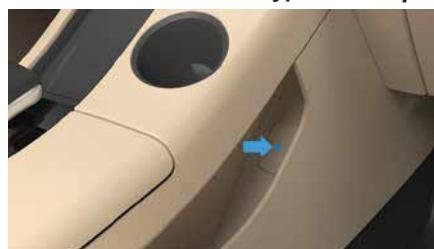
כsmouthרים מכים נייד, ניתן להעיבר תМОנות, סרטונים ונתונים נוספים.

2. שקע כוח C-Type-C: לטעינה של מכים ניידים בהספק של עד DC 27W.

הערה ⚠

אסור לחבר לשקע הכוח Type-C מכים דוגמת מאווררים או פנסים.

שקע כוח C-Type-C בצד הנוסע



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

בחלק התחתון משמאלי, בצד הנוסע, מותקן שקע כוח C-Type-C שיכל לשמש לטעינה של מכים ניידים בהספק מרבי .66W DC.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

הערה

בشكلו משתמשים בשקע כוח 12 יש להקפיד ולכסות אותו בכייסוי המגן, כדי למנוע חדירת מים או נזלים אחרים לשקע הכוח.

עצה

המתנה בשקע הוא 12 וולט וההספק המרבי שלו הוא C-W120.

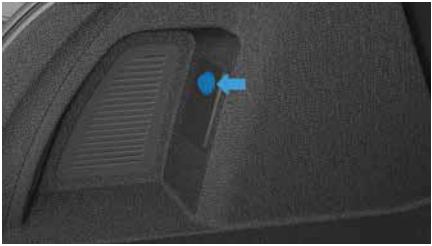
שקע כוח 12 וולט בתיבה שבמשענת היד הקדמית



* האיורណעד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירום המותקן ברכבך בפועל.

בתיבת המשענת היד מותקן שקע כוח 12 וולט.

שקע כוח 12 וולט באזורי המטען



* האיורណעד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירום המותקן ברכבך בפועל.

בצד שמאל של אזור המטען מותקן שקע כוח 12 וולט.

אזהרה

- אסור לתחוב לשקע הכוח אצבעות או עצמים זרים כלשהם. אחרת, התוצאה עלולה להיות התוצאות.
- אסור לגעת בשקע הכוח בידיים רטובות. אחרת, התוצאה עלולה להיות התוצאות.
- המכשיר שמחברים עלול לפולוט חום במהלך הטעינה ויש להיזהר שהוא לא יגרום כוויות או נזק.

אחסון בתא הנוסעים

פתרונות אחסון מלפנים

פתחה או סגירה של התיבה שבסמענות היד



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- **פתחה:** לחץ על הלוחצים מצד שמאל ובצד ימין של התיבה שבסמענות היד הקדמית כדי לפתח את התיבה שבסמענות היד.
- **סגירה:** לחץ על המכסים של התיבה שבסמענות היד הקדמית עד שהם ישתלווה היטב.

מחזיק ספלים

מחזיק הספלים מיועד בעיקר לספלים מים או משקאות, והוא מתאים גם לאחסון פריטים קטניים אחרים.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

תא כפפות

תא הcpfופות מותקן מול מושב הנוסע הקדמי ונitin לאחסן בו מסמכים.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- תא אחסון בחיפוי הדלת
- תיבת שבסמענות היד הקדמית
- מחזיק ספלים קדמי
- תא אחסון מתחת לconiוסולה הקדמית
- תא כפפות

תא אחסון בחיפוי הדלת

בתא האחסון שבചיפוי הדלת ניתן לאחסן מיכלי משקה, למשל.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

תיבת שבסמענות היד

הנגן יכול להשען את יד ימין שלו על משענת היד, ומתחתייה מותקנת תיבת אחסון גדולה.

תאי אחסון בשורת המושבים האחוריים



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

- **לטילית כובעים ומעליים**

- **תאי אחסון בחיפוי הדלת האחוריית**

- **כיס אחסון בגב המושב הקדמי**

- **תא אחסון במשענת היד המרכזית
מאחור**

- **מחזקי ספלים אחוריים**

משענת יד מרכזית מאחור

הנוסעים מאחור יכולים להשען את ידיהם על משענת היד המרכזית מאחור.

פתיחה או סגירה של משענת היד המרכזית מאחור



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

- **פתיחה:** משורק כלפי מטה את הרצואה

שבחלק העליון של משענת היד
המרכזית מאחור כדי לפתח את

משענת היד, ודוחוף את משענת היד
כלפי מטה עד שהיא תיפתח במלואה.

- **סגירה:** הרם את משענת היד המרכזית
מאחור כלפי מעלה עד שהיא תשתלב

היתב בגב המושב האחורי.

פתיחה או סגירה של תא הcupholders



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

- **פתיחה:** משורק את ידיית הפתיחה כדי
לפתח את תא הcupholders.

- **סגירה:** דוחוף את מכסה תא הcupholders
כדי לסגור את תא הcupholders.

⚠️ אחריה

אסור לפתח את תא הcupholders כשהרכב
בתנועה, אחרת, במקרה של התנששות
או בלימת חירום, הפריטים שייתעופפו
ממנו עלולים לפצע את הנוסע הקדמי.

תא אחסון במשענת היד המרכזית מאחור

נפח תא האחסון במשענת היד המרכזית מאחור מספיק לאחסון מספר פריטים.

פתחה או סגירה של תא האחסון במשענת היד המרכזית מאחור



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציפוי המותקן ברכבך בפועל.

- פתחה:** פתח את משענת היד המרכזית מאחור, לחץ על ידית השחרור בחלק העליון של מכסה תא האחסון והרמת מכסה תא האחסון כלפי מעלה.
- סגירה:** לחץ על מכסה תא האחסון במשענת היד המרכזית מאחור עד שהוא יסגור היטב.

חזקקי ספליים אחוריים

חזקקי הספליים האחוריים מיועדים בעיקר לשפל מים או משקאות, והם מתאימים גם לאחסון פריטים קטנים אחרים.

פתחה או סגירה של חזקיי הספליים האחוריים



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציפוי המותקן ברכבך בפועל.

מדף אחסון

מדף האחסון מותקן מאחוריו מושבי השורה האחורית, והנוסעים יכולים להניח עליו את חפציהם האישיים.



* האיור מועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

הערה

אין להניח על מדף האחסון פריטים שמשקלם הכולל עולה על 10 ק"ג, אחרת הוא עלול להינזק.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

חולקים נוספים

סוכך שימוש

במהלך הנהיגה, סוכך השימוש יכול להסתיר את קרני השימוש.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל



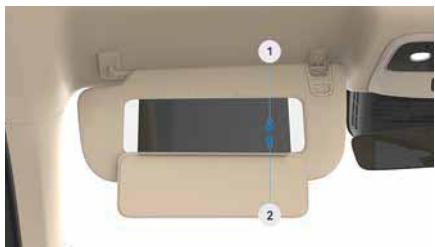
* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

① עצה

אם קרני השימוש חודרות דרך חלון הצד, ניתן לנתק את סוכך השימוש מתפס הקיבוע ולסובב אותו כדי להסתיר את קרני השימוש מהצד.

מראות איפור

ניתן להיעזר במראת האיפור כדי להתאפר.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

① לחוץ כוונון הטמפרטורה והצבע: לחץ כדי לכונן את הטמפרטורה והצבע.

② לחוץ כוונון הבחירה: לחץ כדי לכונן את הבחירה.

1. פתח את סוכך השימוש.

2. פתח כלפי מיטה את המכסה של מראת האיפור, ומראת האיפור תואר באופן אוטומטי. אחרי שסוגרים את המכסה של מראת האיפור, התאורה של מראת האיפור כבויota באופן אוטומטי.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

נהיגה ברכב

בפרק זה מופיע מידע על הנהיגה ברכב. מתוארים בו פרטי ציוד שקשורים להנעה ולבטיחות. הקפד לקרוא חלק זה בעיון.

התנועה והדממה

התנועת הרכב

הרכב מצויד במערכת פסיבית לכנימה ולהתגעה שמאפשרת לך לפתח את דלתות הרכב ולהתגעו אליו כאשר נושא עמר את המפתח, ללא צורך בפעולה נוספת.

1. שחרר את הנעילה של הרכב בעזרת המפתח (עמוד 59).

2. אחריו שאתה ונושע נכנסתם לרכב, סגור את כל הדלתות.



- * האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.
- 5. כדי להתחיל לנסוע ברכבך, בחר במצב הרצוי של תיבת ההילוכים (עמוד 112).
- 6. הרפה מודושת הבלם והרכב יתחל לנסוע.

אזהרה

לפני תחילת הנסיעה, הקפד לחגורו את חגורת הבטיחות.

זהירות

לפני התנועת הרכב, הקפד לוודא שהמושבים, גלגל ההגה והמראות החיצוניים כוננו למצבים שמאפשרים לך לנוהוג ברכב בצורה נוחה ובטוחה.

עצה

הקפד להשאיר את המפתח ברכב לאחר התנועה ובמשך כל הנסיעה.

גלאי המפתח



- * האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

כשלוחצים על דושת הבלם, אם המפתח לא התגלה ברכב, תופיע בזווית למעלה המוחונים ההודעה "Key not detected" ("המפתח לא התגלה").



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

3. בעקבות לחיצה על דושת הבלם, מערכת ההנעה של הרכב תעבור במצב מחובר, האג המרכזית ואג זווית המוחונים ייאיר וኖרת החיווי (P) תאير בלוח המוחונים כדי לציין שבלם החניה מופעל.

זהירות

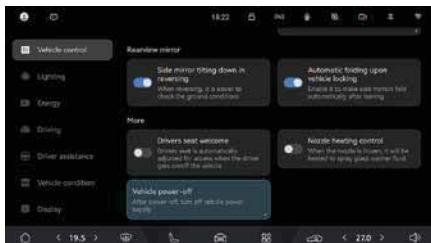
אם לא כל נוריות החיווי כבו (מלבד נורית החיווי (P) שמצוינה כי בלם החניה מופעל), עיין בנושא העוסק בnorיות החיווי (עמוד 21).

4. מערכת ההנעה של הרכב נמצאת עכשו במצב מחובר וניתן להשתמש בכל האביזרים החשמליים של הרכב.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

הדממה ידנית

- במסך המרכזית, עבור אל > **Settings** > **Vehicle Control** > **More** (הגדירות - בקרת הרכב - עוד) ולחץ על **Powering off the Vehicle** (הדממת הרכב).



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

- החלק כלפי מטה מהחلك העליון של הצג המרכזי כדי להציג את התפריט **Powering off the Vehicle** (ולחץ על **Powering off the Vehicle** (הדממת הרכב).



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

עצה

אם אמם הדלתות פתוחות, אם כל המושבים ברכב פנויים, הרכב יודם באופן אוטומטי לאחר 15 דקות.

הນה את המפתח ששלט-רחוק במקום שבhcici קל לגלאות אותו ברכב, כמו למשל בתא האחסון שמאחנה לקונסולה המרכזית, או שאאותו עלייר.

כשאתה עוזב את הרכב, קח עמר את המפתח ונעלאת הרכב באופן ידני, או הנהן לו להינעל באופן אוטומטי.

אחר שעל ג'ת הרכב מותקנת אנטנה לגילוי המפתח, אם מניחים את המפתח על הגג או באזורי החלון האחורי, המערכת עלולה לקבוע בטיעות שהמפתח נמצא ברכב. לפיכך, אסור להניח את המפתח על הגג או על החלון האחורי.

הדממת הרכב

יתן לדומם את הרכב באופן אוטומטי או באופן ידני.

הדממה אוטומטית

1. בתום הנסעה, תוך כדי לחיצה על דושת הבלם, לחץ על הלוחן של מצב C כדי להפעיל את מצב החניה.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

2. נורית החיוו (P) תאיר אחרי שמבצעים את מצב החניה.

3. כשהרכב במצב חניה, בתנאים אלה ניתן להפעיל את האביזרים החשמליים ברכב.

4. כדי לדומם את הרכב, צא מהרכב כשאתה נושא עמר את המפתח, נעל את הרכב ומערכת ההנעה תזודם באופן אוטומטי.

שילוב הילוכים

מצבי תיבת ההילוכים

▲ אזהרה

כדי למנוע תאונות בנסיעה לאחר מכן, הקפד לשים לב לתנאים בסביבת הרכב ולהבטיח היטב במראה הפנימית, במראות היצוניות ובמבט הרהיקfy הפנורמי.

מצב סרק (מצב A)

ניתן לשלב את מצב הסרק בדרכים הבאות:

- כשהרכב במצב חנייה (מצב C), לחץ על דושת הבלם והסט את בורר ההילוכים צעד אחד קדימה או אחורה כדי לשלב את מצב הסרק.



* האיר nudג להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

- כשהרכב במצב נסעה לפנים (מצב D), לחץ על דושת הבלם והסט את בורר ההילוכים צעד אחד קדימה כדי לשלב את מצב הסרק.



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

- כשהרכב במצב נסעה לאחר מכן (מצב R), לחץ על דושת הבלם והסט את בורר ההילוכים צעד אחד אחורה כדי לשלב את מצב הסרק.

כאשררכב במצב חניה, כדי לשלב מצב אחר יש להטיט את בורר ההילוכים קדימה או אחורה תוך כדי לחיצה על דושת הבלם.



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

נסעה לאחר (מצב R)

כדי לשלב את מצב הנסעה לאחר מכן, יש לחוץ על דושת הבלם.

1. עצור את הרכב עצירה מוחלטת בלחיצה על דושת הבלם.

2. תוך כדי לחיצה על הכפתור בצד ידית בורר ההילוכים, הסט את ידית בורר ההילוכים קדימה עד תום מהלכה כדי לשלב ישות את מצב הנסעה לאחר מכן לחלוופי, ניתן לעبور ממצב הנוכחי למצב סרק (מצב A) ולאחר מכן להטיט את בורר ההילוכים קדימה עד תום מהלכו. במצב כתטיבת ההילוכים במצב סרק (מצב A), ניתן להטיט את ידית בורר ההילוכים ישות קדימה עד תום מהלכה.



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

3. הרפה מדוושת הבלם והרכב יתחיל לנשוע לאט לאחר מכן.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13

⚠️ אזהרה

כדי למנוע תאונות, במהלך הנהיגה ברכב אסור לצאת מההמירות המרבית המותרת ויש להקפיד ולשים לב לתנאי הסביבה.

מצב חנייה (מצב C)

אם עוצרים את הרכב עצירה ממושכת, יש להקפיד ולשלב את מצב החנייה.

- 1.>Create a parking position by pulling the handbrake.
2. Push the gear lever to position C (parking position).



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

ⓘ עצה

क्षणियोर हतुनी शल सोलत हनुना वा ३% वा कम आवारा, अम मशारीम एत रचब बम्बे C बम्श्र योत्र म-५ डकूत, रचब योदम्म क्दि लहग्न उल मारक्त हमत्ता गब्बा



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

⚠️ אזהרה

क्षणियोर क्षणियोर सरक (म्बे A), या क्षणियोर लल्हूच उल दोषत बल्म. एतरत रचब उल्ल लहिर्दर.

מצב נסיעה לפנים (מצב D)

- 1.>Create a driving position by pulling the handbrake.
2. Turn क्दि लहिचा उल हप्तोर बाज दीत बोर हिलोक्स, हस्त एत दीत बोर हिलोक्स एतोरा उद तोम महला क्दि लल्हूच एत म्बे D. लहिपैन, नित लेबोर मारक्त हमत्ता नोची लम्ब सरक (म्बे A) वा लाहर माक्न लहस्त एत बोर हिलोक्स एतोरा उद तोम महला.

क्षणियोर हतुनी शल सोलत हनुना वा ३% वा कम आवारा, अम मशारीम एत रचब बम्बे C बम्श्र योत्र म-५ डकूत, रचब योदम्म क्दि लहग्न उल मारक्त हमत्ता गब्बा



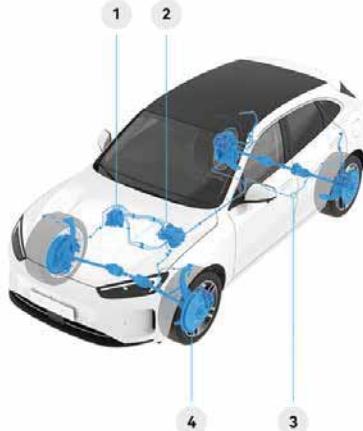
* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

3. The car will move forward and start driving.

בלימה

סקירה כללית של מערכת הבלימה

מערכת הבלימה כוללת שני חלקים: בלמי השירות ובלם החניה. בלם השירות משמש להאטת הרכב בזמן הנסיעה, בעוד שבלם החניה מועד למנוע תזוזה של הרכב החונה.



* האיוור מועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

3 צינורות בלמיים	בקר ESC 1
4 בלם	2 מגבר חכם

הרפידות והדיםקים של הבלמים הם חלקם מתכליים. רפידות הבלמים מצויה במכוני שחיקה -لوحיות מתכת דקota שמחוברות לרפידות הבלמים. כשרפידות הבלמים מגיעות לסת השחיקה,لوحיות המתכת הדקota מתחככות בדיםקים של הבלמים ומשמיעות ציליל חד של חיכוך. במקרה זה, פנה למרדף שירות של SERES כדי שהרכב יטופל.

במסגרת הטיפוליים התקופתיים מס'ירם את הגאלרים כדי לבדוק חוזיתם את הבלמים, בהתאם למפרטיהם המדוייקים ומגבלוות השימוש בדיםקים וברפידות של הבלמים. (עמוד (243).

אחרו ▲

- אם לא מחליפים רפידות בלמים שחוקות עלול להיגרם נזק למערכת הבלימה ועלולים להתפתח מצבים מסוכנים.

- ודא ששיעור השחיקה של הדיםקים ורפידות של הבלמים יבדק בכל טיפול תקופתי, ובמידת הצורך, אשר להחליף אותם בהתאם להמלצות של צוות מרכז השירות.



1 עזה

checkboxים את הרכיב מערכת CRBS מופעלת, ניתן לשימוש נקיים מצד ימין של הרכיב (במיוחד Checkboxים במחיה נמוכה) ולחוש תגובה קלה בדוחשת הבלם. אלו תוצאות רגילות שמדוית על תקינות הפעולה של מערכת CRBS.

2 בקרת יציבות אלקטרוניות

המערכת לבקרת יציבות אלקטרוניות (ESC) מסייעת לייצב את הרכיב במקרים של היגי'ית או תחת היגי'ה. מערכת ESC מופעלת כברירת מחדל.

3 הכוונת המערכת

במקרים של היגי'ית יתר או תחת היגי'ה, המערכת משפרת את יציבות הרכיב באמצעות הפעלה של הבלמים במנוף בכל גלגל, או הפחיתה של מומנט המנוע. מערכת ESC כוללת את מערכות המשנה הבאות:

- חילוקה אלקטרוניות של כוחות הבלימה (EBD)
- מערכת למניעת נעילת גלגים בבלימה (ABS)
- בקרה דינמית של הרכיב (VDC)
- מערכת בקרת אחיזה (TCS)
- בקרת החזקה במדרון (HHC)
- סיוו הידרولي בבלימה (HBA)
- מגבר בלם הידרולי (HBB)
- אזהרה על בלימת חירום (HAZ)
- צמצום נתיחה להתקפות (RMF)
- בקרת נשיאה במורד (HDC)

4 זיהירות

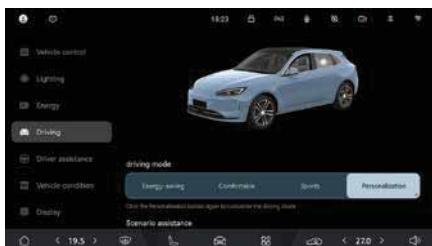
מערכת ESC היא אמצעי עזר והוא אינה יכולה לשמש כתחליף לחובות המוטלות עליך נהגה. הקפד לנוהג ברכב בזיהירות ובבטחה.

בלימה רגנרטיבית

המערכת המשולבת לבלימה רגנרטיבית (CRBS) ממירת אנרגיה קינטית שמופקת במהלך הבלימה או גישה לאנרגיה חשמלית ואוגרת אותה בסוללה ההנעה כדי להאריך את טווח הנסעה של הרכיב.

בחירה עצמה של מיחזור האנרגיה

1. בציג המרכז, עברו אל > Driving > Driving mode - נהייה - מצב נהייה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

2. לחץ כדי לבחור את מצב הנהייה המתאים.

• חיסכון באנרגיה (Energy saving):

במצב נהייה זה, העצמה של מיחזור האנרגיה היא Enhanced (מוגברת). שימושים מדויקת ההאצה, המהירות יורדת בקצב מהיר מאוד. ניתן לחוץ על דושת הבלם לעיתים רחוקות יותר, ויתור אנרגיה נאגרת בסוללה ההנעה.

• נוחות (Comfortable):

במצב נהייה זה, העצמה של מיחזור האנרגיה היא Standard (רגילה). שימושים מדויקת ההאצה, מהירות הנסעה יורדת בקצב מהיר. מרחק הגישה של הרכיב במצב זה מעט ארוך יותר מאשר במצב הנהייה Energy saving (חיסכון באנרגיה).

• ספורט (Sports): במצב נהייה זה, העצמה של מיחזור האנרגיה זהה לזה שבמצב הנהייה Comfort (נוחות).

• התאממה אישית (Personalization):

במצב נהייה זה ניתן להתאים אישיות את העצמה של מיחזור האנרגיה, וכברירת מחדל העצמה היא Standard (רגילה).

זהירות

בקרה דינמית של הרכב
אופן הפעולה של המערכת לבקשת בקרה דינמית של הרכב (VDC): כשהרכב פונה לצורה-ftoaimit במרחב הנסעה, המערכת יכולה לקבוע את הכוון שבו התכוון לנסוע הנגה על סמך נתונים דוגמת הזריזות של גלגל ההגה וניהיות הנסעה, והוא משווה באופן רציף בין הכוון הרצוי לתנאי הנסעה בפועל של הרכב.

אם הרכב סוטה ממסלול הנסעה הרצוי, המערכת מתקנת את הסטיה באמצעות הפעלה של הגלגלים או הפחתה של מומנט המנווע לגלאים המתאים, על מנת לסייע לנגן לשנות בהצלחה של הרכב הצד או לשמר על יציבות הרכב בזמן הנסעה.

מערכת בקרה אחיזה

המערכת לבקשת אחיזה (TCS) מפחיתה את מומנט המנווע על מנת למנוע את החלקה הגללים המונעים של הרכב במהלך הא芝ה. במידת הצורך, מפעילה בקרה של כוחות היבימה על מנת להקל על תחילת נסעה, הא芝ה או נסעה במעלה. כמשמעות TCS מפעילה את לחץ היבימה ומונע המנווע, נורית החיווי "⚠️" של מערכת ESC מהבהבת בזג לחם המחוונים.

בקרה החזקה במדרון

במדרון, המערכת לבקשת החזקה במדרון (HHC) מבצעת בילמה אוטומטית במשר שנייה אחת עד שתי שניות. זאת כדי למנוע היידרידות של הרכב כשמפרים מדוושת הבלם ומעבירים את הרgel לדושות הא芝ה.

אחרה

אם תפקוד החזקה האוטומטית לא הופעל, פעולה של מערכת HHC נפסקת לאחר שנייה אחת עד שתי שניות, והרכב עלול להידרד. לפיכך, הקפד להחז עלי דושות הה芝ה מידי לאחר שתרפה מדוושת הבלם. אל תסמן על כך שמערכת HHC תחזיק את הרכב במשר פרק זמן ארוך (ויתר מאשריה אחת עד שתי שניות). אחרת, התוצאה עלולה להיות תאונה.

- כשהרכב מחק או פונה פניה חזה, אין לבצע תמרונים חדים בניסיון להשתלט עליו, דוגמת לחיצה עזה על דושות הה芝ה, מפני שההתוצאות עלולות להיות פצעה או מין לרכב.

חולקהALKTRONIOT של כוחות היבימה

המערכת לחלקהALKTRONIOT של כוחות היבימה (EBD) יכולה לכוון באופן אוטומטי את כוחות היבימה שפועלים על הגלגלים האחוריים בזמן בילמה, על מנת למנוע מצב שב הגלגלים האחוריים ננעלים לפני הגלגלים הקדמיים ולהבטיח חולקהALKTRONIOT של כוחות היבימה. כמו כן, המערכת פועלת בשילוב עם מערכת ABS על מנת לשפר את יציבות היבימה ולהבטיח נהיגה חלקה ברכב.

מערכת למניעת גלגלים בbilma
הרכב מצויד במערכת למניעת גלגלים בbilma (ABS) שמנועת גלילה של הגלגלים בבלימת חירום או כשלולים בכביש חילוק, החלקה של הרכב הצד או סחרור של הרכב, ומסיעת לשומר על יציבות הרכב.

בכל פעם שמתנייעים את הרכב ומתחילה לנוסע, המערכת למניעת גלגלים בbilma מבצעת בדיקה עצמאית. במסגרת הבדיקה העצמאית, ניתן לשמשע קולות נקשה קלים שמעידים על פעולות המערכת, ואתה עשוי להבחן גם בתנועה קלה של דושות הבלם. אלו תופעות רגילות שאין בגדר תקלת.

אחרה

- מערכת ABS אינה יכולה לפעול בצורה תקינה בתנאים הבאים (בין השאר):
 - uschachiyot הציגים בדרך לא מספיקה.
 - uschahogim ברכב בנסיבות גבואה בדרכים חילוקות, בוץיות, חוליות או מושלגות.
 - uschahogim בדרכים משובשות או לא ישירות.
 - מערכת ABS לא noduda ל��rac את מפרק העצירה של הרכב. הקפד לנוהג בזרירות ולשמור על מפרק ביטחון הולם מהרכב שמולפים.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

הוראות להפעלת מערכת ESC

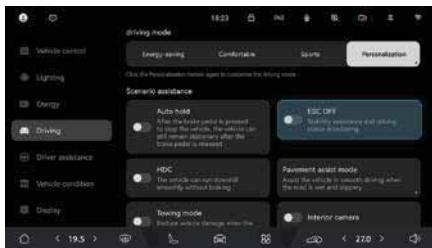
אם נורית החיווי "⚠️" מבהבת בציג לוח המחוונים, היא מצינית כי מערכת ESC (בררת יציבות אלקטרוני) מתערבת בפועל.

ניתוק מערכת ESC:

אם הרכיב שקע בשילג או בבז, מערכת ESC עלולה להפחית את מומנט המנוע שמאפשר לגלגים, וכך עלייך לנתק את המערכת כדי לחלץ את הרכיב.

הפעלה או ניתוק של מערכת בררת יציבות האלקטרונית

בציג המרכזית, עבורו אל **Settings > Driving > Pavement assist mode** נהיגת - מצבים סיווע בהתאם לפניה הדרך - **Electronic Stability Control** ולחוץ על (בררת יציבות אלקטרוני) כדי להפעיל או לנתק את מערכת בררת יציבות האלקטרונית.



* האירן מונע להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציון המותקן ברכבך בפועל.

כשמערכת ESC מתערבת בפועל:

אם נורית החיווי של מערכת ESC מבהבת, עלייך להילחם בהרבה, מפני שהיא פיזיה עלולה להסתיעים בתאונות.

סיווע הידרولي בבלימה

אופן הפעולה של הסיווע הידרولي בבלימה (HBA): כשהנהיג לחץ במכבב הבלם, המערכת מזהה שהרכיב במצב חירום ומגבירה במהירות את לחץ הבלימה לערך המרבי. כך יכולת מערכת ABS להתרבע מהר יותר ומרוחק העצירה בפועל מתקצר.

מגבר בלם הידרולי

מגבר הבלם הידרولي (HBB) מועד לשימוש בהגבירה אקטיבית של הלחץ במערכת הבלמים הידרולית של הרכיב שבסמצעיםobilme DINמיט, על מנת להגביר את עצמת הבלימה בתנאים מסוימים שבהם הנהיג לחץ על דושת הבלם.

ازהרה על בלימת חירום

אופן הפעולה של המערכת לאזהרה על בלימת חירום (HAZ): אם הנהיג מבצע בלימת חירום במהלך נסעה ב מהירות גבוהה מ-50-55 קמ"ש, לאחר שהמערכת מזהה שהרכיב במצב של בלימת חירום, היא מפעילה את מהבהבי החירום של הרכיב על מנת להזהיר את הנהיגים מאחור, ונורית החיווי של מהבהבי החירום מהבהבת בציג לוח המחוונים.

מצטצם נתיה להתחפות

המערכת מצטצם נתיה להתחפות (RMF) קובעת את מצב הנהיגת הרכב באמצעות גולוי זווית הגלגל של המרכב ושינויו הגלגל (נתיה צידית). אם המערכת מגלה סכנת התהפותות במהלך הנסעה, היא מפעילה כוח בלימה הולם בגלגל אחד לפחות על מנת להפחית את מהירות הנסעה ולמצצם את סכנת התהפותות, עד שהרכיב שב ומתייצב.

כשמערכת ה^{חיה!} ESC מונתקת:

כשמנורית ה^{חיה!} ESC מAIRAH בציג לוח המחוונים, עליך לנוהג בדיחיות רבה ולהתאים את מהירות הנסעה לתנאי הדרכך בפועל. מערכת ESC יכולה לייצב את הרכב ולשפר את אחיזת הכביש. אל תנטק אותה אלא אם אין שם ברירה אחרת.

בקרת נסעה במورد

שבקרהת הנסעה במورد (HDC) פועלת, היא מפעילה באופן אוטומטי את הבלמים ההידרולים כדי לסייע בנסעה ממועד ומהירות של 8 קמ"ש עד 35 קמ"ש. קר הנג יכול להתרץ בברחת גלגל הנהגה, וכל עוד המהירות נמצאת בטוחה הפעולה של HDC, ניתן לשולט ב מהירות הנסעה של הרכב באמצעות דושת ההאצה ודוושת הבלם. אם ההיליך שנבחר, מהירות הנסעה, זווית המדרון וטמפרטורת הדיסקים של הבלמים אינם עומדים בתנאי הפעולה. מערכת HDC שבאה למצב המתנה.

ניתן להשתמש במערכת HDC רק כשהתנאים הבאים מתקיימים:

- לא אירעה תקלת במערכת HDC.
- מערכת HDC הופעלה.
- מהירות הנסעה היא בין 8 קמ"ש ל-35 קמ"ש.
- הרכב נוסע במדרון שהופיע שלו הוא בין 10% (כ-6°) לבין 50% (כ-26.5°).
- מערכת ההנעה (המתה הגבוהה) של הרכב במצב ON.
- שיעור הלחיצה על דושת ההאצה קטן מ-5%.

אזהרה

• יכולתה של מערכת HDC לבלום את הרכב עלולה להיות נמוכה יותר מאשר הדרכך חלקליקם, למשל בדרכים שמוסות בשכבה של קרח או על פני דרך לא מודקם. נהג בדיחיות רבה ושים לב לתנאי הדרכך.

• מערכת HDC יכולה לפעול רק כשהרכב נושא ב מהירות נמוכה במורדות תלולים.

אזהרה

• במקרה מתנאי הפעלה, דוגמת נסעה ממשכת במורד, מערכת HDC עלולה שלא לפעול באופן זמני בשל טמפרטורה גבוהה מדי של הבלמים. עלייך להקפיד ונוהג בדיחיות רבה ואם עלייך לשוב ולהשתמש בתפקוד, עצור את הרכב והמתן עד שהבלמים יתקררו.

הפעלה או ניתוק של מערכת HDC

בזג המרכזית, עبور אל > Driving > Pavement assist mode (הגדירות - נהיגה - מצב סיעו בתאום לפני הדרכך) ולחוץ על Control (בקרטת נסעה במורד) כדי להפעיל או לנתק את מערכת HDC.



* ראיior נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל. ניתן להפעיל את מערכת HDC רק כשםהירות הנסעה נמוכה מ-35 קמ"ש ולאחר שהמערכת הפעלה, היא מתונקת באופן אוטומטי כשםהירות הנסעה עולה על 60 קמ"ש.

בלימה בטוחה

בבלימת חירום, ניתן לחוץ לחיצה חזקה ורצופה על דושת הבלם כדי לשומר על לחץ בלימה יציב.

אזהרה

• במקרה של בלימת חירום, לחץ על דושת הבלם לחיצה חזקה ורצופה כדי לעצור את הרכב מהר ככל האפשר. אם לווחצים על דושת הבלם לחיצות קצרות ועקבות, מערכת ABS לא תוכל לפעול בצוואר עילאה ומרחיק העצירה. יתארך.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

אזהרה

- בלימת החירום נועדה לשמש אך ורק כאמצעי חירום, במקרה של כשל בדוחשת הבלם, ולא כתחליף לבטמי השירות. היא אינה יכולה להפיק כוח בilymo מספיק חזק, ואסור להפעיל בלימת חירום תוך כדי לחיצה על דוחשת ההאצתה. אחרת, התפקוד לא יפעול.
- לאחר שמרופים מהלחץ של מצב P, בלימת החירום נפסקת.

אזהרה

- אין לחורג ממהירות המרבית המותרת בזמן הנסעה, ויש לשמר על מרחק בטיחון הולם מהרכב שמלפנים. אחרת, למרות שהרכב מצויד במערכות הבילימה המתקדמיות ביותר, מצבים שמאנו בים בלימת חירום עלולים להסתיעם בפיצעה.

- במצב חירום, לחץ על דוחשת הבלם לחיצה חזקה ורצופה כדי לעצור את הרכב מהר ככל האפשר. גם בדריכים שבhan האחיזה נמוכה, מערכת ABS מוסנת את לחץ הבילימה שפועל על כל גלגל בהתאם לאחיזה שלו בפועל, על מנת למנוע נעילת גלגלים בbilimeela ולאפשר עצירה בטוחה ככל האפשר של הרכב.

בלימת חירום

אם אירע כשל בדוחשת הבלם בזמן הנסעה, לחץ על הלחץ של מצב P כדי לבלום בלימת חירום באמצעותם של המנגנונים האלקטרוני.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

אזהרה

- במהלך בלימת חירום, הרכב עלול להחליק או להתהפך.
- בתנאי נסיעה רגילה, אסור בהחלה לגעת בלחץ של מצב P, מפני שההתוצאה עלולה להיות תאונה.

חניה

בלם חניה אלקטרוני

ההפעלה של בלם החניה האלקטרוני מושלבת בלחצן של מצב החניה (C).

הפעלת בלם החניה האלקטרוני

עוצר את הרכב עצירה מוחלטת בלחיצה על דושת הבלם, ולאחר מכן לחץ על הלחצן של מצב החניה (לחצן מצב C) כדי להפעיל את בלם החניה.



* האיר nudged להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

הפעלה ושחרור אוטומטיים של בלם החניה האלקטרוני

בלם החניה האלקטרוני מופעל באופן אוטומטי כשל התנאים הבאים מתקיימים:

- הנהג אינו חוגר את חגורת הבטיחות.
- דלת הנהג אינה סגורה.
- לאלוחצים על דושת ההאצה.
- לאלוחצים על דושת הבלם.
- מהירות הנסעה נמוכה מ-3 קמ' ש.

בלם החניה האלקטרוני משחרר באופן אוטומטי כשל התנאים הבאים מתקיים:

- דלת הנהג סגורה.
- לוחצים על דושת הבלם.
- מעבירים את בורר ההילוכים ממצב חניה (C) למצב אחר.

① עזה

① עזה

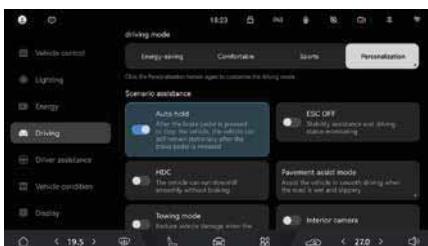
- בלם החניה בולם רק את הגלאגים האחוריים, והוא פועל בנפרד מהמערכת של בלמי השירות.

החזקת אוטומטיות

התפקוד של החזקה האוטומטית מסייע לבטום את הרכב ולהחזיק אותו במצב נייח במהלך המנוחה ברמזור, או כשעוצרים במעלה או במורוד.

הפעלה או יתוקן של החזקה האוטומטית

במסך המרכזית, עבור אל **Driving** > **Pavement assist mode** - (הגדרות - נהייה - מצביו סיעם בהתאם לפני הדרך) ולחץ על **Hold** (החזקת Auto Hold) כדי להפעיל או לנתק את התפקוד של החזקה האוטומטית.



* האיר nudged להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

כשפעילים את התפקוד של החזקה האוטומטיות ותנאי הפעולה של החזקה האוטומטית מתקיים, הרכב יכול להישאר במצב נייח במשך פרק זמן ארוך, למשל בזמן או בرمזור, מובילו שליטה לוחץ על דושת הבלם או להפעיל את בלם החניה האלקטרוני.

הכנות לשימוש בחזקה האוטומטית ותנאי הפעולה

הכנות לשימוש בחזקה האוטומטית

- כשמפעילים את התפקוד של החזקה האוטומטית, נורית החיוויי (R) מופיעה בזיג'זונג בצבע אפור כדי לציין מוכנות לפעללה.
- על הנהג לחוגר את חגורת הבטיחות והדלת צריכה להיות סגורה.

- אם המחבר של הרכב התרוקן, לא ניתן לשחרר את בלם החניה האלקטרוני.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

- מערכת ההנעה של הרכב צריכה להיות במצב NO.

תנאי הפעולה של ההחזקת האוטומטית

- ההכנות לשימוש בהחזקת האוטומטית בוצעו.

- הרכב צריך להיות במצב נסיעה לפנים (מצב C) או במצב סדק (מצב N), והנגן צריך ליצור את הרכב עצירה מוחלטת בלחיצה על דושת הבלם.

זהירות

אם תנאי הפעולה של ההחזקת האוטומטית לא מתקינים, הפעולה של ההחזקת האוטומטית נפסקת באופן אוטומטי.

עצה

- לאחר שהרכב הוחזק באופן אוטומטי במשך 5 דקות, הפעולה של ההחזקת האוטומטית נפסקת ובלם החניה האלקטרוני מופעל באופן אוטומטי.

- אם לוחצים על דושת החניה (מצב C) או מפעלים את בלם החניה האלקטרוני, הפעולה של ההחזקת האוטומטית נפסקת.

- כשהרכב מוחזק באופן אוטומטי, פנס הבילינה של הרכב (כולל פנס הבילינה העיל) מאיר וኖרת החיווי "✉" מארה בלוח המחוונים בצד ימין.

- אם הנגן פותח את הדלת או משחרר את חגורת הבטיחות בזמן שהרכב מוחזק באופן אוטומטי, בלם החניה האלקטרוני מופעל באופן אוטומטי.

התוחשה היא של יציבות. העצמה של מיחזור האנרגיה מתונה.

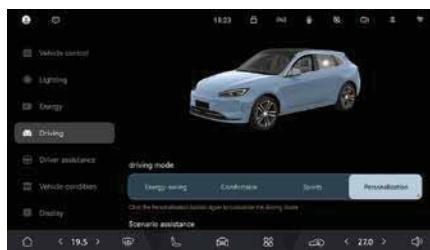
- Personalization (התאמת אישית):** במצב זה ניתן לבחור בלבד מבין האפשרויות הזמןיות. ניתן לבחור במצבים הרצויים של האחזה - במצבים Standard (רגיל) או High (גובהה), בעצמה הרצiosa של מיחזור האנרגיה - Standard (רגיל) או Strong (חזקת גובהה), ובמצב הרצוי של ההייגי - Comfortable (נוח) - סיעו רב בהיגי שמאפשר להפעיל מעט כוח כדי לסובב את גלגל ההגה (או Sports סיעו קל בהיגי שמעניק תחושה של יציבות שימושובים את גלגל ההגה).

הגדרות הנהיגה

מצבי הנהיגה

הרכב מציע לבחירתו ארבעה מצבים הנהיגה - Energy-saving (חיסכון באנרגיה), Sports (ספורט), Comfort (комфוט), Personalized (התאמת אישית). הודות להבדלים בתפקוד הכוח ובזמן התגובה של הרכב במצב הנהיגה השונים, הוא יכול לחתת מענה להרגלי נהיגה וצרוכיו וסייעו לשוניים של משתמשים ולמציע מגוון שלחוויות נהיגה מהנותן.

במצב המרכזי, עברו אל **Driving mode** (הגדרות - הנהיגה - מצב הנהיגה) ובחר במצב הנהיגה המתאים.



* האирונו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- Energy saving (חיסכון באנרגיה):** מצב זה מותאים לנוהיגת חסכונית ברכב, שורציתם להציג טווח נסעה מרבי. מספיק להפעיל מעט כוח כדי לסובב את גלגל ההגה. אחרי שימושים מדויקים ההאצה, מהירות הנסעה יורדת מהר מאוד בשל העצמה הגבוהה של מיחזור האנרגיה.

- Comfortable (נוחות):** במצב הנהיגה זהה, חווית הנסעה הכלולת ברכב נוחה יחסית. מספיק להפעיל מעט כוח כדי לסובב את גלגל ההגה. אחרי שימושים מדויקים ההאצה, העצמה של מיחזור האנרגיה מתונה ומהירות הנסעה יורדת בקצב מהיר.

- Sports (ספורט):** זהו מצב הנהיגה הנמרץ ביותר, עם האצה מהירה והיגי רגש. שימושובים את גלגל ההגה צרי להפעיל מידת מסוימת של כוח



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

ניתן לבחור ב-Wet Mode (מצב לדרכים רטובות) כשותגים לדרכים רטובות או חולקלוקות.

עצה

- כשבורחים במצב מצב לדרכים רטובות וחולקלוקות, לא ניתן לבחור באחד ממצבי הנהיגה הרגילים.
- אחרי שהרכב עובר מהאזור המוצף, החולקלוק או המשולג לאזור אחר, הקפד לנתק את מצב הסיווע בהתאם לפני הדריך.
- מטעני בטיחות, הקפד לשומר על המהירות המרבית המותרת כפי שצוינה בתמורות, ואל תנהיג באזורי מוצפים במהירות גבוהה מ-5 קמ'ש.

מצב חיסכון-על באנרגיה

כששייר הטעינה של סוללת הרכב נמוך, ניתן להפעיל את המצב של חיסכון-על באנרגיה כדי לשפר את יכולת השהיוט של הרכב באמצעות הגבלה של מהירות הנסעה ושל היכולת להשתמש במצב הנהיגה, בمزג האוויר, במחמי המושבים ובתקודים נוספים.

הפעלה או השבתה של מצב חיסכון-על באנרגיה

במצב המרכזית, עבור אל Setting > Energy Super (הגדרות - אנרגיה) ובאזור המתג Power Saving Mode ניתן לחOOSE את מצב חיסכון-על באנרגיה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

עצה

- לא ניתן להפעיל את מצב חיסכון-על באנרגיה כששייר הטעינה של הסוללה גבוהה מ-15% או כשהרכב נתען.

מצבי סיווע בהתאם לפני הדרך

מצבי הסיווע בהתאם לפני הדרך מתאימים לנסיעה בתנאים שונים של פני דרך חילקלוקים.

מצב שלג

במצב המרכזית, עבור אל Driving > Pavement assist mode (הגדרות - הנהיגה - מצב סיווע בהתאם לפני הדרך) ולחץ על Snow Mode (מצב שלג) כדי להפעיל או לנתק את מצב השlag.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

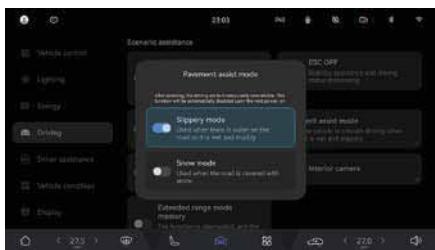
כשבורחים ב-Snow mode (מצב שלג), המערכת ESC מופעלת כשותגים בדרך שמכוסה בשכבה של שלג.

עצה

כשבורחים ב-Snow mode (מצב שלג), לא ניתן לבחור באחד ממצבי הנהיגה הרגילים

מצב לדרכים רטובות וחולקלוקות

במצב המרכזית, עבור אל Driving > Pavement assist mode (הגדרות - הנהיגה - מצב סיווע בהתאם לפני הדרך) ולחץ על Wet and Slippery Mode (מצב לדרכים רטובות וחולקלוקות) כדי להפעיל או לנתק את המצב לדרכים חולקלוקות.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

① **עזה**

- כמשמעות חיסכון-על באנרגיה מופעל, תפקודים דוגמת הבבירות של הצג המרכזית, תאורת האוורה והחימום, האוורור והעיסוי במושבים ייגבלו או יושבתו. במידה הצורך, ניתן לכוון או לשוב ולהפעיל אותם.
- אחרי שמצויב חיסכון-על באנרגיה מופעל, לא ניתן לבחור במצב נהיגה אחר.

בדגם עם הינע לכל הגלגים

- בכל רכב שמוצידים בהינע לכל הגלגים, מתבצע מעבר למצב של הינע ארבע גלגים כשנוגאים ברכב בתנאים הבאים:
- כשבוחרים במסגרת מצב הנהיגה בהתאם אישית במצב ההאצה High (גובהה).
 - כשבוחרים באחד ממצבי הסיע בהתאם לפניו הדרך.
 - כשמאייצים ב מהירות באחד ממצבי הנהיגה האחרים.

① **עזה**

כשהרכבת במצב הינע לכל הגלגים, ניתן אמנים להאיץ מהר יותר, אבל גם צריכת האנרגיה גבוהה יותר.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

1 עצה

- המערכת לティיעוד הנסעה יכולה לסיע רק בתיעוד של מצלבים בנהגה או בסיעץ לזרחי הגורם האחראי לתאונה. הקפד להשתמש בה על פי ההוראות של החוקים המקומיים והתקנות הרישומות.

2 הכרת המערכת

3 תצוגה מקדימה בזמן אמת

- ממשק האפליקציה של המערכת לティיעוד הנסעה תומך בתצוגה מקדימה בזמן אמת של התמונות המצלמות כתען על ידי המצלמה של המונית לティיעוד הנסעה. ממשק התצוגה המקדימה בזמן אמת מאפשר למשתמשים לבחור באפשרויות ובഗדרות כדי לבקר את מצב העבודה והפעולות של המערכת לティיעוד הנסעה.

4 תיעוד ידאו במקרי חירום

- סרטוני החירום מופעלים באופן אוטומטי. התקード מופעל כבירה מחדל. בכל פעם שמתעניים את הרכב, המערכת מפעילה באופן אוטומטי סרטון חירום כשמתגלה התעניינות או התראה על התנשות.

5 עצה

- כשהתפקיד של תיעוד הוידאו במקרי חירום מופעל, המערכת מצלמת באופן אוטומטי סרטון שמתעד פרק זמן של 15 שניות לפני ואחרי נקודת הזמן שבה המערכת הופעלה. הסרטונים שצולמו לא נדרשים באופן אוטומטי, וכשהתקיים מתמלאת עלר לבצע מחיקה ינית.

6 הפעלה חזורת של סרטוניים

- בממשק הראשי, ניתן לצפות סרטוניים שצולמו על ידי המערכת לティיעוד הנסעה במקרי חירום.

7 הפעלת המערכת לティיעוד הנסעה

- במסך הראשי, עבור אל > App Center (מרכז האפליקציות - Driving Recorder) המערכת לティיעוד הנסעה.

8 מערכת לティיעוד הנסעה

הרכיב מצויד במערכת לティיעוד הנסעה מצלמת HD של המערכת לティיעוד הנסעה מותקנת בבית החישון הרב-תכליתי שמאחורי המראה הפנימית. המערכת יכולה לצלם וידאו, להקליט קולות ולתעד את מצב הרכב במהלך הנסעה, על מנת לשיסיעו למשטרה לחקר תאונות דרכיהם בצורה הוגנת ובלתי-תלויה, תוך שמירה על האינטראטים והזכיות של הנוהגים מכל היבטים האפשריים.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

9 עצה

- לפני שימושם במערכת לティיעוד הנסעה, יש להקפיד ולנקות את השמשה הקדמית כדי להבטיח תמונה איכותית.

- כשההראות נמוכה יחסית בשל תנאי מזג אוויר גורעים דוגמת גשם, שלג, ערפל, עשן, אבק, אובך וכפור, איקות התמונה של המערכת לティיעוד הנסעה עלולה לדחת.

- כדי שבתיוחות הנהיגה לא תיפגע, אסור להפעיל את המערכת לティיעוד הנסעה, או לצפות סרטוניים, כשהרכב בתנועה.

- כדי למנוע פריקה של המחבר, שכתחזאה ממנה עלול להיות קשיי להתנייע את הרכב, אסור להשתמש במערכת לティיעוד הנסעה במשך פרק זמן ארוך ככל המוצע דומם.

הגדרת המערכת לטיוד הנסעה באמצעות האזג המרכזית

את המאפיינים של המערכת לטיוד הנסעה ניתן לקבוע בזג המרכזי, וניתן לעורו למשק הגדירות בלתייחסה על סמל הגדירות במכשיר התצוגה המקדימה בזמן אמת.

- הקלטת קול במהלך צילום וידאו:** לחץ על המתג כדי להפעיל את האפשרות הסמל יואר. לחץ על המתג לחייב נספთ כדי להשבית את האפשרות הסמל יופיע בצלב אפור.
- מודיע על מצב הרכב:** המערכת מאפשרת להציג בשכבה-על את השעה ונתונים על מצב הרכב בזמן בקובץ הוידאו. בעזרתו ניתן להפעיל או להשבית את האפשרות הזה.
- מחיקת הנתונים של המערכת לטיוד הנסעה:** ניתן כל הנתונים של המערכת לטיוד הנסעה מכון فلاש USB.

Storage space of USB flash disk

Used: 126.32GB / 256.00GB



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- נפח האחסון בכונן فلاש USB:** ניתן לבדוק כמה נפח נוכל כבר בכונן فلاש USB וכמה נפח עוד ניתן פנורם.
- שימוש בכונן فلاש USB של המערכת לטיוד הנסעה:** ניתן להכנס כונן כונן فلاש USB לשקע USB של המערכת לטיוד הנסעה כדי לאחסן תמונות או סרטיוניים.



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- לחץ על "Driving Recorder App" (אפליקציה) האפקטיבית המערכת לטיוד הנסעה) במרוץ האפקטיביות כדי להציג תמונה בזמן אמת בתצוגה מקדימה.**
- סמל בסרגל המצב.**



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

המשק הראשי של המערכת לטיוד הנסעה

1. תצוגה מקדימה של תמונות בזמן אמת.
2. סימן מים שכולל את השעה ונתונים על מצב הרכב.
3. לחץ על מתג הגדירות כדי לעורו אל משק הגדירות של המערכת לטיוד הנסעה.
4. לחץ על האלבום כדי לעורו אל דף האלבום של המערכת לטיוד הנסעה בגלירה.

משק האלבום של המערכת לטיוד הנסעה



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

עזה ⓘ

- אסור להכניס את כונן USB או להוציא אותו בזמן שהמערכת פועלת, אחרת עלולים לאבד את המידע שתווד בשניות האחרוןות ולגרום נזק לכונן USB.
- כשcoon USB מלא כמעט לגבולו ונפח האחסון הפנוי שנותר מוגבל, מהירות הכתיבה עלולה לרדת. מומלץ לגבות את הנתונים ולאתחול את כונן USB באמצעות הצג המוכז'
- מומלץ להשתמש בכונן USB ייודי עבור המערכת לתיעוד הנסיעה. אם כונן فلاש USB מכיל נתונים רבים של המשמש (שלא קשורים לשימוש המערכת לתיעוד הנסיעה) ונפח האחסון הפנוי שנותר קטן מ-2GB, יתכן שהמערכת לתיעוד הנסיעה לא תזהה את הכונן.
- **יצוא נתונים:** כדי ליצא את הנתונים, הוצא את כונן فلاש USB משקע USB והכנס אותו למחשב.

מערכת TPMS

התראה על טמפרטורה גבוהה של צמיג,
סוללה חלה של חיישן או תקלה
כשהטמפרטורה של אחד הצמיגים גבוהה,
כשהטמפרטורה של אחד מחיישני לחץ האוור
בצמיגים חלה או כשמופקת התראה על
תקלה, היינו התראה של הצמיג המתאים
יבabbo, ישמע צליל התראה והודעה
מתאימה תקוף בזג לוח המחוונים.

הרכיב מצויד במערכת לניטור אקטיבי
של לחץ האוור בצדדים בצדדים, אשר מנטרת
את מצב הצמיגים באמצעות חיישנים
שモתקנים בכל אחד משסתומי ה寧פוח של
הצמיגים. כשלUCH האוור בצדיג יורד אל
מתחת לפס ההתראה (2.2 בר) או עולה
על התקרה של 3.5 בר, או כשהטמפרטורה
בצמיג עולה על 79°C , נורית ההתראה
לחץ האוור בצדדים מAIR.

משק הניטור של לחץ האוור בצדדים בזג לוח המחוונים



* האיר nudד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל
על מנת לצפות בלחץ האוור בצדדים,
ניתן לבחור במשק המדיע על לחץ
האוור בצדדים בכרטיסי המדיע על הרכב
בחילוק השמאלי של צג לוח המחוונים
(עמוד 27).

משק הניטור של לחץ האוור בצדדים בזג המרכזית

בזג המרכזית, עבור אל **Vehicle condition on the central display**
(הגדרות - מצב הרכב בזג המדיע
המרכזי) כדי לצפות במידע על לחץ האוור
בצדדים.



* האיר nudd להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

גורמים אפשריים לפעולה לא תקינה של המערכת לניטור לחץ האויר בצמיגים

- התקנה של צמיגים לא מתאימים או Shinonim בגלגליים.
- הזרקת נזול לתיקון נקרים לצמיג.
- נהיגה עם שרשות שלג.
- נסעה סמור לאנטנות של שידורי טלוויזיה, נמלי תעופה ומתקנים דומים אחרים שמשדרים גלי רדיו חזקים או יוצרים הפרעות אלקטромגנטיות חזקות.
- התקנת אביזרים שగורמים להפרעות למქלט הרדי או למערכת החשמל של הרכב.

זהירות

モטור להתקין ברכב רק גלגליים שתואימים למפרטים שצויים. אחרת, תקינות הפעולה של המערכת לניטור לחץ האויר בצמיגים עלולה להיפגע.

התראה על לחץ אויר נמוך או גבוה בצמיגים

כשההתראה על לחץ אויר נמוך או גבוה בצמיג מופעלת, חיוי ההתראה של הצמיג המתאים יואר בצבע אדום, נורית ההתראה על תקללה במערכת לניטור לחץ האויר בצמיגים תאир, יושם ציליל התראה והודעה מתאימה ותפקוץ בציג לחות המחוונים. אם לחץ האויר בצמיג נמוך או גבוה מדי, תקן אותו (עמוד 229).

אחרה

במהלך הנהיגה, אם נורית ההתראה לתקלה במערכת לניטור לחץ האויר בצמיגים מהבהבתה במשך פרק זמן מסוים ולאחר כך מאירה באופן קבוע, עצור את הרכב בהקדם האפשרי במקומות בטוח פונה למרכז שירות של SERES.

עצה

• בדוק את לחץ האויר בצמיגים באופן סדרי והקפד לוודא שהם נמצאים בטוחו המומלץ.

• המערכת לניטור לחץ האויר בצמיגים אינה יכולה להתריע מעבוד מוגעד על ירידת מהירותה בלחץ האויר כתוצאה מנזק שנגרם על ידי גורמים חיצוניים (דוגמת פיצוץ של הצמיג), ואינה יכולה גם לזהות ירידת טבעית ואחדה בלחץ האויר בכל הצמיגים במשך פרק זמן אורך.

• בכל פעם שמעבירים את מערכת ההנעה למחב OFF ושוב למחב ON, מוצגים הנתונים כפי שנגלו בסעיפים האחרונים. רק אחרי שנסועים ברכב במשך 25 עד 30 קמ"ש במשך 5 דקות לפחות, מוצאים ערכי לחץ האויר כפי שהם נמדדים בזמן אמת.

מערכות סיווּן בנהיגה

בפרק זה תלמד על השימוש במערכות החככות לסייע בנהיגה ותמצא גם הנקיות זהירות מתאימות. הקפד לקרוא את הפרק זהה בעין.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך פועל

1 רדאר שפועל בגלים מילימטריים (מלפנים)

2 מצצלמת סיווע לבנעה

3 רדאר שפועל בגלים מילימטריים (בפינה האחורית-ימנית)

4 רדאר שפועל בגלים מילימטריים (בפינה האחורית-שמאלית)

זהירות ⚠

אם הצבירה שכבה של לכלוך או שלג מסביב למצצלמה או לדאראר, קופצת הودעת התראה עצג לח המחוונים. הסר בהקדם האפשרי את הכלולור או השלא. אם הודעות התראה ממשיכות להופיע, החנה מיד את הרכב במקום בטוח ופנה למרץ שירות של SERES.

מגבליות החישיבות

יכולהו החישיבות של המערכות לסיווע לבנעה מוגבלות. במהלך השימוש היומי-יומי, הקפד לנוהג בזרירות מיוחדת בתנאים הבאים, שבhem הביצועים של המערכות לסיווע לבנעה עלולים להיפגע, או שהמערכות לא יפעלו כל-

- אסור להתקין אביזרים (דוגמת מסגרות נוי ללוחית הרשמי או מדבקות) על החישין ובסביבתו, לאחרת טווח הפעולה של החישין יתCKER ויתכוון תקלות בעוליה של המערכת לסיווע לבנעה.
- תנאי מזג אוויר גורעים דוגמת שלג כבד, גשם כבד וערפל עלולים לפגוע בפעולות החישיבות ופעולות המערכות עלולה להיפסק באופן זמני.

חישוני המערכות לסיווע לבנעה

הרכב מצויד במספר מערכות לסיווע לבנעה, שמספקות סיווע אקטיבי או פסיבי במהלך הנעה. המערכות יכולות לסיווע בשמירה על מהירות הנסעה שנקבעה, לבקר את מרחק הבטיחון בין רכבך לבין הרכב שמולפים בהתאם למוקדים שקבעתה ולהתריע לפניה על סכנת התנגשות. בחלק מהמרקדים, מידת הצורן, המערכות לסיווע לבנעה יכולות גם לבлок את הרכב באופן אוטומטי.

אזהרה ⚠

• המערכות לסיווע לבנעה נועדו לשמש כאמצעי עזר לבנעה, והן אין יכולות להתחזק עם כל המצביעים. באחריותך לנוהג ברכב בטחה ולczyת לכל חוקי התעבורה והתיקנות הישימות.

• באחריותך לבקר את מהירות הנסעה בהתאם לנסיבות הסביבה והנסיבות המרובים המותרת כרגע בדרך.

• לפני שתתחל לחשתחש במערכות לסיווע לבנעה, מחובתך לקרוא את כל הפרקים הקשורים אליון ולהבין את אופן הפעולה, המוגבלות שלהן והازהרות הישימות.

הכרת מיקומי החישיבות

הרכב מצויד בשלושה רdarים שפועלים בגלים מילימטריים ובמצצלמת סיווע לבנעה שמשמשים לגילוי המרחק בין רכבך לבין הרכב שמולפים, זיהוי תמרורים וגילוי כל רכב, הולכי רגל ועצמים נוספים בסביבה.

- כשכיסוי החישון מוליכר או מוסתר, הביצועים של המערכות להתראה מאחור עלולים להיפגע. הקפד לנוקות בהזדקם האפשר.
- אם קצב התנועה של הולכי רג' או מטרות אחרות איטי, הרdarim האחוריים-פינתיים שפועלים בגלים מיילימטריים עלולים שלא לגלות אותם. החישון יכול לגלוות מטרה רק כל' רכב והולכי רג'ל, והוא אינו יכול לגלוות עצמים אחרים דוגמת קונותים להכוונת התנועה או עצים.
- תאוריה חזקה, מחזיר או בדרכו, קרח או שלג על הכביש, שלוליות מים, לכLOOR על פניו הדרך או סימוני נתיב מטושטשים עלולים לפגוע במידה משמעותית ביכולתה של המצלמה לגלות כל' רכב, הולכי רג'ל, סימוני נתיב, תמרורים או מכשולים.
- יכולת הפעולה של הרdarim שפועלים בגלים מיילימטריים עלולה להיפגע כתוצאה ממכתשי רדי או החזר חזק של גל' דודא.
- כשההפרש בין מהירות הנסעה שלרכב לבין זו של הרכב שמלפנים גדול או כשתמגלה מטרה נייחת, הרdarim שפועלים בגלים מיילימטריים עלולים שלא לגלות את הרכב שמלפנים.
- כשהרכב נושא בדרכים מותਪתלות, צרות או תלולות, או נכנס למנהרה או יצא ממנה, הרdarim שפועלים בגלים מיילימטריים עלולים שלא לגלות כל' רכב או מכשולים מלפנים.
- אסור לחייב בכוח בחישנים ובסביבתם.
- כשהטמפרטורה בתא הנוסעים גבוהה מאוד, פועלתה של המצלמה עלולה להיפסק לפרק זמן מסוים. אחרי שהטמפרטורה תרד די הצורך, פועלתה של המצלמה תתחדש.
- כל' רכב שהמראה שליהם חריג, למשל - כבאיות, משאיות לפחותני אשפה, מיליות, גוררים ארוכים, משאיות גדולות, משאיות לריסוס כבישים או כל' רכב שמבוילים בולי עץ עלולים להתגלות באיחור, או לא להתגלות כלל.
- אם מבצעים شيئا'ים ברכב, או אם מצפים את הפגוש צפוי צבעוני, יכולתם של הרdarim האחוריים-פינתיים שפועלים בגלים מיילימטריים לגלות מרחוקים עלולה להיפגע, וכתוואה מכך יפגעו הביצועים של המערכות להתראה מאחור ופעולתן עלולה שלא להיות תקינה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

זהירות

- באחריות הנהג לשמר על מרחק בטיחון הולם מהרכב שלפלפים, ומרחק העקיבה שקובעים במונחים של זמן במערכת ACC חיב להיות גבוי מהמרחב המינימלי הנדרש בסביבה שבה נוהגים בפועל.
- במהלך הפעולה של מערכת ACC, בעקבות לחיצה על דושת האצתה, השיליטה ברכב עוברת לידי הנהג ותפקוד בקרת העקיבה של מערכת ACC מפסיק לפעול.

סיווע בנהיגה**בקרת שיטוט מסתגלת**

המערכת לבקרת שיטוט מסתגלת (ACC) מבקרת את מהירות הנסיעה של רכבך באמצעות החישנים של מערכות הסיווע להנעה ומאפשרת לשמר על מרחק העקיבה או מהירות הנסיעה כמשמעותה רכב מלפנים, או על מהירות השיטוט כשאי רכב מלפנים. המערכת מסוגלת רק לתקן את מהירות הנסיעה, ולא את כיוון הנסיעה. על הנהג לבקר בעצמו את כיוון הנסיעה.

אזהרה

- מערכת ACC מועדת רק לשיע בנהיג ואינה יכולה להחליף את הנהג. עליך להකפיד ולבקור את הרכב, לנוכח בהירות, לצית לכל חוקי התעבורה (דוגמת אלו שמורים על מהירות המרבית המותרת) ולקיים על עצמן אחריות מלאה לניהga ברכב.
- לאבי עצמים נייחים, דוגמת כלי רכב, קומזים להכוונת תנועה, כלי רכב אחרים בפרק, אופניים או הויל רגלי: מערכת ACC יכולה להגיב רק בתנאים מסוימים וסקורי המתאר של העצמים הללו מובוקים.
- בשל מגבלות שדה הראייה של החישין, מערכת ACC עלולה שלא להגיב בזמן למטרות שמתקרבות מטווח קצר,

זהירות

- על הנהג להתאים את מרחק העקיבה לקצב התנועה מלפנים ולתנאי מזג האוויר - למשל ביוםים גשומים או ערפליים, ולקבוע הגדרות מתאימות במערכת ACC. לאחר שהנהג קובע הגדרות מתאימות במערכת ACC, עליו לוודא שהרכב יוכל להאט עד למצב של עצירה מוחלטת בכל עת.
- מערכת ACC מתאימה לשימוש בדרכים מהירות וכבישים מותחזקים היטב, אך לא בשטח בניי ומורכב או בדרכים הרירות.

- בקשה שהנהג ישולוט ברכבו בעצמו: אם מערכת ACC אינה יכולה לשמר על מרחק הביטחון המינימלי מהרכב שמלפנים, בזג לוח המוחונים תופיע הניהה לנגן ללחוץ על דושת הבלם כדי להאט את הרכב.

המידע של מערכת ACC בזג לוח המוחונים



- * האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותkan ברכבך בפועל
- ① המהירות של רכב המטרה
- ② מהירות הנסעה הנוכחיית
- ③ מרחק העקבה בענוקים של זמן

טייאור אופן הפעולה של מערכת ACC

- פועלות מערכת ACC כאשרין רכב מלפנים: ניתן להפעיל את מערכת ACC כאשרין רכב מלפנים, והרכב יישע במצב של בקרת שיווט תוך שמירה על המהירות שנקבעה.
- בקרת עקביה: כשת מערכת ACC פועלת ומתגלה רכב מטרה מלפנים, המערכת שומרת באופן אוטומטי על מרחק הביטחון שקבעה הנגה מג הרכב שמלפנים במשך זמן. אם רכב המטרה עציר מוחלטת, גם רכבך יעצור אחריו עצירה מוחלטת.
- בקרת תחילת נסעה: לאחר שהרכב שמלפנים עציר ומערכת ACC עצירה את רכבך אחריו, אם הרכב שמלפנים מתחל בנסעה תוך 30 שניות, המערכת יכולה לשוב ולהסיע את רכבך באופן אוטומטי. אם הרכב שמלפנים מתחל בנסעה תוך 30 שניות עד 5 דקות מרגע שעצר: עליך ללחוץ על דושת ההאזה או להסיט את ידית בקרת השيوוט כלפי מעלה כדי להתחילשוב בנסעה.
- בקרת מרירות בעקומה: כשת מערכת ACC פועלת והרכב נסוע בעקומה, מערכת ACC מבקרת את המהירות בהתאם על מנת לשמור על יציבות הרכב במהלך הנסעה בעקומה.
- בקרת מצב עקיפה: כשהה מערכת פועלת, אם יש צורך בעקיפה, הנגה יכול ללחוץ על דושת ההאזה כדי שהמערכת תעבור למצב עקיפה. אם מופיעות מדושות ההאזה תוך 15 דקות ומהירות הנסעה נמוכה מ-130 קמ"ש, הרכב יאט להארות השיווט שנקבעה.
- הפסקת פעולה אוטומטית: אם המערכת מתקיימים (למשל אם תיבת ההילוכים אינה במצב של סוסיה לפנים או שדلت הרכב אינה סורה), פועלת המערכת נפסקת באופן אוטומטי.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

קביעת מהירות השיווט ומרחיק העקיבה



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל לאחר שמערכת ACC הופעלה:

- הסתה ממושכת לפני מעלה/מטה:**
מהירות השיווט תעלה או תרד בצעדים של 1 קמ"ש.
- הסתות עוקבות לפני מעלה/מטה:**
מהירות השיווט תעלה או תרד בצעדים של 5 קמ"ש.
- סובב כדי לכונן את מרחק העקיבה:**
סובב את הכפטור שבקצה ידית בקרת השיווט קדימה כדי להאריך את מרחק העקיבה בדרגה אחת. סובב את הכפטור שבקצה ידית בקרת השיווט אחורה כדי לקטץ את מרחק העקיבה בדרגה אחת. הפס האופקי שמופיע בצדلوح המוחונים מצין את מרחק העקיבה: ככל שמוספיים יותר מקטעים, כך מרחק העקיבה אורך יותר.

אזהרה

אם קבועים מרחק עקיבה קצר, זמן התגובה עלול שלא להספיק בתנאי תעבורת בלתי צפויים. האחריות לבקר את הרכב ולשמור על מרחק ביטחון הולם מוגבלת תמיד עלייך.

הפעלת מערכת ACC

- כשמערכת ACC יכולה לפעול, הסמל "ACC" מופיע בציג לוח המוחונים בצבע אפור כדי לציין שמערכת ACC זמינה.
- הסט את ידית בקרת השיווט כלפי מטה, למצב ON, כדי להפעיל את מערכת ACC. הרכב יסע במהירות השיווט שנקבעה (אם מהירות הנסעה הנוכחית נמוכה מ-30 קמ"ש, תיקבע מהירות שיווט של 30 קמ"ש). נורית החיפוי של בקרת השיווט "ACC" תAIR בציג לוח המוחונים בצבע כחול.



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

עצה

- לאחר שמערכת ACC הופעלה, אם הרכב לא מייצ', יתכן שמרחק העקיבה שנקבע לא אפשר להאריך את הרכב.
- כשהרכב במצב נייח אתה לחוץ על דושת הבלם, אם אתה מסיט את ידית בקרת השיווט כלפי מטה למצב ON כדי להפעיל את מערכת ACC, עליך לחוץ על דושת ההאצה או להסיט את ידית בקרת השיווט לפני מעלה כדי שהרכב יתחל בנסעה.

① עצה
<ul style="list-style-type: none"> • אם הנהג איננו חוגר את חגורת הבטיחות. • כמשמעות בקרת היציבות האלקטרונית מתרבת בפועל או מונתקת. • כמשמעות הנסעה גובהה מ-130 קמ"ש. • כשלוחצים על דושת הבלם, או כשהרכב במצב נייח. • כשתפקיד החזקה האוטומטית מופעל. • כשהמערכת האוטומטית לסיוע בהחניה פועלת. • כשבלם החניה האלקטרוני מופעל. • כשתפקיד AEB מתרבת בפועל. • אם אירעה תקללה במערכת הרלונטיות. • אם הרכב במצב של נסעה איטית עקב תקללה.

המגבליות של מערכת ACC

- למערכת ACC יש מגבלות מסוימות. הקפד לשים לב לתנאים הבאים במהלך השימוש היומיומי. אחרת, פועלתה של מערכת ACC עלולה שלא להיות תקינה:
- בתנאי דרך מסוימים, דוגמת מעלות, גשרים או מנורות, בשל, מגבלות המערכת, יתכוון מצבים שבהם לא ניתן יהיה להפעיל את מערכת ACC, או שפעולתה תיפסק באופן אוטומטי.
 - מערכת ACC מתאימה בעיקר להגיה בדרךים מותזחות היבט. אם משתמשים במערכת במודודות תלולים או בעומס תעבורת כבד, יתכן שהמערכת תתקשה לשמור על מרחק ביחס הולם מהרכב שמולפני. זה, הקפד במינימום לשים לב ולהיות מוכן לפחות על דושת הבלם בכל עת.
 - אסור להתקין אביזרים (דוגמת מסגרות ניילוחית הרישוי או מדבקות) סמוך ללוחית הרישוי הקדמית, אחרת טווח הפעולה של חיישן הרdar עלול להתפרק והותזאה עלולה להיות תקללה בפעולתה של מערכת ACC.

① עצה
<ul style="list-style-type: none"> • לאחר שמערכת ACC הופעלה, אם הרכב לא מאיצ', יתכן שמרחיק העקביה שנקבע לא מאפשר להאיץ את הרכב. • ככל שמהירות הנסעה גבוהה יותר, כך מרחק העקביה חייב להיות ארוך יותר.

הפסקת הפעולה של מערכת ACC
במקדים הבאים, פועלתה של מערכת ACC נפסקת והמערכת עוברת למצב המתנה:

- כשהתנאי הפעולה של המערכת אינם מתאימים.

- כמשמעותים את ידית בקרת השיווט (CANCEL) (ביטול).

חידוש הפעולה של מערכת ACC

כמשמעות ACC במצב המתנה ותנאי הפעולה של בקרת השיווט (דוגמא מהירות הנסעה והמצב שנבחר בתיבת ההילוכים) מתקיימים:

- הסט את ידית בקרת השיווט כלפי מעלה כדי לחדש את השיווט בנסיבות האחרונה שנקבעה.

- הסט את ידית בקרת השיווט כלפימטה כדי לחדש את השיווט בנסיבות הנסעה הנוכחיות.

⚠ דזרות

אם הפרש בין מהירות הנסעה הונוכה לבין מהירות המטרה גדול, הרכב עלול להאיץ בנסיבות לאחר שמחדשים את הפעולה של מערכת ACC.

① עצה
<ul style="list-style-type: none"> לא ניתן לחדש את פועלתה של מערכת ACC כאשר מתקיימים התנאים הבאים (בין השאר): <ul style="list-style-type: none"> • כשארעה תקללה במערכת ACC. • כשהתיבת ההילוכים אינה במצב של נסעה לפנים (C). • כשהרכב גולש. • قضילת הנהג אינה סגורה.

מערכת ICA/JA

1

המערכת לשיווק בפקקי תנועה/סיווע משולב בשיטת (ICA/JA) פועלת באמצעות המצלמה הקדמית והרדאר הקדמי שפועל בגלים מיילימטריים, ונודעה להעניק לנעה חווית נסיעה נוחה יותר בתנאי נהיגה מונוטוניים או בפקקי תנועה.

2

- uschiklat ha-pa'ula shel chiyshni ha-murakot le-si'ou be-nahiga mogbelit, pa'ula shel murakat ACC ulala she-la la-hi-ta tkeina. (umod 131).

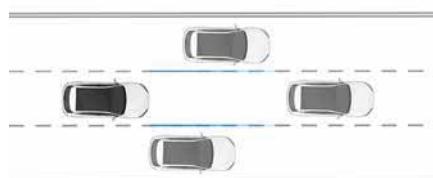
3

הכרת המערכת

4

- **סיווע צידי:** כשמהירות הנסיעה היא בטוחה של 0 קמ"ש עד 30 קמ"ש, המערכת מספקת סיווע צידי. אם מתגלים סימוני נתיב, הרכב נושא ביןיהם. אחרת, הרכב נושא במסלול התנועה של הרכב שמולפים. כسمהירות הנסיעה היא בטוחה של 30 קמ"ש עד 130 קמ"ש, הרכב נושא במרכז הנתיב.

5



6

- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

7

- **סיווע אורך:** המערכת נעזרת ברdar הפעול בגלים מיילימטריים כדי לגלות את המרחק בין רכבך לבין הרכב

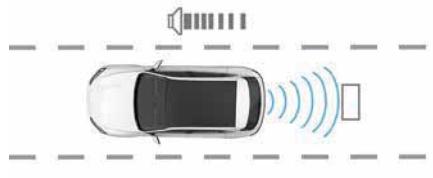
8

מלפנים ואת מהירות הנסיעה של הרכב שמולפניים, ומברכת בפועל את מהירות הנסיעה של רכבך על מנת לבצע עקיבה

9

ושיות באופן אוטומטי.

10



11

- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

12



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

עזה

אם מערכת ACC כבר פועלת, ניתן להסיט את ידית בקרת השיטוט פעמיים לאחר מכן, במצב ON, כדי להפעיל שירות את מערכת TJA/ICA.

הפעלה והשבתה של מערכת TJA/ICA

הפעלה מערכת TJA/ICA במצב המתנה

- כשממערכת TJA/ICA נמצא במצב המתנה, היא מתחילה לפעול באופן אוטומטי כשהרכב מגיח מהירותו מתאימה, כמשלבים מצב מותאים בתיבת הילוקים או כשותק"מים תנאי שיטוט אחרים.
- אם תנאי הפעולה של המערכת אינם מתקיימים, הסט את ידית בקרת השיטוט פעמיים לאחר מכן, במצב ON, או לחץ על החצן של מערכת TJA/ICA בגלגל ההגה, תוך דקה אחת. אם התנאים מתקיימים עכשווי, מערכת TJA/ICA תופעל באופן אוטומטי. אם התנאים אינם מתקיימים תוך דקה אחת, מערכת TJA/ICA תונתק.

ונtopic של מערכת TJA/ICA

מערכת TJA/ICA מתנתקת כאשר:

- התנאים הנדרשים לגבי סימוני הנתיב אינם מתקיימים (הנתיב רחב מדי, צר מדי או מפוטול מדי, או שאין סימוני נתיב).
- בגין השימוש הקדםית פעולים במהירות ניגוב גבוהה.
- מהבהבי הפניה פעולים הנגה מתערב בפועל (כדי לעבור נתיב או מס' בהאה אחרת).

זהירות

כשפעילים את מערכת TJA/ICA מסיבות של גילוי עיל ידי החישון של המערכת לסייע בנהיגה, בגלגל ההגה עשוי להסתובב באופן פטימי ובמידה משמעותית במהלך השימוש. עליך לאחוז תמיד בגלגל ההגה ולא להרפות ממנו בשום אופן.

העברה של מערכת TJA/ICA למצב מוכנות לפעולה או ניתוק שלא

במצג המרכזית, עبور אל **Settings > Assistant Driving > Intelligent Assist** (הגדרות - סיוו בנהיגה - סיוו חכם) ולאחר מכן, על **TJA/ICA** כדי להעביר את מערכת **TJA/ICA** למצב של מוכנות לפעולה או לנתק אותה.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

הפעלה מערכת TJA/ICA

כשתנאי הפעולה של מערכת TJA/ICA מתקיימים וסמל השיטוט " ” מופיע במצג לוח המחוונים בצעע אפור, הסט את ידית בקרת השיטוט פעמיים לאחר מכן, או לחץ על החצן של מערכות הסיוו לשיטוט ושמרת נתיב בגלגל ההגה כדי להפעיל את מערכת TJA. מערכת TJA תופעל ומהירות הנסעה הנווכחית תיקבע כמהירות השיטוט. הסמל “ ” יואר בזג' לוח המחוונים בצעע ירוק.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

2. אם הנהג אינו אוחז בגלגל ההתקאה תוך 20 שניות מרגע ש קופצת ההתקאה "Please hold the steering wheel" (אוחז בגלגל ההתקאה), בזג לוח המחוונים תקופץ ההתקאה "Please take over the vehicle immediately" (עליך לקבל לידך מיד את השליטה ברכב) כדי להזכיר לנהג שלו לו לאוחז בגלגל ההתקאה בשתי ידיים.



* האיר nudged להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל.

3. אם חלפו 20 שניות מרגע ש קופצת ההתקאה "Please take over" ("the vehicle immediately" (עליך מיד את השליטה ברכב) והנהג ידין אינו אוחז בגלגל ההתקאה בשתי ידיים, הרכב יבלם באטיות ופעולתה של מערכת IJA/CA תיפסק).

זהירות

אם גלגל ההתקאה מכוסה בכיסוי, או אם הנהג עוטה כפפות, הכיסוי או ה兜ות מרחיקים את הידיים מרפקית החישפה ויכולת הפעולה של התפקיד לגילו הסרטה ידיים עלולה להיפגע.

המגבילות של מערכת ICA/IJA

- למערכת ICA/IJA יש מגבלות מסוימות. במהלך השימוש היום-יומי, שמור על דרישות מיוחדת בתנאים הבאים, שברහם הביצועים של מערכת ICA/IJA עלולים לרדת, או שהוא לא יוכל לפעול כלל:
- זווית המצלמה של המערכת לסייע בנהיגת השטנה וצריך לכיל אותה.
 - כשיוכנות הפעולה של מערכת IJA/ICA מוגבלת עקב ביצועי השלדה של הרכב, כיוון לא תקין של ארבעת הגלגלים, מרכז גלגל ההתקאה או לחץ האויר בزمיגים (בשל תקלת במערכת זווית ההיגוי או שחישון זווית ההתקאה לא יכול במשך זמן רב).

- או מסנוור פוגע במכשירת של מערכות הסיעו להתקאה.
- מסיטים את ידית בקרת השיווט קדימה, למצב CANCEL (ביטול).

עצה

- לא ניתן להפעיל את מערכת IJA/ICA כאשר מתקייםים התנאים הבאים (בין השאר):
- מערכת IJA/ICA לא הועברה למצב של מוכנות לפועלה בזג המרכזית.
 - תנאי הפעולה של מערכת ACC אינם מתקייםים.
 - התנאים לגבי סימוני הנטייה אינם מתקייםים.
 - מערכת MPC אינה תקינה.
 - מוסובבים את גלגל ההתקאה מהר מדי.
 - בגין השימוש הקדמיות פועלם בmahיות ניגוב גבוהה.
 - תנאי פעולה אחרים אינם מתקייםים.

התראה על הסרת ידיים

במהלך השימוש במערכת IJA/ICA, על הנהג לאוחז כל העת בגלגל ההתקאה בשתי ידיים ולהקפיד לשים לב לתנאי התעבורה והדרך.

1. אם המערכת מגלת שהנהג אינו אוחז בגלגל ההתקאה בשתי ידיים במשך יותר מ-20 שניות, בזג לוח המחוונים תקופץ ההתקאה "Please hold the steering wheel" (אוחז בגלגל ההתקאה) כדי להזכיר לנהג שלו לו לאוחז בגלגל ההתקאה בשתי ידיים.



* האיר nudged להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל

מערכת סיווUSH בשמירת נתיב

המערכת לסייע בשמירת נתיב (LAS) פועלת בעזרת המצלמה הקדמית ומשמשת בעיקר להפקת התראות וסיווUSH בהיגיון כשהרכב סיטה שלא בתוכו מונטיר הנסעה.

• התראת סיטה מונטיב (WSD):

אחרי שפעלים את המערכת, אם הרכב מתקרב לסימוני הנתיב, בתנאי שהסימונים ברורים ומלאים, בmahiroת גובהה מ-60 קמ"ש ומליל' שמהבהבי הפניה הופעל, תופיע הודעת TZCOROT בזאת מהחוגנים וישמע ציליל הטראה כדי להזכיר לנוג לבקר את הרכב בזורה זאת, ובכך להפחית את סכנת התאונות כתוצאה מסיטה בלתי מכוונת מסימוני הנתיב.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

• סיווUSH בשמירת נתיב (LKA):

לאחר שהמערכת הופעלה, ובתנאי שיש סימוני הנתיב ברורים ומלאים, אם הרכב סיטה מונטיב הנסעה בmahiroת גובהה מ-60 קמ"ש מליל' שמהבהבי הפניה הופעל תופיע הודעת TZCOROT בזאת מהחוגנים ויבצעו תיקונים מסויימים סיווUSH.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

- כshedah הראיה של מצלמת המערכות לשיווUSH בנהיגה מוסתר (למשל באדי מים, אבק או מדבקה).

- כשבייצועים של מערכת ICA/JA/JD מושפעים ממזג האוויר ותנאי התאורה, למשל כשהוגאים בשעות החשيبة (תנאי תאורה גרוועה) (למשל בגשם כבד, שlag או ערפל סמיר), כשייש או רוח חזק (למשל מפנסים של רכב שמתקרב ממול, כהוגאים מול קרינה ישירה של שימוש או שהחביב מכוסה בשכבה של קרח או שלג שמחזירה אור) או כוחוצים מקווים מים.
- כשהוגאים בדרך שיש בה סימוני נתיב רק מצד אחד, שיש סימוני הנתיב שחוקים מאוד או מושתרים, מכוסים, נעליים, חופפים לשינויים זמניים או שהם משתנים בהם שינויים זמניים או שהם משתנים במהלך עקב עבודות בדרך (למשל שישים מונטיים מותצלים, חוציאים זה או זה או מותמצאים זה בהזה).

- כשהרכב נוסע במורדות, במדרוןות תלולים או בכינסה למנהרה, כאשרדרות לצד הדרך מטיילות צל, כמשורטטים על פני הדרכ>C יתובים או תמרורים, שישים מונטיים הנתיב רחבים מדי או צרים מדי, או בקטעים בדרך שבהם המסלול סיטה הצידה.

- בדרךים עם פניות חדות מדי (למשל במחלפים, בדרךים הרריות או דרכים צרות).

- כשיש רווחותצד חזקות באחד מצידי הרכב, או כשהוגאים לצד או אחרי כל רכב גדולים דוגמת משאיות ואוטובוסים.

- כשיש על פני הדרכ>C קווים ימיים להכוונה. תנעה, שלטי אזהרה או עצמים אחרים.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

- כשלווררים תנאי מזג אויר גראויים (למשל כשיורד גשם כבד או בשקיעה).

אזהרה ⚠

- המערכת מפיקה התראות ומסיעת בהיוון רק כשהרכב סיטה שלא במקומו מנתיב הנסעה. לפיכך, אסור לסגור ארך וرك על המערך. גם אם מערכת LDW הפעלה, הנהיגה היא עדין באחריות הנהגה.
- אסור להסתיר את איזור המצלמה שモתקנת בבית המראה הפנימית בעצמים כלשהם (דוגמת מדבקות).
- על מנת להבטיח את תקינות הפעולה של המצלמה יש לשמר על הnickon שלה ולהסיר קrho ושלג.

זהירות ⚠

- במהלך הנהיגה (גם כשלא סוטים מהנטיב), למרות שמערכת LDW הפעלה, האחריות להנעה עדין מוטלת על הנהגה ואסור לו להסתיר ארך ורכ ערך שהמערכת טיפול בכל הצדדים.
- הקפד לשים לב לתנאי התעבורה והדרך בסביבת הרכב.
- הקפד להתחייב את מהירות הנסעה לתנאי התעבורה.

בלימת חירום אוטונומית

המערכת לבלימת חירום אוטונומית (AEB) פועלת באמצעות המצלמה הקדמית והרדאר הקדמי שפועל בגלים מילימטריים. אם מתגלה סכנה התנגשות, מופעלת בלימה אוטונומית.

הפעלה או ניתוק של מערכת AEB

במצב המרכז, עברו אל **Settings** במצב המרכז, עברו אל **> Assistant Driving > Intelligent Assist** (הגדרות - מערכות סייע נהיגה - סייע חכם) וליחס על **Autonomous Emergency Braking** (בלימת חירום אוטונומית) כדי להפעיל את המערכת לבלימת חירום אוטונומית או לנתק אותה.

הפעלה או ניתוק של מערכת LAS
במצב המרכז, עברו אל **Assistant Driving > Intelligent Assist** (הגדרות - מערכות סייע נהיגה - מערכות סייע חכם), ובחרו במצבים שונים של ההתראה על סטיה מהנתיב:



* האирוUSED להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

לאחר שפעילים את המערכת, תקפו ציבת דושיח במצב הרצוי של הסייע שבנהיגה נתייב (התראה מוקדמת בלבד או התראה מוקדמת וגמ סייע בהיגוי) ובמצב ההתראה הרצוי (התראה חזותית בלבד או התראה חזותית וגמ התראה קולית).

- התראה
- התראה וגמ סייע בהיגוי
- התראה חזותית
- התראה חזותית וגמ התראה קולית

המගבות של מערכת LAS

מערכת LDW אינה יכולה לפעול בצורה תקינה בכל תנאי הנהיגה, תנאי מזג האוויר, תנאי התעבורה או תנאי הדרור. לא ניתן להשתמש במערכת LDW בתנאים הבאים:

- כשמהבהבי הפניה פועלם.
- כשמערכת בקרת היציבות האלקטרונית (ESC) מתערבת בפועל או מנוטקת.
- כשבולמים בלימה חזקה.
- כשמהירות הנסעה נמוכה מ-60 קמ"ש.
- כשסימוני הנטייב מוסתרים, לא ברורים או לא מופיעים.
- כשהמצלמה מולכלת מאוד, מכוסה בשכבה עבה של קrho או מושתרת למثل אם הוכח עליה סרט דבק).

המוגבלות של מערכת AEB

גורמים רבים משפיעים על הביצועים של מערכת AEB, ופוגעים ביכולתה לבצע את הפעולה שלשמה נועדה. גורמים אלו כוללים, בין השאר, את המוצבים הבאים:

- כשהנוהג לחוץ לחיצה חזקה על דושת הבלם והרכב מאטט במהירות.
- כשהנוהג לחוץ על דושת ההאצה לחיצה חזקה או לעתים תכופות.
- כשלtal הנוהג אינה סgorה.
- כשהנוהג אינו חוגר את חגורת הבטיחות.
- כשהמערכת לבקשת יציבות אלקטרוני (ESC) לא הופעלת.
- כשادرך מפותלת מאוד.
- כשתנאי הדרך גורעים (למשל: כביש חלקיק).
- כשתנאי מזג האוויר גורעים, למשלCSIORD גשם או שלג או כשלור ערפל.
- תנאים של סופת גשםים, אדי מים, קרח ושלג או בוץ עלולים לפגוע ביציעים של חישון הרדאר. על מנת למנוע פגיעה לא תקינה, הקפד לשמר על הניקיון של חישון הרדאר.
- כשהמשתמש מבצע שינוי דוגמת צביעה של מרכיב הרכב בשכבה עבה של צבע, יישום ציפוי שמסתיר את הרדאר האולטרסוני או את המצלמות או הדבקת סרט דבק, מדבקות, ירידת גומי וכדומה.
- בשטחים פתוחים, במנזרות, באתר בנייה או בחניונים, הפעולה של חישון הרדאר עלולה שלא להיות תקינה.
- בתרחישים מסויימים, יכולת הגילוי עלולה להיפגע או שעצמי מטרה יתגלו באחור.
- לדוגמה: החזר הרדאר עצמי מטרה צרים דוגמת אופניים רגילים או חשמליים, אופניים, תלת-אופן או כרכרה שרתומה לסוס הוא קסן מדי. כתוצאה לכך, המערכת עלולה להתתקשות ולקבוע בזורה מדויקת שמדובר ברכב מלפנים, והתגובה לכל רכב כלוא עלולה להגיע באחור, או לא להתאים למצב.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

⚠️ זהירות

• מערכת AEB אינה יכולה למנוע תאונות בכל המוצבים, והאחריות המלאה לשטייה ברכב מוטלת על הנהה, שחייב לשומר על שטייה ברכב בכל עת.

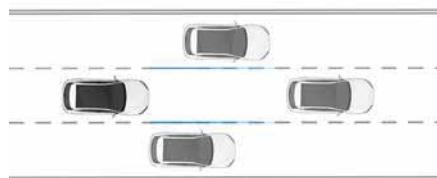
• אסור לנתק את מערכת AEB אלא אם אין שום ברירה אחרת. במקרה לא תוכל להתעורר בפועל כשתמתקלה סכנה שרכבך יתנגש ברכב שלפניהם או יפגע בהויל רגלי.

⚠️ עזה

• אם מונתקים את מערכת AEB, היא מתנתקת רק בסיסעה הנוכחת. כששבים ומעבירים את מערכת הגנה לצב OG, מערכת AEB מופעלת מחדש באופן אוטומטי.

• כshima הירות הנסעה היא בין 4 קמ"ש-85 קמ"ש, אם מתגלים מוצבים מסווגנים והנוהג אינו בולם את הרכב כלל, או בולם בלילה במשך שלושה מדי, המערכת מסייעת לנוהג ומפעילה את הבלמים, או מגבירה את כוח הבלימה, כדי למנוע התנגשות או ליצמצם את חומרתה. במקרה זה, תזכורת חזותית מופיעה בציג לוח המחוונים.

1



2

- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל התרראה שמצויה בציג לוח המחוונים מתוארת בתרשימים הבאים:

4



5

- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

6

7

8

9

10

11

12

13

- כישיש לפני רכבך רכב גודל או עצם אחר שמסתיר את אזור הגלגל מהרדאר או מהמצלמות.
- בתנאי תאורה שאינם אופטימליים, למשל מול אור חזק או מסנוור, בתאורה עמוונה או בחשיכה, או כשהמכשולים מוסתרים באופן חלק או מתיילים צל, המערכת עלולה לגלות סכנות שאין קיימות ואף לבולם שלא לצורך. לדוגמה, המערכת עלולה לקבוע בעוצמת שעיצים, מחסומים בדרך, מושאות להגבלה גבוהה, תמרורים, עמודים בדרך, הולכי רגל שקרובים לשולחן הדרך, אופניים, שערי חניה, כניסה לחניונים תת-קרקעיים, שליט עלי' ועצמים אחרים הם מכשולים.
- היכולת לגלות ולזהות בצורה מדויקת מכשולים מლפנים עלולה להיפגע בשל הפרעות, בסביבה של תאורה חלשה שבה הניגודיות נמוכה, או בשל גורמים אחרים שפוגעים ביכולת לגלות מכשולים בצורה ברורה ומלאה.
- שינויי שניים של המערכת לסיווע בהנעה או רכיבים שקשורים אליוים ניזוקו.
- בתרחישים שמפורטים בנושא "מגבלות החישנים" (עמוד 131).

התראת התנגשות מלפנים

המערכת להתראת התנגשות מלפנים (FCW) פועלת באמצעות המצלמה הקדמית והרדאר הקדמי שפועל בגלים מילימטריים, ומתרעה בפני הנהג שעליון לנוקוט באמצעות המתאים כדי למנוע פגיעה בעצמי מטרה מלפנים.

הCRTת המערכת

כשהמערכת קובעת שיש סכנת פגיעה בעצם מטרה מלפנים, היא מזהירה את הנהג באמצעות הצגת התראות בציג לוח המחוונים, השמעת צילם התראה ורטט.

עזה

- אם מונתקים את מערכת FCW, היא מתנתקת רק בנסיעה הנוכחית. כשבים ומעבירים את מערכת הנהעה למצב NO, מערכת FCW מופעלת מחדש באופן אוטומטי.
- כשמהירות הנסיעה מגיעה ל-30 קמ"ש ומעלה, המערכת יכולה לאגלוות סכנת התנגשות בכל רכב אחרים שנוסעים בדרך או עצמאים ניחים ולהזיר את הנהג באמצעות התראות קוליות וחוזניות.

המוגבלות של מערכת FCW

- גורמים רבים יכולים להשפיע על הביצועים של מערכת FCW ולפגוע ביכולתה לבצע את הפעולה שלשמה נועדה. גורמים אלו כוללים, בין השאר, את המוצבים הבאים:
- כשהנהג לחוץ לחיצה חזקה על דושת הבלם והרכב מאט במהירות.
- כשהנהג לחוץ על דושת ההאצה לחיצה חזקה או לעתים תכופות.
- כשהדרך מפותלת מאוד.
- כשתנאי מזג האוויר גורעים, למשל כשירוד גשם או שלג או כשלוור ערפל.
- תנאים של סופת אשימים, אדי מים, קרח ושלג או בוץ עלולים לפגוע ביצועים של חיישן הרדאר. על מנת למנוע פגיעה לא תקינה, הקפד לשמר על הניקיון של חיישן הרדאר.
- כשהמשתמש מבצע شيئاים דוגמת צביעה של מרכיב הרכב בשכבה עבה של צבע, יישום ציפוי שמסתיר את הרדאר האולטרסוני או את המצלמות או הדבקת סרט דבק, מדבקות, ירידות גומי וכדומה.
- בשטחים פתוחים, במנזרות, באתר בנייה או בחניונים, הפעולה של חיישן הרדאר עלולה שלא להיות תקינה.
- בתרחישים מסוימים, יכולת הגילוי עלולה להיפגע או שעצמי מטרה יתגלו באיחור. לדוגמה: החזר הרדאר עצמי מטרה צרים דוגמת אופניים וಗלים

הפעלה או ניתוק של מערכת FCW

במצג המרכזי, עברו אל > **Settings** > **Assistant Driving** > **Safety Warning** (הגדרות - מערכות סיוע בנהיגה -

Foward התראות בטיחות) ולחץ על **Collision Warning** (התראת התנגשות פלטנים) כדי להפעיל או לנתק את המערכת להתראות התנגשות מלפנים.



* האירنو נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל

ازהרה ▲

המערכת נועדה רק לסייע נהגה בנהיגה ואני יכולה לשמש כתחליף לחובתו של הנהג לשלוט ברכב. האחריות המלאה לנהיגה בטוחה ברכב מוטלת תמיד על הנהג, שחייב לשים לב לתנאי הסביבה והרכב בזמן כדי למנוע תאונות דרכים.

• כשממערכת FCW מפיקה התראה, הנהג חייב לפעול כמתחיב מתנאי הדרך בפועל - לחוץ על דושת הבלם כדי להאט את הרכב או לסובב את גלגל ההגה כדי לחמק ממכתשיים.

• התקינה של חיישן הרדאר מחייבת שימוש בכל כלי כלי מיוחדם. אסור לפרק אותו ללא אישור.

• במהלך השימוש בפועל ברכב, פגיעה של מערכת FCW מושפעת מגורמים רבים, ועליך לשים לב לתנאי הסביבה ולנהוג בבטחה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

התראה על מהירות גבוהה מדי

המערכת להתראה על מהירות גבוהה מדי מוחשבת את סף ההתראה על סמך המאפיינים שקובע הנהג, ומפיצה התראה כשמהירות הנסיעה עולה על הסף.

הגדרות המערכת

במסך המרכזית, עבור אל > Settings

Assistant Driving > Safety Warning

(הגדרות - מערכות סיוע בנהיגה -

התראות בטיחות) וקבע את סף ההתראה.



* האירור מועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לפי ההוראות ברוכך בפועל

אחרה

- ההתראה על מהירות גבוהה מדי מועדת רק להציג את המהירות המרבית המותרת ולזהיר אותך, ואני יכולה להתריע בפועל או לתקן את מהירות הנסעה.
- על מנת לשמר על הבטיחות, על הנהג לנוהג ברכך בהתאם לחוק התעבורה, לתיקנות הישימות ותנאי הדרך בפועל.
- על הנהג לשמר תמיד על דרייכות, לשים לב לתנאים מסוימים שמתפתחים מלפניים ובמידת הצורך להתריע מיד, או לקחת לידי את השילטה ברכך, על מנת לשמור על אמצעי הזהירות שצויינו לעיל, בטיחות נהיגה עלולה להיפגע והותמצאות עלויות להיות תאונות, פציעה ונזק חמור לרכוש.

עצה

- המשמש יכול לקבע סף ההתראה של 30 קמ"ש עד 120 קמ"ש.
- הגדרת ברירת המחדל היא 120 קמ"ש.

או شمالים, אופנים, תלת-אופן או כרכרה שרטומה לסוס הוא קיטן מדי. כתוצאה מכך, המערכת עלולה להתקשות ולקבוע בצורה מדוייקת שמדובר ברכב מლפנים, והתגובה לכל רכב כאלו עלולה להגיע באיזור, או לא להתאים למצב.

- כדי לאפשר רכב רכב גדול או עצם אחר שמסתיר את אזור הגוף מהרדאר או מהצלמות.
- בתנאי תאורה לא אופטימליים, למשל מול אור חזק או מסנוור, בתאורה עמודה או בחשיכה, או כשהמכשולים מושתרים באופן חלק או מתיילים צל, המערכת עלולה לגלות סכנות שאינן קיימות ואף לבולם שלא לצורך. לדוגמה, המערכת עלולה לקבוע בטעות שעיצים, מחסומים בדרך, מוטות להגבלה גובה, תמרורים, עמודים בדרך, הולי רגלי שקרים לשלוי הדרך, אופניים, שער חניה, כניסה לחניונים תחת-קרקעיים, שילוט עלי ועצמים אחרים הם מכשולים.
- היכולת לגלוות ולזהות בצורה מדוייקת מכשולים מלפנים עלולה להיפגע בשל הפרעות, בסביבה של תאורה חלהשה שבה הניגודיות נמוכה, או בשל גורמים אחרים שפוגעים ביכולת לגלוות מכשולים בצורה ברורה ומלאה.
- כשחישושים של המערכות לסייע נהיגה או רכיבים שקשורים אליהם ייזוקו.
- בתרחישים שמשמעותם בנוגע "מגבלות החישושים" (עמ"ד 131).

התראות מאחור

גילוי בשטחים מתים

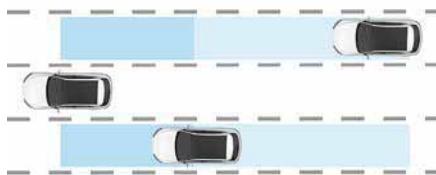
* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל.
המערכת לגילוי בשטחים מותים (BSD)
פועלת ממשולב עם מערכת הדרדרים
ובאמצעות הדרדרים האחוריים שפועלות
בגלים מיילימטריים על מנת לאלוות עצמי
מטרה (מכניות, משאיות, אופניים, הולכי
רגל וכדומה) שמופיעים או מתקרבים
במהירות בשטחים מותים בשדה הראייה
של הנהג.

הCRTת המערכת

כשמערכת BSD מגלה נוכחות של כל רכב בשטחים מותים בשדה הראייה של הנהג, משנה ציד' הרכב, או כCRTת LCA מגלה רכב שמתקרב במהירות בטוחה של 70 מ' לאחר, משנה ציד' הרכב, נורית החיווי שモתקנת במראה החיצונית בצד המתאים מארה. אם הנהג מפעיל את מהבהבי הפנויי בצד המתאים כדי לעبور נתיב, הודעת התראה מופיעה בזג' לוח המחוונים, נורית החיווי שモתקנת במראה החיצונית בצד המתאים מארה ומשמע ציליל התראה כדי להזהיר את הנהג על סכנות התנגשות.

אזהרה

- למרות שהרכב מציד' במערכת BSD, על מנת לעבור נתיב בבטחה עלי' להפנות את המבט ולווודא שאין סכנות בסביבה.
- מערכת BSD אינה פועלת בנסיעה לאחור.
- מחוותך נהג לשמר על הבטיחות במילוי מעבר נתיב.
- למרות שהרכב מציד' במערכת לסייע במעבר נתיב (LCA), על מנת לשמר על הבטיחות עלי' להקפיד ולבדוק שאין כל' רכב לצד רכבך ומתחורי לפניו שתעבור נתיב.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל.

הפעלה או ניתוק של מערכת BSD

בזג' המרכזית, עבור אל **Settings > Assistant Driving > Safety Warning >肓 spot detection**
הגדירות - מערכות סייע בנהיגה - התראות
(giloi בשטחים מותים) כדי להפעיל או
 לנתק את מערכת BSD.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

זהירות

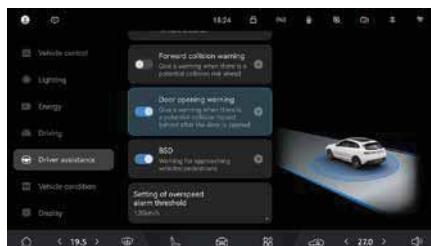
על מנת שלא לפגוע בתקינות הפעולה של מערכת DOW, אסור להדק עצמים כלשהם על עדשות המראות החיצונית.

הפעלה או ניתוק של מערכת DOW

במסך המרכזית, עבורו אל > **Settings > Assistant Driving > Safety Warning**

(הגדרות - מערכות סיוע בנהיגה -)

Door Open Warning (התראה בפתיחת דלתות) כדי להפעיל או לנתק את מערכת DOW.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

אזהרה

- מטעמי בטיחות, אל תנטק את המערכת.
- המערכת מסייעת לך לגלוות את המרחק וה מהירות היחסית של כל רכב, רוכבים על כליים דו-גלגליים, הולכי רגל וכדומה, והיא מפיקה התראות מתאימות. אולם, לא מופקת שום התראה על עצמים נייחים דוגמת פנסי רחוב, חומות, כל רכב נייחים, מעקות בטיחות וכדומה. במהלך הנהיגה ברכבת, הקפד לשים לב לסביבת הנהיגה ולנהוג בבטחה.

- לפני שהנוסעים יוצאים מהרכב, הקפד לשים לב לתנאי הדרך מאחוריו הרכב וזהר אותם מביעוד מועד אם יש סכנות.

זהירות

• על מנת שלא לפגוע בתקינות הפעולה של מערכת BSD, אסור להדק עצמים כלשהם על עדשות המראות החיצונית.

אם הפרש המהירות בין רכבך לבין הרכב המטרה עולה על 15 קמ"ש בזמן הנסעה, מערכת BSD אינה פועלת.

התראה בפתחת דלתות

המערכת להתראה בפתחת הדלתות (DOW) פועלת באמצעות הרdarאים האחוריים-פיניטיים שפועלים בגלים מיילימטריים ומגלה עצמי מטרה (מכוניות, משאיות, אופניים, הולכי רגל וכדומה) לצד רכבך ומאחוריו.

הCRTת המערכת

- כשרכבך חונה או נסע לאט (במהירות של עד 5 קמ"ש) וכל ארבעת הדלתות סגורות, אם כל רכב אחר (אופניים או מכוניות) או הולכי רגל מתקרב לרכב מאחור ונכנים לטוחה ההתראה, נורית ההתראה שМОתקנת במראה החיצונית בצד המתאים ותאורת האויריה (אדומה) מAIRות כדי להזהיר את הנהגה והנוסעים.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

- אם הנהג או הנסע פותחים את הדלת בצד שבו התקглаה סכנה, נורית ההתראה שМОתקנת במראה החיצונית בצד המתאים מAIRה ותאורת האויריה של הרכב תבהב (צבע אדום). במקביל, יושמע צליל התראה כדי להזהיר את הנהג או הנסע מפני פגעה.

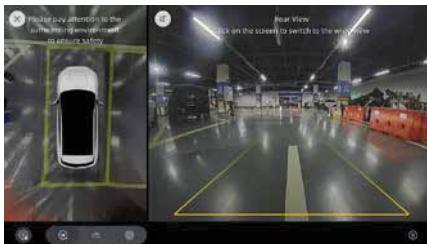
התראה על תנועה חזча מאחור

המערכת להתראה על תנועה חזча מאחור (RCTA) פועלת באמצעות הראdar האחור' שפועל בגלים מיילימטריים ומגלה עצמי מטרה (מכוניות, משאיות, אופניים, הולכי רגל וכדומה) שמתקרבים מצדי רכב ומאחוריו. המערכת מפעילה כבירות מהידול ולא ניתן לנתק אותה באופן יידי.

הCRTA המערכת

בנסיבות לאחור, אם עצם מטרה שאינו נייח מופיע בטוויה הגלילי ותנאי ההתראה מתקיים, בזג המרכז' תופיע הודעה התראה אדומה וברמיזולים ישמע צליל התראה.

ההודעת התראה מתוארת בתרשימים הבא (להמחשה בלבד):



* האירור נועד להמחשה בלבד, עליו לפעול בהתאם לצוין המותקן ברכב בפועל

המגבילות של מערכת RCTA

המערכת אינה מגלה תמיד כל רכב, אופניים והולכי רגל, וכתוצאה מהוגרים שונים היא עלולה להפיק התראות שווא, התראות לא מדוייקות או התראות לא ייעילות, או לא להתריע על מצבים מסוימים, במיוחד במקרים הבאים:

- כשהדרך מפותלת מאוד.
- כאשרנאי הראות או תנאי הדרך גורעים.
- המערכת יכולה לגלות מרחקים ומהירות יחסית של כל רכב, כלים דו-גלגליים והולכי רגל ולהפיק התראות מתאימות. אולם המערכת אינה יכולה להתריע על עצמים קבועים ונחחים דוגמת פנס רחוב, חומות, כל רכב נייחים, מעקות בטיחות וכדומה. לפיכך, במהלך הנהיגה ברכב, הקפד לשים לב לסביבת הנהיגה ולנהוג בבטחה.

המגבילות של מערכת WOV

- במקרים מסוימים, פעולה של מערכת WOV עלולה שלא להיות תקינה:
- כשל רכב מתקבבים בהירות גבוהה מדי.
- כשהמהירות של עצם המטרה נמוכה (פחות מ-5 קמ"ש).
- כשהעוצם המטרה נייח או נע לאט.
- בפניות חדות, במורדות או בנתיבים צרים מאוד או רחבים מאוד.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

- תנאים של סופת גשימים, אדי מים, קרח ושלג או בוץ עלולים לפגוע בביצועים של חישון הרדאר האחורי שפועל בגלים מיילימטריים. כדי למנוע פגעה בתיקנות הפעולה של הרדאר האחורי שפועל בגלים מיילימטריים, הקפד לשמר על ניקיון פני השטח של הפגוש האחורי.

▲ **ازהרה**

המערכת אינה פותרת אותן אחריותן לאמוד במדויק נכונה את תנאי הסביבה ואת תנאי התעבורה. פעולה של המערכת עלולה שלא להיות תקינה בשל גורמים רבים נוספים. באחריות הנהוג לשמרם עלי דרישות ולששים לב לסבב תרכיב על מנת לחזות מבעוד מועד מצבים מסוכנים ולפעול מיד במקרה כדי למנוע תאונות.

עזה

- כדי להבטיח את חווית השימוש הטובה ביותר במערכת, הקפד לשמר על ניקיון המצלמות והרדאים של המערכת לסיוע בחנייה והסר מהם בוץ, אבק, טיפות מים, קרח ושאר חומרים זרים.
- החוישנים של המערכות לסיוע בחנייה הם רכיבים עדינים יש להיזהר מהם לא יפגעו (למשל מעצמים חדים). אם חומר זר (דוגמת גרגיר או אבק) דבק למכצלות או לרדראים האולטרסוניים, שטוף קודם כל שימוש בלחץ נמור כדי להסיר את החומר הזר מפני השטח, ולאחר כך נגב בעדינות במטלית כוונת נקייה. אסור לנוקות בציוד רפואי או במטליות ניר גסות.

מגבליות החווישנים של המערכות לסיוע בחנייה

לחווישנים של מערכות הסיוע לחנייה יש מגבלות מסוימות, ובין השאר:

- כשהחוישנים של המערכות לסיוע בחנייה נחשפים לגשם, ערפל כבד, סופות חול, קרח ושלג, חום קיצוני ומזג אוויר קר, ביצוע החווישנים עלולים להיפגע.
- כשהרכב במדרון תלול, הרדראים של המערכות לסיוע בחנייה עלולים להפיק התראות שווא.
- אחרי שמנתקים את הפגושים או את המראות החיצונית וشبבים ומרכזים אותם, יש לכילם מחדש את החווישנים כדי למנוע פגיעה בביצועים של המערכות לסיוע בחנייה. לביצוע שינויים או תיקונים, פנה למרץ שירות של SERES. תיקונים במוסכים שאינם מושרים עלולים לגרום לפגיעה בביצוע החווישנים של המערכות לסיוע בחנייה.

חישני המערכות לסיוע בחנייה

המצלמות של המערכות לסיוע בחנייה



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

1 מצלמה קדמית

2 מצלמה במראה החיצונית (צד ימין)

3 מצלמה אחורייה

4 מצלמה במראה החיצונית (צד שמאל)

הרדאים של המערכות לסיוע בחנייה

הרכב מצויד בסך הכל ב-12 רדראים אולטרסוניים, מლפנים וממאחור, שמסייעים לנויג במהלך החנייה הרכבה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

⚠️ אחריה

אם הרכב ספג חבותות או מיטלטל מאוד, מיקום החווישנים של המערכות לסיוע בחנייה עלול להשנותו, וביצוע המערכת עלול ירדן. במקרים חמורים, המערכות עלולות להציג התראות שווא. בכל מקרה של תקללה, פנה מיד למרץ שירות של SERES.

1

לא יגלו עצמים צמודים לפני הקrkע, עצמים מתחת לגובה הפגוש או עצמים שנמצאים קרוב מדי לרכב או רחוק מדי ממנו.

2

- שדה הראייה של המצלמות של המערכות לשימוש בחנייה מוגבל, והתמונה המוצגת מעוותת במידת מה. כשאתה מחנה את הרכב, הקפד לשים לב למקומות היחס'יים ושים לב לסייע בהפעול.

3

- על יכולת הגוף של המצלמות של המערכות לשימוש בחנייה עלולים להשפיע תנאים מסוימים, דוגמת קרינה חזקה של שמש, השתקפות, כיסות למנחרות ותנאי תאורה אחרים שכוללים מעברים בין או לחושך ובין קרינה ישירה של שימוש לתאורה עוממה.

4

- בימים גשומים, הקפד לשים לב לתנאי הסביבה בפועל. פני השטח של המצלמות של המערכות לשימוש בחנייה עלולים להיות מכוסים במים שיועטו את התמונה.

5

- הדקקה של עצמים כלשהם (דוגמת סרט דביך או מדבקות) לצלומות של המערכות לשימוש בחנייה עלולה להשפיע על יכולת הפעולה של המערכות הרלוונטיות.

6

- הקפד לשים לב לנעשה בסביבה במהלך החנייה הרכבת, ובכל זה לאנשים או עצמים שעולויים להתפרץ למסלול הנסעה של רכבך.

7

- כשופטים את הרכב, אין להתייחס מים ישרות על החישנים מזרוק בלוץ גבוה. אחרת, החישנים עלולים להיתלש או להינזק.

8

- החישנים של המערכות לשימוש בחנייה עלולים להתכלך, או שמייקם ההתקנה שלהם ישנה בשיעור רב מדי וכטואה מכך הביצועים עלולים לרדת או שתקרה תקלת, למשל כשמפקלים את המראות החיצונית או כשהחלק שבו מותקן החישון נזוק.

9

- אם עצמים זרים (דוגמת עלים או בז') ממערכות סיווע בנהיגה |

10

- אם עצמים זרים (דוגמת עלים או בז')

11

- אם עצמים זרים (דוגמת עלים או בז')

12

- אם עצמים זרים (דוגמת עלים או בז')

13

- אם עצמים זרים (דוגמת עלים או בז')

• החישנים של המערכות לשימוש בחנייה אינם יכולים לגלות מכשולים שנמצאים גבוה מעל פני הקרקע (דוגמת מדרגות מעל מקום החנייה, תיבות ציד וכיוצא).

אש שמוקנות על הקרקע לצד מקום החנייה, חלק אחריו של משאיות או גוררים, עמודים או שלטים גבוהים ועצמים אחרים שתלוייםגובה).

• החישנים של המערכות לשימוש בחנייה אינם יכולים לגלות פניו שטח שהתווא שלם משופע מאוד כלפי מטה, דוגמת מדרגות שבובילות מטה, צוקים ובורות.

• החישנים של המערכות לשימוש בחנייה עלולים שלא להגיב בזמן לבלי חימם, כל רכב קטנים (דוגמת אופניים, קורקינטים חשמליים, אופנועים, תלת אופן, עגלות קניות וגדומה), כל רכב בעלי צורות חריגות, רוכבי אופניים, עצמים (חולci רגלי, בעלי חימם, כל רכב קדום) שמסלולי התנועה שלהם חוצים זה את זה או נמצאים זה מול זה, או עצמים שנותנים לצד הרכב.

• החישנים של המערכות לשימוש בחנייה עלולים שלא לגלות עצמים שישטח הפנים שמחזיר מהם בפועל גלים אולדטרסוניים קטן, דוגמת שרשות, תיל דוקני, שיחים, פינות של עמודים, משטחים צרים, מדרכות חלקים, מנעלי חנייה, תמרורי חנייה ייעודיים, אבני שפה, דלתות פתווחות, שולונות וכיסאות, תלי אבנים, ערוגות פרחים ופריטים נוספים.

• מכשולים שאינם מתגלים על ידי החישנים של המערכות לשימוש בחנייה (דוגמת מכשולים בכביש, לחינויים וביציאה מהם, עצים, דשא, שרשות, חבלים, עמודי אבן, גדרות, מכשולים צרים, עצמים שספגים גלי אולדטרסוניים, עצמים משקפים וכדומה) עלולים להניב התראות שווא, או שהמערכות לא יתריעו עליהם. כדי למנוע תאונות, עליך להקפיד ולשים לב לתנאי הסביבה.

• החישנים של המערכות לשימוש בחנייה

דבקו לאזרור שבו מותקנים הרדארים של המערכות לשיוウ בחנייה, או שהם נרטבו, הם עלולים להפיק התראות שווא. אתה יכול לנגב ולנוקות את החישנים בעצמך. אם התראות השווא נמשכות, פנה למרכז שירות של SERES.

- לחישנים של המערכות לשיוウ בחנייה יש שטחים מתיים והם לא יכולים לגלות עצמים שנמצאים מתחת לרכב או בקרבתו.
- ככל שהמהירות היחסית גבוהה יותר, כך ההשניה של החישנים של המערכות לשיוウ בחנייה ארוכה יותר. כשמהירות הנסעה גבוהה, או כשהרכב מתקרבים כל' רכב אחרים, הולכי רגל או עצמים נעים אחרים, יתכונו מצבים שבהם המטרות לא יתגלו בזמן.
- כדי שהרדארים האולטרוסוניים לא יפיקו התראות שווא, אל תatkין מסגרות גדולות מדי ללחוחות הרישוי ואל תישם ציפויים כלשם על פני השטח של החישנים ללא אישור.
- אם יש הפרעות אולטרוסוניות באוטו תדר בסביבה (דוגמת רעשיהם מתקטיים או צפירות של כל' רכב ישירות מול החישון), הרdarים של המערכות לשיוウ בחנייה עלולים להפיק התראות שווא.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

זהירות

אם אירעה תקלת בחישניהם של המערכות לסייע בבדיקה, מערכת APA אינה פועלת.

עזה

- לאחר שימושם את מערכת APA, ניתן להפעיל רק את הממשק של מערכת APA, ולא ניתן להציג ולהפעיל ממשקים אחרים בכתב המרכז (דגם מסרגל המצב או משק הבקרה של מיזוג האוווי).
- כשמחפשים מקום חניה, יש לשמר על מרחק הולם (כ-0.5 מ' עד 2 מ') בין הרכב לבין מכשולים משני הצדדים. אחרת, מערכת APA עלולה שלא תצליח בצורה מדיקת מקומות חניה.
- המערכת תומכת במקומות חניה משולשת סוגים: מקומות חניה במקביל, מקומות חניה בניצב ומקומות חניה באלאסן.

מערכת אוטומטית לסייע בהחניה

סקירה כללית של מערכת APA

הרכיב מצויד במערכת אוטומטית לסייע בהחניה (APA) שיכולה לגלוות באופן אוטומטי מקומות חניה קרובים כאשר מפעילים אותה. כשםיהירות הנסעה נמוכה מ-25 קמ"ש, אם מתגלה מקום חניה זמין, תופיע הנכיה לעזרת הרכיב. כשםיהירות הנסעה גבוהה מ-25 קמ"ש, לא ניתן להפעיל את מערכת APA.

הפעלת מערכת APA

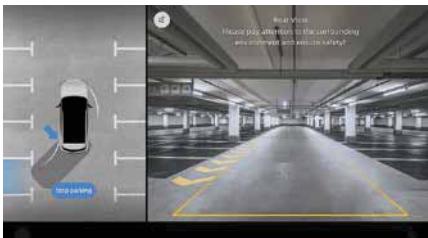
כדי להפעיל את מערכת APA:

- העבר את תיבת ההילוכים למצב R וממשק ההחניה יופיע. בפינה השמאלית העליונה של הצג המרכז, לחץ על הלחצן של המערכת החכמה לסייע בהחניה (APA). כדי להפעיל את מערכת APA.
- לחץ בעדינות על הלחצן של צזגת המבט הפנורמי בצד שמאל של גלגל ההגה (APA), ולחץ על הלחצן של המערכת החכמה לסייע בהחניה (APA). בפינה השמאלית העליונה של הצג המרכז, כדי להפעיל את מערכת APA.
- החלק כלפי מטה מהחלק העליון של הצג המרכז כדי להציג את התפריט Auto Parking Assist המהיר ולחץ על המהיר ולחץ על הנטה מהחלה בטוחה (מערכת אוטומטית לסייע בהחניה) כדי להפעיל את מערכת APA.

אזהרה

- מוחבתק כנהג לפעול על פי הוראות החוק הישיות ולקבל על עצמן אחריות מלאה להחניה בטוחה.
- גם כשממערכת APA פועלת, באחריותך תמיד להתרשם בפועל במידת הצורך, לאחוץ בגלגל ההגה או לבלם עצמן.
- הקפד לשים לב להנחיות שטופיעות בכתב המרכז וקבל לידיrix את השליטה ברכב מיד כשהפעולה של מערכת APA נספתחת.

3. הרכב האפור בתרשים מיצג את מיקום הרכב במקומו החנייה. אם הבדיקה שהרכב האפור נמצא על מכשולים ורכבר אינו עוצר כשהוא מתקרב אליו, הקפד לקידר לידר את השיליטה ברכב מבעוד מועד.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבר בפועל

סיוו בהכנסת הרכב למקום חניה

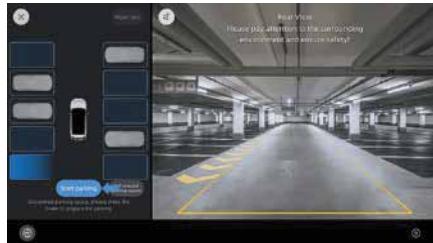
הרכב מצויד בתפקוד סיוו להכנסת הרכב למקום חניה שmagala מקומות חניה קרובים ומפנה בהם את הרכב באופן אוטומטי לאחר שימושיים אותו.

1. לאחר שהפעלת את המערכת האוטומטית לסיוו בהחניה, נהג ברכב לאט (במהירות נמוכה מ-25 קמ"ש) כדי לחפש מקום חניה. כשנמצא מקום חניה, תופיע בציג המרכזית מסגרת כחולה או לבנה שמצינית את מקום החניה. לחץ על דושנת הבלם כדי לעצור את הרכב, בחר את מקום החניה שברצונך להחנות בו את הרכב והלץ על "Start Parking" (התחלת החניה) יופיע בצד ימין כחול.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבר בפועל

2. תוך כדי ליציאה על דושנת הבלם, לחץ על הלץ "Start Parking" (התחלת החניה) כדי להפעיל את תפקוד הסיוו להכנסת הרכב למקום החניה.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבר בפועל



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

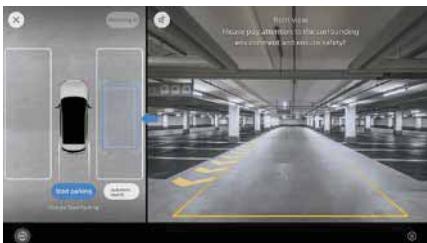
13

2. לחץ על "Custom Parking Space"

(מקום חנייה בהתאם אישית) וגורר את המסגרת של מקום החניה למקום הרצוי כדי לצין שברצונך להחנות את הרכב במקומות זהה. הממדים של מקום החניה הנבחר אינם יכולים להיות קטנים מדי של המסגרת החיצונית המקוווקות בתצוגה. כדי לבחור מקום אחר, גורר שוב את המסגרת של מקום החניה. כדי לשנות את היזוית, לחץ על המסגרת של מקום החניה.

עצה

כשמקמים את המסגרת של מקום החניה, יש לשים לב לתנאי הסבבה. אסור למקם את המסגרת של מקום החניה על מכשולים, ולפחות שלוש צלעות של המסגרת הפנימית של מקום החניה צריכות לפחות לשטח פתוח, משמאלי לרכב ומימינו.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם

לצד המותקן ברכבך בפועל

3. לאחר שמקם החניה נבחר, תוקן כדי לחיצה על דואשת הבלם, לחץ על הלחצן "Start Parking" ("התחלת החניה") כדי להפעיל את תפקוד הסיום להכנסת הרכב למקום החניה.

4. לאחר שהרכב חונה במקום החניה, תופיע הודעה שמצוינת כי החניה הושלמה, וממשק החניה ייעלם באופן אוטומטי. עילך לך לקבל לידיך את השוליטה ברכב.



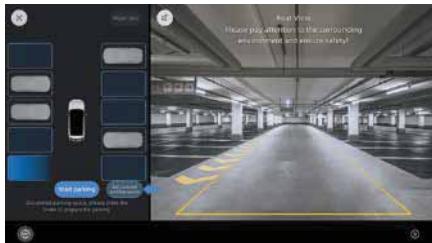
* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם

עצה

• לאחר שהחניה הושלמה, יתכן שהייה עילך לתקן את מיקום הרכב כדי להבטיח שהוא יחנה בצורה תקינה. • המרפקת זמינה רק בסיסעה איטית, כשהማירות הנסעה עולה על 25 קמ"ש, התפקיד לחפש מקומות חניה אינם נתרם. כשמירות הנסעה עולה על 30 קמ"ש, המרפקת מנתקת וממשק החניה ייעלם.

אפשריות: בחירת מקום חניה והחניה

1. לאחר שהפעלת את תפקוד החניה, לחץ על דואשת הבלם כדי לעצור את הרכב ולהזע על מתג החניה בהתאם אשישת בחלק התיכון של המסקן כדי לעבור למצב של הכנסת הרכב למקום חניה לפני בחירתך.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם

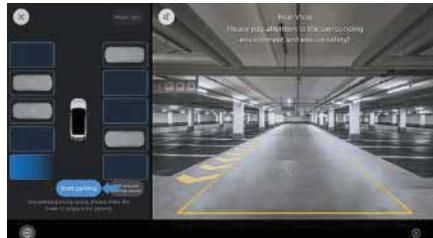
עצה

- לאחר שההחניה הושלמה, יתכן שייהיה עליך לתקן את מיקום הרכב כדי להבטיח שהוא יchner בצורה תקינה.
- התפקיד לבחירה עצמית של מקום חניה אינו תומך בהכרח בהכנסה מוצלחת של הרכב לכל מקום חניה שבוחרים.

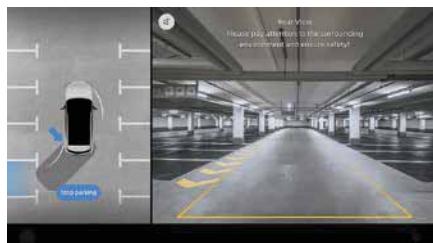
המגבילות של תפקוד ההחניה

- במהלך ההחניה, הפעולה של תפקוד ההחניה מושחתת לשטתגלים התנאים הבאים. כשתנאים אלו אינם מתקיימים יותר, ניתן לבצע בחידוש ההחניה:
- אחת הדלתות, מכסה התא הקדמי או מכסה פתח הטינה פתוחים.
 - המראות החיצוניים מוקופלוות.
 - הנג אינו שוגר את חגורת הבטיחות.
 - מטגלה מכשול במסלול ההחניה.
 - במהלך ההחניה, הפעולה של תפקוד ההחניה נפסקת והמערכת מנוטקת אם מטגלים התנאים הבאים, שבhem עלייה לקבל לידיך את השיליטה ברכב:
 - הנג מסובב את גלגל ההגה, לווחץ על דושת האאהז או מעביר את תיבת ההילוכים למצב אחר.
 - מקום החניה קטן מדי.
 - במהלך ההחניה התגלה כי המהירות גבוהה מדי, פג הזמן הקצוב או נעשו תמרונים רבים מדי.
 - אירעה תקללה במערכת APA או במערכת שקשורה אליה.
 - הפעולה הושתת פעמים רבות מדי.
 - התגלו מכשולים שਮונעים מעבר של הרכב.
 - מערכת ESC התערבה בפועל.
 - משתמשים בשרשנות שלג.

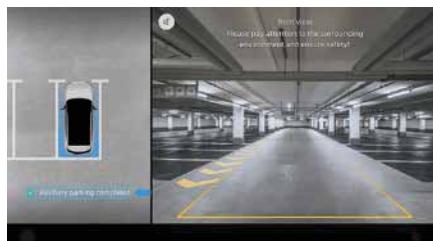
תקוד ההחניה נועד לסייע בהחניית הרכב בלבד, ואינו מותאים בהכרח לכל התרחישים. לדוגמה, מקומות חניה שאינם מתקיימים בהם התנאים הבאים:



- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותkan ברכבך בפועל.
- 4. הרכב האפור בתרשימים מייצג את מיקום הרכב במקום החניה. אם הבדיקה שהרכב האפור נמצא על מכשוליים ורכבך אינו עוצר כשהוא מתקרב אליו, הקפד לקבל לידיך את השיליטה ברכב מבעוד מועד.



- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותkan ברכבך בפועל.
- 5.焘יע הודעה שמצוינת כי החניה הושלמה, וממשק ההחניה יעלם באופן אוטומטי. עליך לקבל לידיך את השיליטה ברכב.



- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותkan ברכבך בפועל.



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

1 עזה

- שימושים כמשמעותם בתפקיד החניה כדי להחנות את הרכב סמוך לאבני שפה, הרכב עלול לחזור אל מעבר לאבני השפה. במקרה זה, על מנת למנוע נזק לצמיגים או לחישוקים כתוצאה מהפגיעה באבני השפה, עליך להתערב וללחוץ על דושות הבלם כדי להפסיק את החניה בהתאם לתנאים בפועל.
- שימוש בצמיגים שונים מהמוקורים, או לחץ ניפוח לא תקין, עלולים לגרום לביצועים של המערכת האוטומטית לסייע בחניה.
- שימוש מקום החניה נמוך או גובה מפני הדרר, או נמצא על רמה גבוהה יותר, "יתכן" שהמערכת לא תצליח להחנות את הרכב. המערכת אינה תומכת במתזקי חניה רובוטיים.
- מערכת החניה מתאימה את מיקום הרכב במקום החניה לתנאי הסביבה ואינה מונעת את הרכב במרכז מקום החניה.
- לא ניתן להבטיח שמערכת החניה תגלה בזורה הסביבה ותגובה תאפשר את תנאי הרכב בביטחון, עליך להקפיד ולשים את הרכבת בביטחון, אין אינטראקצייתו, למשל, מדרגות סמוכות או צוקים, והוא לא תצליח בהכרח לחמק מכל רכב אחרים שמתקרבים ב מהירות.

2 סיוו בהוצאת הרכב ממוקם חניה

הרכב מצויד בתפקיד להוציאת הרכב ממוקם חניה לצד הדרך. כשרכב אחר חונה לפניו רכבך, תפקיד זה יכול להוציא את הרכב באופן אוטומטי ממוקם החניה. כשאין רכב אחר או מכשול כלשהו לפני רכבך, תפקיד זה אינו דואן.

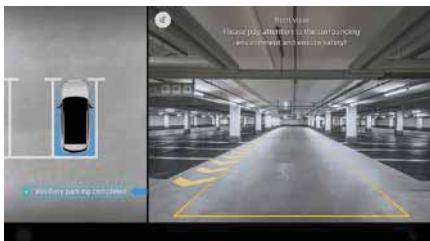
3 אזהרה

במהלך החניה, הקפד לשמר על ריכוז, שים לב לתנאי הבטיחות בסביבה והוא מונע לחוץ על דושות הבלם ולאחר מכן לידך את השליטה ברכב בכל עת כנוגע, האחריות המלאה להחניה בטוחה של הרכב מוטלת עליו.

- הסימונים של מקום החניה מוכתמים מאוד או לא ברורים.
- מקומות חניה חריגים ולא שגרתיים.
- מקומות חניה פינתיים.
- מקומות חניה קטנים מדי.
- מקומות חניה רובוטיים.
- מקומות חניה מדורגים.
- מקומות חניה לצד קיר.
- מקומות חניה בלתי שגרתיים אחרים, דוגמת מקומות חניה שמוסנים בזורה בלתי שגרתית, מקומות חניה במיקומים מיוחדים במאגרשי חניה, מקומות חניה על שפת צוק, בשולי הדרק או במדרגות, או מקומות חניה על גדרת נהר.
- מקומות חניה שהמערכת אינה יכולה לגלוות שהם בעצם תפוסים, דוגמת מקומות חניה שנעלם באמצעות מנעול שמותקן על הקרקע, שיש לכך שמדובר במקרה מוגבלת, שיש בהם עירמת אשפה, שיש בהם או בקרבתם מכשולים נזקים או צרים, או מקומות חניה שמורים.
- מקומות חניה שסמכים לחלק אחריו של משאית או גורו, או מקומות חניה של רכב אחר חונה בחלק מהם.

4 אזהרה

- הקפד לבדוק את מקום החניה שהתגלה על ידי המערכת.
- במהלך החניה, הקפד לשמר על דרייכת, שים לב לתנאי הבטיחות בסביבה והוא מונע לחוץ על דושות הבלם או לקבל לידך את השליטה ברכב בכל עת. כמו כן, האחריות המלאה להחניה בטוחה של הרכב מוטלת עליו.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

1. לאחר שהפעלת את הפקוד, ותוך כדי לחיצה על דושת הבלם, כשהרכב חונה, "Parking-in/Parking-out" (הכוונה למקומות חנייה/הוצאה מקומות חנייה) בפינה השמאלית-علינה כדי לעבור למצב של הוצאה הרכב ממקומות החניה (כשהמצב של הוצאה הרכב ממקום החניה פעיל, יופיע על לחוץ הכתוב "Parking-in" - הכנסת הרכב למקום החניה). לאחר שבחרת במצב של הוצאה הרכב ממקום החניה, על לחוץ "Start Parking-out" (התחלת הוצאה הרכב ממקום החניה) כדי להפעיל את תפקוד הסיווע בהוצאה הרכב ממקום החניה.

① עצה

- במהלך הוצאה הרכב ממקום החניה, המערכת מציאה את הרכב כבירת מחדר שמאליה. ניתן לבחור באופן ידני שהמערכת תוציא את הרכב ימינה.
- המערכת תומכת רק בהוצאה הרכב ממקום חנייה לצד הדרק, ורק בהוצאה של חזית הרכב ממוקם החניה. לאחר שחזית הרכב נמצאת מחוץ למקום החניה, עליך להשלים בעצmr את הוצאה כל הרכב ממקום החניה.
- אם מתגלה כי סביבת הרכב פנוי, המערכת אינה זמיןיה.
- במהלך הכנסת הרכב למקומות החניה או הוצאה הרכב ממקומות החניה, באפשרות להאט את הרכב בלחיצה קלה על דושת הבלם, או לעצור את הרכב באופן זמני.

① עצה

אם המערכת מגלה שהדרך מלפנים פתוחה יחסית, בacz המרכז'י תופיע הודעה שמצוינת כי עליך להchner את הרכב עצmr.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן בפועל

2. הרפה מדוושת הבלם ומגלל ההגה בהתאם להוראות שיופייעו בacz המרכז'י.

3. לאחר שהרכב יצא ממקום החניה, תופיע הודעה שמצוינת כי הוצאה הרכב ממקומות החניה הושלמה, וממשך החניה ייעלם באופן אוטומטי. עליך לקבל לידי את השילטה ברכב.

מבט פנורמי

הרכב מצויד במערכת של מבט פנורמי, ש�示ה את סביבת הרכב בזמן אמת. בתנאי דרך מוכרים (דוגמת כבישים צרים או כישיש הרבה הולכי רגל מסביב לרכב), המערכת מסייעת לנווג לראות את הנעשה בשטחים מוגנים בשדה הראייה על מנת לשפר את בטיחות הנהיגה.



1

פעולה**לחוץ**

- מבט דו-ממדי: מעבר בין זווית התצוגה השונת



2

- מבט תלת-ממדי: סובב את הלחץ של זווית התצוגה כדי לעבור בין זווית התצוגה השונת



3

- לחץ הגדרות להפעלה או ניתוק של תפקוד סיווּם בהיגוי במהירות נמוכה, מרכיב הרכב השקוף והרכבת הס虫ות



4

עזה

- כושמעבירים את תיבת הילוכים למצב של נסעה לאחרור (מצב R) וועורבים למבט הפנומי לסייע בהחניה, לא ניתן להציג או להפעיל משקדים אחרים בצד המרכז (דגםת סרגל המצב או משקrek הקירה של מיזוג האוויר).
- לאחר שפעילים את התפקיד של דגם הרכב השקוף, מופיע בצד המרכז דגם השקוף-למחצה של מרכיב הרכב. במהלך הניהגה ברכב בתנאי דרך מומכבים, ניתן לראות מושגים מתחת הרכב ואת המיקום של ארבעת הגלגלים.

5

6

7

8

9

10

11

12

13

הפעלת המבט הפנומי

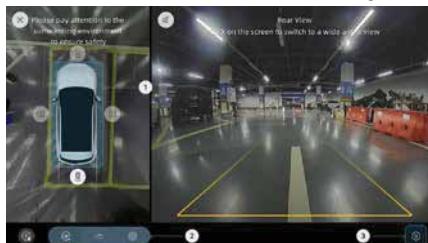
המשק של המבט הפנומי מופעל בעקבות:

- העברת של תיבת הילוכים למצב של נסעה לאחרור (מצב R).
- לחיצה על "Panoramic <App Center View" (מרכז האפליקציות - מבט פנומי) בצד המרכז.
- לחיצה על לחץ תיבת הפנומי בגלגל ההגאה.
- החלקה של הרכב שבמהלכה המערכת מגלה מושגים.
- לחיצה על מתג "Panoramic View" (מבט פנומי) במשק ההחניה.

אזהרה

- תצוגת המבט הפנומי נועדה לשיע בהחניות הרכב או בנהיגה איטית, והיא לא נועד לשמש כתחליף לחובטר לשימוש לב לדרך ולהפעיל שיקול דעת.

- למציאות יש שטחים מותים שבהם אין יכולות לגלות עצמים או הולכי רגל סיבי רכבך או בקרבתו.

משמעות המבט הפנומי

* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

① מעבר בין אזור התצוגה של המבטים השונים והתראה על מושגים.

② מעבר בין מבט דו-ממדי, מבט תלת-ממדי ומבט על מרכז הגלגלים

③ הגדרות

פעולה	לחוץ
մԵט Ձ-ՄմԴԻ լՓՆԻ: լՀՅ ԱԼ ՀՆՔՈԴԱ ՏԲՀՅԻՑ ԴԱՐ ՀՐԵԲ	
մԵט Ձ-ՄմԴԻ ԼԱՀՈՐ: լՀՅ ԱԼ ՀՆՔՈԴԱ ՏԲՀՅԻՑ ԱՀՈՐԻ ՇԼ ԴԱՐ ՀՐԵԲ	
մԵט Ձ-ՄմԴԻ ՄԱԼԱ: լՀՅ ԱԼ ՀՆՔՈԴԱ ՏԲՀՅԻՑ Ի ՄԱԼԻ ՇԼ ԴԱՐ ՀՐԵԲ	
մԵט Ձ-ՄմԴԻ ՅՄԻՆԻ: լՀՅ ԱԼ ՀՆՔՈԴԱ ՏԲՀՅԻՑ Ի ՅՄԻՆԻ ՇԼ ԴԱՐ ՀՐԵԲ	
մԵט ԱԼ ՄՐԿԸ ՀԵՂՋԻ: լՀՅ ԱԼ ՀՆՔՈԴԱ Ւ ՍԵՐԵՆԻ ՇԼ ԴԱՐ ՀՐԵԲ	

- כשהרכב נסוע אחורה, מופיע קו המסלול אחורה.

זהירות

- בצד השמאלי של התמונה מופיעים קווים המתרח של מרכב הרכב, ובצד ימין מופיעים קווים המסלול של הצד החיצוני של הגלגלם.
- קויי מסלול הנסעה של הרכב מבוססים על תוואי הקרקע, וכך למנוע טעויות באומדן המסלול הבטוח, יש לשים לב עצימים שנמצאים על פני הקרקע.
- קויי המסלול מוצגים רק במקרה עדר, ועלולים להיות שונים מהתנאים בפועל. הקפד לפעול לפי התנאים בפועל.

המוגבלות של המבט הפנורמי

למבט העל של תצוגת המבט הפנורמי יש שטחים מסוימים באזוריים של ארבע הפינות, עצומים תלת-ממדיים על פני הקרקע לא מוצגים במלואם, או לא מופיעים כלל.

הקפד לשים לב לסייעבה.

המצלמה מגלה שטחים מסוימים בשדה הראייה, והתמונה המעובדת מופיעה עם עיוותים חזותיים מסויימים, ולכן עליך לשם לב למיקום היחס. לדוגמה: פיתולים, יחס תצוגה לא-עקבי בהשווה לעצם בפועל, מרחק בין מכשולים והצלילה ורטואלית מסוימת בתצוגה התלת-ממדית. כשבuczim מוגדים מעט, ותצוגת הסביבה המכשולים מוגדים מעט, ותצוגת הסביבה עלולה להיות חלקית או לא-פרופרציונלית, מה שעלול לגרום לחוסר-נוחות למשתמשים.

עצה

המערכת של תצוגת המבט הפנורמי יכולה להציג שטחים מסוימים בשדה הראייה (כולל מבט על ובמבט תלת-ממדית ימינה) והיא תמיד מופעלת. המערכת אינה פועלת לפי שינויים בהגדרות המרכיב השקוף של הרכב

עצה

- לאחר שמעבירים את תיבת ההילוכים ממצב של נסעה לאחר (R) למצב של נסעה לפנים (D), כshimaיות הנסעה עולה על 10 קמ"ש, פועלות המערכת נסתקת.
- פועלות המערכת נסתקת באופן אוטומטי כshimaיות הנסעה עולה על 30 קמ"ש.
- פועלות המערכת נסתקת באופן אוטומטי לאחר שמעבירים את תיבת ההילוכים מכל מצב שהוא למצב חניה (P).
- אם תציגת המבט הפנורמי הופעלת בעקבות איות על פניה, פועלות המערכת תפסיק לאחר שאלג'ל ההגה שב למצב היגיירלי והאיות על הפניה נסתק, אלא אם מתבצע מעבר למבט אחר.
- כshimaיות הנסעה גובהה מ-25 קמ"ש, לא ניתן להפעיל את תצוגת המבט הפנורמי.
- כתיבת ההילוכים אינה במצב של נסעה לאחר (R), ניתן לאי את הממשק של המבט הפנורמי באמצעות מתג הממשק הראשי שבזאג המרכז.
- ניתן להפסיק את פועלות המערכת גם בחזיה על הלחץ של הממשק הפנורמי באלג'ל ההגה.

קווי מסלול הנסעה של הרכב



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם ליצוע המותקן ברכבך בפועל

לאחר שהמערכת של המבט הפנורמי הופעלה, קווי מסלול הנסעה של הרכב מופיעים בזאג המרכז.

- כשהרכב נסוע קדימה, מופיע קו המסלול מלפנים.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

מערכת הרדאר לנסעה לאחרור מתרעה על עצמים שמוגלים בטוחה הבא מהרכב:

- כ-1 מ' מילפנים מצד ימין.
- כ-1.5 מ' מאחור מצד ימין.
- כ-0.8 מ' מארבע פינות הרכב.
- כ-0.8 מ' מצדיה הרכב.

זהירות ⚠

- מערכת הרדאר לנסעה לאחרור אינה מוגנת ביחסות, והוא נדרש לסייע בהחניית הרכב. גם אם אתה משתמש בה, המערכת אינה יכולה לשמש כתחליף לחובתך לשימוש לב ולהפעיל שיקול דעת.
- מערכת הרדאר לנסעה לאחרור מס'יעת כשהרכב נושא בmph נמוכה (15 קמ"ש לכל היוטר), וככל שהוא נושא עולה, כך ההשיה בתראה מתארכת. כשהמהירות היחסית גבוהה, המרחק עלול שלא להתריע בזמן. הקפד לנוהג בזיהירות.
- מחוותך כנהוג לפועל על פי הוראות החוק השימוש ולקבל על עצמן אחריות מלאה להחניה בטוחה.

עזה ⓘ

- כשמערכת הרדאר לנסעה לאחרור מגלה שהרכב נמצא במרחב של כמטר אחד ממכלול מלפנים, מידע העذر על המרחק מהמכשול מלפנים קופץ גם באחור התצוגה הימנית של צג לוח המחוונים.
- לגבי עצמים נייחים יחסית, צלילי התראה של הרדאר מלפנים נפסקים תוך 3 שניות (למעט באחור התראה האדומה).

הפעלת התראות של הרדאר

לאחר הטענת הרכב, כשמעירים את תיבת ההיולים למצב של נסעה לאחרור (R) כדי לנסוע לאחרור, מערכת הרדארلنסעה לאחרור מופעלת באופן אוטומטי.

התראות הרדאר

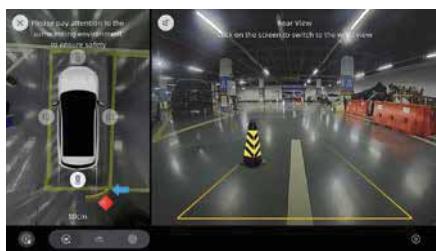
הרכב מציד רבדאים אלטרנטוניים. כשהרכב נסע קדימה במהירות נמוכה, או כשמעירים את תיבת ההיולים למצב R, הכוון והמרקם של המכשולים מוצגים בתמונה הרדאר ומוסעים צלילי התראה.

הCRTת המערכת

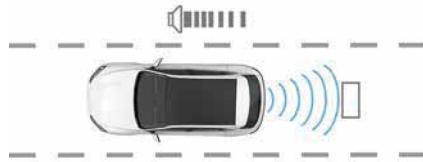
כשמדוברים מכשולים בסמכתה צרה, מערכת הרדאר לנסעה לאחרור מציגה התראות חזותיות בציג המרכזית ובציגلوح המכשולים, ומשמעה לマーク של הרכב מהמכשולים, גם צלילי התראה כדי להזכיר את הנגה שעליו לשים לב לטיחות הנהיה.

- בציגلوح המכשולים מופיעות תמונה של הרכב במבט על ועוקמת התראה שמצוינת את כיוון המכשול.

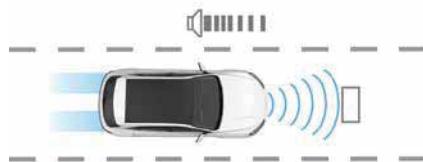
- התמונה שמוינעת בציג המרכזי כוללת הנקודות טקסטואליות, עיקומות התראה שמצוינות את כיוון המכשול ואת המרחק הקצר ביותר בין הרכב למכלול, מתאים לאיור הבא. לחץ על הלוחן ● בצד ימין של הצג המרכזי כדי להפעיל או לנתק את צלילי התראה על מכשולים.



* האיר nudged להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל
לאחר התנועת הרכב, כשתיבת ההילוכים
במצב D או במצב N ומיריות הנסיעה
נמוכה מ-15 קמ"ש, מערכת הרdar
לשונעה לפנים מופעלת באופן אוטומטי.
כשמתקרבים למכתלים, מושמעים צליל
התראה.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל

זהירות

אם אחד מהרדארים האולטרוסוניים
מלפנים ניזוק, גם שאר הרdarim
האולטרוסוניים מלפנים מפסיקים לפעול.
כך גם ביחס לרדארים האולטרוסוניים
מאחור. הקפד לשמור על הבטיחות בזמן
הנהיגה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

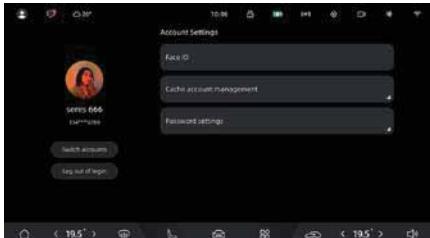
13

נסיעה ובירור

בפרק זה מופיע מידע על השימוש ברכבת.
הקפד לקרוא חלק זה בעיון.

חשבון המשתמש

זהוי פנים



* האיר nudג להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

מtag הפעלה או ניתוק של זהוי הפנים

ניתן להפעיל את מערכת DMS או לנתק אותה בלחיצת על **Settings > Driving > Scene Assist > Interior Camera** (הגדרות - נהיגה - סיווג בסביבת הנהיגה - מצלמה פנימית).



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

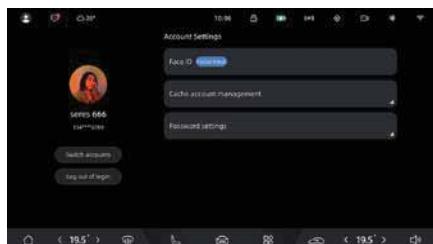
זהירות

- כשהמערכת לניטור הנהג פועלת, בסרגל המציג שבעת המרכז מצוין כי תפקוד זהוי הפנים של הנהג במצב פעולה.
- כשהמצולמה הפנימית של הרכב מושבתה, בסרגל המציג מצוין כי תפקוד זהוי הפנים של הנהג מושבתת.
- כשהמצולמה מונתקת לא ניתן לחזות את הפנים ולהיכנס לחשבון באמצעות זהוי הפנים.

התפקיד של זהוי פנים מאפשר החשבון של הנהג, ומאפשר לנוהג שנכנס לרכב לעבור לחשבון שלו לפי הפנים שלו. על הנהג לקשר מראש את מספר זהוזהו. על הנהג לנתחוני זהוי הפנים במרכז החשבון שלו לנתחוני זהוי הפנים במרכז החשבונות. במרכז החשבונות ניתן גם להסיר את הקישור.

רישום הפנים

ניתן לחבר את זהוי הפנים בלחיצה על **User Center > Start Registration** (מרכז המשתמשים - התחלת רישום).



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

ביטול הקישור של זהוי הפנים

ניתן לבטל את הקישור של זהוי הפנים בלחיצה על **ID > Face ID** (מרכז המשתמשים - זהוי פנים).

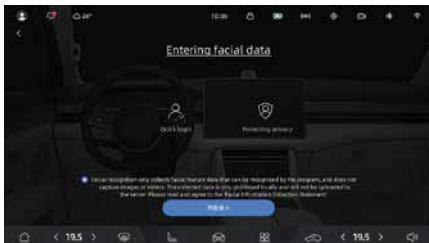
ניהול חשבון מקומי

תיאור המערכת

הרכב תומך ביצירת חשבון מקומי, ניהול החשבון, כניסה לחשבון וביציאה ממנו וგם מעבר בין חשבונות. ככל רכב שמצוידים

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

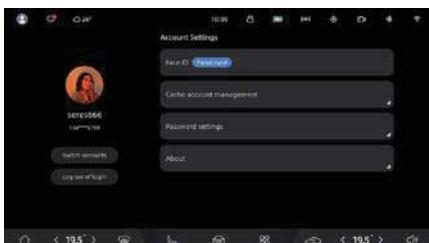
4. בדגמי רכב שמצוידים במערכת DMS, מוצעת האפשרות לשתף את נתוני הפנים כדי להיכנס לחשבון בצוואר נוחה, באמצעות זיהוי הפנים. היכולת זו היא אופציונלית ותלויה בהעדפות ובדרישות של המשתמש.



- * האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל!

מבחן החשבון המקומי

1. לאחר שנכנסים לחשבון, ניתן לבחור את החשבון המקומי מהרשימה ולמחוק אותו.



- * האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל!



- * האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל!

במערכת DMS מוצעים תפקידים של קישור נתוני הפנים וכניסה לחשבון באמצעות זיהוי פנים.

הCRT חשבון מקומי

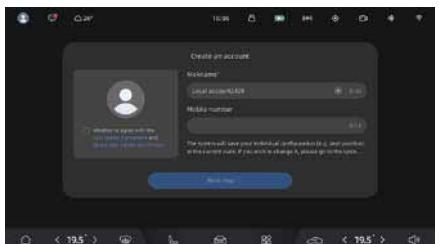
1. במרכז המשמשים ניתן ליצור חשבון מקומי. לאחר שיוצרים חשבון, ניתן לשער את החשבון המקומי לנתחים הבאים: אישים ברכב, דוגמת הגדרות הרכב. בכל רכב ניתן לתחזק עד 5 חשבונות מקומיים, ואחרי שיש כבר 5 חשבונות, לפני שיוצרים חשבונות נוספים ציריך למחוק קודם חשבונות קיימים.

2. לפני שיוצרים חשבון מקומי, ציריך להביע הסכמה לתנאים של הסכם מרכז המשמשים ולהצהרת הפרטיות של מרכז המשמשים.

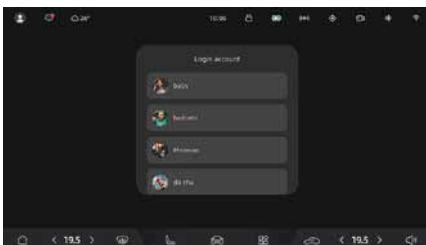


- * האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל!

3. פעיל בהתאם להנחיות שמופיעות במסך כדי להציג או לבחור את שם המשתמש, דיוון הראש, מספר הטלפון והסיסמה.



- * האירן נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל!



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

3. במהלך הכניסה לחשבון, נתענוות הגדרות אישיות ברכב דוגמת מצב הכוון של המושבים והמראות. פעול בזיהירות במהלך ביצוע התהליך.

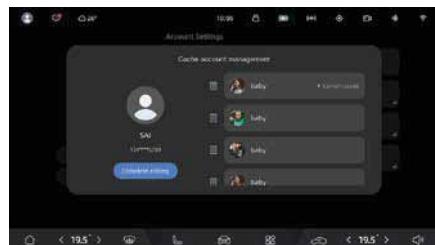
כניסה לחשבון באמצעות זיהוי הפנים

1. בדגמי רכב שמצוידים במערכת DMS, ניתן להיכנס לחשבון באמצעות זיהוי הפנים.
2. אם יוצרת כבר חשבון ושינכת אותה לנתחו הפנים, לאחר שאתה נכנס לרכב ומתגעו איתהו, המערכת מבצעת באופן אוטומטי תהליך של זיהוי פנים כדי להיכנס לאתר לחשבון על סמך נתוני הפנים שרשמה.
3. אם הכניסה לחשבון נכשלה, באפשרותך לבחור באופן יידי את החשבון הרצוי מרשימת החשבונות ולבצע את התהליך של זיהוי הפנים.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

4. אם המותג במצב מנותק, תציג בקשה להעביר אותו למצב מופעל. ניתן להעביר את המותג למצב מופעל לפי הצורך וההעדפות.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

2. כדי להמשיך במכשיר, יש לאמת את זהותו באמצעות הזנת סיסמה. ניתן למחוק את הסיסמה רק אחרי שהאימונות הושלמו בהצלחה.

3. ככל רכב שמצוידים במערכת DMS, אם נתוני זיהוי הפנים שיוכו לחשבון, הם נמחקים יחד עם החשבון.

כניסה לחשבון

1. אם לא נכנסת לאף חשבון, באפשרותך ללחוץ על הסמל של מרכז המשתמשים כדי להתחילה בתהליך הכניסה לחשבון.



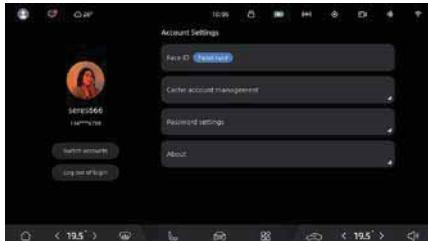
* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

2. אם יוצרת חשבון, באפשרותך לבחור בחשבון הרצוי, שירותי מהרישה, ולהזין סיסמה לפ'i ההוראות. אחרי שמאਮתים את זהותו באמצעות הזנת סיסמה, ניתן לגשת לחשבון בביטחון.

1

יציאה מהחשבון

- לאחר שנכנסים לחשבון, ניתן לצאת ממנו.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן במכשיר对你。

4

- בכל פעם שמשתמשים את מערכת הנהנה למשב צדדי OFF, מتابצעת יציאה אוטומטית מהחשבון.

5

- זה קורה גם כשלוצים את מושב הנהנה וסוגרים את הדילות.

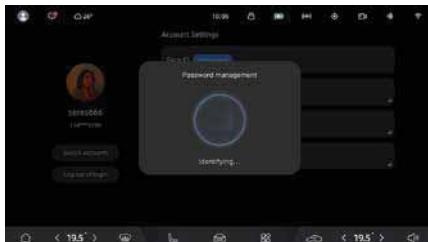
6

תחזוקת הסיסמה לחשבון

7

- בכלי רכב שמצוידים במערכת DMS ושיש בהם חשבון עם נתונים זיהוי פנים, ניתן להתליף את הסיסמה באמצעות גישה לתפקוד של הגדרת הסיסמה. לפני שימושים בהחלפת הסיסמה, יש לאמת את הזדהות באמצעות זיהוי הפנים.

8



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן במכשיר对你。

9

10

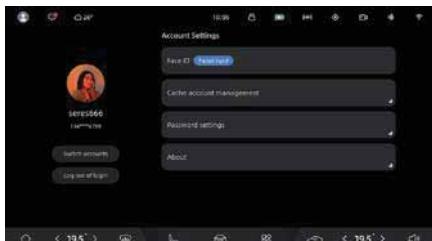
11

12

13

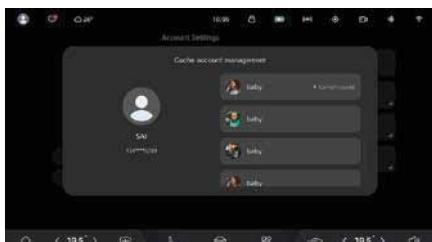
מעבר לחשבון אחר

- לאחר שנכנסים לחשבון, ניתן לעבור לחשבון אחר.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן במכשיר对你。

- שםvr, יש לבחור בחשבון הרצוי מהרשימתו.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן במכשיר对你。

- אחרי שמצדינים את הסיסמה המתאימה הפנים, ניתן לעבור לחשבון החדש ולטען את ההגדרות האישיות.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציוד המומתקן ברכבתך בפועל

2. בכל רכב שאינם מצוידים במערכת
SMS ושלוא נרשמו בהם נתונים פנויים,
עליך לפנות למרכז השירות כדי שאנשי
הצוות יחליפו עבורך את הסיסמה.

תקשות וឥינטראקטוֹרֶות חברתיות

1

מענה לשיחה או סיום שיחה

כשמגיעו לשיחה נכמתה, ניתן להשיב לשיחה או לסיים אותה:

- בזג המרכז, לחץ כדי להשיב לשיחה (📞) או לסיים אותה (ⓧ).

2

ביצוע שיחות טלפון

ניתן לבצע ברכב שיחות טלפון בקלות, באמצעות הציג המרכז.

1. השלם את צימוד Bluetooth בין הטלפון לרכב.

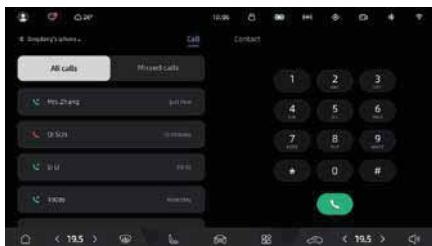
3

2. ניתן לבצע שיחות טלפון בדרך כלל הבאות:

4

- באמצעות מעבר אל **Application Center > Phone** (מרכז האפליקציות - טלפון) בזג המרכז, במשך שיחות הטלפון, בהתקשרות באמצעות הזנה של מספר טלפון או בליחיצה על יומני השיחות.

5



6

* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל.

7

התקשות למספר של איש קשר

1. השלם את צימוד Bluetooth בין הטלפון לרכב כדי לՏՆCRRN את המידע של אישי הקשר מהטלפון לאג המרכז.

8

2. בזג המרכז, עبور אל **Application Center > Phone > Contact** (מרכז האפליקציות - טלפון - אישי קשר) ובחר באיש הקשר שאלוי ברצונך להתקשר.

9



10

11

12

13

מולטימדיה

מודיקה

מודיקה בתקשרות Bluetooth

* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

מודיקה בחיבור USB

לאחר שמכברים בהצלחה מכשיר לשקע
USB שמשמש להעברת נתונים, ניתן
ללחוץ באפליקציית האזנה על הסמל
USB Music (מודיקה בחיבור USB)
כדי לבחור בה. השמות של מכשירי
USB המוחוביים יוצגו. לחץ על מכשיר
USB הרצוי כדי לעبور לדף של רשימת
התיקיות.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

לאחר שעברת לדף של רשימת התיקיות
במכשיר USB, לחץ על הלחוץ **All Play** כדי
להשミニ את כל השירים מתחילה של
התיקייה הראשונה. לחץ על ② כדי לאחסן
רשימת הקבצים של התיקייה שצינינה.
לחץ על ③ לחוץ החיפוש כדי לחפש לפי
מילות מפתח את שם הקובץ הרצוי מבין
קובצי השמע במכשיר המוחובר לשקע
.USB.

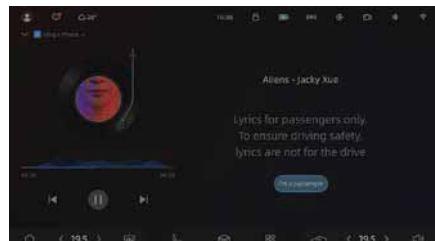
אחר שהטלפון מחובר בהצלחה לרכב בתקשרות
Bluetooth, ניתן לעבור אל **אפליקציית המוזיקה**
וללחוץ על הסמל **BT H Music** (מודיקה)

בתקשרות Bluetooth כדי להציג רשיימה
של מכשירי הטלפון המוחוביים בתקשרות
Bluetooth. לחץ על סמל Bluetooth שבשם
המכשיר כדי לעبور לדף השימוש מודיקה
בתקשרות Bluetooth. המערכת שברכב תפעיל
את נגן המוזיקה של הטלפון ותתחל לה שימוש
את המוזיקה.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

לאחר שעברת לדף הופרטים של השימוש
המודיקה, אם תיבת ההילוכים של הרכבת
אינה במצב P, תוצג אפשרות להפעיל
את הצגת מילוט השירים. לחץ על הציג את
AMILITOT השירים, לחץ על האפשרות **a'mI**
passenger (אני נוסע).



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לצד המותקן ברכבך בפועל

כשמיילות השירים מוצאות, ניתן לשנות את
גודל הגופנים בלחיצה על הסמל **A'** בפינה
הימנית התחתונה. ניתן לבחור בין שלוש
מידות שונות של גופנים.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

מסך הבית



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

לאחר שעברת לרשימת הקבצים בתיקייה כלשהי, לחץ על הלחוץ all ① כדי להשמיע את כל השירים מתחילה של התיקייה. לחץ על ② כדי לבחור שיר כלשהו, לעבור לדף של פרטיו ההשمعה ולהשמיע את השיר. לחץ על לחוץ החיפוש ③ כדי לחפש לפי מילוט מפתח את שם הקובץ הרצוי מבין קובצי השמעה במכשיר המחבר לסקע USB.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

רדיו DAB

רדיו DAB (שידורי אודיו דיגיטליים) הוא הדור השלישי של השידורים, לאחר השידורים האנלוגיים המסורתיים בערך AM ו-FM. הוא מעניק צליל באיכות CD ומתאים במיוחד לשידורים של מוזיקה קלסית, סימפונית וופ.

מספר	תיאור	פעולה
5	לחץ על המոיזט Program type (סוג התוכנית) כדי להציג רשימה של קטגוריות תחנות הרדיו שדרוגינות, כתעת, דוגמת מוזיקה, ספורט, מיללה וכדומה. בחר קטgorיה כדי להציג את כל תחנות הרדיו שנמצאת להאזין להן בקטגוריה הנבחרת, ולאחר מכן תחנה מסוימת כדי לעבור לדף פרטי ההשמעה ולהתחליל להאזין לה.	Program type (סוג התוכנית)
9	לחץ על המויזט All radio stations (כל תחנות הרדיו) כדי להציג את כל התחנות הדרומיות כתעת, ולאחר על תחנה מסוימת כדי לעבור לדף פרטי ההשמעה ולהתחליל להאזין לה. התחנות מופיעות לפי הסדר שבן זה צוחו במהלך הסריקה, כאשר התחנה שזוכה הראשונה מופיעה בראש הרשימה.	All radio stations (כל תחנות הרדיו)
13		

הגדרות



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

תיאור	פעולה	מו'
<p>בלחיצה על לחץ ההודעות ניתן להפעיל או להשיב את ההודעות (לא ניתן להשיב הודעות הטראה). כשההודעות מופעלות ומתאפשרת הודעה, היא מופיעה בחולון קופץ. ניתן לחוץ על לחץ הסירה בחולון הקופץ כדי לסגור אותה מיד (הודעות הטראה לא נסגרות באופן אוטומטי) ולהמשיך בהזנה הרגילה.</p>	הודעות	1

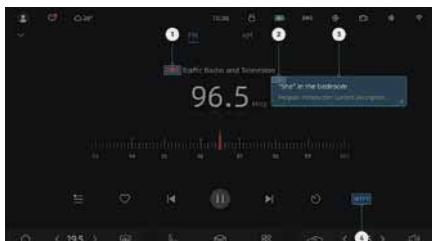
מו'	פעולה	תיאור
3	רשימת המועדפים	<p>לחץ על הלשונית Favorites List (רשימת המועדפים) כדי להציג את כל התחנות שנוספו לשישית המועדפים ביחסון המשתמש הנוכחי. תחנות הרדיו המועדפות מופיעות לפי הסדר שבו נוספו למועדפים, כאשר התחינה האחרונה שנוספה מופיעה בראש הרשימה. לחץ על תחנת רדיו כדי לעבור לדף פרטיה להאזין לה (אם התחינה שלחצתה עלייה אינה מופיעה ברשימה התחנות שזמןנותם קצר, למשל מפני שהמערכת אינה יכולה לקלוט כרגע את התחינה, לא ניתן לשמוע אותה ויקפוץ חלון שסביר זאת).</p>
4	הגדרות	<p>ניתן להפעיל או להשיב את ההודעות, את קישורי רדיו DAB ותפקודים נוספים בהגדרות.</p>
5	គוון אוטומטי	<p>בעקבות לחיצה על לחץ זה, מופעל התפקיד של ייחופש התחנות האוטומטי. לאחר שהיחופש הושלם, נוצרת רשימה של כל התחנות הזמן בתאזרע הנוכחי.</p>

1	תיאור	פעולה	מוס'	תיאור	פעולה	מוס'
2	כשמוצג בדף FM הסמל CR, הוא מציין שהתחנה שמאזינים להCut משדרת הودעות בעברה.	דיזיון סוג התוכנית (TP)	1	ניתן ללחוץ על הלחץ כדי להפעיל או להשבית את התפקוד. לאחר שהתקף והפעל, יבוצע ברדיו, DAB חיפוש של תחנות חלופיות עם הקלייטה הטובה ביותר בהתאם. אם ניתן לקלוט את התמונה הנוכחיית, יבוצע מעבר אוטומטי לתחנה החלופית בזמן שטבטי חווית האזנה רצופה.	קישור רדיו DAB	2
3	כשמוצג בדף FM הסמל TA, הוא מציין שבמסגרת התוכנית שמאזינים להCut עותק וודעות משודרות הודעות בעברה.	דיזיון הודעות בעברה (TA)	2			
4						
5	תמייקה מרווחת בהציגת מידע על תחנות רדיו ועל השירים שימושיים Cut, דוגמת שם הארץ, סוג התוכנית ומידע טקסטואלי על התוכנית (שם השיר, האמן ושם האלבום וכדומה) על סמך התוכן בזמן אמת ובאמצעות טקסט דינמי.	הודעות	3			
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						

הרחתת RDS בשידורי FM

RDS (מערכת נתוני רדיו) הוא טכנולוגיית תקשורת דיגיטלי לשידורי FM. מוצג מידע ביחס לתחנת הרדיו ולשיר המושמעCut בערדיו, דוגמת שם הארץ, שם השיר, האמן, שם האלבום וכדומה. ניתן לשדר את המידע באמצעות מקודד RDS והוא מוצג לצ'יבת לתמוך בערכות השמע שברכב (שחיבת לתמוך RDS).

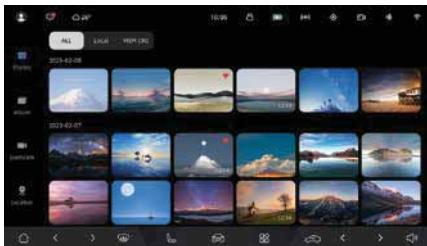
באמצעות RDS ניתן לספק גם שירותים הודיעוניים, להציג מידע שימושי ומידי לעירוניים ולשדר גם עדכונים בעברה. כך הנהגים יכולם להימנע מעומס תנועה וכוננות בדרך וליהנות מרמה גבוהה יותר של בטיחות.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

unin בגלריה

unin בתמונות הממוזערות: התמונות מוצגות במתכונת של תמונות ממוזערות, כשהן ממוקנות לפי ציר הזמן החל מהחדשה ביותר ועד לשינה ביוטר. ניתן להחליק על התמונות הממוזערות כלפי מעלה וככל'י מטה כדי לעין בгалריה.



* האיר nudג להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם

unin בתמונות בגודל מלא: לחץ על תמונה ממוזערת כדי להציג אותה בגודל מלא.
 ניתן להגדיל או להקטין את התמונה באמצעות שתי אצבעות, על מנת להתמקם בפרטיהם.



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם

העברת תמונות לכונן USB

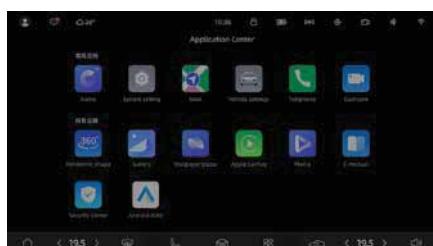
העברת מספר תמונות: הכנס כונן USB, לחץ לחיצה ממשכת על התמונות או הסרטונים בדף התמונות הממוזערות שברצונך להעיבר וללחץ על סמל העברה בפינה הימנית העליונה כדי להעביר אותן לכונן USB.

מו'	פעולה	תיאור
4	מידע על תוכניות	ניתן ללחוץ על לחץ ההודעות כדי להציג את סוג ההודעה ולבחרו בהפעלה או בהשכלה של סוג ההודעה (לא ניתן להשבית ההודעות התראה). כשמתקבלת הודעה מסווג שהופעל, היא מופיעה בחולון קופץ. ניתן ללחוץ על לחץ הסגירה בחולון הקופץ כדי לסגור אותה מיד (הודעות התראה לא נסגרות באופן אוטומטי) ולהמשיך בהاذנה הרגילה.

גלריה

בгалריה אפשר להציג תמונות וסרטונים נשמרו במערכת המקומית של הרכב ובऋיטיס זיכרון, על מנת להקל על הניהול של משאבי התמונה.

כניסה ל갤ריה
 בזג המרכזי, לחץ על > App Center (מרכז האפליקציות - גלריה) כדי לעבור ל갤ריה.



* האיר nudg להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

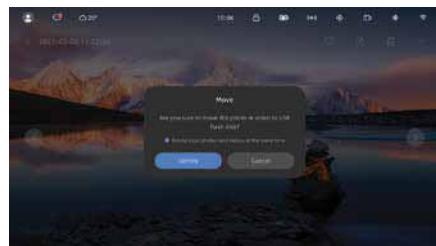
11

12

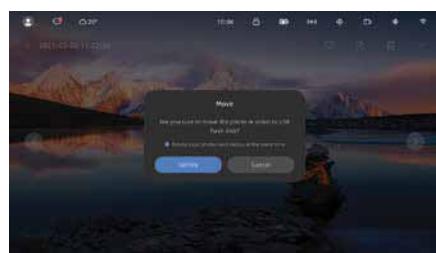
13

זהירות 

מטעמי בטיחות, אין להפעיל את תפקוד הгалריה בזמן הנהיגה.



* האיר nudג' להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל העברת תמונה יחידה: הכנס כונן USB, בחר בתמונה או בסרטון שברצונך להעביר ולחץ על סמל העברה בפינה הימנית העליונה כדי להעביר את התמונה או הסרטון לendon USB.



* האיר nudg' להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

איסוף תמונות

לחץ על סמל האיסוף כדי להוסיף את התמונה הנוכחיית או הסרטון הנוכחי לאלבום המעודפים, ולחץ לחיצה נוספת על סמל האיסוף כדי לבטל את ההוספה של התמונה הנוכחיית או הסרטון הנוכחי לאלבום המעודפים.



* האיר nudg' להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

ניהול הפרטיות

שמירה על הפרטיות

כדי לשמר על פרטיונך, באפשרות לשלוט בהפעלה ובהשבתה של המצלמה והמייקרופון הפנימיים של הרכב. בסרגל המזבץ מצין מצב השימוש הנוכחי של המצלמה והמייקרופון, וכן גם להשבית אותן בקלות, ברגעה בודדת.

כדי להשבית את המצלמה או המייקרופון הפנימיים של הרכב:

- לחץ על סמל המצלמה בסרגל המזבץ שבמסך הבית, ובחר אם להשבית את המייקרופון הפנימי של הרכב.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

• החלק כלפי מטה מהשולויים העליונים של המסך ולחץ על התפריט הנשלהף כדי להשבית במהירות את המייקרופון הפנימי של הרכב.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

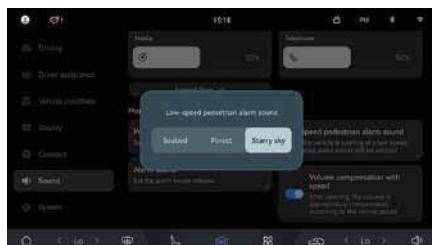
מצב הצליל

בצג המרכזית, עبور אל **Settings > Sound > Sound effects** (הגדרות - צליל -)

אפשרויות קוליים) כדי לבחור באפקטים הקוליים ולכונן את האקווליזר של המדיה בהתאם להעדפות: ישנים שלושה מצבים קבועים מראש ומצב אחד להתקופה אישית. ניתן גם לגורור באופן יידי את מצב שדה הצליל של מדיית המוזיקה לפי הצורך.

צליל ההתראות במהירות נמוכה

בצג המרכזית, עبور אל **Settings > Sound > More** (הגדרות - צליל - עוד) ולחץ על **Low-speed Prompt Tone** (צליל ההתראות במהירות נמוכה) כדי לבחור באפקט הקולי הרצוי.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

תקשורת Bluetooth

אחרי שימושם ומחבריהם בהצלחה את הטלפון לרכב בתקשורת Bluetooth, ניתן לבצע ולקבל שירות טלפון ברכב ובוגם לגשת למדיע מהטלפון דוגמת אנשי הקשר והשירותים האחרונות.

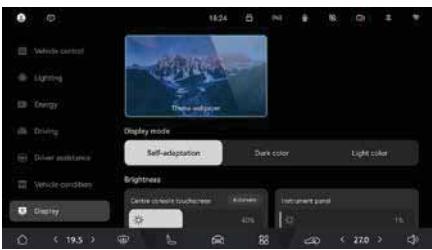
הגדרות נוספות

תצוגה

בשימוש התצוגה ניתן להחליף את הטפט ואית מצב התצוגה על מנת להתאים אישית את הצג המרכזי. ניתן גם לכונן את הבבוחיות של הצג המרכזי ושל צגلوح המוחונים לפי הצורך.

הגדרות הטפט

בצג המרכזית, עبور אל **Settings > Display > Theme Wallpaper** (הגדרות - תצוגה - טפט ערכת הנושא) כדי להגדיר את הטפט במסר הבית.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

គוון הבהירות

גורור את סרגל הבהירות כדי לכונן את הבהירות של הצג המרכזית או של צגلوح המוחונים. ניתן גם ללחוץ על **Automatic** (គוון אוטומטי) כדי שהבהירות של הצג המרכזית תשתנה בהתאם לבהירות הסביבה.

צליל

הגדרות הצליל

בצג המרכזית, עبور אל **Settings > Sound > Volume** (הגדרות - צליל - עצמת קול) כדי לפתחו את מסך עצמת הקול שבו ניתן לכונן לפי הצורך את עצמת הקול של המדיה, הטלפון, הצלילים של השיחות הנוכנות ועוד.

במסך עצמת הקול, ניתן לבחור באפקטים הקוליים והיכן הם יושמו. ניתן גם לכונן את עצמת הקול של המדיה, הטלפון, הצלילים של השיחות הנוכנות ועוד לפי הצורך.

2. פתח את המסך של הגדרות Bluetooth בטלפון, אטר את המכנים המוצמדים, לחץ על הגדרות והפעל את המתג לאי סנסרן **אנשי קשר וימייני שיחות.**

3. אשר בטלפון הנייד את הבקשה מהרכב לגשת למספר הטלפונים.

ביטול האיזמוד בתקשורת Bluetooth בין הטלפון הנייד לרכב

בזג המרכז או במסך הגדרות Bluetooth של הטלפוןבחר במכשיר שברצונך Settings ל לבטל את היצמוד שלו, לחץ על Delete Device (מחיקת הגדרות) ובחר **Devices** (מכשירי Bluetooth קרובים ניתנים לגילוי).

רשת WLAN

התחברות לאינטרנט באמצעות רשת WLAN (Wireless Local Area Network) יכולה להסוך בהוואות על תקשורת נתבים סלולריים. כדי שעדכוני התוכנה של הרכב, הצפיה בסרטונים וההאזנה למוזיקה מהאינטרנט יתבצעו בדרך מהירה ואינה, מומלץ להשאיר את הרכיב מחובר לרשת WLAN בכל עת.

1. בזג המרכז של הרכיב, עברו אל **Connection > WLAN** (הגדרות - חיבור רשת WLAN) והפעלו את מתג WLAN כדי לבצע סריקה אוטומטית לאיתור רשתות WLAN. לחץ על הכרטיסי של הגדרות WLAN כדי להציג את הרשימה של הרשתות הזמיןות.



* האיר גודד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל.

2. בחר ברשת WLAN הרצויה, הזן את היסימה (במידת הצורך) ולחץ על **Connect** (התחברות).

כדי למחוק את רשת WLAN שמחוברים אליו כעת, לחץ על **WLAN Delete Device** (מחיקה).

צימוד בתקשורת Bluetooth בין הטלפון הנייד לרכב

1. בטלפון, עברו אל **Settings > Bluetooth** (הגדרות - Bluetooth), הפעיל את תקשורת Bluetooth וקבע אותה במצב Detectable by Nearby Bluetooth Devices (מכשירי Bluetooth קרובים ניתנים לגילוי).

2. בזג המרכז, עברו אל **Connections > Bluetooth** (הגדרות - Connections - Bluetooth) והעביר את מתג Bluetooth למצב מופעל.



* האיר גודד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל.

3. בזג המרכז, לחץ על **Bluetooth** (הגדרות - Bluetooth) ולאחר מכן הפעיל את המתג הצלולרי הרצוי והשלם את היצמוד לפ' ההוראות.

סנסרן אנשי הקשר וימייני השיחות מהטלפון

אחרי שמעמיקים את התפקוד זהה, כשהטלפון מחובר לרכב בתקשורת Bluetooth, מופיעה בזג המרכז תצוגה סינכרונית של אנשי הקשר וימייני השיחות מהטלפון.

- **শন্মজদাম আবেদন করা** সহজেই মুক্তি পেতে পারে।

- **অবস্থান প্রেরণ** করা যাবে।

- 1. בזג המרכז, עברו אל **Settings > Bluetooth** (הגדרות - Connections - Bluetooth) ותקשורת Bluetooth - (Bluetoth - تکشورة Bluetooth).



1

2

3

4

5

6

7

8

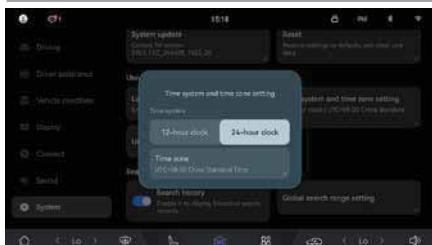
9

10

11

12

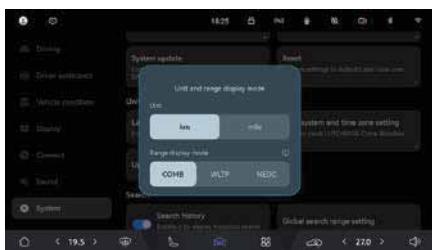
13



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבך בפועל.

הגדרת יחידות מרחוק וטוווח נסיעה

בצג המרכז, עبور אל **Settings > System > General** (הגדרות - מערכת - כללי) ולחץ על **Unit and Range Display Mode** כדי לבחור את יחידות המידידה שאתה רוצה שнетוטו המרחוק וטוווח הנסעה יוצגו בהן בלוח המוחונים.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבך בפועל.

עצה (i)

- לאחר שתתחברים לרכב, כשהוא פועל WLAN מופעלת והרכב נמצא בטוווח של הרשת, הרכיב מתחבר אליה באופן אוטומטי. אם הרכיב נמצא בטוווח של כמה רשתות שהתחברת אליה בעבר, הרכיב י לחבר לרשת האخונה שהשתמשה בה.

- במציאות תפקוד WLAN אפשר להתחבר גם לנקודה אישית לשיטוף גישה לאינטרנט בטלפון. במקרה זה, הקפד לשים לב לצריכת תקשורת הנתונים.

הגדרות כלליות של המערכת

ניתן לקבוע את שפת המערכת, ליצור את השעון של המערכת, לבחור אזור זמן ולקבוע את המצב של יחידות המרחוק וטוווח הנסעה.

הגדרות שפה

בצג המרכז, עبور אל **Settings > System > General** (הגדרות - מערכת - כללי) ולחץ על **Language Settings** (הגדרות שפה) כדי לבחור בשפה הרצוי מבין השפות הזמינות.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבך בפועל.

គונון השעון

בצג המרכז, עبور אל **Settings > System > General** (הגדרות - מערכת - כללי) ולחץ על **Time System and Time Zone** (הגדרות שעון ואזור זמן) כדי ליצור את השעון ובחירה אזור זמן (כדי ליצור את השעון ולבחור בתבנית הזמן הרצוי, 24 שעות או 12 שעות. ניתן גם לבחור באזור הזמן הרצוי).

נהיגה חכמה

בפרק זה מופיע מידע על השימוש
בתרחישים החכמים של הרכב. הקפד
לקרוא חלק זה בעיון.



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל!

מראה העוזר האישי

כשגוררים את העוזר האישי הווירטואלי ומعبירים אותו למקום אחר ממקום אחר, המראה שלו משתנה בהתאם למקום אליו מעבירים אותו, וכל זאת מראת הטפט, מראה הווידג'ט וmirror הסמל.

מצב הטפט

- גורר את העוזר האישי הווירטואלי לאזורי "מראה הטפט" וScheduler את האציג עדי לעבור לmirror הטפט במכתבה.
- המצביע והמייקום של העוזר האישי הווירטואלי אינם משתנים בעקבות המעבר למכתבה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל!

מצב הרכיב

- גורר את העוזר האישי הווירטואלי לאזורי "מראה הווידג'ט" וScheduler את האציג עדי לעבור לmirror הווידג'ט במכתבה.

עזרה אישי חכם עזרה אישי וירטואלי

העזרה האישי הווירטואלי שלך נמצא בacz המרכזית. אתה יכול לתקשר אליו במהלך הנסעה, ולצפות להפתעות נעימות!



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל!

אינטראקטיה בסיסית אינטראקטיה ב מגע

- כשהעוזר האישי הווירטואלי מצוי, בעקבות הקשה מהירה עליו הוא יכול לבצע בשביילך פעולות אינטראקטיביות ספציפיות.
- אזור המגע בפועל כולל את הראש ואת הגוף של העוזר הווירטואלי.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפעול!

אינטראקטיה בגיריה והשלכה

- כשהעוזר האישי הווירטואלי מצוי, ניתן להעביר אותו למקום אחר בגיריה והשלכה.

- לאחר המעבר, העוזר האישי הווירטואלי לא יופיע יותר עם גוף תלת-ממד מלא אלא יראה כסמל בתצוגה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- לחץ על הסמל הזה כדי לעבור לדף החלפת התלבושים של העוזר האישי הווירטואלי.
- אפשר לעبور לדף החלפת התלבושים של העוזר האישי הווירטואלי גם דרך **הציג המרכזית**, במעבר אל **Settings > Display > Other > Virtual assistant** (הגדרות - תצוגה - אחר - עוזר אישי וירטואלי).



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- כדי לשוב למראה של גוף תלת-ממד מלא עבורי העוזר האישי הווירטואלי, לחץ על הסמל להחיצה ממושכת כדי להפעיל אותו ולאחר מכן גרור אותו אל מחוץ לאזורי "מראה הסמל".



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- במראה הווידיג'ט, העוזר האישי הווירטואלי משתלב בוידיג'ט וניתן לביצוע איטו אינטראקטיות.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

- העוזר האישי הווירטואלי "מקשור" לווידיג'ט, ואשר עוברים למכתבה, העוזר האישי הווירטואלי עבר עם הווידיג'ט.

מצב הסמל

- גורר את העוזר האישי הווירטואלי לאזור "מראה הסמל" ושחרר את האכבע כדי לעبور למראה הסמל במכתבה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

1

2

3

4

5

6

7

8

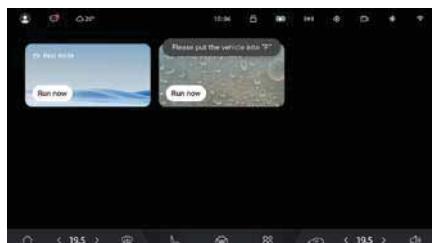
9

10

11

12

13



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל
- שיעור הטעינה של הסוללה אינו נמור מדי.



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

אם הופעל כבר מצב של תרחיש אחר, **XX mode is running, would you like to exit and enable the Rest mode?** (הופועל כבר מצב XX, האם ברצונך להפסיק אותו ולהפעיל את מצב המנוחה?).



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

הaggerot shel Mitzv haMenucha

אחרי שימושם את מצב המנוחה, ניתן להחליק כדי לבחור את משך המנוחה וללחוץ כדי לבחור את הטפט למנוחה ואת המזיקה המתאימה למנוחה.

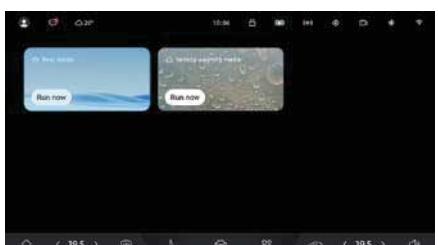
מצבי תרחישים חכמים

מצב מנוחה

אם ברצונך לנוח ברכב, באפשרות להפעיל את מצב המנוחה כדי לקבוע את משך המנוחה, לשומר על טמפרטורה נוחה באופן אוטומטי באמצעות מיזוג האוויר, לכובן את המושב לתנוחה נוחה, להשמיע מזיקה בעוצמת קול מתאימה, לנעול את הרכב, לסגור את החלונות, למכות את תאורות האויריה ואת גג לוח המחוונים ועוד - הכל על מנת ליצור חיל נוח למנוחה.

מעבר לממשק הגדרת מצב המנוחה

החלק לפני מטה מהחלון העליון של הצג המרכזי כדי להציג את **Rest Kiyozru** הדריך, החלק שמאליה כדי לעبور לסריג קיזורי הדריך של מצב תרחישים, ולאחר מכן לחץ על הלחצן (**Rest Mode**) כדי להפעיל את מצב המנוחה ו לעبور לממשק ההaggerot של מצב המנוחה.



- * האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

תנאי הפעלה של מצב המנוחה

כדי שניתן יהיה להפעיל את מצב המנוחה צריכים להתקיים כל התנאים הבאים, אחרת תקפוץ התראה ולא ניתן יהיה לעبور במצב המנוחה:

- **תיבת ההילוכים נמצאת במצב P.**

- אוטומטיבית, טמפרטורה של 24 מעלות).
- פתח האווריר הנסתרים מלפנים יזרימו אוויר בצורה עקיפה. ספיקת האווריר תיקבע בדרגה הנמוכה ביותר.
 - תאורת האווריר תעומם ותכבנה בהדרגה גם תאורת הנסיעה ביום תכבה מחוץ לרכב.
 - החלונות יסגורו.
 - בהתאם לתפוצה, מושב הנהג או מושב הנוסע יכוונו למצב מתאים.
 - צ'לו המחוונים יכבה.
 - הרכב יינעל.

כיבוי הצג במצב המנוחה

כשפעילים את מצב המנוחה, ניתן להזין על לחץ כיבוי הצג כדי לכבות את הצג המרכזי במצב הנוכחי.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

שינוי הגדירות

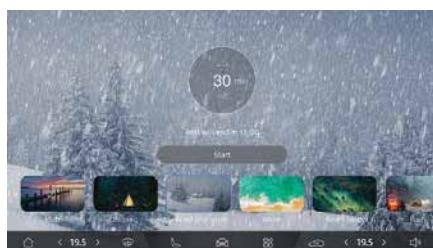
במהלך המנוחה, ניתן להזין על לחץ קישור הדריך כדי לשנות את מישר המנוחה ולהחליף את הטפס והמוזיקה. כשעரיכים מחדש הגדרות מסוימות, שאר הגדרות, דוגמת מצב המושב ומיזוג האווריר, אינן משתנות.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

קוביעת מישר המנוחה: ניתן לקבוע במצב המנוחה שמצב המנוחה ימשך 5 דקות עד 60 דקות, בזמנים של 5 דקות. ניתן גם להשאיר את מישר הזמן ללא הגבלה. כבירתת מוחלט מקבע פרק זמן של 30 דקות. אם קובעים פרק זמן מוגדר, יופיע זמן ההשכלה והשעה הנוכחיית.

בחירה טפט ומזיקה: ניתן לבחור במצב המנוחה את הטפט של מצב המנוחה. כשבחרים טפט, נבחרת גם המזיקה שהשתאיימה לאוטו טפט. המזיקה נשמרה ביחס לטפט היאאותה מזיקה שהושמעה בפעם האחרון. שבה הסטים מצב המנוחה.

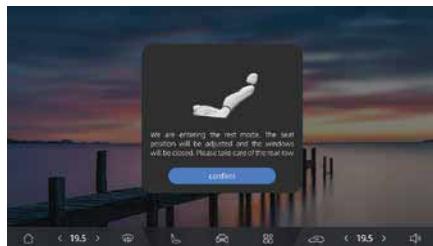


* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

תחילת המנוחה

אחרי שלוחים על הלחץ (תחילת המנוחה), תופיע הודעה קופצת

עם טקסט ואנימציה, כדי להזכיר לך שתאייה עומדת לעבור במצב המנוחה. ניתן ללחוץ על End (סיום) כדי לסיים את מצב המנוחה ולהחזיר את המושב למצב הרגיל. לאחר התזורת, המושב יכוון והחלונות יסגרו. הקפד לשומר על בטיחות הנוסעים.



* האир נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

לאחר הפעלה, יבוצעו הפעולות הבאות:

- מיזוג האווריר יעבור במצב של טיהור אוויר חכם (מצב AUTO - בקרה

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

הפסקה (הפסיק) כדי להפסיק יישירות את מצב המנוחה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן במכשיר בפועל

- ניתן להחליק בסרגל המדף כדי לעبور לסרגל התרחישים, לשוב לממשק של מצב המנוחה ולסגור אותו.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן במכשיר בפעול

מצב שטיפה

לפני שוטיפים את הרכב, ניתן לבחור אם להפעיל מצב של שטיפה ידנית או של מותקן אוטומטי לשטיפה מכונית.

תנאי הפעלה של מצב השטיפה הידנית

כדי שניתן יהיה להפעיל את מצב השטיפה הידנית, צרכים להתקיים התנאים הבאים, אחרת תקופוץ תצורת ולא ניתן יהיה לעبور למסך השטיפה הידנית:

- מהירות הנסעה נמוכה מ-3 קמ"ש.

הפסקת מצב המנוחה

כשഫוסיקים את מצב המנוחה, המושב שב למצב הרגלי, תאורות האויריה שבה למצב שבו הייתה לפני שמאובטח המנוחה הופעל, תאורות הנסעה ביום מופעלת מחדש מוחוץ לרכב וacz לח המוחזנים מופעל.

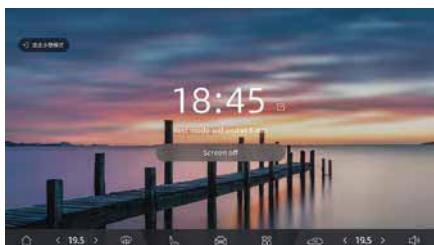
- אם שייעור הטעינה של הסוללה נמוך מדי, מצב המנוחה נפסיק באופן אוטומטי.

- ניתן ללחוץ על הלחצן End (סיום) בדף של מצב המנוחה כדי להפסיק את מצב המנוחה יישירות.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן במכשיר בפעול

- ניתן ללחוץ על הלחצן (הפסקה מיידית) בסרגל הנשלף של קיצורי הדרך כדי להפסיק יישירות את מצב המנוחה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן במכשיר בפעול

- אם מעבירים את תיבת ההילוכים ממצב K למצב אחר, מצב המנוחה נפסיק מיד.
- אם עברים לחשבון אחר, מצב המנוחה נפסק.

- 60 שניות לפני סיום מצב המנוחה, מושמע צילול השכמה. במהלך השימוש של צילול ההשכמה ניתן גם ללחוץ על הלחצן



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל

הפעלת מצב המתקן האוטומטי לשטיפת מכוניות

כשഫעים את מצב המתקן האוטומטי לשטיפת מכוניות, המערכת מפעילה באופן אוטומטי את מצב סחרור האויר הפנימי, משיביתה את הצלונות, סוגרת את הדלת העורפית, מफלת את המראות החיצוניים, מכנסת את ידית הדלתות ונועלת את הדלתות.

- במצב השטיפה הידנית, ניתן להזוץ על **Wash Mode** בציג **Conveyor Belt Wash Mode** המרכז כדי לעבור לモצב המתקן האוטומטי לשטיפת מכוניות.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל

הפסקת מצב השטיפה

אחרי שמנסקיים את מצב השטיפה, המגנים שבים למצב הריגל, הנעה מרחוק שבאה לפועל, המראות החיצונית נפתחות ובציג מופיע מסך הבית.
• כושמהירות הנסעה עולה על 20 קמ"ש, מצב השטיפה נפסק באופן אוטומטי.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל

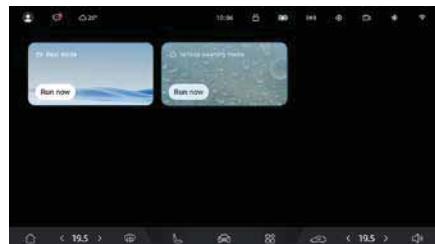
תנאי הפעלה של מצב המתקן האוטומטי לשטיפת מכוניות

מציב השטיפה הידנית, ניתן לעבור לモצב המתקן האוטומטי לשטיפת מכוניות

הפעלת מצב השטיפה הידנית
כשഫעים את מצב השטיפה, המערכת מבה באופן אוטומטי את מיזוג האויר, משיבתה את הצלונות, מנתקת את הנעילה מרחוק, מפלת את המראות החיצוניים ומכנסת את ידית הדלתות.

ניתן לגשת לדף ההוראות של **Wash Mode** (מציב שטיפה) בכל אחת מהדריכים הבאות

- החלק המרכזי העליון של הצג המרכזי, החלק שמאליה כדי לעבור לסדר קיזורי הדרך של מצביו התרחישים, לחץ על הלחץ **Wash Mode** (מציב שטיפה) והפעל אותו מיד כדי לעבור לモצב השטיפה הידנית.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציד המותקן ברכבך בפועל

- החלק את סרגל המדף כדי לעבור לסדר התרחישים וממנו הפעל את מצב השטיפה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

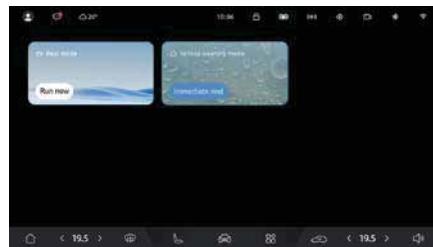
13

- בדף של מצב השטיפה ניתן ללחוץ על הלחץ Exit Wash Mode (הפסקת מצב השטיפה) כדי להפסיק ישירות את מצב השטיפה.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

- בתפריט הנשלה מהיר ניתן ללחוץ על הלחץ Immediate End כדי להפסיק ישירות את מצב השטיפה.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

טעינה

בפרק זה תלמד על טיענת הרכב ותמצא
אם הנחיות זהירות מתאימות. הקפד
לקראת הפרק הזה בעיון.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13**⚠️ אזהרה**

- לפני הטיעינה, בדוק את כבל הטיעינה. אסור להשתמש בכבל טיעינה פגומים, עם חוטים חשופים או בידוד קרוע.
- הקפד לוודא שאין מים או חומרים זרים בשקע הטיעינה שברכב, בשקע עמדת הטיעינה ובמחברים של ציוד הטיעינה, והקפד לוודא שאין חלודה או שיתוך במגעים המתכתיים.
- טען את הרכב במקום בטוח, שאינו חשוף לגשם ולמים, ורחק מקומות אש.
- אסור לבצע שינויים באקדח הטיעינה, בשקע הטיעינה ובציוד הטיעינה, ואסור לפרק אותו, לאחרת התוצאות עלולות להיות תקלת בטיעינה ואף התלקחות שריפה.
- טען את הרכב במקום יבש ומואורר היבט. אסור להשתמש בכבל הטיעינה בסביבה שיש בה דלק או צבע, או בסביבה שימושים בה בחומרים דליקים או נפיצים או מאחסנים בה חומרים אלה.
- אסור להשתמש בכברי הטיעינה במקומות חשוכים ולחים.
- אסור לילדיים לטפל בציוד הטיעינה או לטען את הרכב.
- אסור לגעת בשקע הטיעינה.
- נשירוד גשם, אם עמדת הטיעינה לא מקורה, אל תען את הרכב.
- אם טוענים את הרכב כשןשבת רוח, יורדים גשם או שלג או משטוללת סופת רעמים, או בתנאים דומים אחרים, יש לבדוק مدى פעם את אקדח הטיעינה כדי לוודא שהוא מחובר היטב ויבש.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל.

1 דלתיתית פתח הטיעינה

- 1 שקע טעינת AC
- 2 נורית חיווי בפתח הטיעינה
- 3 שקע טעינת DC

2 אזהרות לשמירה על הביטחון**⚠️ סכנה**

- במהלך השימוש ברכב, במערכות המתח הגבוה עשויים לשגרו מתח גבוה וטמפרטורה גבוהה. הקפד לפעול על פי ההוראות כדי למנוע נזק כתוצאה מהמתה הגובה והטמפרטורה הגבוהה.
- אסור לך ולצוטוי החילוץ לגעת ברכיבים בעלי המתח הגבוה. צווטי החלוץ צריכים להשתמש בכל אמצעי ההגנה הנדרשים (ובכלל זה לבוש ביחד מבודד, לנעל נעליים מבודדות, לעוטות כפפות מבודדות וכדומה).
- אסור לפירק, להעביר או להחליף רכיבים בעלי מתח גבוה, כבלים בעלי מתח גבוה או מחברים. כבלים בעלי מתח גבוה מסומנים בצבע כתום כדי להקל על הזיהוי שלהם.
- אם התלקחה שריפה, הצעק מיד את מכבי האש.

הגדירות הטעינה

בממשק Energy ניתן לקבוע את תזמון הטעינה ואת שיעור הטעינה הרצוי.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

תזמן טעינה: לחץ על Reservation (תזמן טעינה) כדי לקבוע את זמן ההתחלה וזמן הסיום. לאחר מכן יקבעים את הגדירה, כשיופיע זמן ההתחלה, הטעינה של הרכב תחל באופן אוטומטי, בתנאי שהוא מחובר לuemdat הטעינה. אם שעת ההתחלה שקבעים כבר עברה, הטעינה תחל ביום הבא.

שיעור הטעינה המרבי: לחץ על Limit (שיעור הטעינה המרבי) וגורור את הסרגל כדי לקבוע את שיעור הטעינה המרבי הרצוי. כsshיעור הטעינה שקבעת יושג, הטעינה תופסק באופן אוטומטי. **מציב חיסכון-על באנרגיה: כSSHיעור Super Power Saving Mode** (מציב חיסכון-על באנרגיה) שבו ניתן להפעיל את מצב הטעינה של סוללה הרכב נמוך, ניתן לגבלת טווח נסעה ארוך יותר באמצעות הגבלה של המהירות, מציב הנסעה, מיזוג האוור, חימום המושבים ותפקידים נוספים.

⚠️ אחרת

- אם הבדיקה בלחות סמוך לשיקע הטעינה במהלך הטעינה, מטען בטיחות, נתקם את המפסק הראשי לבנייה ולאחר מכן לעמדת הטעינה (כדי למנוע התחרשיות, אל תיגע בלוחית המתכת של תקע הטעינה בידך או באבר גוף אחרים) ולאחר מכן משור החוצה את אקדח הטעינה. במידת הצורך, עטה כפפות מבודדות ופונה בהקדם האפשרי למרוך שירות של SERES כדי שהרכבת ייבדק.

- אם הבדיקה בריח חריג שעולה מהרכב במהלך הטעינה, הפסק מיד את הטעינה.

- היזהר שכבל הטעינה לא ימחץ במהלך הטעינה.

- בתום הטעינה, אל תנתק את מחבר הטעינה בדים רטבות או כשאתה עומד בשוליות מים על הקרקע.

- לפני תחילת הנסעה, הקפד לוודא שהמחבר הטעינה הוסר מפתח הטעינה של הרכב.

⚠️ זהירות

- לפני שאתה מכניס את אקדח הטעינה, ודא שהפעולה של מגנן הנעילה שלו תקין. אם פועלות מגנן הנעילה של אקדח הטעינה אינה תקינה, אל תכניס את מחבר הטעינה לשיקע הטעינה.

- כשמכניסים או מושכים החוצה את אקדח הטעינה, יש להכניס ולהוציא אותו בקצב אחד. אסור להטות את אקדח הטעינה או לטלטל אותו.

ⓘ עצה

כשמכניסים את אקדח הטעינה לשיקע הטעינה של הרכב, אם תיבת הילוקים אינה במצב C, היא עוברת באופן אוטומטי למציב חנייה ונitin יהיה להعبر את אותה למציב אחר רק אחרי שמסרים את אקדח הטעינה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

marsh הטעינה

גורמים שונים עשויים להשפיע על.Marshal הטעינה, ובכלל זה שיעור הטעינה המרבי שקובעים, הטמפרטורה החיצונית וMarsh השימוש בסוללה. מצב הטעינה מצין בacz המרכזית.

marsh זיהירות

- במהלך טעינת הסוללה, כשיעור הטעינה המרבי שנקבע מושג, הטעינה נפסקת.
- אם הטמפרטורה גבוהה מדי או נמוכה מדי, חלק מזרם הטעינה משתמש רקיר או חימום של סוללת ההנעה. כתוצאה לכך, Marsh הטעינה עשי להתראר.
- בטמפרטורה נמוכה, יתכן שסוללת ההנעה תיתען בקצב איטי יותר, או שלא ניתן יהיה לטען אותה כל. במקרה זה, כשאתה מחבר את ציוד הטעינה לשקע הטעינה כדי לטען את הרכב, המערכת מחממת את סוללת ההנעה באופן אוטומטי לטמפרטורה מתאימה ולאחר מכן הטעינה תחל באופן אוטומטי.

marsh עצה

כדי להאריך את חי' השירות של סוללת ההנעה, מערכת הטעינה כוללת מגנן הגנה מפני טעינת יתר. ניתן להתחילה לטען את הרכב רק כאשר שיעור הטעינה של הסוללה נמור מ-97%-99%, ובמקרה זה ניתן יהיה לטען את הסוללה לשיעור של 100%. כשיעור הטעינה של הסוללה הוא בין 97%-ל-100%, לא ניתן לטען את הרכב. אם מגנן ההגנה מפני טענת יתר הופעל, נורית החיווי בפתח הטעינה מאירה בצבע כחול.

marsh עצה

- לשימוש יומי-יומי ברכב, מומלץ להגדיר שיעור טעינה מרבי של 50%-90%. כשיעור הטעינה מגיע אל מעבר ל-90%, קצב הטעינה יורד, וכן מומלץ לקבוע שיעור טעינה גבוה יותר רק ככלא מהרים ונitin לעזון את הרכב במשך זמן רב.
- במהלך הטעינה, לא ניתן לשנות את תזמן הטעינה. אם עליך לשנות את תזמן הטעינה, יש להפסיק קודם כל את הטעינה.
- כמשמעותם בתפקיד של תזמן הטעינה, יש להכניס את אקדח הטעינה לפני שעת תחילת הטעינה שנקבעה. אחרת, לא ניתן היה להתחיל את הטעינה בשעה שנקבעה.
- ניתן לקבוע את תזמן הטעינה רק לגבי טעינת AC.

marsh מצב הטעינה

אחרי שהטעינה הושלמה, נורית החיווי בפתח הטעינה תאייר באופן קבוע בצבע ירוק ובצד המחברת מתחם טופיע הודהה שמצוינת כי הטעינה הושלמה.



* האирוUSED להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוד המותקן ברכבך בפועל

marsh עצה

- אם אירעה תקללה במהלך הטעינה, בצד שמאל של צגلوح המחברות טופיע התראה על תקללה בטעינה.
- אחרי שתעביר את מערכת ההנעה למסובב NO, אם ההודהה תמשיך להופיע גם בפעמים הבאים שבחן תנסה לטען את הרכב, פנה מיד למרכב שירות של SERES.

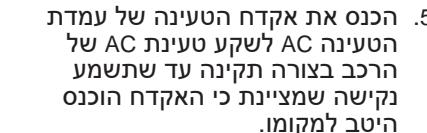
2. בציג המרכז, עבור אל > **Settings** (הגדרות) - **Vehicle Control** (הברחתה) ולחץ על המתג כדי לפתוח את דלתית פתח הטעינה.



- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבך בפועל
3. הסר את CISCO האיטום של שקע הטעינה.



- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבך בפועל
4. לחץ על הלחצן של אקדח הטעינה והסר את CISCO המגן.



5. הכנס את אקדח הטעינה של עמדת הטעינה AC לשקע טעינה AC של הרכב בצוואר תקינה עד שתושמע נקישה שמצינית כי האקדח הוכנס היטב למקוםו.



- * האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצירוף המותקן ברכבך בפועל

נורית החיוויי בפתח הטעינה

מצב הנורית	תיאור
מאירה באופן קבוע בצבע אדום	תקלת טעינה
מהבהבתה בצבע כחול	הכנות לטעינה
מאירה באופן קבוע בצבע כחול	טעינה תזמנית
מאירה באופן קבוע בצבע יrox	כל פס מצין 20% מקיבול הסוללה, כדי לציין את שיעור הטעינה של הסוללה או שהטעינה הושלמה.
מהבהבתה בצבע יrox שהרכב נתען.	כל פס מצין 20% מקיבול הסוללה, כדי לציין שהרכב נתען.

זהירות

- ניתן לבדוק בכל עת אם הרכב נתען בצוואר תקינה באמצעות נורית החיוויי שמוטקנת בפתח הטעינה ואג' לח' המחוונים.
- טעינה לא תקינה עלולה לגרום לתקלת טעינה. אם נורית החיוויי שמוטקנת בפתח הטעינה מאירה בצבע אדום, נתק את אקדח הטעינה, נעל את הרכב, המתן זמן מה ואז נסה שוב. אם נורית החיוויי שמוטקנת בפתח הטעינה משיכנה להאריך בצבע אדום, פונה למרכז שירות של SERES לקבלת סיעוע.

טעינה בתחנת טעינה AC

ניתן לטען את הרכב בעמדות טעינה AC (טעינת AC).

טעינה בעמדות טעינה AC

1. עצור את הרכב עכירה מוחלטת והעבר את תיבת ההילוכים למצב חניה (P).



1 עצה

- בטמפרטורה נמוכה, יתכן שסוללה הנעה תטען בקצב איטי יותר, או שלא ניתן יהיה לטען אותה כלל. במקרה זה, כאשרה מחבר את ציוד הטעינה לשקען הטעינה כדי לטען את הרכב, המערכת חממת את סוללת ההגעה באופן אוטומטי לטמפרטורה מתאימה ולאחר מכן יתאפשרה תחילה באופן אוטומטי.
- בטמפרטורה נמוכה דלתיות פתוחה הטעינה עלולה לקפוא וכתוכזה מכך היא לא תיפתח. במקרה זה, עליך קודם לטען את הרכב בעמדות טעינה ביתוית באופן דומה למתחא לעיל, את עמדת הטעינה הביתהית עליך לרכוש בעצך. לקבלת פרטיים, פנה למרץ שירות של SERES.

2 טעינה בתחנת טעינה DC

ניתן לטען את הרכב במצב של טעינה מהירה בתחנת טעינה DC.

3 טעינה בעמדות טעינה DC

1. עצור את הרכב עצירה מוחלטת והעביר את תיבת היליכים למצב חניה (P).

2. בזג המרכזי, עבור אל > **Vehicle Control** (הגדרות - בקרת הרכב) ולחץ על המתג כדי לפתח את דלתיתفتح הטעינה.

6. פעל בהתאם להוראות של עמדת הטעינה AC כדי להתחיל בטעינה.
7. ניתן לקבוע את שיעור הטעינה המרבי באמצעות הצג המרכזי (עמוד 189).
8. אם עליך להפסיק את הטעינה, עבר בזג המרכזי אל **Setting** (הגדרות - אנרגיה) ולחץ על המתג כדי להפסיק את הטעינה.



* האירו נדרש להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

9. לאחר שהטעינה הושלמה, לחץ על הלחוץ באקדח הטעינה ומשוך אותו החוצה.

4 עצה

אם איןך מצליח לשלווף את אקדח הטעינה החוצה כי שהוסבר לעיל, אפשרותך להשתמש בכל החירום לטעינת AC כדי לשחרר את הנעללה של אקדח הטעינה.

10. שוב והתקין את כיסוי האיתום של שקע טעינת AC.

11. סגור את דלתיתفتح הטעינה ולהזעילה עד שתינעל היטב במקומו.

12. החזר את אקדח הטעינה AC למקום בעמדת הטעינה.

5 אזהרה

• הקפיד לשימוש בעמדות טעינה AC שעומדות בתקנים היישומים.

• הקפיד לטען את הרכב או להפסיק את הטעינה בדיק לפי ההוראות של עמדות הטעינה AC. במהלך הטעינה, אסור בהחלה להנגיש את אקדח הטעינה AC או למשוך אותו החוצה בכוחה שרירותית.

7. ניתן לקבוע את שיעור הטעינה המרבי באמצעות הצג המרכזי (עמוד 189).
8. אם עליך להפסיק את הטעינה, בacz Setting המרכזי עברו אל Energy > Energy (הגדרות - אנרגיה) ולחץ על המתג כדי להפסיק את הטעינה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המוטוקן ברכבך בפועל.

9. לאחר שהטעינה הושלמה, לחץ על הלחוץ באקדח הטעינה ומשוך אותו החוצה.
10. שוב והתקן את CISCO האיטום של שקע DC.
11. סגור את דלתית פתח הטעינה ולחץ עלייה עד שתינעל היבט במקומו.
12. החזר את אקדח הטעינה DC למקוםו בעמדת הטעינה DC.

אזהרה

- הקפד לשימוש בעמדות טעינה DC שעומדות בתקנים היישומים.
- הקפד לטען את הרכב או להפסיק את הטעינה לבדוק לפני ההוראות של עמדות הטעינה DC. במקרה הטעונה, אסור בהחלה להכנס את אקדח הטעינה DC או למשוך אותו החוצה בצורה שרירונית.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המוטוקן ברכבך בפועל.

3. הסר את CISCO האיטום של שקע הטעינה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המוטוקן ברכבך בפועל.

4. לחץ על הלחוץ של אקדח הטעינה והסר את CISCO המגן.

5. הכנס את אקדח הטעינה DC לשקע DC של הרכב בצורה תקינה עד שתושמע נקישה שמצוינת כי האקדח הוכנס היבט במקומו.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המוטוקן ברכבך בפועל.

6. פעל בהתאם להוראות של עמדת הטעינה DC כדי להתחילה בטעינה.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

4. לחץ על הלחצן של אקדח הטעינה והסר את כיסוי המגן.
5. הכנס את אקדח הטעינה בצוואר נסונה לשען הטעינה של הרכב. הקפד לשמעו את הקנישה שהמצינית כי האקדח הוכנס היטב.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

6. הכנס את התקע בעל שלושת הפינים לשען חשמל ביתי 220 וולט וטעינה הרכב תחל באופן אוטומטי.
7. ניתן לקבוע את שיעור הטעינה המרבי באמצעות הצג המרכזי (עמוד 189).
8. אם עליך להפסיק את הטעינה, בzag Setting > Energy עברו אל (הגדרות - אנרגיה) ולחץ על המתג כדי להפסיק את הטעינה.

עצה

- בטמפרטורה נמוכה, ייתכן שלאolloת ההנעה תיתען בקצב איטי יותר, או שלא ניתן יהיה לטען אותה כלל. במקרה זה, כאשרה מחבר את ציוד הטעינה לשקע הטעינה כדי לטען את הרכב, המערכת מוחמת את סוללת ההנעה באופן אוטומטי.

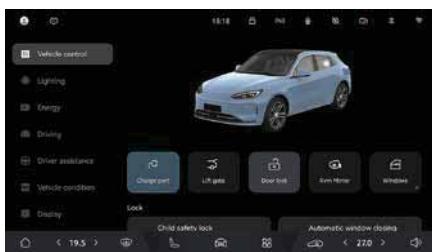
- בטמפרטורה נמוכה דלתיתفتح הטעינה עלולה לkipoa וכתחזאה מכח היא לא תיפתח. במקרה זה, עליך קודם כל להפшир אותה.

- כדי שטעינת DC תהה ייעלה ככל האפשר, הקפד להשתמש בעמדת טעינה DC עם הספק טעינה מתאים.

טעינה באמצעות אקדח טעינה ביתי נייד

ניתן לטען את הרכב בעמדות טעינה AC (טעינה AC).

1. עצור את הרכב עציירה מוחלטת והעביר את תיבת ההילוכים למצב חניה (P).
2. בzag המרכזית, עברו אל > **Vehicle Control** (הגדרות - בקרת הרכב) ולחץ על המתג כדי לפתח הטעינה. דלתיתفتح הטעינה.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

3. הסר את כיסוי האיטום של שקע הטעינה AC.

אזהרה

- הנקד שכבול הטעינה או התקע לא יחשפו לקרינה ישירה של שמש. אם קיבל הטעינה או התקע נחשפים לקרינה ישירה של שמש, קרוב לוודאי שמנגנון הגנה נגד התהומות יתר ביחידת הבקרה או התקע יגבילו את הטעינה או יפסיקו אותה.
- אל תושור את כל הטעינה משקע החשמל במהלך הטעינה.

עזרה

- את אקדח הטעינה הביתי הניד עליך לרכוש בעצmr. לקבלת פרטיים ויעוץ, פנה למרץ שירות של SERES.
- בטמפרטורה נמוכה דלתית פתוחה הטעינה עלולה לפקוא וכותזאה מכך היא לא תיפתח. במקרה זה, עירק קודם כל להפשיר אותה.
- בטמפרטורה נמוכה, יתכן שסוללה ההנעה תיטען בקצב איטי יותר, או שלא ניתן יהיה לטען אותה כל. במקרה זה, כאשרהה מחבר את ציוד הטעינה לשקע הטעינה כדי לטען את הרכב, המערכת מחמתת את סוללה ההנעה באופן אוטומטי לטמפרטורה מתאימה ולאחר מכן הטעינה תחל באופן אוטומטי.

זמן טעינה

התפקיד של הזמן הטעינה מס'יע לצורך שימוש בצורה המשתלמת ביותר. כך למשל, ניתן לקבוע שהרכב יטען בשעות שבון תעירפי החשמל הכני נמוכים.

1.>Create a reservation for the charging point (P).

2. בzag המרכזית, עבור אל > **Setting** (הגדרות - אנרגיה) ולחץ **Charging** כדי לעبور אל **Reservation** (זמן טעינה).



* האירונו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לADING הוווקן ברכבה בפועל

9. לאחר שהטעינה הושלמה, לחץ על החלוץ באקדח הטעינה ומשור אותו החוצה.

עזרה

אם אין מצלח לשלוּף את אקדח הטעינה החוצה כי שהוסבר לעיל, אפשרותך להשתמש בכבול החירום לטעינת AC כדי לשחרר את הנעילה של אקדח הטעינה.

10. הוציא את התקע בעל שלושת הפינים משקע החשמל הביתי 220 ווולט.

11. שוב והתקן את כיסוי האיטום של שקע טעינת AC.

12. סגור את דלתית פתח הטעינה ולהזעקה עד שתינעל היבט במקומה.

13. החזר את ציוד הטעינה למקום המקורי.

אזהרה

• השתמש בשקע טעינה AC במתוח של 220 ווולט כדי לטען את סוללת ההנעה בהתאם לתקנים המקומיים ולהנחיות השימושות.

• אם הבחן ששקע החשמל שחוק או ניזוק, אל תשתמש בו.

• כדי למנוע נזק לציוד, הנה את כיסוי המגן של אקדח הטעינה במקום שבו הוא אינו בא מגע עם מרכיב הרכב.

• לפני הטעינה, ודאי ששקע החשמל שלוינו בכוונתך להכניס את התקע בעל שלושת הפינים הוא שקע מוארך, במתוח של 220 ווולט, שיש בו שלושה פתחים.



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

5. הסר את כיסוי האיתום של שקע הטעינה AC.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל!

6. לחץ על הלחצן של אקדח הטעינה AC.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל!

7. הכנס את אקדח הטעינה AC לשקע טעינה AC של הרכב בצוורה תקינה עד שתתשמשנו נקייה שמצוינת כי האקדח הוכנס היטב למקוםו.

8. לאחר שארקdash הטעינה ננעל, התפקוד של Reservation (זמן טעינה) יופעל.

9. אם עלייך להפסיק את הטעינה, בציג Setting > Energy עברו אל (הגדרות - אנרגיה) וללחוץ על המתג כדי להפסיק את הטעינה.

עצה

- במשחק קביעת הזמן של Reservation (זמן טעינה), ניתן להפעיל את האפשרות "Continue" ("reached at the ending time to charge if the charging limit is not reached at the ending time of the charge limit, no more than the time limit").

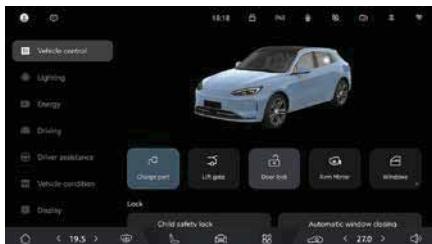
- אם סימנת את האפשרות "Continue" ("reached at the ending time to charge if the charging limit is not reached at the ending time of the charge limit"), ייש להמשיך בטעינה אבל הכנסת אקדח הטעינה אחריה שעת הטעינה שנקבעה במשחק Reservation (זמן טעינה), הטעינה לא תתחל עוקבות הכנסת אקדח הטעינה. במצב זה, יש להשבית את התפקוד של זמן הטעינה, או לקבע זמן התחלת חישב משחק של Reservation (זמן טעינה).



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל!

3. ניתן לקבע את שיעור הטעינה המורבי באמצעות הצג המרכזית (עמוד 189).

4. בציג המרכזית, עבור אל > Settings (הגדרות - בקרת הרכב) ולחץ על המתג כדי לפתוח את דלתיתית פתח הטעינה.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל!

עצה

- בטמפרטורה נמוכה דלתית פתוחה הטעינה עלולה לקפוא וכתוצאה מכך היא לא תיפתח. במקרה זה, עליר קודם כל להפסיק אותה.



* האירן נועד להמחשה בלבד, ועליר לפעול בהתאם לצייד הותקן ברכבך בפועל

10. לאחר שהטעינה השולמה, לחץ על החלוץ באקדח הטעינה ומשוך אותו החוצה.

עצה

אם איןך מצליח לשלווף את אקדח הטעינה החוצה כפי שהוא כפוי לעיל, באפשרותך להשתמש בכבול החירום לטעינת AC כדי לשחרר את הנעילה של אקדח הטעינה. (עמוד 199)

11. שוב והתקן את כיסוי האיתום של שקע טעינת AC.

12. סגור את דלתית פתיחת הטעינה ולחץ עליה עד שתינעל היבט במקומה.

13. החזר את אקדח הטעינה למקומו בעמדת הטעינה AC.

אזהרה

למיידנו נסף על טעינה בטוחה, עיין באזהרות העוסקות בבטיחות הטעינה (עמוד 189).

עצה

- בטמפרטורה נמוכה, יתכן ששסוללת ההנעה תיטען בקצב איטי יותר, או שלא ניתן יהיה לטען אותה כלל. במקרה זה, ישאתה מהחבר את ציוד הטעינה לשקע הטעינה כדי לטען את הרכב, המערכת מחממת את סוללת ההנעה באופן אוטומטי לטמפרטורה מתאימה ולאחר מכן הטעינה תחל באופן אוטומטי.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

1 עזה

- אם לא הצליח לשחרר את הנעילה של אקדח הטעינה גם לאחר טניסית לפעול בדרכים שתוארו לעל, פנה למרדף שירות של SERES לקבלת סיוע.

שחרור הנעילה של אקדח הטעינה במקרה חירום

אם אירעה תקלה במנגנון שחרור הנעילה של אקדח הטעינה, ניתן לשחרר את הנעילה של אקדח הטעינה באמצעות כבל החירום לטעינת AC, שמותקן בצד שמאל של איזור המטען.

- פתח את איזור המטען (עמוד 67).
- בעזרת כלים מתאימים, הסר את לוחית הcliffeי בדופן השמאלי של איזור המטען



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

- משור את כבל החירום לטעינה איטית. כדי לשחרר את אקדח הטעינה.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

2 זיהירות

- גוזל החירום לשחרור הנעילה של אקדח הטעינה AC מיועד רק למקרי חירום. אם אין אפשרות לשחרר את הנעילה של אקדח הטעינה AC בעזרת הצג המרכזי, פונה בהקדם האפשרי למרדף שירות של SERES כדי שהבעה תטופל.

הספקת כוח

הרכיב למכשירים חיצוניים

באמצעות שקע טעינת AC ואקדח להספקת כוח L2V, ניתן לספק כוח מהרכיב למכשירים חיצוניים דוגמת מנורות, תנור קטן ומכשייר חשמל ביתיים אחרים. ההספק המרבי יכול להגיע ל-3.5-4.0'ט.

1. עוצר את הרכיב עצירה מוחלטת והעביר את תיבת ההילוכים למצב חניה (P).

2. בזג המרכזית, עברו אל > **Vehicle Control** (הגדירות - בקרת הרכיב) ולחץ על המטיג כדי לפתח את דלתית פתח הטעינה.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לשידוד המותקן ברכבך בפועל

3. הסר את כיסוי האיטום של שקע AC הטעינה.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לשידוד המותקן ברכבך בפועל

4. לחץ על הלחצן של אקדח הספקת הכוח L2V וססר את כיסוי המגן של אקדח הספקת הכוח.

5. נכנס את אקדח הספקת הכוח V2L בצוואר נוכנה לשקע הטעינה האיטית של הרכיב עד שתתשמע נקישה שמצוינת כי אקדח הספקת הכוח הוכנס היבט למקום.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לשידוד המותקן ברכבך בפועל

6. לאחר שאקדח הספקת הכוח L2V הוכנס, בזג המרכזית תופיע תיבת דז-שים. לחץ על המטיג "Allow" (אישור) בתיבת הדז-שים כדי לתחילה בהספקת הכוח מהרכיב לתקע של אקדח הספקת הכוח.

7. כשאיין עוד צורך בהספקת הכוח, בזג המרכזית עברו אל **Setting > Energy** (הגדרות - אנרגיה) ולחץ על המטיג כדי להפסיק את הספקת הכוח מהרכיב.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לשידוד המותקן ברכבך בפועל

8. לחץ על הלחצן של אקדח הספקת הכוח L2V ומשור את האקדח החוצה.

עצה

אם אין אפשרות לשולוף את אקדח הטעינה החוצה כפי שהסביר לעיל, באפשרותך להשתמש בכבול החירום לטעינה AC כדי לשחרר את הנעה של אקדח הטעינה.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

9. שוב והתקן את CISCO האיתום של שקע טעינה AC.

10. סגור את דלתית פתח הטעינה ולהזעילה עד שתינעל היבט במקומו.

11. החזר את אקדח הטעינה L2V למקומו המוקורי.

זהירות

- התפקיד מופעל באופן אוטומטי כאשר שיעור הטעינה של הסוללה גבוהה מ-15% ומושבת כשהוא נמוך מ-10%.
- כדי למנוע נזק לרכב, אסור להשתמש בשקע הספקת הכוח L2V כב"חננת כוח ניידת" להספקת כוח לרשות החשמל הביתה.

עצה

- הקפיד לשים לב לשיעור הטעינה של סוללת ההנעה והיזהר שהוא לא ירד יתר על המידה.
- בטמפרטורה נמוכה דלתית פתח הטעינה עלולה לקפוא וכתוכואה מכון היא לא תיפתח. במקרה זה, עליך קודם כל להפסיק אותה.
- הספקת הכוח מהרכב מחייבת שימוש באקדח "יעודי" להספקת כוח, שאוטו רוכשים בנפרד. לפרטים ויעוץ, פנה למתקן שירות של SERES.

תחזקה וטיפוח

בפרק זה תלמד על תחזוקת הרכב
והטיפוח שלו. הקפד לקרוא את הפרק זה
בעין.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

תכנית הטיפולים התקופתיים

במדריך התחזוקה התקופית והוראות השירותות אפשר למצוא את תכנית הטיפולים התקופתיים המתאימה והמפורטת ביותר. כשפועלים לפי התכנית היז, מצב הרכב נשמר בצורה הטובה ביותר. למידע מפורט על התחזוקה ויעוץ, פנה למרכז שירות של SERES. שם תמצאו מתקנים וציוד מקצועיים, וחילקים מקוריים של SERES. מומלץ מאד לבצע את הטיפולים במרכז השירות, כדי לשמר על הרכב בצורה הטובה ביותר ולקבל בצורה נוחה שירותים במסגרת האחריות.

⚠ זהירות

- נזק ותקלות שייגרמו לרכב כתוצאה מתחזוקה לא נכונה אינם מכוסים באחריות.
- במהלך השימוש ברכב, אם נהגים בו בסביבה או בתנאים קשים (עומס כבד ומושך, איצות אויר גורעה, לחות וטמפרטורה גבוהה, תוואי שטח הררי וכדומה), יש לעיין בתכנית הטיפולים התקופתיים ולבצע את הטיפולים בהתאם יותר, לפי הצורך.
- למידע על מרוחחי הטיפולים, עיין בתכנית הטיפולים התקופתיים.

שימוש באביזרים מקוריים של SERES

על מנת לשמר על מצבו הטוב של הרכב בכל עת, חברת SERES מספקת אביזרים מקוריים ואיכותיים. מומלץ מאד להשתמש באביזרים מקוריים של SERES במהלך השימוש ברכב, התקיונים והטיפולים, על מנת להבטיח שמירה על האיכות והערך של הרכב.

הנחיות תחזוקה

- המונה "תחזוקת הרכב" מתיחס לביקורות, יקי', הוספת נזלים, סיכה וכונון של פריטים מיוחדים ברכב, וכן להחלפה של חלקים מסוימים ופעולות מניעה נוספת. תחזוקה סדרה ונכונה של הרכב טבעי שהוא יעניק את הביצועים הטובים ביותר.
 - היא יכולה להבטיח שהביצועים הטובים של הרכב יישמרו והוא יכול לחת מענה לצרכים שלך בכל עת.
 - היא יכולה להאריך את חיי השירות של הרכב ושל החלקים העיקריים שלו, ולאחר מכן שמירה על הערך שלו.
 - היא יכולה לשפר את יעילות הפעולה של הרכב, להפחית את צrichtת האנרגיה ולהאריך את חיי השירות של החלקים המתחלפים, דוגמת הצמיגים.
 - היא יכולה לשפר את ביצועי הרכב ולמנוע תקלות.
 - היא יכולה לתרום לבטיחות הנהיגה ולהבטיח שתוכל לנavigate ברכב בצורה מהנה, בטוחה ונוחה.
- אם לא מטפלים ברכב בצורה סדרה ונכונה, עלולות להופיע תקלות ברכב, והן יפגעו בפעולתו, יגדלו את עלות השימוש בו ויסכן את בטיחות הנהיגה. מומלץ מאוד לפחות למרכז שירות של SERES כדי שהרכב יטפל בצורה התקופית בהתאם למדריך השירות. נספק לך חילקים איכותיים, תיקוניים וטיפולים מקצועיים, תיקוני צבע ושירותים איכותיים נוספים.

شمירת התיעוד של הטיפולים החלוניים

- לאחר שהרכיב טופל במרכז שירות של SERES, התיעוד על הטיפול החלוני ישמר במערכת השירות של SERES, על מנת להקל על איתור המידע בטיפול הבא. אם הטיפול בוצע במקום אחר, ולא במרכז שירות של SERES, DAG לקלח חשבון מפורט עם כל הפעולות שבוצעו ומוסמכים רלוונטיים נוספים. במרכז השירות של SERES עשויים לבקש מפרק מסמכים אלה כשתרצה לקבל שירות במסגרת האחריות, על מנת לוודא שהרכיב תוקן וטופל בצורה נכונה. אנו מודים לך על ההבנה.
- כשתפנה למרכז השירות, מומלץ שתמסור את הפרטים הבאים: מספר זיהוי הרכב (VIN), קריאה נוכחת של مد המרחק המצטבר, פרטיו הסוכנות, תאריך רכישה, תיעוד של היסטוריית הטיפולים ברכב, תקלות ברכב ובקשות מיוחדות נוספות. המידע הזה יעזר לך��ות של מרכז השירות להכיר מהירות את הרכב שלך ולספק לך שירות יעיל ומדויק.

1 מרווחי הטיפולים של הרכב 2 תכנית הטיפולים

יש לבצע את הביקורות והטיפולים הבאים במרכז שירות של SERES.

3 תכנית הטיפולים התקופתיים

פריטים	זמן ומרחק (הקודם מביניהם)
תכנית הטיפולים התקופתיים	בדיקות מד' שנה או מד' 20,000 קילומטרים, הקודם מביניהם
קרוב הסיכון של מיזוג האויר	החלף מד' שנה או מד' 20,000 קילומטרים, הקודם מביניהם.
נוזל בלמים	החלף מד' שלוש שנים או מד' 60,000 קילומטרים, הקודם מביניהם.
נוזל הקירור של סוללת ההנעה	החלף מד' ארבע שנים או מד' 100,000 קילומטרים, הקודם מביניהם.
חומר סיכה של מסרת ההפחתה (Castrol 805C EV)	יש לבדוק בכל טיפול ולהחליף מד' חמיש שנים או מד' 100,000 קילומטרים, הקודם מביניהם

6 זיהירות

במהלך השימוש ברכב, אם נוהגים בו בסביבה או בתנאים קשים (עומס כבד וממושך, איצות אויר גרוועה, לחות וטמפרטורה גבוההות, תוואי שטח הררי וכדומה), יש לעין בתכנית הטיפולים התקופתיים ולבצע את הטיפולים בהתאם גובהה יותר, לפי הצורך.

10

11

12

13

תכנית הטיפולים התקופתיים

תכנית הטיפולים התקופתיים

<p>פעולת הבלמים; גלגל ההגהה ומנגנון תיבת ההגהה; יש לנוקות ולסוך באופן סדר את מנעולי הדלתות, מנגנוני סיבוב היצירים, גובל זרועות החולקה, מוטות התמייכה של מכסה התא הקדמי והמסבים הצדדיים של מוט התמייכה של הדלת העורפית; בדיקת המהיל החופשי של דוושת הבלם; צינורות הבלמים (כולל מגבר ואקום); הידוק הברגים והאומים של השלדה והגחון; בולמי צעוזעים קדמיים ואחוריים; מצב הצמיגים ולהצט הנפוץ (במידת הצורך, החלף או אزن את האגלאלים); הגהה כוח חשמלי; שרוולי גל ההינען; דיסקיות בלמים של האגלאלים הקדמיים וככיבים נזויים; דיסקיות בלמים של האגלאלים האחוריים וככיבים נלוויים; אומי גלאלים; בדיקת מפלס השמן; המצב והפעולה של חגורות הבטיחות; כיוון אגלאלים; תחזוקת האטומים של הרכב, בגין הגבלת התנועה</p>	השלדה ומרכיב הרכיב
<p>תאורה ואמצעי איתות; מערכת השטייפה של השימוש הקדמי (כולל מגבים ומיכל); מצבר 12 וולט; מערכת מיזוג האוויר</p>	מיזוג אוויר ומערכות אלקטטרוניות
<p>מכלול ערכת הסוללה; קיבול הסוללה; כבל הכוח ותושבת ההתקנה של ערכת הסוללה; ניקוי פנוי השטח של הסוללה</p>	מערכת סוללה ההנעה
<p>מכלול שקע טעינה איטית; מכטול שקע טעינת AC; מכטול שקע טעינת DC; מכטול מטען הרכב והמחבר</p>	מערכת הטעינה
<p>מכלול רתומות החיווט בעלות המתוח הגבוהה של מיזוג אוויר PC; מכטול חיווט תלת-פאייז של המנווע; מכטול רתומות החיווט בעלות המתוח הגבוהה של המטען; מכטול רתומות החיווט בעלות המתוח הגבוהה של סוללה ההנעה</p>	מערכת רתומות חיווט בעליות מתוח גבוהה
<p>ניקוי פנוי השטח של המנווע והמחברים; ברגי ההתקנה ותושבות ההתקנה של חטיבת הכוח; ניקוי פנוי השטח של בקר המנווע והמחברים; ברגים שקוועים של ההינען הסופי והמנוע החשמלי; ניקוי פנוי השטח של ההינען הסופי והמחברים; צנורות כניסה ויציאה של מים למנוע ולברך</p>	מנוע ההנעה ומערכות הבקרה

הערות:

בדוק את הפריטים האלו ואת החלקים הנלוויים ובמידת הצורך תקן, נקה, הוסיף, כוון או החלף.

זהירות

במהיל השימוש ברכב, אם נהגים בו בסביבה או בתנאים קשים (עומס כבד וממושך, איכות אויר גרוועה, לחות וטמפרטורה גבוההות, תוארי שטח הררי וכדומה), יש לעיין בתכנית הטיפולים התקופתיים ולבצע את הטיפולים בתדריות גבוהה יותר, לפי הצורך.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

▲ סכנה

- אם הרכב או סוללת ההנעה עלולים באש, עוזב מיד את הרכב ושמור על מרחק בטוח ממנו. העזר במטף מיוחד לכיבוי האש, מפני שימוש במים או כיבוי האש בצורה לא נכונה עלולים לגרום התചשמלית.

● עצה

- אם מתעורר צורך לנתק את הקטודה של מctr12 וולט, פנה למרכז שירותים של SERES.

מפניין סוללת ההנעה

- בתנאים רגילים של סוללת ההנעה, טווח הנסיעה של הרכב מושפע מהרגלי הניהגה, תנאי הדרך, הטמפרטורה והשימוש במיזוג האויר.
- כששיעור הטעינה של סוללת ההנעה גבוה, תפקוד CRBS מפחית את מיחזור האנרגיה.
- כשסוללת ההנעה נפרקה, ביצועי ההאצה של הרכב יחלשו.
- על מנת לשמר על הביצועים הטובים של סוללת ההנעה לאורק זמן, אל תחשוף את הרכב למשך פרק זמן אורך, של יותר מ-24 שעות, לסביבה שבה הטמפרטורה גבוהה מ- 55°C או נמוכה מ- -30°C .
- אם שיעור הטעינה של סוללת ההנעה ירד ל-0%, יש לחבר את המטען ולטעון אותה. אם לא הפעלת את הרכב במשך פרק זמן אורך ומctr12 וולט נפרק, יתכן שלא ניתן יהיה לטען את סוללת ההנעה. במקרה זה, יש להתניע את הרכב בעדרת כבלי עזר לפני ששבים וטוענים אותן. אם אין מצלח לטען את הרכב, פנה מיד למרכז שירותים של SERES.

תחזוקת סוללת ההנעה

- סוללת ההנעה היא רכיב חשוב של הרכב, ולכן חשוב לשימר לב להנויות הבאות ולהקפיד לפעול על פייה:
 - אסור להחנות את הרכב בסביבה חמה מאוד או קרה מאוד.
 - כדי למנוע נזק לסוללת ההנעה, מומלץ שלא להשאיר את הרכב חונה במשך פרק זמן ארוך, מפני שהסוללה עלולה להפרק פרקה מוחלטת.
 - אם הבחנת בסימני מעיפה או נזק אחר בפני השטח של סוללת ההנעה, פנה למרכז שירותים של SERES כדי שהבעיה תטופל.
 - הרכב צריך להיות מושב ואין להחנות אותו למשך פרק זמן ארוך בסביבות לחות, למשל בחנוונים מוצפים.
 - כדי להאריך את ח'י השירות של סוללת ההנעה, הימנע מהאצה מהירה, עומס יתר ותנאים דומים שגורמים לפירקה בזרם חזק.
 - אם עליך להחנות את הרכב למשך פרק זמן אורך, מומלץ לנתק את הקטודה של מctr12 וולט ולטעון מדי פעם את הרכב כדי לשמר על שיעור טעינה של עד 50% סדייר אם שיעור הטעינה של סוללת ההנעה תקין, ולהשתמש ברכב לפחות פעם בחודש.
 - בשימוש יומ-יומי, הקפיד לטען את הרכב בעמדת טעינה אחת לתקופה, מומלץ בתדריות של אחת לשבוע (טעינה מלאה של הסוללה).

▲ סכנה

- אסור למי שאינו איש מקצוע לגעת בסוללת ההנעה, בכבלים בעלי המתה הגבוה ובחילקים אחרים שנושאים סימני זהירות של מתח גבוה, להעביר או לפרק אותם.



סכנה

- אין לגראוט או לסלק את סוללת ההנעה שלא על פי הוראות החוק.
- סוללת ההנעה נועדה במיוחד לשימוש בכלי רכב שפועלים באנרגיה חדשה. אסור להשתמש בה מחוץ לרכב ואסור לבצע בה שינויים כלשהם.



אחרה

אם מוסרים את סוללת ההנעה המשומשת לגורמים או אנשים אחרים שפרקם אותה ללא אישור, וכתוצאה מכך יגמרו ציוהם סבבתי או תאונות, הבעלים של סוללת ההנעה הוא שישי באחריות לכך.

הוראות למיחזור סוללת ההנעה

- סוללת ההנעה מותקנת בଘון הרכב ומכללה תאום רבים של סוללות ליתיאום. לפיכך, סילוק שרירותי שלה עלול לגרום נזק סבבתי או פגוע בסביבה. פעולה על פי ההוראות והדרישות הבאות,odge שהסוללה תוחזר באמצעות מרכז שירות של SERES או גורם אחר שנקבע.
 - דרישות צוות: הפירוק חייב להתבצע על ידי אנשי מקצוע מוסמכים.
 - בティוחות לגבי מתח גבואה: המארץ של סוללת ההנעה מכיל ערכות של סוללות ליתיאום, רתמות חיוויט בעלות מתח גבואה ורכיבים אחרים בעלי מתח גבואה. לפני שופתחים או מפרקם יש לדאוג לאמצען הגנה ובידוד בטיחות.
 - הובלה: סוללות ההנעה נחשות למטוס מסוכן מקטגוריה 9, לפיכך יש להוביל אותן בכל רכב שאושרו להובלה של מטענים מסוכנים מקטגוריה 9.
 - אחסון: אחסן את סוללת ההנעה שהוסורה בסביבה יבשה ובטמפרטורה רגילה, הרחק מפריטים דלקיים, מקרובות חום, מקורות מים ושאר סכנות.
 - הרכב פנימי: סוללת ההנעה כוללת ערכות של סוללות ליתיאום, מעגל מודפס, חוטי חשמל, מארץ מתכתי ורכיבים נוספים.
- מומלץ לבצע את הסילוק במתќנים מיוחדים לשירותי מיחזור שמתמחים במיחזור של סוללות ההנעה מכל רכב שנגרטו או סולקו מסיבות אחרות. לרטריטים על התחזוקה, המיחזור והסילוק של סוללת ההנעה פנה למרכז שירות של SERES.



תחזוקת המცבר בעל המתח הנמור

1

סמל אזהרה של מცבר 12 ווולט

2

תיאור

סמל

כשעובדים סמוך למცבר 12 ווולט או מטפלים בו, יש להריכב משקפי מגן כדי למנוע מצב שבו חומצה שניתצת תפגע בעיניהם.



3

לפני שטמפלים במცבר בעל המתח הנמור יש לעין במידע הרלוונטי בהוראות היצiran



4

כדי למנוע פציעה, הרחק ילדים מהמצבר בעל המתח הנמור



5

אחריו שהמצבר בעל המתח הנמור עלול לפולות גזים נפיצים, יש להרחיק ממנו להבות גליות או מקורות אש אחרים



6

חשוב לציין שהמצבר בעל המתח הנמור עלול לפולות גזים נפיצים



7

יש למחזר את המცבר בעל המתח הנמור לצורכי מתאימה



8

אסור למחזר מצלברים משומשים לצורכי שרירותית מפני שהם עלולים לגרום נזק לסביבה. יש למחזר את המცבר לצורכי ידידותית לסביבה ובוטוחה



9

תקוד טעינה חכמה

כשהמתח של מცבר 12 ווולט של הרכיב נמור מ"ד, מופעל תקוד הטעינה החכמה נמור מ"ד, וסוללת ההנעה טעונה את מცבר 12 ווולט.

10

11

12

13

תחזוקת מცבר 12 ווולט

חיי השירות והפעולה של המცבר בעל המתח הנמור מושפעים מגורמים רבים, בכלל זה החקירה החשמלית, סגנון הנהיגה, תנאי הפעולה, תנאי האקלים ועוד.

- בדוק אם הכלים של מცבר 12 ווולט מחוברים בצורה נכונה ומודוקים היטב.
- אם מცבר 12 ווולט נפרק פריקה מלאה פעמים רבות, חיי השירות שלו יתקצרו. כדי להאריך את חיי השירות של מცבר 12 ווולט, הקפיד שהוא יישאר טעון טעינה מלאה.

⚠️ אזהרה

- כל הפעולות שיש לבצע במცבר 12 ווולט מחיבות ידע מיוחד. בשאלות כלשהן, פנה למרץ שירות של SERES.
- היזהר שהנוزل של מცבר 12 ווולט לא יבוא במגע עם העיניים, העור, הבגדים או משטחי הצבע. מცבר 12 ווולט מכיל חומצה גופריתית. אם נגעת בה בעוטות, שטוף במים ופנה מיד לקבלת טיפול רפואי.
- מცבר 12 ווולט מפיק גזים נפיצים ודלקים, ואסור לעשן לידיו או לקרב אליו להבות גליות או יצירות חמימות.
- הקפיד להרכיב משקפי מגן ולהסיר את כל התכשיטים לפני שתתפל במცבר 12 ווולט או תעבוד לידו.
- מוטות האלקטרודות של מცבר 12 ווולט, החדקים והחלקים הנלוויים מכילים עופרת ותרוכבות עופרת. בתום הטיפול במცבר 12 ווולט, שטוף את הידיים.
- אסור לנתק את מცבר 12 ווולט לאחר התנועת הרכיב.

4. התקן את להב המגבות החדש.
5. וודא של להב המגבות שהתקנת על זרוע המגבות מונח היטב על המשמשה הקדמית.
6. אם הפעעה נמשכת גם כשתהה מתשמש ולהבי המגבות החדשים, נקה את השמשה הקדמית ואת להבי המגבות במלטית רכה או ספוג שהווסףago במים חמימים עם סבון נטול-דרוגנטים. השמשה הקדמית נחשפת נקיה ככל נורחות עליה טיפות מים.

⚠️ אזהרה

- מוטר להשתמש רק בתכשירי ניקוי מאושרים ומתאים לשימוש וחילוק גומי ברכב. שימוש לא מתאים עלול לגרום נזקים או כתמים, ואתה עלול להסתנור דרך השמשה הקדמית.
- התקן אך וرك להבי מגבים זרים למקורות. שימוש בלহבי מגבים לא מתאים עלול לגרום נזק למערכת המגבים ולפגוע בפעולת של חישון הגוף.
- כשמחליפים את להבי המגבות הקדמים, כדי למנוע מצב שבו זרוע המגבות שהלהב הוסר ממנה תשוב למקוםה המקורי, יש להניח מטלית או לשמשה הקדמית, בעוד שבראש המגבות בא מגע בגד ישן באזורי שבו המגבות בא מגע עם השימוש הקדמית.

החלפת להב המגבות של החלון האחורי

1. הפסיק את פעולה המגבות.
2. הרם את להב המגבות עד הגובל, בידך השנייה אחוז בלהב המגבות בנקודה שבה הוא מחובר לזרוע המגבות ומשור אותו כלפי מטה כדי לנתק את להב המגבות מזרוע המגבות.

החלפת להבי המגבות

מומלץ להחליף את להבי המגבות אחת לשנה. בדוק באופן סדרי את השולטים של להבי המגבות ונקה אותם. בדוק לגילוי סדקים, בליטות או אזהורי גומי שהתקשו. אם הבחן בבעיה כלשהי, החילף מיד את להבי המגבות.

החלפת להבי המגבות של מגבי השימוש הקדמית

1. הפסיק את פעולת המגבות, העבר את תיבת הרילוקים למצב חניה (P), עבר אל **Setting > Vehicle condition** (הגדרות - מצב הרכב) בציג המרכז' **Front Wiper Maintenance Mode** (מצב התחזקה של מגבי השימוש הקדמית) כדי להעביר את מגבי השימוש למצב התחזקה או למצב הרגל.



* האיורណuded להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המומתקן ברכבך בפועל.

2. הרם את זרוע המגבות מהשימוש הקדמית.

3. לחץ על לוחית הנעליה כדי להחליק את להב המגבות אל מחוץ לזרוע המגבות, מחלוקת הعلין.



* האיורណuded להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המומתקן ברכבך בפועל.

1

2

3

4

5

6

7

8

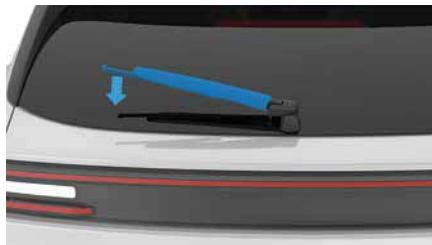
9

10

11

12

13



* האיור מועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

3. הסר את הלוחב הישן של מגבות החלון האחורי והתקן לוחב חדש.

זהירות

החלפתה להבי המגבבים מחייבת ידיע רלוונטי, ניסיון וכליים או ציוד מתאימים. פנה למרכז שירות של SERES לקבלת סיעוע.

6. נקיי נחיריו המתזדים
הכיוון של נחיריו המתזדים נקבע בmanufacturing ואין צורך לכונן אותם.



* האיור מועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

אם נחיר ההטזה נסתר, הסר את החומר הזר בעזרת כל מותאים.

אזהרה

אסור להפעיל את מתחי השטיפה במהלך ניקוי הרכב. הנזול לשטיפת השימושות עלול לגרום את העיניים והעור. הקפד לקרוא את ההוראות של יצור נזול השטיפה ולפעול על פיהן.

בדיקות מפלסי הנזולים הCRTת המיקום של פתחי המילוי



* האירור נדרש להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכב בפועל

1 ③ פתח מילוי נוזל השטיפה (עמוד 214) | **2** ③ פתח מילוי נוזל הבלמים (עמוד 213)

3 ② פתח מילוי נוזל הקירור של סוללת ההנעה
(עמוד 215)

⚠️ אזהרה

- תחזוקת הרכב מחייבת מיומניות מיוחדות. אם אין לך את המומחיות, הניסיון, הכלים המתאימים והציוד הנוכחי, הביא את הרכב למרכז שירות של SERES.

- לפני שמבצעים עבודות כלשחן בתא הקדמי יש להעביר את מערכת ההנעה למצב OFF, אחרת התוצאה עלולה להיות פציעה.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

2. פירק את CISIO הניי המרכזית בתא הקדמי.

3. בעזרת כלים מתאימים, פירק את CISIO הניי מצד ימין של התא הקדמי.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

4. הסר את CISIO הניי מצד ימין של התא הקדמי.

הרכבת CISIO הניי של התא הקדמי

התיקן את CISIO הניי של התא הקדמי בהתאם פועלות הפוך לפירוק.

זהירות

אחרי שהתקנת את CISIO הניי של התא הקדמי, הנקף לודא שהם מאובטחים היטב למיקומם.

בדיקות נזול הבלמים

אם המפלס של נזול הבלמים נמוך מהמומלץ ונורית החיווי של הבלמים "(②)" מairaה בזג לח המחוונים, או שימושם עיצורי צלילי התראה בזמן הנהיגה, עליך לעצור מיד את הרכב במקום בטוח, להפסיק את הנהיגה ברכב ולפנותו למרכז שירות של SERES לקבלת סיוע.

פירוק CISIO הניי של התא הקדמי

פירוק CISIO הניי

בצד שמאל של התא הקדמי

1. פתח את מכסה התא הקדמי.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

2. פירק את CISIO הניי המרכזית בתא הקדמי.

3. בעזרת כלים מתאימים, פירק את CISIO הניי מצד שמאל של התא הקדמי.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

4. הסר את CISIO הניי מצד שמאל של התא הקדמי.

פירוק CISIO הניי מצד ימין של התא הקדמי

1. פתח את מכסה התא הקדמי.



- * האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבה בפועל

בדוק את המפלס של נזול הבלמים בהתאם למורוחם המצוינים בתכנית הטיפולים התקופתיים. המפלס של נזול הבלמים צריך להיות בין הסימון MIN לSIMON MAX.

מרוחוי ה החלפה מצוינים בתכנית הטיפולים התקופתיים (עמוד 205).

אזהרה

- נזול הבלמים רעיל ויש לאחסן אותו במיכלים אוטומטיים, הרחק מהישג ידם של ילדים. אם בלעת בטיעות נזול בלמים, פנה מיד לקבלת טיפול רפואי.
- אם נזול הבלמים בא במגע עם עור או חדר לעיניים, שטוף מיד בהרבה מים.

בדיקות המפלס של נזול השטיפה

פתח המילוי של נזול השטיפה נמצא מצד ימין של התא הקדמי. כשהמפלס של נזול השטיפה ברכב נמוך, הוסף נזול שטיפה.

הוסף נזול שטיפה

1. פתח את מכסה התא הקדמי.

אזהרה

אם הבחנת שהמפלס של דושת הבלם ארוך מהרגיל או שהמפלס של נזול הבלמים ייד במידה משמעותית, פנה מיד למרכז שירות של SERES. נהיגה בתנאים אלה עלולה לגרום להארכה של מרחקי העצירה או לכשל מוחלט של הבלמים.

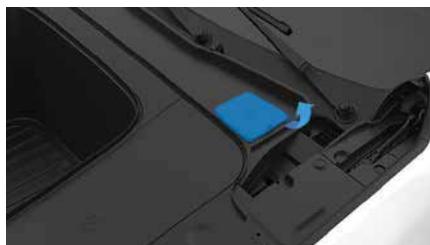
בדיקה המפלס של נזול הבלמים

1. פתח את מכסה התא הקדמי.



- * האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבה בפועל

2. פתח את הכיסוי העליון של מיכל נזול הבלמים.



- * האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבה בפועל

3. בדוק את המפלס של נזול הבלמים.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13

אזהרה

- בדוק את נחיריו המותרים באופן סדר ורקייף לוודא שלא נסתרמו.
- כשהטמפרטורה נמוכה מנקודת הקפיאה, השתמש בנזול שטיפה شامل תכשיר מונע קפיאה, אך ורק משאבת המותרים, המיכל של נזול השטיפה וצינורות המותרים עלולים לקלוף.
- כשהמיכל של נזול השטיפה ריק, אסור להשתמש במותרים. אחרת עלול להיגרם נזק למותרים.
- אסור להשתמש בתערובת נזול שטיפה שהכנתה עצמה מונזר שטיפה מרוץ, אחרת המגבים עלולים להוותיר סימני הריחנה וכתמים על השימוש הקדמית.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

2. פתח את הכיסוי העליון של מיכל נזול השטיפה בצד ימין של התא הקדמי.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

3. פתח את מכסה פתח המילוי של נזול השטיפה.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

4. הוסף לפ' הוצרך.

5. הקפד להתקין היטב את מכסה פתח המילוי של נזול השטיפה.

זהירות

- מומלץ לבדוק את מערכת הקירור לקרה עונת החורף, על מנת להבטיח שנזול הקירור יתאים לתנאי מגז אויר חורפיים, ובמיוחד אם בכונתך לנסוע לאזורי קרירים.
- אין להסיר את מכסה המיכל של נזול הקירור: הוספת נזול קירור חייבות להתבצע במרכז שירות של SERES.

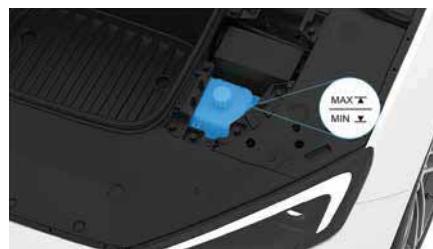
בדיקות מפלס נזול הקירור של מערכת הניהusa

1. פתח את מכסה התא הקדמי.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציוד המותקן ברכבך בפועל

2. פרק את כיסוי הניי מצד שמאל של
התא הקדמי (עמוד 213).
3. בדוק אם מפלס נזול הקירור של
מערכת ההנעה נמצא בין הסימון MIN
לסימון MAX.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציוד המותקן ברכבך בפועל



זהירות

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

אחרי שמנפחים את הצמיגים, יש להקפיד ולהתකן את מס' המגן של סטומוי הניפוח כדי למנוע חדרה של אבק, שבבי אבן וחומרים זרים אחרים שעולאים לגרום נזק לשיטותם.

עזה

- כשנורית התראה לחץ האויר בצמיגים מאירה, תקן את לחץ האויר ברכב בערכיהם המומלצים ואחר כך סע ברכב בmph של 25 קמ"ש עד 30 קמ"ש במשך 5 דקות לפחות לחץ להפעיל את המערכת לניטור לחץ האויר בצמיגים. רק אז תכבה נורית התראה לחץ האויר בצמיגים. אם נורית התראה לחץ האויר בצמיגים ממשיכת להאير, פנה בהקדם למרכז שירות של SERES.
- לחץ האויר בצמיגים משתנים בהתאם לטמפרטורה. בדוק את לחץ האויר בצמיגים לפני תחילת הנסעה ובמידת הצורך תקן אותם.

שחיקת הצמיגים

מחווני השחיקה של הסוליה הם פסים צרים לרוחב החרצים של סוליות הצמיגים. סמלים שמצוינים את מיקום מחווני השחיקה מופיעים משני צידי הצמיגים. כשלוליות הצמיגים מגויות לגובה של מהווני השחיקה, החלף את הצמיגים בהקדם האפשרי.



* האויר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

תחזוקת הצמיגים

לצמיגים נודעת השפעה רבה על ביצועי הנהיגה ברכב. סוג הצמיגים, המדיה שלהם, לחץ האויר, המהירות הנΚובה ותחזוקה הולמת של הצמיגים מלאים תפקיד חשוב בשמרה על ביצועי הרכב.

בדיקה ותחזוקה של הצמיגים

- לחצי ניפוח תקנים והרגלים נהוגה נוכניםamaricons את חי' השירות של הצמיגים.
- הקפד לבדוק את לחץ האויר בצמיגים באופן סדרי.
- בדוק את הצמיגים באופן סדרי לגילוי שחיקה לא אחידה או נזקים (חתכים, קרעים וכדומה).
- היזהר שהצמיגים לא יבואו במגע עם משחת סיכה, שמן ודלק.
- השתדל להימנע מפניות חדות והאוצאות מהירות.
- גלאלים או צמיגים שהוסרו יש לאחסן במקום קיריר ויבש ככל האפשר, ואין להניח אותם סמור לממים ממשיכים דלק, שמן סיכה וחומרים דומים.

אזהרה

- מסוכן לנווג ברכב כשהצמיגים פגומים. אם הצמיגים נזקון, נשחקו יתר על המידה או שלחץ הניפוח שלהם לא תקין, אסור לנווג ברכב. פנה בהקדם האפשרי למרכז שירות של SERES כדי שהבעיה תתוקן.
- הקפד לשים לב למצב הצמיגים במהלך הנסעה, ובדוק באופן סדרי את סוליות הצמיגים והדפנות שלהם לגילוי עיוותים, שחיקה לא אחידה, סדקים, מסמרים וכדומה.
- אם לחץ האויר בתאזרות עלולות להיות התחלמות יתר של הצמיגים, סדקים, בצמיגים, התפרקות סוליות של הצמיגים, התפוצצות של הצמיגים ואובדן שליטה על הרכב, והמצבים הללו עלולים להסתיים בתאונת ופיצעה. לחץ אויר נמוכים מדי בצמיגים עלולים גם לקצר את טווח הנסעה של הרכב ואת חי' השירות של הצמיגים.

שימוש בשרשנות שלג

כשמשתמשים בשרשנות שלג בדרכים שמכוות בשכבה של שלג או קרח, אין להוגג במחירות גובהה מ-40 קמ"ש, או מהמהירות המרבית שצינה על ידי יצוץ השרשנות (הנמוכה מבין השתיים).

כשמגייעים לקטעי דרך שאינם מכוסים בשלג או קרח, יש להסיר מיד את שרשות השלג.

⚠️ אזהרה

- מותר להתקין את שרשות השלג רק על הגלגים המונעים.
- כשברכב מותקנות שרשות שלג יש להימנע מפניות חדות ובלימות חירום.
- יש להתקין את שרשות השלג לפ' הוראות היצוץ של שרשות השלג.
- שימוש מזק לרכב ואף להסתויים בתאונה.

⚠️ זהירות

הרכב אינו מצויד בשרשנות שלג, ואם ברצונך להשתמש בהן, עליך לרכוש אותן בפרט.

⚠️ אזהרה

כשהצמיגים שחוקים, האחזקה של הצמיג בדרך יורדת וכושר התמןון של הרכב נפגע.

⚠️ זהירות

- אין לשלב באותו רכב בין צמיגים של צרנים שונים, מדגמים שונים או בעלי דפוס סוליה שונים. כמו כן, אין לשלב באותו רכב בין צמיגים ששישורי השחיקה שלהם שונים במידה משמעותית.
- אין לשלב באותו רכב בין צמיגים בעלי מבנה שונה (צמיגים דיאליים, צמיגים דיאגונליים או בעלי שכבות דיאגונליות).
- אין לשלב באותו רכב בין צמיגי חורף, צמיגים לכל עונות השנה וצמיגי שלג.

צמיגי חורף

בתנאים של שלג או קרח, מומלץ להתקין ברכב צמיגי חורף. הקפד לוודא שכל ארבעת הצמיגים יהיו בעלי מפרט, מואתו מותג, בעלי אותו מבנה ועם אותו דפוס סוליה. לקבלת הנחיות נוספות בונגוע לשימוש בצמיגי חורף, פנה למרץ שירות של SERES.

⚠️ זהירות

- כשמשתמשים בצמיגי חורף יש להקפיד שהסוליה שלהם תהיה מספיק עבה. אם היא צרה מדי, האחזקה תהיה נמוכה.
- בדרכים יבשות, האחזקה של צמיגי חורף עלולה להיות נמוכה מזו של הצמיגים המקוריים.

שטייפת הרכב וטיפוח משטחי הצבע

1

שטייפה בלוחץ גבוהה

כשמשתמשים בזרנוק מים בלוחץ גבוהה לניקוי הרכב, יש להקפיד על ההוראות הבאות:

2

- לפניהם שוטפים את הרכב, יש לוודא של הפתחים בחלקן החיצוני של הרכב נסגרו היטב.

3

- במהלך שטייפת הרכב, אסור לכונן את זרנוק המים לעבר גחון הרכב.

4

- אין לנוקות את החישנים בצד שטייפה בלוחץ גבוהה או במכונה לשטייפה בקייטור, מפני שהחשניים עשויים להינזק.

5

- במהלך שטייפת הרכב, יש להשתמש בכמות קטנה של מים לניקוי הרדאר או המצלמה, במשר פרק זמן קצר, ולשמור על מרחק של 10 ס"מ לפחות.

6

- הקפיד לנוקות את הרכב היבש, על פי ההוראות של הצד לשטייפה בלוחץ גבוה, ושים לב במיזוג לחץ העבודה ולמרחק התזה. אם משתמשים בשטייפה בלוחץ, יש לשמור על מרחק של 30 ס"מ לפחות בין נחיר הזרנוק לבין פni השטח של מרכיב הרכב. הקפיד להניע את הזרנוק ולא להתיז מים לאוות מקום במשר פרק זמן ארוך. התזה מושכת בלוחץ גבוה עלולה לגרום נזק לחלקי הרכב.

7

8

9

10

11

12

13

ניקוי הרכב

לפני שטייפת הרכב הפעיל את מצב השטייפה (עמוד 185), והקפיד לשים לב לנקיות הבאות:

- אחר שלכלוך, אבק וכדומה שדבקו למשטחי הצבע עלולים לגרום נזק, יש לנקיות את הרכב באופן סדר.
- הקפיד להסיר לכלוך מהרכב באמצעות ציוד לשטייפה של כל'י רכב ומים.

! אזהרה

- אסור לשטווף את הרכב כשמיינטת הנהעה במצב NO.
- אסור לשטווף במים את צידו הפנימי של התא הקדמי.

! זהירות

- לפניהם שוטפים את חלקן החיצוני של הרכב, יש לסגור את כל החלונות.
- אסור לשטווף את הרכב בתכשiri ניקוי חומצין. החומצה עלולה לגרום נזק למשטחי הצבע של הרכב ולפגום במרקם הרכב.
- אסור להשתמש לניקוי הרכב בסבון בסיסי חזק, בתכשiri שטייפה כימיים חזקים, בדלק או בממיסים, כי חומרים אלה עלולים לפגום במרקם הרכב.
- באזרורים שבהם מפזריםמלח בדרכיהם בעונת החורף, יש לנוקות את גחון הרכב באופן סדר כדי למנוע הצברות שלמלח שעוליה להאייז את השיטה של הגחון והמתלים.
- אחרי שימושם את הרכב, יש לנגב את המשטחים שלו, אחרת שיר' חומר הניקוי עלולים לגרום שיתוך ולפגום במרקם הרכב.

חישוקי הgalglits

נקה את חישוקי הgalglits בمبرשת רכה
ושטוף אותם בזרנוק מיים.

⚠️ זהירות

על מנת למנוע נזק למשטח הzbau, אין להשתמש בمبرשת עם זיפים קשים,
בצמר פלדה ובאמצעים דומים לקרצוף
חישוקי הgalglits.

⚠️ זהירות

- אין לנוקות את הפנסים בתכシリ ניקוי שמכילים כוהן או מינאים אורגניים (דוגמת תכシリים להסרת דבק, תכシリים לנקיוי שימוש, תכシリים לשhurst צבע, קצף ניקוי, מדלים, תכシリים להסרת קרח וכדומה), אחרת הפנסים עלולים להינזק.

מצב ניקוי המסך

בשימוש של מצב השטיפה הידנית, ניתן להזוץ על הלחץ Screen cleaning mode (מצב ניקוי המסך) כדי להפעיל את מצב ניקוי המסך ולהאפשר את המסך. במצב ניקוי המסך, בעקבות לחיצה ממושכת של 3 שניות על לחץ היציאה מ מצב ניקוי המסך, שבים למצווג הריגל של השטיפה הידנית. לאחר מכן, אפשר להפעיל את מצב ניקוי המסך גם במעבר אל Setting > Display (הגדרות - תצוגה).



* האיר גודד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל

טיפוח משטחי הzbau

ציפוי סדר בשעווה יכול להגן על משטחי הzbau ולסייע בשמירה על מראהו הנאה של הרכיב החדש.

① עצה

אם אמצעים את צבע הרכיב בשעווה, לא יחזיר את הברק המקורי לצבע הרכיב

טיטיפת חגורות הבטיחות

ניתן לנוקות את חגורות הבטיחות בסופג שהוספג בתמייה של מים וסבון נייטרלי. לפני ששבים ומשתמשים בחגורות בטיחות שנוקו, יש להניח להן להתייבש במקום קרייר.

⚠️ אזהרה

モוטר לנוקות את חגורות הבטיחות רק כשהן מותקנות ברכיב ואסור לפך אותן באופו שרירותי.

ניקוי הפנסים

נקה במים, תכシリ ניקוי עדין ומטלית רכה, בטמפרטורת החדר.

⚠️ זהירות

- אין להשתמש במגבות ניר, ספוגים, יבשים או אמצעים יבשים אחרים לניקוי של פנס הרכיב, אחרת הם עלולים להישרט.
- כדי למנוע נזק, אין לישם שעווה ומשחת ליטוש על פני השטח של פנס הרכיב.
- אין לישם תכシリ ניקוי ישירות על פנס הרכיב בטמפרטורות גבוהות. לפני שמנקם את הפנסים יש לשטוף אותם במים ולהניח להם להתקרר.

תיבת נתיכים באזור המטען

תיבת הנתיכים מותקנת בצד שמאל של אזור המטען. כדי לבדוק את הנתיכים או הממסרים, יש להסיר את חיפוי הדופן השמאלי התחתון של אזור המטען, והפעולה ה佐ו חיבת להתבצע על ידי אנשי מקצוע. אם יש צורך לבדוק את הנתיכים או הממסרים, פנה למרכז שירות של SERES.

אזהרה

- לפני שמחליפים נתיכים או ממסרים, יש לנתק את אספקת המתה לרכב.
- כשמחליפים נתיכים או ממסרים, יש להשתמש אך ורק בנתיר חלופי בעל אותו ערך ואותו מפרט, כפי שצוין על ידי SERES. אם בוחרים נתיכים או ממסרים לא נכונים, התוצאות עלולות להיות נזק למערכת החשמל ואף התלקחות שריפה.

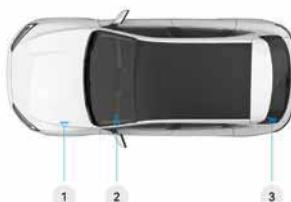
זהירות

- הסירה או החלפה של נתיכים וממסרים חייבות להתבצע על ידי אנשי מקצוע מיומנים במרכז שירות של SERES.

תיבת נתיכים

מיקומי הנתיכים

הנתיכים משמשים להגנה על הרכבים והמעגלים החשמליים של הרכב, על מנת למנוע קצרים או עומס יתר. אם נתיר או מסר שרף, הפעולה של הרכבים והמערכות שהוא הגן עליהם לא תהיה תקינה.



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המתקן ברכבך בפועל.

1 תיבת נתיכים בתא הקדמי

2 תיבת נתיכים בצד שמאל שלلوح המכשירים

3 תיבת נתיכים בצד שמאל של אזור המטען

תיבת נתיכים בתא הקדמי

תיבת הנתיכים מותקנת בצדיו השמאלי של התא הקדמי. כדי לבדוק את הנתיכים או הממסרים, יש להסיר את המכסה של התא הקדמי, והפעולה ה佐ו חיבת להתבצע על ידי אנשי מקצוע. אם יש צורך לבדוק את הנתיכים או הממסרים, פנה למרכז שירות של SERES.

תיבת נתיכים בצד שמאל שלلوح המכשירים

תיבת הנתיכים מותקנת בצד שמאל שלلوح המכשירים. כדי לבדוק את הנתיכים או הממסרים, יש להסיר את חיפוי הצד השמאלי התחתון שלلوح המכשירים, והפעולה ה佐ו חיבת להתבצע על ידי אנשי מקצוע. אם יש צורך לבדוק את הנתיכים או הממסרים, פנה למרכז שירות של SERES.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

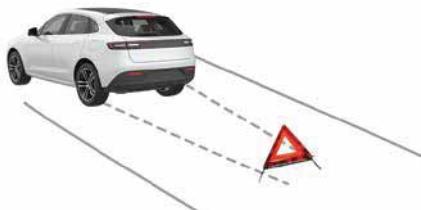
11

12

13

במקרה של תקלת

בפרק זה תוכל לקרוא על נוהלי הטיפול ברכב במצב חירום. הקפד לקרוא את הפרק זהה בעיון.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13

* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

אזהרה

- בדרכים רגילים, יש להציב את מושולש האזהרה במרחק של 50 מ' עד 100 מ' מאחוריו הרכב.
- בדרכים מהירות, יש להציב את מושולש האזהרה במרחק של 150 מ' לפחות מאחוריו הרכב. במקרה אויר גשם או ערפיל, יש להגדיל את המרחק ל-200 מ'.

אפוד צהוב

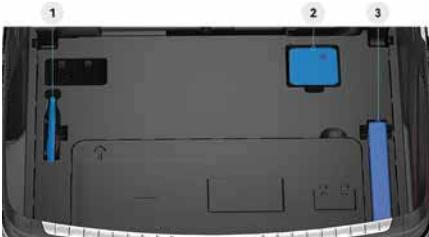
האפוד הצהוב מאוחסן בתא הcupholders.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

כלּי עבודה

כלּי העבודה כוללים מושולש אזהרה, משאבת ניפוח, II גיריה ומיכל נוזל לתיקון צמיגים. כלּי העבודה מאוחסנים מתחת לרצפת איזור המטען.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

1 II גיריה

2 משאבת ניפוח

3 מושולש אזהרה

מושולש אזהרה

מושולש האזהרה מאוחסן מתחת לרצפת איזור המטען. כדי לגשת למושולש האזהרה ולהוציאו אותו, פתח את הדלת העורפית.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

הוציא את מושולש האזהרה ופתח אותו. הציב את מושולש האזהרה במרחק מתאים מהרכב, באותו כיוון נסעה.

טיפול בתקלות

נוריות לחיפויי תקלות

הנוריות לחיפויי על תקלות מאיירות כשמתגלה תקלה או בעיה ברכב.

סמל	נורית חיוי	תיאור
	נורית חיוי התראת לחץ אויר בצמיגים: הנורית מהבהת כד' לצין שלחץ האויר חורג מהטוויה התקן, או שטמפרטורת הצמיג גבוהה מדי. למדיע ספציפי, עיין בנושא העוסק במערכת ניטור לחץ האויר בצמיגים. (עמוד 128). בכל מקרה, עצור את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי התראת לחץ אויר בצמיגים
	נורית חיוי לשיעור סוללת ההנעה נמוך. טען את סוללת ההנעה בהקדם. אם תמשיך במסעה, ביצועי הרכב עלולים להיפגע וחוי השירות של סוללת ההנעה עלולים להתקצר.	נורית חיוי לשיעור סוללת ההנעה נמוך
	הנורית מaira כד' לצין שהתגלתה תקלה במערכת הבלימה ולהתריע על חשש לכשל של הבלמים. כד' למנוע תאונות דרכים, עצור את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי לתקלה במערכת הבלימה
	הנורית מaira כד' לצין שהתגלתה תקלה בכלם החנייה האלקטרוני. אם תחנה את הרכב במדרון, הוא עלול להחליק. כד' למנוע תאונות דרכים, עצור את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי לתקלה בכלם החנייה האלקטרוני
	הנורית מaira כד' לצין שהתגלתה תקלה במערכת למניעת גללים בבלימה ושקיימת סכנת החלקה על דיזוט הבלם. כד' למנוע תאונות דרכים, עצור את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי לתקלה במערכת ABS
	הנורית מaira כד' לצין שהתגלתה תקלה במערכת לחולקה אלקטונית של כוחות הבלימה ושקיימת סכנת החלקה או התהפקות בעקבות לחיצה על דיזוט הבלם. כד' למנוע תאונות דרכים, עצור את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי לתקלה במערכת EBD
	הנורית מaira או מהבהת כד' לצין שהתגלתה תקלה במערכת ההיגוי של הרכב. כד' למנוע תאונות דרכים, עצור את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	נורית חיוי הגה הכוח החשמלי

סמל	נורית חיוי'	תיאור	1
(P)	נורית חיוי' של בלם החניה אלקטטרוני	הנורית מאירה כדי לציין שבלם החניה האלקטרוני הופעל. כשהרכב במדרון, אין להרפות מדוושות הבלם, אחרת הרכב עלול להידדרר. המתן שנורית החיווי תאייר באופן קבוע, ורק אז הרפה מדוושת הבלם. כשהנורית מאירה באופן קבוע, היא מצינית שההפעלה של בלם החניה האלקטרוני הושלמה.	2
	נורית חיוי' של מערכת כריית האויר	כשמתנייעים את הרכב, הנורית מבהבבת לפפרק זמן קצר ואז כבית. זו תופעה רגילה שמצוינת כי הבדיקה העצמית של מערכת כריית האויר הושלמה. אם הנורית ממשיכה להAIR באופן קבוע, היא מצינית כי התגלתה תקלה במערכת כריית האויר. במקרים אלה, החנה את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	3
	נורית חיוי' لتיקלה במנוע ההנעה	הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלה במנוע ההנעה של הרכב, ושקיים מנגנון שלא ניתן להמשיך בנסעה ברכב. כדי למנוע תאונות דרכים, עוצר את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	4
	נורית חיוי' لتיקלה במערכת הזמן הנמדד	הנורית מאירה כשתגלה תקלה במערכת הטעינה של מctr 12 וולט. צעד ראשון, עיל'ר להתנייע את הרכב כדי לטעון את המctr. אם נורית החיווי ממשיכה להAIR, החנה את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	5
	נורית חיוי' لتיקלה בסוללה ההנעה	הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלה בסוללה ההנעה של הרכב. החנה את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	6
	נורית חיוי' משבת מנוע	הנורית מאירה כדי לציין שמערכת משבת המנוע לא הצליחה לבצע אימוט, ולפיכך לא ניתן לשלב הילוך ולהתנייע את המנוע. בדוק אם המפתח נמצא ברכב. אם המפתח נמצא, לחץ על דושות הבלם כדי לבצע ניסיון זיהוי נוספת של המפתח, ואם המפתח זהה, הנורית תכבה. אם נורית החיווי ממשיכה להAIR, פנה מיד למרכז שירות של SERES.	7
	נורית חיוי' لتיקלה במערכת הכח	הנורית מאירה כדי לציין שהתגלתה תקלה במערכת הכוח של הרכב. החנה את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.	8
225	במקרה של תקלה		13

סמל	נורית חיוי'	תיאור
(!!)	נורית חיוי' לתראת למפלס נמוך של נזול הבלתיים	הנורית מאירה כדי לציין שהמפלס של נזול הבלתיים נמוך מדי ולזהירות מפני כשל אפשרי של הבלתיים. כדי למנוע תאונות דרכים, עזר את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.
	נורית חיוי' לתקללה במערכת FCW	הנורית מאירה כשמתגלה תקללה במערכת להתראה על התנגשות מלפנים. במקרה זה, לא יופקו התראות כשמתגלים מכשולים שהרכב עלול להתנגש בהם מלפנים. כדי למנוע תאונות דרכים, עזר את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.
	נורית חיוי' לתקללה במערכת AEB	הנורית מאירה כשמתגלה תקללה במערכת לבילמת חירום אוטונומית. במקרה זה, הרכב לא יבלם באופן אוטומטי כשמתגלה סכנת התנגשות. כדי למנוע תאונות דרכים, עזר את הרכב במקום בטוח ופנה למרכז שירות של SERES.

▲ אחריה

- אם נורית לחויי תקללה מאירה והתנאים אינם מאפשרים לתקן אותה, או שאין לך ידע מתאים, אל תפרק חלקים כלשהם בעצמך, מפני שההטזאה עלולה להיות פצעית.
- אם נורית לחויי תקללה מאירה, פנה מיד למרכז שירות של SERES ופועל על פי ההוראות של אנשי הצוות.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל.

עיצוב הרכב במקרה של תקלת

אם עליך לעמוד את הרכב עקב תקלת שהתגלתה בו, הקפד להשתמש באמצעות סימון בולטים וברורים בסביבת הרכב.

1. הפעל את מהבהבי החירום ועטת אפוד זוהר (הוא מאוחסן בתיבת שבמשענות היד). לאחר מכן, הוציא את משולש האזהרה מאזור המטען. (עמוד 223).



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל.

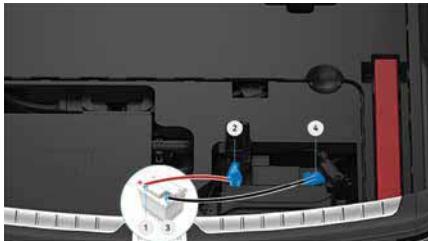
2. משור את שתי הצלעות המקבילות של משולש האזהרה ופתח אותן.

3. משור החוצה את רגלי התמיכה והציב את משולש האזהרה מאחוריו הרכב. הצב את משולש האזהרה כאשר ציזו מחזיר האור פונה לאחר, לעבר התנועה, כדי להזהיר את הנוגדים של כל הרכב שמתקרבים מאחוריו.

- אם התקלה אוינה בדרך מהירה, יש להציב את משולש האזהרה במרחב של 150 מ' מאחוריו הרכב, בכיוון התנועה המתקרבת.

- אם התקלה אוינה בדרך רגילה, יש להציב את משולש האזהרה במרחב של 50 מ' עד 100 מ' מאחוריו הרכב.

4. חבר את הבדיקה של כבל העזר האדום לקוטב החיוויי (①) של מctr12 ווולט ברכב המחלץ, ולאחר מכן חבר את הבדיקה בקצתה השנייה של כבל העזר האדום לקוטב החיוויי (②) של מctr12 ווולט ברכב בעל המctr12 הפרוק.



* האירן נדרש להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המומתקן ברכבך בפועל.

5. חבר את הבדיקה של כבל העזר השחור לקוטב השילילי (③) של מctr12 ווולט ברכב המחלץ, ולאחר מכן חבר את הבדיקה בקצתה השנייה של כבל העזר השחור לקוטב השילילי (④) של מctr12 ווולט ברכב בעל המctr12 הפרוק.

6. התנע קודם כל הרכיב המחלץ, ולאחר מכן לחץ על דושת הבלם ברכב בעל המctr12 הפרוק כדי להתנייע אותו.

7. לאחר שהרכב בעל המctr12 הפרוק הותנע, נתקן קודם כל הרכיב המחלץ מהקוטב השילילי (④), ולאחר מכן נתקן את הרכיב השחור מהקוטב השילילי (③) והסר את הרכיב השילילי.

8. לאחר מכן, נתקן את הרכיב האדום מהקוטב החיוויי (②), ואז נתקן את הרכיב האדום מהקוטב החיוויי (①) והסר את הרכיב האדום.

סכנה

כדי למנוע נזק לרכיבים חמימים או פגיעה, הקפד לפעול בדיקן על פי ההוראות שפורטו לעיל.

התנועה באמצעות כבלי עזר

אם המctr12 של הרכב התרוקן ואין מctr12 להתנייע אותו, אפשרות להשתמש בכבל עזר כדי להתנייע את הרכב.

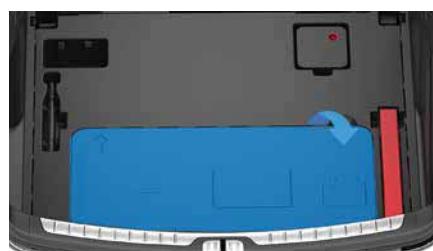
התנועה באמצעות כבלי עזר

1. פתח את איזור המטען והסר את לוח החיפוי של איזור המטען.



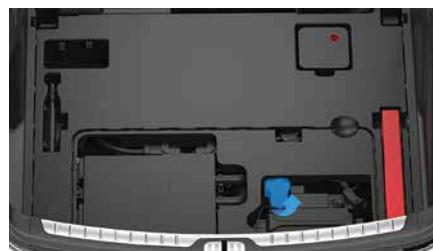
* האירן נדרש להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המומתקן ברכבך בפועל.

2. הסר את הכיסוי של מctr12 ווולט.



* האירן נדרש להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המומתקן ברכבך בפועל.

3. פתח את כיסוי המגן של הקוטב החיוויי של מctr12 ווולט.



* האירן נדרש להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המומתקן ברכבך בפועל.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

3. הכנס את תקע הכוח 12 וולט בצורה נכונה לשקע הכוח 12 וולט של הרכב, וזאת שהגנילה של הרכב משוחררת, שהדלת פתוחה וצג לוח המETERS מואר.

4. לחץ על לחץ הפעולה כדי להפעיל את משאבת הניפוח ולהתחליל לנוף את הצמיג. שים לב למד לחץ האוויר. כשליחץ האוויר יגיע לערך המומלץ עבור הצמיג, הפסיק את הניפוח בלחיצת נוספת על לחץ הפעולה של משאבת הניפוח ונתקן את צינוריות האוויר ואת תקע הכוח 12 וולט.

5. אם לחץ האוויר גבוה מדי יש לשחרר אויר, הפסיק את הפעולה של משאבת הניפוח. לחץ על לחץ שחרור האוויר ושים לב למד לחץ האוויר, עד שהלה לחץ ירד לערך המומלץ עבור הצמיג.

6. התקן את מכסה המגן בחרזה על שסתום הצמיג.

זהירות

במהלך השימוש במשאבת הניפוח, צינורית האוויר עלולה להתחכם. זו תופעה רגילה שאינה בגדר תקלת.

אתחול הצג המרכזי

אם הצג המרכזי לא מגיב, או אם התחזגה אינה תקינה, ניתן לנסות לאתחול אותו ולאחר מכן לפונט מידי למרacz שירות של SERES כדי שהציג יידק.

1. העבר את תיבת ההילוקים למצב חניה (P).

2. לחץ ב-דימנית, לחיצה ממושכת של 8 שניות, על לחץ הקול מצד שמאל של גלגל ההגעה ועל לחץ 'הקטע הבא' מצד ימין של גלגל ההגעה. הצג המרכזי יאותחל.

██ סכנה

- אסור לגעת ברכיבים בעלי מתח גבוה באזורי המטען.
- אסור להשתמש במצבר עזר שהמתוך שלו גובה מ-12 וולט.
- כאשר מחברים את כבלי העזר יש לפעול בהירות רבה, על מנת למנוע מגע בחלקים מתכתיים באזורי המטען שעלול להסתיים בקצר.

זהירות

- הקפד לבדוק ולודוד שכבי העזר מאוטומטים היבט לקטבים של מצבר 12 וולט, אחרת עלולים להיווצר נזיפות כאשר מתנייעים את הרכב.
- המתוך של מצבר העזר חייב להיות זהה למתח הנקוב של רכבך, לפחות 12 וולט.
- הקפד לחבר את הcablits בסדר הנכון. לחבר קודם כל את הcablits החיבוי ואחר כך לחבר את הcablits השלייל.

ניפוי זמני של צמיג

הרכב מצויד במשאבת אוויר שביצורתה אפשר לנפח את הצמיגים על מנת לתקן את לחץ האוויר שלהם. כדי לנפח את הצמיגים, פועל באופן הבא:

- הוציא את משאבת הניפוח מאזור אחסון הכלים באזורי המטען.
- הסר את מכסה המגן משסתום הניפוח של הצמיג וחבר את צינורית האוויר לשסתום הצמיג.



* האирו נדרש להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוויל המותקן ברכבך בפועל.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם
לציוויל המותקן ברכבך בהתאם



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

1 עזה

- לאחר שמרפים מלחץ SOS, יכול לחלוּף זמן מה (3 עד 5 שניות) עד שמקבלים מענה, ויתכן גם שהшиיחה לא תצא לפועל בשל קשיי קליטה. אם השיחה לא יצאła לפועל, נסה שוב ללחוץ על הלחצן כדי להפעיל את תפקוד SOS.

2 שיחת אוטומטית

- כשחישן התנגשות של הרכב מגלה התנגשות שנגרמה עקב תאונה, תפקוד SOS מופעל באופן אוטומטי. במקרה זה, נתונים על מצב הרכב (מיקום, שעון, נתוני תקלה ועוד) משודרים באופן אוטומטי למוקד שיחות החירום באיחוד האירופי ומשיק השיחה מופיע בזג המרכז.

- אם מוקד שיחות החירום מקבל את המידע על מצב הרכב מבלי שתתתקבל שיחה מהרכב, מוקד שיחות החירום באיחוד האירופי ישלח שירות חירום על סמך מידע המציג ששורר מהרכב ומצב השיחה.

3 אזהרה

- אם אין רשות תקשורת זמינה או שהמצבר 12 וולט של הרכב "מת", שיחות החירום הידנית או האוטומטית לא יפעלו.

4 עזה

- שירות חילוץ והצלה במקרה חירום זה זמני רק עבור כלי רכב שנרכשו ונעשה בהם שימוש בתחום האיחוד האירופי.

5 שיחת חירום

הרכב מצויד במערכת של שיחת חירום (E-CALL). במקרה של תאונה, או במקרה חירום אחרים, הפעלת תפקוד SOS תיזום באופן אוטומטי שיחת חירום אל מוקד של שיחות החירום בתחום האיחוד האירופי.

6 שיחת ידנית



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל בעקבות לחיצה על לחץ SOS, יתאפשר הנפקוד SOS באופן ידני. במקרה זה, נתונים על מצב הרכב (מיקום, VIN, סוג הרכב, מצב ההפעלה, זמן ההפעלה) ישודרו באופן אוטומטי למוקד שיחות החירום באיחוד האירופי. ממשק השיחה יופיע בזג המרכז לצורך תקשורת. מוקד שיחות החירום באיחוד האירופי מספק מיד שירות חילוץ והצלה בהתאם לננתוני המצב ששורר מהרכב ומצב השיחה.

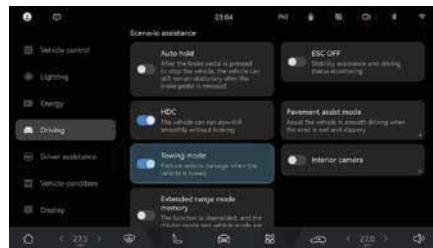
7 עזה

- לחיצה על לחץ SOS למשך חצי שנייה עד 3 שניות תפעיל שיחת חירום.
- יש ללחוץ על לחץ SOS רק במקרה חירום דוגמת תאונות, מקרים חירום רפואיים או כשי"ם סכנה מיידית לנושאים.

הפעלת מצב הגרירה

במצבים שבהם יש צורך לגורר את הרכב, הפעיל את מצב הגרירה.

- העביר את תיבת ההילוכים למצב P או למצב N, לחץ על דושת הבלם, בacz המרכז'י לחץ על **Settings > Driving > Pavement assist mode** נהיגה - מצב סיווע בהתאם לפניו הדריך) והפעיל את **Trailer Mode** (מצב גירה).



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצידם המותקן ברכבך בפועל.

- בתום הגרירה, לחץ על דושת הבלם בacz המרכז'י לחץ שוב על **Trailer Mode** (מצב גירה) כדי להפסיק את מצב הגרירה.

זהירות

כש幡עילים את מצב הגרירה, תיבת הילוכים עוברת באופן אוטומטי למצב N. כדי למנוע הידרדותות ותאונת הקפד למנוע תזוזה של הרכב.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

גירית הרכב מחדיתו

1. הוצאה את II הגירירה מאחור האחסון שמתוחת לרצפת איזור המטען וסגור את הדלת העורפית.
2. בעזרת כלים מתאימים, הסר את מכסה קדח הגירירה הקדמי.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל!

3. הברג את II הגירירה בסיבוב בכיוון השעון והדק אותו היטב.



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל!

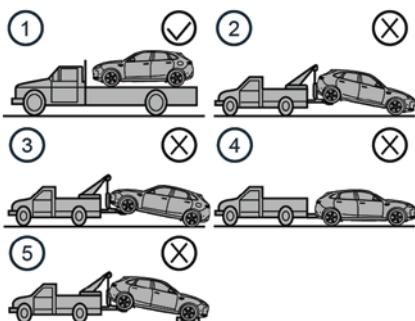
4. בתום השימוש, הקפד לאחסן את II הגירירה ולהתקין את מכסה קדח הגירירה במקומותיהם המקוריים.

גירית הרכב מחלקו האחורי

1. הוצאה את II הגירירה מאחור האחסון שמתוחת לרצפת איזור המטען וסגור את הדלת העורפית.
2. בעזרת כלים מתאימים, הסר את מכסה קדח הגירירה האחורי.

גירית הרכב

גירית רכב שעבר תאונה



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציוו המותקן ברכבך בפועל!

כשగוררים את הרכב יש לפעול על פי הנחיות אלהירות הבאות:

- יש לגרור את הרכב כשארבעת הגלגלים על הקrukן כמתואר באירור (1) לעיל, ואסור לגרור אותו בשיטות המתוארות באירורים (2), (3), (4) ו-(5) לעיל.
- לפני הגירירה יש לבחור במצב הגירירה, להפעיל את מהבהבי החירום ולסגור את הדלתות.

⚠️ אזהרה

• כשהוגוררים את הרכב, אסור בהחלה להניח אף אחד לעמוד מחוץ לרכב, אחרת התוצאה עלולה להיות תאונה קשה.

• כשהוגוררים את הרכב, אסור בהחלה להניח אף אחד לשבת ברכב, אחרת התוצאה עלולה להיות תאונה קשה.

⚠️ זהירות

כשובילים את הרכב על משטח העמסה של משאית גורר, כדי למונע תאונה יש להקפיד ולאבטח את הגלגלים באמצעות רצועות וודים.

⚠️ אזהרה

- שימושתמשים בו הגירה כדי לגרור את הרכב, יש לפעול בהירות רבה. יש לגרור את הרכב באטיות ולהימנע מהאוצאות מהירות, אחרת עטפס הירטר יוביל לפציעות קשות ונזק לרכב.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותן ברכבך בפועל

3. הברגתן או הגירה בסיבוב בכיוון השעון והדק אותו היטב.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותן ברכבך בפועל

4. בתום השימוש, הקפד לאחסן את הגירה ולהתקין את מכסה קדח הגירה במקומותיהם המקוריים.

⚠️ אזהרה

- יש לרתום את כבל הגירה לוו הגירה ואסור לרתום אותו לאף חלק אחר של הרכב, אחרת עלול להיגרם נזק.
- שימושתמשים בו הגירה כדי לחלץ רכב ממקום שאינו יכול להיחלץ ממנו בכוחות עצמו, חשוב לזכור שעיל או הגירה פועלם כוחות חזקים. יש להקפיד ולמשור את כבל הגירה בניצבת לחזית הרכב ולא באלאסן.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

מפורט הרכב

בפרק זה מתוארים המפרטים הטכניים של הרכיב ומופיעים גם נושאים נוספים. הקפיד לקרוא את הפרק הזה בעיון.

תוויות הזיהוי של הרכב מספר הזיהוי של הרכב (VIN)



* האирו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל.

1 מספר הזיהוי של הרכב מצוין מתחת למושב הנוסע הקדמי (מוטבע על קורת הרוחב של הרצפה).



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל.

1 מספר הזיהוי של הרכב מצוין מתחת לרצפת איזור המטען, מצד שמאל.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל.

1 מספר הזיהוי של הרכב מצוין על תחת המסגרת הקדמית.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל.

1 מספר הזיהוי של הרכב, דגם המנוע והמספר הסידורי של המנוע מצוינים בשולים הקדמיים-ימניים של הатаה הקדמי, מצד הפנים.

2 מספר הזיהוי של הרכב מצוין בשולים השמאליים של הатаה הקדמי, מצד הפנים.

3 מספר הזיהוי של הרכב מצוין בפינה השמאלית-תחתונה של השימוש הקדמי.

4 מספר הזיהוי של הרכב מצוין בחלק התיכון של עמוד B.



* האירו נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכב בפועל.

1 מספר הזיהוי של הרכב מצוין על עמוד C השמאלי, בתוך איזור המטען.

2 מספר הזיהוי של הרכב מצוין על הדלת העורפית, מצד ימין.

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13

לוחית השם לוחית שם הרכב



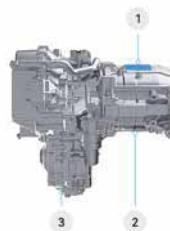
* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

לוחית השם של הרכב מותקנת בחלק התחתון של עמוד B, מצד ימין.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

1 מספר הדיזהוי של הרכב מצוין על מסרטת ההפקחה הקדמית.

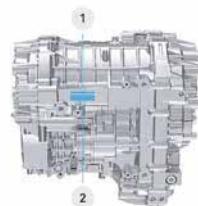


* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

1 מספר הדיזהוי של הרכב מצוין על המנוע הקדמי.

2 הדגם ומספר המפעל של המנוע הקדמי מוטבעים על המנוע הקדמי.

3 הדגם ומספר המפעל של המנוע הקדמי מוטבעים על מסרטת ההפקחה הקדמית.



* האיור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל.

1 מספר הדיזהוי של הרכב מצוין על המנוע האחורי.

2 הדגם ומספר המפעל של המנוע האחורי מוטבעים על המנוע האחורי.

אזרע מעבר גלי מיקרו בשימוש הקדמיית

אזרע המעבר של גלי מיקרו בשימוש הקדיית מאפשר מעבר של גלים אלקטרומגנטיים בתחום של גלי מיקרו, ומיועד להדבקת תוויות זיהוי אלקטרוניות של הרכב. תוויות הזיהוי האלקטרוניות של הרכב צריכה לפנות כלפי חזית הרכב ויש לבדוק אותה לחלק הפנימי של השימוש הקדיית.



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל

SKU אבחון



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפעול

SKU האבחון מותקן בפינה השמאלית התחתונה של לוח המכשירים. באמצעות SKU האבחון ניתן לקרוא את קוד התקלות ואת מסטר הזיהוי של הרכב (VIN).

תוית לחץ האוור בצמיגים



* האיר נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לציד המותקן ברכבך בפועל
תוית לחץ האוור בצמיגים מותקנת בחלק התיכון של עמוד B, מצד שמאל.

נתוני הרכב

המידות העיקריות של הרכב

1

2

3

4

5

6

7

8

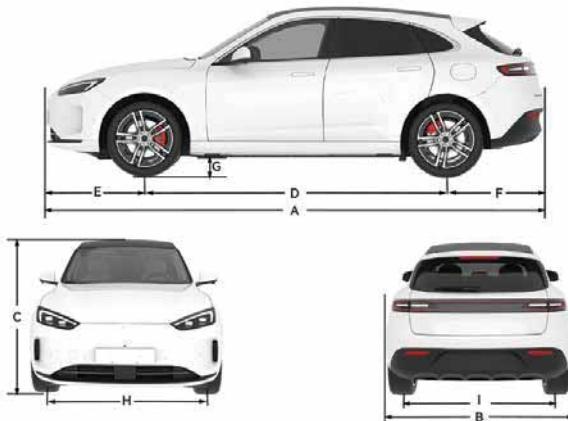
9

10

11

12

13



* האירור נועד להמחשה בלבד, ועליך לפעול בהתאם לצוות המותקן ברכבך בפועל

	נתון (מ"מ)	פריטים	התווית
6	4785	אורך	A
7	1-2166 2-1961 3-1930	1- רוחב כולל (כולל המראות החיצונית) 2- רוחב כולל (כחול מזוקופלוט) 3- רוחב (בלי המראות החיצונית)	B
8	1620	גובה	C
9	2880	רוחק סרנים	D
10	960	מתלה קדמי	E
11	945	מתלה אחורי	F
12	170 במשקל עצמי/ 150 בעומס מלא.	מרוחות גחון מינימלי	G
13	1655	מפרק גלגלים קדמי	H
	1650	מפרק גלגלים אחורי	I

נתון (מ"מ)	פריטים	
1054	מושבים קדמיים	מרווח ראש
1020	شورת מושבים שנייה	
942	מושבים קדמיים	מרווח רגליים
870	شورת מושבים שנייה	
1462	מושבים קדמיים	מרווח כתפיים
1423	شورת מושבים שנייה	

נתונים טכניים עיקריים של הרכב להלן הנתונים הטכניים העיקריים של הרכב.

הנעה לכל הגלגלים	הנעה אחורית	פריטים
2425	2310	משקל עצמי (ק"ג)
1220	1105	עומס על הסדן הקדמי במשקל עצמי (ק"ג)
1205	1205	עומס על הסדן האחורי במשקל עצמי (ק"ג)
2725	2610	משקל כולל מרבי מотор (ק"ג)
1310	1195	עומס על הסדן הקדמי במשקל כולל מרבי מотор (ק"ג)
1415	1415	עומס על הסדן האחורי במשקל כולל מרבי מotor (ק"ג)
4.6	7.1	האצה מ-0 ל-100 קמ"ש (שנ')
200	200	מהירות מרבית מתוכננת (קמ"ש)
5		מספר הנוסעים (אנשים)
30		שיעור מקסימלי (%)
12		קווטר סיבוב מנימלי (מ')
17		זרווית גישה (במשקל עצמי) (°)
24		זרווית נתיחה (במשקל עצמי) (°)
14.5		זרווית מעבר על רמפה (במשקל עצמי) (°)



נתוני מנוע ההנעה

1	SE200	SE165	פריטים
2	סינכרוני מגנט קבוע	AC אסינכרוני	סוג המנוע
3	360	360	מתוח נקוב (וולט)
4	70	40	הספק רציף (קוו"ט)
5	200	165	הספק מרבי (קוו"ט)
6	142	63	מומנט רציף בצד הגלגל (נ"מ)
7	3900	3400	מומנט מרבי בצד הגלגל (נ"מ)
8	445	561	מהירות נקובה בצד הגלגל (סל"ד)
9	1570	1570	מהירות מרבית בצד הגלגל (סל"ד)

נתוני הצמיגים והחישוקים

7	8	9	לחץ אויר מומלץ (כשהצמיג קר)				מידת הצמיג/ סוג	
			דרישת איזון динמי (ג')	עומס מלא עומס/kPa		רכב ריק רכב/kPa		
				מלפנים	מאחור	מלפנים	מאחור	
			8.5Jx20	≤5	300/3.0	280/2.8	255/45 R20	

עליך לפעול בהתאם למפרטיו הצמיגים המותקנים בפועל ברכבך.

מאפייני הכיוון של ארבעת הגלגלים

10	נתון	סוג כיוון הגלגלים
11	' $0^{\circ}30' \pm 0^{\circ}20'$	זרווית שפיעת האופן - גלגלים קדמיים
12	' $1^{\circ}25' \pm 0^{\circ}20'$	זרווית שפיעת האופן - גלגלים אחוריים
13	' $+3^{\circ}26' \pm 0^{\circ}30'$	זרווית צידוד ציר יד הסרן
	' $+3^{\circ}48' \pm 0^{\circ}30'$	זרווית קדם-אופן של ציר יד הסרן
	' $+0^{\circ}05' \pm 0^{\circ}05'$	התכנסות האופנים מלפנים

נתון	סוג כיוון הגלגליים
$+0^{\circ}0'05''$	התכנסות האופניים מאחור



נתוני סוללת ההנעה

1

	נתון	פריטים
2	סוללה LFP 204 391.8	סוג סוללת ההנעה קיבול נקוב (אמפר-שעה) מתוח נומינלי (וולט)
3	טעינה ¹ : DC ¹ 0.5 (30%-80%); טעינת AC ² : 6.3 (10%-90%)	משך הטעינה (שע')

1: הטמפרטורה החיצונית היא טמפרטורת החדר, והספק הטעינה המרבי של עמדת הטעינה DC הוא 100 קוו"ט.

4

2: הטמפרטורה החיצונית היא טמפרטורת החדר, והספק הטעינה המרבי של עמדת הטעינה AC הוא 11 קוו"ט לפחות.

5

נתוני המושבים

6

	מושבים אחוריים	מושב הנוסע הקדמי	מושב הנהג	פריטים
7	לא ניתן ליצור	הزاזה קדימה 180 מ"מ, הزاזה אחורית 20 מ"מ,	הزاזה קדימה 220 מ"מ, הزاזה אחורית 20 מ"מ,	מצבים קבועים מראש של מושביםקדמיים והאחוריים ¹
8	27°	25°	25°	מצב זווית גב מושב ¹
	לא ניתן ליצור	התיה קדימה של 25° והтиיה אחורית 49° ² ביחס לזווית הקבוצה מראש	זווית כוונון גב מושב	1. בעת מדידת עומק כרית המושב.

9

10

נתוני מערכת המתלים

11

	סוג	פריטים
10	מתלה קדמי נפרד על צוג דרוות וארבעה מפרקים כדוריים	מתלה קדמי
11	מתלה אחורי נפרד רב-זרועי	מתלה אחורי

נתוני מערכת הבלימה

12

13

נתוני הבלימה

	נתון	פריטים
12	DOT4	נוzel בלמים
13	700±50	קיבולות המילוי של,nozel הבלמים (מ"ל)

פריטים	נתון
מהלך חופשי של דושת הבלם (מ"מ)	5~15
בלם חניה אלקטרוני	
מרחק עצירה מ-100 קמ"ש ל-0 (מ') ¹	≤ 38

1. הנתונים מבוססים על מבחנים מקצועיים כשהרכב לא עמוס. מרחק העצירה בפועל עשוי להשתנות בהתאם לצמיגים, תנאי הדרך וגורמים נוספים.



טוווח שימוש סביר בדיסקיות הבלמים וברפидות הבלמים

1

	נתון (מ"מ)		דיסקיות בלמים/רפידות
	גלגליים אחוריים	גלגליים קדמיים	
2	20	30	עובי סטנדרטי של דיסקיות הבלמים
3	18	28	גבול עובי הפעולה של דיסקיות הבלמים
4	11	10.5	עובי סטנדרטי של רפידות הבלמים ¹
	2	2	גבול העובי של רפידות הבלמים ¹

1: כמעט עובי הלוחית האחורי.

5

נתוני צריכת האנרגיה

בשל גורמים דוגמת הרגלי הנהייה, תנאי הדרך ותנאי מזג האוויר, צריכת החשמל וטוווח הנסיעה בפועל עשויים להיות שונים מהמצוין בטבלה זו.

6

	הנעה לכל הגלגלים	הנעה אחוריית	פריטים
	SKE6480SSHEVA7S	SKE6480SSHEVR3	דגם המוצר
7	18.1	17.0	צריכת חשמל (משולבת, קו"ט-שע' ל-100 ק"מ) ¹
8	450	480	טוווח נסעה (ק"מ) ¹

1. כל הנתונים שצוינו הם לפי תנאי הפעולה של CLTC.

כמות מילוי שמן מסורת ההפחטה

9

	כמות (ל')	מפורט	פריטים
10	1.7±0.1	BOT 805C EV	(CTZ196X0P4) שמן תיבת הילוקים
11	2.0±0.1		(CYS210X0P1) שמן תיבת הילוקים

11

כמות מילוי נוזל שטיפת השימושות

12

	כמות (ל')	מפורט	פריטים
13	3.7±0.2	-35°C	נוול שטיפת שימושות

כמויות מלאי קרר מיזוג האוויר

פריטים	מפורט	קיבולת (ג')
קרר מיזוג האוויר	HFO-1234yf	850

כמויות מלאי נוזל הקירור

פריטים	מפורט	כממות (ל')
נוzel הקירור של סוללה ההנעה	50% תמייסת אטילן גליקול -40°C	13.5±1 (הנעה אחורית)
		14.0±1 (הנעה לכל הгалלים)



אות RF

1	מיקום האנטנה	הספק	תחום תדרים	פריטים
2	מעגל מודפס מובנה במקפתה	/	תדר שידור: 433.92 מה"ץ תדר קליטה: 125 קה"ץ	מפתח שלט-רחוק
3	לוח PCB מובנה ואנטנת לולאה	7.2w	125 קה"ץ	אנטנת כניסה והתנעה פסיביות
		/	433.92 מה"ץ	חישון לחץ האוורור בזמנים
4				BCM
5	אנטנת מארח מובנית	6mW	2402~2480 מה"ץ	תקשורת Bluetooth
		89.1mW/44.6mW	2412~2480/5150~5 850 מה"ץ	WiFi
6	לוח PCB של הרדיאר	2.5~22W	76~77 גה"ץ	רדיאר קדמי שפועל בಗלים מילימטריים
	לוח PCB של הרדיאר	2.5~4.5W		רדיאר אחורי שפועל בಗלים מילימטריים
7				
8	המארח אינו מצוי באנטנה מובנית.	/	:GPS 1575.42±1.023 46 1561.098±2.0 :BDS מה"ץ 1602.0± 4:GLONASS מה"ץ	מערכת ניווט
9	אנטנה מובנית (לוח PCB מובנה) ואנטנה חיצונית (ברוח)	33dBm±2dB	880~915 מה"ץ 925~960 מה"ץ	EGSM900
		30dBm±2dB	1710~1785 מה"ץ 1805~1880 מה"ץ	DCS1800
		24dBm±1/-3dB	1920~1980 מה"ץ 2110~2170 מה"ץ	WCDMA B1
10				
11				
12				
13				

מפתח ראשי תיבות

תיאור	מונה
בקרת שיווט מסתגלת	ACC
מערכת למניעת נעלית גלגים בבלימה	ABS
בלימה חירום אוטונומית	AEB
מערכת אוטומטית לסיוע בהחניה	APA
החזקקה אוטומטית	hzka
גילוי בשטחים מתים	BSD
מערכת בלימה ורגנרטיבית משולבת	CRBS
התראה בפתיחה דלתות	DOW
התראת התנששות מლפניהם	FCW
חלוקת אלקטרונית של כוחות הבלימה	EBD
בלם חניה אלקטронוני	EPB
בקרת יציבות אלקטרונית	ESC
תשולם אלקטרוני בעמדות תשולם של כבישי אגרה	ETC
ازהרה על בלימת חירום	HAZ
סיעוד הידרولي בבלימה	HBA
מגבר בלם הידרולי	HBB
בקרת נשיאה במورد	HDC
בקרת החזקה במדרון	HHC
צוגה עילית	HUD
מערכת סיעוד בשמרות נתיב	LAS
התראת סטיה מנתיב	LDW
סיעוד לשמרות נתיב	LKA
אבחון מבונה	OBD
צמצום נטייה להתקפות	RMF
מערכת בקרת אחיזה	TCS



	תיאור	מונח
1	סיווע לניהגה בפקקים/סיווע משולב לשימוש מהרכיב למכשירים חיצוניים	מערכת TJA/ICA
2	בקרה דינמית של הרכיב	V2L
3	מספר זהה של הרכיב	VDC
4		VIN
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		

מפתח יחידות מדידה

תיאור	סמל
מטרה	מ"
מטר	מ'
קילומטר	ק"מ
קילומטרים לשעה	קמ"ש
מעלות צלזיוויס	°C
מעלות	°
דצ'	'
אחוז	%
גרם	ג'
קילוגרם	ק"ג
מיליליטר	מ"ל
ליטר	ל"
וולט	V
אמפר	A
אמפר-שעה	Ah
קילו-וואט	קוו"ט
קילו-וואט לשעה	קוו"ט-שעה'
שנייה	שנ'
דקה	דק'
סיבובים לדקה	סול"ד
ניוטון-מטר	נ"מ

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

הצהרות משפטיות

פרק זה עוסק בomidut של המשפטאים וככל גם מידע על זכויות יוצרים וסימני מסחר. הקפד לקרוא את הפרק זהה בעיון.

הצהרות משפטיות

זכויות בעליות

כל שאר סימני המסחר שנקלים במסמך זהה שייכים לבעליים המתואימים. און להסיק מהמשמעות בסימני המסחר האלה במסמך זה לאבי הבעלות על המוצרים או השירותים המתואימים, ובכלל זה זכויות קניין רוחני, סודות מסחריים או זכויות נלוות אחרות. אסור בהחלה לעשות שימוש לא ראוי בסימני המסחר שמוצגים במסמך זה או ברכב. אם עלי' להשתמש במידרי' זהה לצורך קידום מכירות או תצוגה, עלי' לקבל אישור מראש ובכתב ממפק המדריך (להלן "המפק") או מהחברה שלו.

אלם צוין אחרת במפורש על ידי המפק, כל הזכויות על המוצרים, הטכנולוגיות, התוכנה, התוכניות, הנתונים והתוכן הנלווה (ובכל זה, בין השאר, הטקסט, התמונות, אודיו/וידאו, עימוד של דף אינטרנט, גרפיקה ונתונים) שנוצרו, הופקו ופורסםו במידרי' זה שייכים למפק ו/או לחברה שלו. בכלל זה זכויות קניין רוחני, סודות מסחריים וזכויות נלוות אחרות. שימוש לא מסויש בתוכן שבמסמך זהה ללא היתר מהמפק ו/או מהחברה שלו עלול להיות בגדר הפרת זכויות של המפק ו/או של החברה שלו. כמו כן זכויות יוצרים צעדים משפטיים במטרה להגן על הזכויות.

גישה מרוחקת למערכת המידע/רשם הנתונים ברכב

הרכב מצויד במקרים של אלקטטרוניים ומונטיריים וمتעדים נתונים מערכות שונות ברכב, ובכלל זה המנוע, סוללות ההנעה, מערכת הבילימה, מערכת החשמל ומערכות נוספות. המודולים האלקטרוניים מתעדים תנאים נהיגה שונים ומידע ברכב, ובכל זאת הבילימה, ההאצה, מידע על הנסעה ונתונים נוספים שקשורים להנעה. בנוסף לכך, המודולים האלקטרוניים מתעדים גם מידע על תפקודם הרכיב דוגמת אירוע טעינה ומצב העזינה, הפעלה/ניטוק של מערכות שונות, קידום של תקלות שאובחנו, מספר זיהוי הרכיב (VIN), מהירות הנסעה, כיוון הנסעה והמיקום.

הנתונים מאוחסנים ברכב ומשודרים אחור לתקופת לחברת SERES באמצעות המערכת המובנית לגישה מרוחק למדיע. במהלך הטיפול ברכב, טナンאי השירותים עשויים לשינויים לגשת נתונים, להשתמש בהם ולஅחסן אותם, באישורו של המשתמש. באישורו של המשתמש, אנו יכולים להשתמש נתונים לביצוע פעולות שונות, ובכל זאת מתן שירות מידע מרוחק, ביצוע אבחון ותיקונים, הערצת איכות הרכיב, התפקיד והביצועים שלו, ניתוח וחקר של נתונים שעבורו אונמייצחה ברכב ושיפור המערכות והתקנון שלו, וכן לצרכים אחרים כנדרש בחוק.

חברת SERES מקופה לפועל על פי הוראות החוק והתקנות הרלוונטיות לגבי איסוף ואחסון של נתונים, שימוש בהם, ועיבוד, העברה, הקצאה או מסירה שלהם. אנו נישם גם אמצעי אבטחה על פי הוראות החוק על מנת להגן על המידע האישי שלך. לקבלת פרטיים נוספים, בקרו בדף מידע הפרטיות של SERES באתר האינטרנט הרשמי שלנו (www.global-seres.com).

זכויות יצירם וסימני מסחר

כל המידע במסמך זה, וכן זכויות היוצרים זכויות קניין רוחני נוספת על התוכנה של SERES, שייכים לחברת SERES ולציניהם שלה. אסור בהחלה להעתיק או לשנות את התוכן של המסמן הזה, באופן חלק או מלא, ללא אישור בכתב לחברת SERES והציניהם שלה.

המידע הנככל בספר זה הינו בעל אופי כללי בלבד. חברת "SERES" והיבואן רשאים בכל זמן ובעת לטעות, עקב נסיבות טכניות או אחרות לשנות כל אחד מן הפרטים או המפרטים של הרכב.

לקבלת מידע נוסף אפשר לפנות לאגף השירות.

אגף השירות
תל-אביב

טלפון חברת בע"מ
ובואנית "SERES" לישראל